

DIARIO PALENTINO

Palencia Jueves, 25 de noviembre de 1999



Año CXVIII. Número 18.376. 120 pesetas. 0,72 euros



INTERNACIONAL Putin cumple cien días en el poder y afirma que le gustaría lograr el nivel que tiene España
PÁGINA 30

DEPORTES El Real Madrid salda con victoria su primer partido en la segunda fase de la Liga de Campeones.

PÁGINAS 39, 40 Y 41

SOCIEDAD La Unesco destaca que España, con respecto a Europa, está muy por debajo de la media en tirada de periódicos. **PÁGINA 49**



ESPAÑA El Consejo de Telefónica apoya a Villalonga en las stock options. **PÁGINA 26**

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	14
MONTAÑA	16
CERRATO	18
VEGA-CAMPOS	19
CASTILLA Y LEÓN	20
ESPAÑA	24
BOLSA	28
INTERNACIONAL	30
DEPORTES	39
AGENDA	45
SOCIEDAD	49
OCIO	53

■ Arzallus reconoce que mantienen diferencias de concepto y de operatividad

El PNV se echará a la calle si EH no condena la violencia callejera

Aseguró que «no quiere marcar distancia», sino ayudar a los abertzales a dar el paso de dejar las armas

El presidente del PNV, Xabier Arzallus, advirtió ayer a Euskal Herriarrok que si prosiguen los actos de violencia callejera o no se «despega claramente» de ellos, el PNV saldrá a la calle para protestar por este motivo. Arzallus reconoció que su formación mantiene diferencias con EH «de concepto y de operatividad» diaria como la violencia callejera, aunque aseguró que el PNV «no quiere marcar distancia con HB, aunque tal vez pueda parecerlo», sino ayudar a la izquierda abertzale a dar el paso, «enormemente complicado, de las armas a la política». Afirmó que la violencia callejera es una «dificultad práctica» para la relación de ambos grupos y puso como ejemplo la situación incomprensible que se hubiera dado en Bilbao en agosto, en caso de haber tenido una coalición con EH, cuando fueron agredidos dos agentes municipales y la formación radical no condenó esos hechos. Además, exigió a Aznar que rompa con su inmovilismo y dé pasos que permitan poder desterrar definitivamente el uso de la violencia.

PÁGINA 24



RUBÉN CACHO/EFE

PIMENTEL RECLAMA UN CONSENSO PARA ATENDER A LOS MAYORES

El ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, pidió ayer la implicación de todas las fuerzas políticas, jurídicas y económicas que integran el Estado para afrontar el envejecimiento de la población española, garantizando tanto su asistencia como la financiación de la misma. Pimentel presidió la Conferencia Sectorial sobre Asuntos Sociales que se reunió en Valladolid, donde se aprobó que Castilla y León forme parte del Consejo Estatal de Personas Mayores.

PÁGINA 20

VIVIR EN PALENCIA

La G. Civil ha atendido 55 casos de malos tratos

PÁGINA 5

Las fiestas de San Antolín-99 tuvieron un déficit de 50 millones

PÁGINA 6

Renfe adjudica el nuevo paso peatonal junto a la Pasarela de Villalobón

PÁGINA 9

El «Ole» aspira a ser Fiesta de Interés Turístico

PÁGINA 19

Antolín, bronce en la Copa del Mundo de Caza

PÁGINA 43

Hoy, **Gratis** junto con Diario Palentino.

Una nueva lámina del libro **LA CATEDRAL de PALENCIA**

Hoy jueves, con Diario Palentino nueva entrega de **La Vajilla Regia de Palencia**

Hoy en DP **FÚTBOL BASE**

Hoy especial **INTUR**

DESDE LA GÁRGOLA



JORGE FERNÁNDEZ

TOCANDO ESPERO...

Son frecuentes estas estampas de músicos callejeros, sobre todo en nuestra Calle Mayor, y ahora, con el frío, bajo los soportales. Son los nuevos juglares, que ofrecen su música, de guitarra, como el de la imagen, o de otros instrumentos, incluso música enlatada. Música para los viandantes, mientras esperan de éstos una ayuda, un agradecimiento en forma de monedas, que les permita seguir adelante. Y eso es lo que hace el hombre de la foto, que, con su guitarra, lanza su notas al aire, mientras espera, siempre espera, que las manos generosas recompensen sus melodías.

PINO BAM®
Mueble macizo a la medida
Avda. Casado del Alisal, 49
Teléfono 979 728 859 - PALENCIA

ORGANICE SU BIBLIOTECA
Librerías a medida en todos los estilos; y por mucho menos dinero del que Ud. piensa

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Sobre la iglesia de San Miguel de Tariego

El pasado día 9, en un programa de radio, fue entrevistada la presidenta del barrio de San Miguel, de Tariego, y actual concejal del grupo de gobierno del Ayuntamiento.

No estoy de acuerdo en algunas de las afirmaciones manifestadas, pero por lo reducido de esta carta me centraré en los comentarios referentes a la iglesia de San Miguel, por sentirme directamente aludido.

La iglesia de San Miguel se encontraba desde hacía años en una lamentable estado, y concretamente la torre

corría peligro de derrumbamiento.

Por este motivo, la anterior corporación se planteó como objetivo prioritario su restauración.

Después de numerosas gestiones, fue la Junta de Castilla y León la encargada de redactar el proyecto, que ascendió a 25 millones de pesetas, subvencionado al cien por cien por dicha institución.

La obra consistió principalmente en afianzar la torre con micropilotes y cosido de las piedras de la espadaña, así como en eliminar un pequeño tejado que había en la entrada de la iglesia, por carecer de valor arquitectónico.

Al descubrir el arco, los técnicos decidieron cubrirlo con alabastro para dar más luminosidad al templo.

Durante la realización de

las obras, esta persona, que ya era concejal, nunca manifestó no estar de acuerdo con la forma como se estaba ejecutando la obra, ni aportó ningún tipo de sugerencia, y ahora manifiesta, en un medio de comunicación, alegremente su opinión y pone en entredicho el esfuerzo de la anterior corporación y el trabajo de unos profesionales.

Para finalizar, sólo espero que la actual corporación logre superar en cantidad y calidad los logros de sus antecesores en el Ayuntamiento, y en lugar de criticar lo que ya está hecho se ponga manos a la obra y busque en los organismos correspondientes el dinero necesario para finalizar las obras de la iglesia.

Martín de los Ríos Franco
-Tariego-

Bautizo del Niño

Me alegra que vayan por buen camino las gestiones para declarar nuestro Bautizo del Niño Fiesta de Interés Turístico Regional. Y ojalá se consiga esta consideración oficial.

Pero estoy de acuerdo con unos comentarios aparecidos en este mismo periódico sobre esa celebración, en el sentido de que hay que hacerla más vistosa y participativa, porque tal como se hace ahora no dudo de que tenga cierto tipismo, pero resulta excesivamente pobre y reducida a un marco de escasa participación. Y así no creo que la celebración atraiga a muchos.

M. G. I.

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Cuidado con las vacadas que van al río

Cuando una manada de vacas pasaba por la Plazuela de Santa Marina, camino del río para beber agua, el toro de la vacada se fue a una mujer que por allí andaba y la volteó aporatosamente, produciéndole lesiones graves. El periódico, a propósito del suceso, volvía a llamar la atención sobre esta costumbre de llevar a beber las vacas sueltas, en contra de las prohibiciones contenidas en los bandos de la alcaldía. Y pedía que se vigilase más este peligroso costumbrismo.

HACE 75 AÑOS

Reunión para la Constitución del Ateneo

Se celebró una reunión para la constitución del Ateneo Palentino. La mesa presidencial leyó el reglamento redactado, que la asamblea aprobó por unanimidad. Luego se presentaron dos candidaturas para la Junta Directiva, en las que coparon los primeros puestos los promotores que ocupaban la mesa presidencial. Hubo votación y salió elegida una de las listas, pero el periódico no daba nombres, en desacuerdo por la forma en que se había llevado a cabo la preparación de las candidaturas.

HACE 50 AÑOS

Declarada Monumento la iglesia de Villalcón

Una orden ministerial declaraba monumento artístico-histórico a la iglesia de Villalcón, sus artesonados y los altares mayor y de Nuestra Señora de las Angustias. La iglesia de Nuestra Señora del Castillo de Villalcón es construcción de finales del siglo XVI y principios del XVII, de una sola y amplia nave, y contiene tres artesonados mudéjares que sirven de techumbre a su crucero. Tanto el retablo mayor como el de las Angustias son del siglo XVII y tienen valiosas tallas y pinturas.

HACE 25 AÑOS

Una cuadrilla de Aguilar cobra siete jabalíes

Una cuadrilla de Aguilar, con refuerzos de Burgos, hizo una gran cacería por terrenos de Cuevas de Amaya, Alar del Rey, San Quirce y finca "El Dujo". El día se presentó frío y lluvioso para las doce escopetas y 32 perros que tomaban parte. Se consiguieron nada menos que siete jabalíes, de diversos pesos, y además de abatieron dos zorros. En la cuadrilla se encontraban grandes aficionados a la caza y buenos tiradores, alguno de ellos, de la familia Fontaneda, campeón nacional de Tiro al Plato.

HACE 13 AÑOS

RASCON Informática, S.L. abre sus puertas, empresa dedicada a la venta y reparación de equipos informáticos.

VOLVO
CAR EXPRES AUTO, S.L.

NUEVAS INSTALACIONES

AUTOLAVADO • SERVICIO RÁPIDO • FRENOS Y DIRECCIONES • NEUMÁTICOS • MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS

C/. Andalucía nº 8 P-32 - Teléfono 979 72 35 00

PERSONAL

Santos de los Mozos

El alcalde de Palenzuela, Santos de los Mozos, representante de los doce municipios palentinos en la Comisión de Seguimiento Pro-presa de Castrovido, está decidido a conseguir un consenso de todos los alcaldes de esos municipios para presentar su dimisión, si se mantiene la modificación de la cota de la presa, ya que esta modificación supondría el que el agua prevista para el regadío a través del embalse no llegara suficientemente a esos municipios.

Esto sería, sin más, una decepción en las expectativas puestas en la presa, que no podría dar agua a las 14.000 hectáreas previstas en el plan de regadíos.

La postura del alcalde de Palenzuela se conjuga con el dicho popular de



Eduardo de Guzmán

Nos alegramos por la solución que el Patronato Municipal de Deportes ha dado al caso del niño Eduardo de Guzmán, expulsado de la Escuela Municipal de Ciclismo por su director y ahora readmitido, después de la polémica suscitada por todo lo que rodeó a tal expulsión.

El caso tiene, además, otra lectura, porque de ninguna manera un director de Escuela Municipal debe tener la capacidad exclusiva de expulsar a los miembros de esa Escuela, sino que tiene que ser el mismo Patronato, con su comisión de disciplina y demás, el que tome decisiones de ese tipo, previos informes del director y previas investigaciones del caso. Así se evitarían decisiones tan personales y polémicas.

Francisco Brines

El poeta valenciano Francisco Brines ha sido distinguido con el Premio Nacional de las Letras, con el que el Ministerio de Educación y Cultura reconoce el conjunto de la obra de un escritor español.

Francisco Brines ya había recibido el Premio Nacional de Poesía y el de la Crítica, por su sobresaliente obra poética, aunque ésta sólo sea conocida por una minoría, ya que Brines no ha estado nunca en la nómina de los poetas digamos populares.

Brines está considerado como uno de los miembros destacados de la llamada Generación del 50, que supo dar a la poesía un vuelco enorme, en sus formas y sus fondos, aunque no resultase una poesía de mayorías.

EDITORIAL

Palencia hacia el XXI

UN informe de la Junta en el que se hace una proyección de futuro sobre lo que deben ser las bases de desarrollo de nuestra Comunidad y de cada provincia en particular, atribuye al alfoz de Palencia -capital y localidades limítrofes- el papel de centro industrial y de comunicaciones, aprovechando su situación estratégica y de punto equidistante en el eje Burgos-Palencia-Valladolid, corredor fundamental del desarrollo regional.

Todos los estudios contemplan a Palencia como ingrediente indispensable para el despegue de esta Comunidad, lo cual debe hacernos sentir orgullosos y sobre todo esperanzados de cara al siglo XXI. No obstante, como una cosa son los estudios, proyecciones, propuestas, etc., y otra muy distinta la realidad, vamos a ir paso a paso viéndolas venir; eso sí, no sólo como meros espectadores, sino trabajando cada segundo de cada día, haciendo méritos y demostrando que, efectivamente, Palencia cuenta con una situación geográfica privilegiada y tiene recursos -fundamentalmente humanos- y capacidades suficientes para ocupar ese lugar destacado que todos los estudios nos asignan.

Que Palencia necesita urgentemente superar las barreras de las vías del tren y el curso del río Carrión, no hace falta que nos lo diga ningún informe. Eso lo venimos planteando algunos desde hace muchos años. Y pidiendo soluciones. Por eso, tiene que llegar el día -hoy mejor que mañana- en el que ambas cuestiones se afronten con valentía, generosidad, consenso y amplitud de miras, para no asfixiar el desarrollo de la capital. El Ayuntamiento tiene la palabra, pero no sólo la Corporación, sino también las asociaciones de vecinos, sindicatos, partidos políticos, empresarios, Cámara de Comercio e Industria y todos cuantos colectivos tengan algo que aportar. Además de los ciudadanos silenciosos, que son la mayoría. Si estos hablasen, harían callar en más de una ocasión a algunas de las organizaciones citadas anteriormente, que asumen muchas veces una representación que no les corresponde. Si la ciudadanía de a pie se hiciese escuchar, proyectos e iniciativas hoy enquistados se harían realidad.

Sin ir más lejos, los dos grandes problemas de nuestra ciudad, que están perjudicando gravemente su desarrollo y la posibilidad de abrir nuevas perspectivas de futuro para las generaciones de jóvenes que ahora tienen que buscar nuevos horizontes de vida lejos de su tierra. Es urgente que nuestras administraciones, y con ellas la ciudadanía, abordemos de una vez por todas la solución al paso del ferrocarril y busquemos la fórmula idónea para que la ciudad pueda ensancharse hacia la margen derecha del Carrión. Con todas las consecuencias.

RESTOS GRES - Calidad 1ª

desde **799** pts. m.²

SALDOS AZULEJOS, desde

499 pts. m.²

oferta hasta agotar existencias

VIROMA

C/. CASAÑE, 9
Tfno. 979 72 97 59

HORARIO
10.00 - 01.30
04.00 - 08.00 tarde

LAPIDARIO

"El Gobierno no permanece ni permanecerá ajeno a las expectativas de paz en el País Vasco"

José María Aznar
Presidente del Gobierno

"El sistema de pensiones español es muy sólido y solvente y su horizonte no tiene riesgo ni está en crisis"

Manuel Pimentel
Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

MESA MADERO



EL RETABILLO

Procesiones

Si queremos promocionar nuestra Semana Santa, que ya tiene carácter de Fiesta de Interés Turístico Regional, hay que salir un poco de la rutina y buscar la forma de darle mayor esplendor, mayor originalidad, mayor atractivo.

No podemos competir en vistosidad y pasos procesionales con otras ciudades de la región, pero sí podremos mejorar nuestras procesiones con algo más digno, más característico.

Ya el año pasado se habló de un exceso de procesiones, algunas en horarios e itinerarios imprecisos, que ningún interés añaden a la Semana Santa palentina.

Y se habló de procesiones con todo, con más participación y también con más ritmo. Con mayor movimiento y más

atractivas para el espectador.

No podemos seguir con esas procesiones de interminables y lentos desfiles de cofrades, estampas monocordes que se repiten uno y otro día. Hay que rellenar más esos espacios, hay que dar más vida a esos desfiles. Hay que cuidar la suntuosidad de los pasos, hacerlos vistosos y contemplables.

En una palabra, hay que echarle imaginación para que la Semana Santa palentina deje de ser la de un pueblo grande.

Si queremos que tenga atractivo turístico, hay que dárselo con decisión, que se puede conjugar la celebración religiosa con el espectáculo. Porque, al fin y al cabo, las procesiones son una manifestación popular, y espectacular, de la fe.

Y si se quiere purificar la Semana Santa de todo espectáculo, pues nos metemos en las iglesias,

resucitamos las tinieblas y los sermones de dos horas y el que quiera peces que se moje la culera.

Berruguete

Ayer mismo, un lector de nuestra Solana Palentina nos llamaba para recalcar que, en efecto, en el callejero de la capital no está aún Pedro Berruguete, hoy artista tan estimado, al menos entre nosotros.

Y que ya es hora de que la Calle de Berruguete aparezca en los callejeros oficiales como Calle de Alonso Berruguete y se dé el nombre de otra a su padre, Pedro, que, tras la exposición de Las Edades, ya es conocido, por sus obras, por todos los palentinos y parte de la extranjería.

O sea que a cada Berruguete lo suyo y todos con los Berruguete, que todo queda en casa.

Buzones

En muchas casas de vecindad se están colocando buzones en el exterior, para que en ellos se coloque la propaganda.

Nos parece una buena solución, para evitar que los buzones particulares aparezcan continuamente llenos y repletos de publicidad, en algunos casos de muchas hojas y dobles.

Estos buzones exteriores son también una comodidad para los distribuidores de esas propagandas, que muchas veces encuentran dificultades para entrar en los portales o tienen que molestar a los vecinos para que les abran la puerta.

Esa publicidad de los buzones comunitarios será recogida por los vecinos, aunque se corre el peligro de que eche mano de ella cualquiera y luego lo arroje al suelo. Esperemos civismo al caso.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar). Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

ESTADÍSTICA La actividad agrícola y ganadera se sitúa en el segundo puesto del ranking de accidentes laborales

El trabajo en solitario causa un elevado número de accidentes laborales en el campo

El problema de muchos agricultores y ganaderos ante un accidente es que no hay nadie que pueda auxiliarles, según se explica en un estudio de la Junta.

PALENCIA/ANA RAMOS

La utilización de maquinaria pesada y el contacto directo con animales y con productos fitosanitarios -que pueden provocar a largo plazo graves enfermedades como el cáncer- también son desencadenantes de muchos de los accidentes laborales que se producen en el campo, según lo explica Luis Pinela Roda, técnico de prevención de la unidad de Seguridad y Salud Laboral de la Junta de Castilla y León.

Asimismo, Pinela Roda expone que, según los datos de su departamento, dependiente de la oficina de Trabajo de la Junta, la realización de algunas actividades que ahora están en boga, como las labores selvícolas y la selección de plantas de fresa, originan un gran número de siniestros.

lares y desviaciones de la columna vertebral de los trabajadores, se originan por levantar objetos pesados en posiciones incorrectas. Por eso, se recomienda que, antes de proceder al levantamiento, examinen la carga para determinar el peso que tiene, la posibilidad de agarre o si tiene zonas cortantes, astillas o clavos. Después, se aconseja separar los pies a una distancia equivalente a la que hay entre los hombros, doblar las rodillas para coger el peso con la espalda recta y agarrar la carga firmemente levantándola gradualmente, enderezando las piernas, manteniendo la carga próxima al cuerpo y, si se cambia la dirección, volver el cuerpo variando la dirección de los pies.

«Una adecuada preparación

para desempeñar un determinado trabajo, tener cuidado, pedir ayuda en una situación de necesidad y conocer las máquinas con las que se va a trabajar», son las principales recomendaciones que hace Luis Pinela para evitar los accidentes laborales en el campo.

Electricidad

El empleo de la corriente eléctrica como fuente de energía en el sector agrario, según los datos de la Unidad de Seguridad y Salud Laboral, así como el notable incremento de cultivos de regadío en la provincia palentina, también propician el aumento de accidentes por contacto eléctrico, originados por aproximar los tubos metálicos de riego a líneas aéreas de alta tensión que puede ser tan peligroso como si se tocara.

De los 140 accidentes laborales registrados hasta el 17 de septiembre de este año, 131 han sido considerados leves y 18 graves. Y es que, en siniestralidad laboral, el sector agrícola y ganadero se sitúa en segundo lugar tras el de construcción.



La utilización de maquinaria pesada también ocasiona muchos accidentes laborales.

CÉSAR MANSO

Medidas para prevenir accidentes

- El tractor deberá tener instalada una cabina de seguridad homologada para evitar graves lesiones en caso de vuelco.
- Para evitar vuelcos se aconseja no conducir el tractor cerca de pendientes, zanjas o arroyos.
- En la bajada de pendientes, y sobre todo cuando el tractor arrastre un remolque con carga, el conductor debe utilizar la misma marcha que emplearía al subirlo.
- No fumar ni tener el motor en marcha mientras se llena el depósito de combustible.
- Utilizar la herramienta apropiada para cada trabajo.
- No usar escaleras en malas condiciones.
- El remolque no se debe emplear para transportar personas, a no ser que se esté autorizado y que aquel vaya provisto de asientos para tal fin.
- A la hora del preparado y tratamiento con productos fitosanitarios se recomienda colocarse el material de protección personal: mascarilla homologada con filtro químico, gafas panorámicas y guantes.
- Los órganos en movimiento de las máquinas (engranajes, poleas, toma de fuerza,...) son peligrosos por lo que deberán tener puestas sus correspondientes protecciones.
- Las reparaciones, ajustes, engrases, etcétera de las máquinas hay que efectuarlas siempre con el motor parado.
- El almacenamiento de pacas debe hacerse ordenadamente para evitar caídas de las mismas.
- El traslado de los tubos de riego debe efectuarse en posición horizontal y, en algunos casos, es conveniente portarlos entre dos personas.
- Uso de conducciones de manguera flexible desde el tubo metálico hasta el aspersor.
- Dejar una franja de terreno sin cultivar a ambos lados de la proyección del tendido eléctrico.



genis / Diario Palentino

18 agricultores han muerto en los últimos 10 años

«La agricultura está considerada como una actividad de riesgo», explica Luis Pinela, quien considera elevada la cifra de 18 agricultores muertos en la última década, y añade que «en las minas, por ejemplo, no se han producido tantos accidentes».

En 1997 hubo en el sector agrícola y ganadero 167 accidentes frente a los 210 de 1998, según los datos publicados en el número 3 de la revista oficial de la Cámara Agraria. De ellos, 193 fueron clasificados como leves, 14 graves y 3 por contagio de brucelosis -enfermedad que transmiten los animales a las personas y que provoca las fiebres de Malta-.

A fecha de 17 de septiembre de este año se han contabilizado 140, según los datos de la Unidad de Seguridad y Salud Laboral de la Junta.

Trabajo en el monte

Luis Pinela afirma que el número de accidentes laborales en Palencia ha aumentado debido también «a los riesgos que corren los trabajadores de los montes ejerciendo funciones como la poda o la saca de pinos, y la limpieza de montes».

Este técnico en Seguridad y Salud Laboral señala que los siniestros suelen ser consecuencia, en estos casos, del uso de hachas y motosierras -que provocan cortes, caídas -al mismo o distinto nivel-, golpes, sobreesfuerzos y también torceduras.

Por otro lado, Luis Pinela hace referencia a la falta de experiencia de los trabajadores como otra de las causas de muchos accidentes. «Desconocen el uso de determinadas máquinas, aunque hay que reconocer que ahora son más seguras», apunta.

Un reportaje sobre siniestralidad laboral publicado en la revista de la Cámara Agraria provincial correspondiente al mes de octubre, pone de manifiesto que las dolencias musculares

CONSEJOS

«Una adecuada preparación para desempeñar un determinado trabajo, tener cuidado, pedir ayuda en una situación de necesidad y conocer las máquinas con las que se va a trabajar» son las principales recomendaciones del técnico de prevención, Luis Pinela

su línea directa con renfe

902 24 02 02

LÍNEA RENFE 902 24 02 02

INFORMACIÓN Y
RESERVA DE BILLETES

RENFE
www.renfe.es

VIOLENCIA DOMÉSTICA El Ayuntamiento celebra una sesión con los colectivos de la mujer

La Guardia Civil ha atendido 55 denuncias por malos tratos desde el pasado 1 de enero

PALENCIA/ANA MENCÍA

Con motivo del Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres el Ayuntamiento de la capital celebra hoy una sesión extraordinaria con los diferentes colectivos de la capital para confeccionar una serie de normas que posibilite erradicar la violencia en los hogares de la capital y de toda España.

En este sentido, hay que recordar que el Equipo para la Mujer y los Menores (Emume) ha atendido 55 víctimas de malos tratos desde principios de año, 44 de mujeres, 6 de hombres y 5 de niños. En la mayoría de los casos son los propios compañeros sentimentales de las víctimas los que propician las agresiones físicas y psicológicas.

Las estadísticas del Emume indican que tan sólo seis casos de malos tratos han sido dirigidos contra menores. Lo mismo ocurre en el caso de los varones, ya que tan sólo seis hombres han denunciado agresiones por parte de sus cónyuges.

Agresiones

En cuanto a la gravedad de las lesiones, en la provincia de Palencia no se ha contabilizado este año ninguna víctima mortal, mientras que se registraron 2 heridos graves, 18 leves y 23 lesiones.

El servicio de orientación a las víctimas comenzó hace más de un año, en un momento en que toda España las denuncias por malos tratos aumentaron considerablemente. Los expertos en la materia indican que no es que se hayan incrementado las denuncias, sino que las féminas se atreven más a denunciar los golpes de sus compañeros sentimentales.

No ocurre lo mismo con los niños, ya que la mayoría de los casos no llegan al Juzgado porque son los propios padres o personas de su entorno los que les agreden físicamente. La edad de las agredidas oscila entre los 6 y 78 años y no se puede realizar un perfil específico sobre la procedencia de las víctimas.

La Guardia Civil indica que las personas que acuden al servicio esperan la mayor discreción posible, ya que van asus-

El Consejo Municipal de la Mujer elaborará un decálogo de recomendaciones para el tratamiento y erradicación de la violencia contra las féminas. Para ello, se ha solicitado la colaboración de diversos colectivos de la capital.



ENRIQUE CAÑA

En los últimos años las féminas denuncian más las agresiones físicas y psicológicas.

tadas y llenas de temores.

El Emume de la Guardia Civil mantiene un contacto personal con las asociaciones y administraciones que llevan este tipo de casos. También gestionan los servicios necesarios para que las personas que han sido golpeadas puedan vivir en casas de acogidas.

Casa de acogida

Una vez tramitada la denuncia, las personas responsables del servicio acompañan a las mujeres a la casa de acogida y ponen en conocimiento de los servicios sociales el caso para que atiendan a las mujeres que han abandonado sus casas por malos tratos. Una buena parte de las agredidas regresan a sus hogares, y ante la reincidencia de sus compañeros y maridos optan de nuevo por volver a las casas de acogida de la Región.

En la mayoría de las ocasiones el agresor es el cónyuge

En los datos facilitados por la Guardia Civil se ve que el propio marido o compañero sentimental suele ser el agresor. También las estadísticas indican que un alto índice de asaltos son producidos por el ex compañero de la víctima. En el caso de los menores son los padres los que propician las palizas a los niños.

Por otro lado, en la capital palentina tan sólo ha habido dos casos de agresiones sexuales. Una de ellas ha seguido los trámites legales pertinentes y la otra no se ha podido constatar, ya que no han obtenido las pruebas

suficientes para llevar el caso al juzgado.

La mayoría de los casos por agresión sexual en el trabajo no se denuncian por miedo a las represalias, ya que la inmensa mayoría de las afectadas tienen miedo a perder el empleo.

Los expertos aconsejan que las personas que se encuentren en esa situación deben acudir a un centro especializado para que les asesoren y les expliquen las medidas legales que deben tomar en este tipo de casos. Aunque cada día más mujeres lo denuncian, aún falta mucho por hacer.

"Clara Campoamor" ha actuado en 5 casos

La Asociación Clara Campoamor que en la capital palentina, está representada por los abogados Margarita Calle y Luis Antonio Calvo, en lo que va de año ha actuado en cinco casos de agresiones en la capital palentina.

Desde que comenzó la asociación, en el año 94 ha ejercido la acción popular en 15 casos, por violencia a mujeres y menores.

Erradicar los abusos

Para erradicar este tipo de abusos, la Asociación Española de Especialistas de Sexología indica que es necesario que se establezcan programas de tratamiento para las mujeres y hombres maltratados, que se implanten en toda España líneas telefónicas y centros que funcionen las 24 horas del día. También reclaman que se dé en respuestas a la necesidad de formación específica para las personas de los servicios policiales, jurídicos, sanitarios y sociales que trabajan con mujeres que han sido objeto de violencia.

PROGRAMA

El Consejo Municipal de la Mujer celebra hoy a las 18,30 horas en el salón de plenos del Consistorio una sesión extraordinaria para celebrar el "Día de la no Violencia Doméstica".

La sesión versará sobre "Respuestas ciudadanas contra la violencia". La presidenta del Consejo Municipal, Isabel Rodríguez, desea que las personas que lo quieran pueden acudir al evento para rechazar la violencia a las mujeres.

Asimismo, podrán acudir todas las asociaciones de la capital que lo deseen, ya que la reunión extraordinaria será para denunciar las agresiones.

Feria Internacional del Turismo de Interior

*Dese una
vuelta por
España
y el
Mundo*



Valladolid
25-28 noviembre de 1999
HORARIO: de 12 a 21 horas

INSTITUCIÓN FERIA DE CASTILLA Y LEÓN

Junta de
Castilla y León
CONSEJERÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

TRÁFICO

El Ayuntamiento acuerda la revisión del Plan de Protección Civil

PALENCIA/A.M.

La Comisión de Seguridad Ciudadana dictaminó favorablemente la revisión del Plan Municipal de Protección Civil. Todos los partidos políticos votaron a favor de este punto.

El concejal de Seguridad Ciudadana, Marco Antonio Hurtado, indicó que este cambio se debe a que cada vez que aumenta la población es necesario modificar el Plan para que cuando haya alguna incidencia en la capital las fuerzas de seguridad tengan todos los puntos asegurados. «La ciudad crece y es importante y necesario que todos los servicios estén asegurados».

Taxistas

Por otro lado, la Comisión de Seguridad Ciudadana dio el visto bueno a la tasa por licencia de taxis en la capital. El concejal de Tráfico, Marco Antonio Hurtado, indicó que la licencia la tramita la Junta de Castilla y León, aunque los dueños de los taxis deberán pagar por la licencia unas 345.000 pesetas al año.

En un principio, el equipo de Gobierno incrementó el impuesto de los taxistas un 2 por ciento, aunque después se volvió atrás.

MUNICIPAL Participación Ciudadana da luz verde al comienzo de las actividades extraescolares

Las fiestas de San Antolín de este año tuvieron un déficit de 50 millones de pesetas

PALENCIA/A.M.

La concejala de Participación Ciudadana, Isabel Rodríguez, informó a los miembros de la Comisión sobre la liquidación del presupuesto de las últimas fiestas de San Antolín 99, cuyo saldo negativo ha ascendido a más de 50 millones de pesetas. Los gastos alcanzaron los 55.275.205 pesetas, mientras que los ingresos sólo fueron de 4.500.000 pesetas.

Por otro lado, los miembros de la comisión dictaminaron favorablemente colaborar con la Coral Vaccea en la organización de un concierto para recaudar fondos con destino a la labor misionera del ex obispo de la capital Nicolás Castellanos. La aportación municipal consistirá en la cesión de la Banda Municipal de Música y en el pago de tenores que intervengan en el concierto benéfico.

Cursos

Asimismo, la Comisión de Participación Ciudadana dio luz verde a la convocatorias de becas para la Banda Municipal de la ciudad y para la biblioteca municipal "San Telmo". También se informó favorablemente el inicio de las actividades extraescolares de pintura, dibujo y teatro. La Asociación Muriel y Ankus serán las encargadas de impartir los respectivos cursos.

La Comisión dictaminó favorablemente la colaboración con la Coral Vaccea en un concierto benéfico para recaudar fondos con destino a la labor misionera que está realizando en Bolivia el obispo emérito Nicolás Castellanos.



ROSA MARCOS

El Ayuntamiento de la capital organiza numerosas actividades durante las fiestas patronales de la capital.

Igualmente, acordaron adquirir por 200.000 pesetas, material escolar de dibujo y pintura. El propio Ayuntamiento de la capital será el encargado de

entregar en los centros docentes este material escolar.

Además, se informó sobre la colaboración con la Cadena Dial para organizar un concier-

to con el grupo musical "Los lunes que quedan". El Ayuntamiento destinará para ello una partida presupuestaria de 250.000 pesetas.



Todos los caminos. Todas las metas.

Un mundo que cambia precisa nuevas ideas, nuevos trabajos. Hay un futuro que te reclama y para el que debes estar preparado. Puedes elegir aprender y trabajar, escoger una formación práctica, moderna y de calidad. Ahora tienes hasta 135 títulos para que llegues a donde quieras llegar.

... · DIAGNÓSTICO CLÍNICO · ARTES GRÁFICAS ·
MADERA Y MUEBLE · MARKETING · COMUNICACIÓN ·
AGENTE FORESTAL · IMAGEN Y SONIDO · QUÍMICA ·
AMBIENTAL · ELECTRÓNICA · INTEGRACIÓN SOCIAL ·
INFORMATICA · AUTOMOCIÓN · AVIÓNICA ·
HOSTELERÍA Y TURISMO · DISEÑO INDUSTRIAL ·
OBRA CIVIL · CARACTERIZACIÓN · ...



MINISTERIO DE EDUCACIÓN
Y CULTURA
SECRETARÍA DE ESTADO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES, INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO

NUEVA FORMACIÓN PROFESIONAL
TODOS LOS CAMINOS. TODAS LAS METAS.

FOMENTO Piden una partida de 1.500 millones CPOE y Cámara exigen a Arias Salgado rapidez en la autovía Palencia-Aguilar

Los responsables de ambas instituciones creen viable que a finales del 2000 puedan comenzar las obras en el tramo comprendido entre la capital y Frómista

PALENCIA

Los presidentes de la Cámara de Comercio y CPOE, Vicente Villagrà y Antonio Primo, respectivamente, han remitido una carta al ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, en la que le exigen que agilice los trámites para el desdoblamiento de la carretera N-611 en el tramo que une Palencia y Aguilar.

Los máximos responsables de ambas instituciones manifiestan que el próximo 31 de diciembre finaliza el plazo para la realización del estudio informativo de la autovía Palencia-Aguilar de Campoo, para el que se destinaron 150 millones de pesetas dentro de los Presupuestos Generales del Estado del presente año.

Villagrà y Primo creen que el año 2000 debe ser decisivo para impulsar esta infraestructura. Por ello, proponen que en los primeros días de enero se someta a información pública el estudio, lo que posibilitaría que en marzo pudiera aprobarse la orden de redacción del proyecto.

«Si todo va bien, en el mes de septiembre sería posible aprobar la licitación de las obras y a finales de noviembre su contratación en lo que respecta al tramo Palencia-Frómista, lo que nos permitiría dormir más tranquilos», explican.

Además, recuerdan que la consignación de 3.000 millones de pesetas que solicitaron para el 2000 podría ser de 1.500, «500 y 600 serían para la redacción del proyecto y el resto para la obra a realizar en diciembre del año 2000».

Villagrà y Primo opinan que «aunque la autovía no concluirá hasta el 2005, el tramo que afec-

ta a nuestra provincia si que podría estar finalizado en el 2002, o como máximo en el 2003, siempre que se aproveche bien el próximo año».



Antonio Primo y Vicente Villagrà manifiestan que «dormirán más tranquilos» si el próximo año comienzan las obras de desdoblamiento de la Palencia-Aguilar

ROSA MARCOS

**Ahora es el mejor momento.
Si busca calidad y precio
aquí tiene
dos buenos ejemplos.**

Ejemplo 1



NUEVO KIA SEPHIA II

Desde **1.445.000** Ptas.
Plan Prever no incluido.

Equipamiento de serie:

- Dirección asistida progresiva
- Inmovilizador electrónico
- Barras de protección laterales
- Apertura del depósito de combustible por control remoto
- 1.5 16V RS (90cv)
- 1.5 16V LS (90cv)

P.V.P. recomendado del modelo 1.5 16V RS, en Península (I.V.A., impuesto de matriculación y transporte incluidos).

Ejemplo 2

NUEVO KIA SHUMA

Desde **1.725.000** Ptas.
Plan Prever no incluido.

Equipamiento de serie:

- Doble airbag
- Dirección asistida progresiva
- Elevalunas y retrovisores eléctricos
- Cierre centralizado
- Inmovilizador electrónico
- 1.5 16V LS (90 cv)
- 1.8 16V GS (110 cv)



P.V.P. recomendado del modelo 1.5 16V LS, en Península (I.V.A., impuesto de matriculación y transporte incluidos).

Temor ante un retraso «perturbador e indefinido»

CPOE y Cámara muestran cierto temor ante la posibilidad de un retraso «perturbador e indefinido» de la autovía Palencia-Aguilar, ya que «si los habitantes de Cantabria resuelven su salida a Madrid y al Mediterráneo por Burgos no van a necesitar tan perentoriamente la Aguilar-Palencia». Sus temores se fundamentan en las partidas incluidas en los presupuestos del 2000: una de 116 millones para la autovía Dos Mares que uniría Santander-Reinosa-Miranda de Ebro y otra de 120 millones para la autovía Burgos-Santander, en el tramo Burgos-Quintana Ortuño.

Soleró&Soleró

HERVI MOTOR, S.L. Guipúzcoa, 1. PALENCIA. Tel.: 979 72 22 36.

3
AÑOS DE
GARANTÍA

+90
PUNTOS

24
HORAS

4 100.000 Km. oficiales de venta de asistencia

www.kia.es

KIA

Un Coche Bien Hecho.

ENSEÑANZA

La patronal Educación y Gestión abordó los retos de futuro en su congreso

PALENCIA/C. C.

La Confederación Patronal de Educación y Gestión integra en la actualidad a más de 2.500 centros educativos de titularidad católica y es mayoritaria en el sector de la enseñanza privada, en el que representa al 70%.

En Palencia cuenta con 24 centros afiliados, 14 de ellos en la capital y los 10 restantes en Carrión, Villamuriel, Venta de Baños, Dueñas, Astudillo, Aguilar, Cervera y Guardo. En estos centros educa a más de 7.000 alumnos.

V Congreso Estatal

Coincidiendo con su décimo aniversario la confederación ha celebrado su quinto congreso estatal del 18 al 20 de noviembre. Esta reunión, a la que asistieron representantes de diez centros docentes de Palencia, abordó los retos de futuro y las respuestas de los colegios privados concertados.

El punto de partida fue un análisis sociológico del hecho educativo, como respuesta a las necesidades de los jóvenes.

Las conclusiones están en la línea de que es necesario seguir transmitiendo valores y en la de que no es bueno ni deseable la confrontación entre los partidarios de la enseñanza pública y la enseñanza privada concertada.

Educación y Gestión propone la vía del diálogo para acometer proyectos comunes y lograr cotas de calidad «que permitan a las familias optar por una u otra enseñanza en igualdad de condiciones». Considera la patronal que las administraciones deben atender a ambas, en función de la demanda social y no de los resultados electorales.

Pide igualdad de trato para la pública y la privada en cuanto a la financiación de los niveles no obligatorios de Educación Infantil y Bachillerato y propone, también, generar otras alternativas financieras si con los conciertos no se consiguen los recursos suficientes.

La utilización de las nuevas tecnologías y la necesidad de una formación adecuada de profesores y equipos directivos fueron otras conclusiones.

PROMOCIÓN

Diario Palentino regalará mañana a sus lectores un pin de la "Voceadora"

PALENCIA

Diario Palentino regalará mañana, junto al ejemplar del día, un pin que representa la figura de la antigua vendedora de prensa, la "Voceadora".

El pin está basado en la estatuilla que servirá para premiar a los ganadores de los "Retablillos de Oro 1999", que se entregarán también mañana en el transcurso de una gala que tendrá como marco el Teatro Ortega.

La obra original ha sido fundida por José Manuel Fuerte bajo la dirección del artista Segundo Escolar.



Imagen de la "Voceadora".

ENTREVISTA

AURORA NÁGERA CALONGE
PRESIDENTA ASOCIACIÓN NUEVO FUTURO

«Esta labor da grandes satisfacciones»

CARMEN CENTENO

A las ocho de esta tarde abrirá sus puertas en el Centro Cultural Provincial el Rastrillo de Nuevo Futuro, una iniciativa solidaria con un doble objetivo: concienciar a la sociedad sobre la problemática de los niños sin hogar y recaudar fondos para el piso que la asociación abrió en Palencia hace cuatro años, en el acoge a ocho pequeños, de entre 8 y 14 años.

Aurora Nágera es la presidenta de Nuevo Futuro y afronta llena de esperanzas una nueva edición de este mercadillo, repleto de objetos donados por más de 120 establecimientos comerciales e industriales y por unos cuantos particulares.

«En estos cuatro años ha ido cambiando la actitud de los palentinos ante el Rastrillo».

«Son muchísimo más generosos en cada nueva edición. Ahora en muchas tiendas a las que vamos a pedir colaboración, nos tienen ya preparados sus productos y otras se interesan antes de que se abra el Rastrillo por brindar su ayuda».

En cuanto a la gente que viene, tenemos clientes fijos y otros muchos nuevos. Durante los cuatro días que estamos en el Centro Cultural siempre tenemos compradores, aunque van cambiando. Por ejemplo, el sábado por la tarde y el domingo vienen más de los barrios.

«¿Qué ofrecen este año en sus puestos de venta? ¿Hay novedades con respecto al 98?»

«Hay boutique, regalos, cosas para bebés, ropa de cama y baño, labores hechas a mano, objetos decorativos, bar, galería de arte, plantas, gastronomía palentina y antigüedades. Este año nos han fallado las alfombras, pero ofrecemos como novedades artículos deportivos y gafas. También tenemos una tómbola y un sorteo de cuadros».

«¿Espera superar los 3 millones conseguidos el año pasado?»

«Cada vez se conoce mejor nuestra labor y por eso esperamos superarlo. Los gastos del piso rondan las 700.000 pesetas



Aurora Nágera Calonge, presidenta provincial de Nuevo Futuro.

»

Sería ideal cerrar el piso por falta de niños con problemas, pero eso es una utopía».

mensuales, entre los sueldos y la seguridad social del psicólogo y la pedagoga que trabajan en él permanentemente, la luz, el gas, el agua, el teléfono, la comida, la ropa y otros gastos.

La Junta de Castilla y León, que ejerce la tutoría legal de estos niños mientras sus familias están desestructuradas, nos da 2.200 pesetas por niño y día y el resto sale de la recaudación del Rastrillo, por eso es tan importante, y de algunos dona-

tivos de particulares y de entidades, como el del Casino por valor de 50.000 pesetas.

«La suya en Nuevo Futuro, ¿es una labor gratificante?»

«Lo ideal sería tener que cerrar el piso porque no hubiera niños inmersos en situaciones familiares conflictivas, pero eso es una utopía. La labor es absolutamente gratificante y da grandes satisfacciones porque son niños extremadamente cariñosos y receptivos».

ESTE VIERNES, DESDE LAS 20 HORAS

GALA DE "DIARIO PALENTINO" EN TELEVISIÓN PALENCIA

EN DIRECTO, DESDE EL TEATRO ORTEGA, RETRANSMISIÓN DE LA ENTREGA DE LOS "RETABLILLOS 99" A LOS PALENTINOS MÁS DESTACADOS EN ASPECTOS CULTURALES, DEPORTIVOS, HUMANOS O SOCIALES E INSTITUCIONALES.

UN ESPACIO QUE SE REPETIRÁ EN DIFERIDO EL SÁBADO, A LAS 12 HORAS

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA



SENTENCIA

El TSJ anula una resolución de la Gerencia sobre el uso de comedores

PALENCIA

Una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León anula la resolución de la Gerencia de Servicios Sociales que eliminaba el derecho de los trabajadores al uso gratuito de comedores.

Este conflicto colectivo interpuesto por la Federación de Servicios Públicos de UGT afecta en Palencia a 200 trabajadores de la Residencia de la Tercera Edad y del Centro de Atención a Minusválidos Psíquicos del Monte.

En la vista del 23 de noviembre el TSJ dio la razón a UGT en que es competencia de la comisión paritaria del convenio colectivo la interpretación, estudio, vigilancia y cumplimiento de sus cláusulas y en que la resolución de la Gerencia es un acto de interpretación unilateral, en la que no ha participado esa comisión.

EDUCACIÓN

Hoy se reanudan las clases en el IES Victorio Macho

PALENCIA

La reparación de la avería detectada en la calefacción del Instituto Victorio Macho concluyó a la una de la madrugada del miércoles, por lo que hasta la mañana de ayer no se pudieron efectuar las pruebas correspondientes y la vuelta a clase de sus 600 alumnos se pospuso hasta hoy jueves.

SINDICATOS

El SUP insiste en que la plantilla policial en la escala básica es insuficiente

PALENCIA/ANA RAMOS

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) reitera que el número de agentes de la escala básica, que da servicio a los ciudadanos, es «insuficiente»; por el contrario consideran «aceptable» el número de policías que hay en la escala de mandos.

Ángel Fernández, secretario de prensa del sindicato, explicó ayer que «durante este año se han jubilado nueve personas y sólo han venido tres. En el 2000 van a pasar a segunda actividad 16 y recibiremos los cinco anunciados por Martí Fluxá, puesto que el sexto será un técnico. Con lo cual, se van a ir 25 agentes y sólo vendrán ocho».

Ángel Fernández, como representante del sindicato subrayó que «para garantizar los servicios completos de Palencia, como mínimo debería haber 120 ó 130 agentes en la escala básica».

En este sentido, desde el sindicato critican la carta enviada la pasada semana por el secretario de Estado de Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, al alcalde, Heliodoro Gallego, en la que

anunciaba la convocatoria de méritos en la que se preveía la cobertura de seis vacantes para la Comisaría Provincial de Palencia, «ante la escasez de medios denunciada».

Crítica al programa Policía 2000

Asimismo, el secretario provincial del SUP, Jesús Quintano, afirmó que «no estamos de acuerdo con el Programa Policía 2000 porque va a suponer una importante reestructuración de los órganos y servicios». Y añadió que «nos mandan gente con cuantagotas».

Con relación a las medidas que tienen previsto adoptar para seguir denunciando esta situación, el secretario provincial afirma que han solicitado mantener una reunión con la diputada del PP, Celinda Sánchez. «Estamos esperando a que se nos concrete una fecha para poder exponerla nuestros planteamientos en relación con la carencia de personal, la necesidad de mejoras salariales y la crítica del programa Policía 2000».

FERROCARRIL Heliodoro Gallego se reunirá el lunes con el secretario de Infraestructuras

Renfe adjudica el nuevo paso peatonal a la empresa Corsan por 85 millones de pesetas

PALENCIA/A.M.

Renfe ha adjudicado a la empresa Corsan la construcción del nuevo paso peatonal que se va instalar al lado de la pasarela de Villalobón que contará con un presupuesto de 85 millones de pesetas y tendrá un plazo de ejecución de seis meses.

Por otro lado, el director de Infraestructuras y Servicios de Renfe, Ramón Escibano, ha confirmado al regidor municipal, Heliodoro Gallego, que el Ministerio de Fomento tiene diseñado el proyecto de las obras del paso inferior al ferrocarril para suprimir «Los tres pasos».

El alcalde de la capital ha insistido ante Fomento en varias ocasiones que es necesario acometer este proyecto, ya que es inaplazable mejorar la seguridad vial de los peatones y de los automovilistas, siendo además un itinerario obligado para un gran número de vecinos, puesto que, a través del mismo, se comunica una amplia zona de la ciudad.

En este sentido, la Asociación de San Antonio y la del Ave María han reclamado a la Alcaldía y al Ministerio de Fomento que se inicien las obras cuanto antes para conseguir mejorar la precaria situación de seguridad vial del actual trazado.

Reunión

El primer edil, Heliodoro Gallego, mantendrá el próximo lunes una reunión con el secretario de Estado Infraestructuras, Albert Villalta, en la que volverá a insistirle en la conveniencia de impulsar estas obras lo antes posible y con la mayor urgencia,

El director de Infraestructuras y Servicios de Renfe y el primer edil mantuvieron un encuentro para estudiar las obras de permeabilidad de la barrera ferroviaria.



CÉSAR MANSO

Vista panorámica de la pasarela de Villalobón.

estableciendo para ello el calendario de actuaciones, una vez que hay acuerdo con los colectivos vecinales sobre el proyecto a ejecutar por parte del Minis-

terio de Fomento. Gallego espera que Villalta le dé el calendario de actuaciones y soluciones a los principales problemas de la capital.

Cerramiento del vallado de Victorio Macho

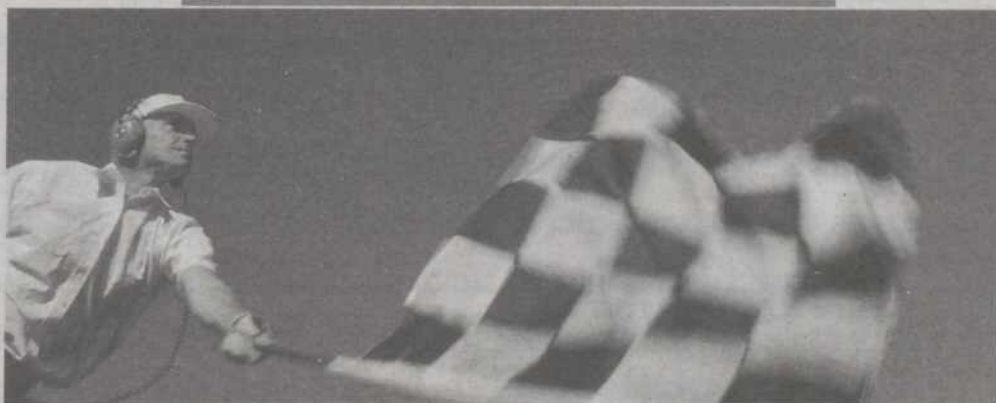
Gallego también pedirá explicaciones a Villalta sobre el cerramiento y vallado del paseo Victorio Macho, ya que es una de las mayores peticiones de la Asociación de Vecinos del barrio del Ave María.

Tanto el director general de Infraestructuras y Servicios de Renfe como el alcalde de la capital consideran imprescindible realizar una actuación conjunta en la zona del paseo Victorio Macho que permita plasmar en un convenio de colaboración entre Renfe y el Ayuntamiento de la capital.

Estas acciones se llevarán a cabo para proceder al cerramiento del vallado en esta zona, ya que hay algunos tramos con tapias derruidas, y la realización de aceras con el propósito de mejorar el entorno y la estética de la zona y facilitar a los ciudadanos el vallado en este barrio de la capital palentina.

DEPÓSITO VARIABLE 4 ATLÁNTICO

SIEMPRE SALDRÁ GANANDO



DEPO VARIABLE 4 ATLÁNTICO (Referenciado a Ibex-35 y Nikkei 225)

Desde 500.000 ptas/ 3.005,06 euros (múltiplos de 100.000 ptas/ 601,01 euros) puede colocar sus ahorros en un depósito con el que, a 2 años y 6 meses, en la fecha de vencimiento, Usted recibe el:

- 100% del importe depositado
- más un interés de 30.000 Ptas/ millón al vencimiento (TAE: 1,20%)
- más un rendimiento del 55% de la posible revalorización media de los índices Ibex-35 y Nikkei 225(*)
- y beneficie del 30% de exención fiscal del total de los rendimientos obtenidos al vencimiento (según legislación vigente)

Periodo de contratación: Hasta alcanzar 5.000 millones de ptas/ 30.050.605,22 euros o fecha límite 15.12.1999. Plazo del depósito: desde la fecha de contratación hasta el 17.06.2002 (30 meses más los días transcurridos en el periodo de contratación). (*) Cálculo de la revalorización media mensual del Ibex-35 y Nikkei 225. Ponderando cada índice al 50%, el valor final será la media aritmética del valor de cierre del Ibex-35 y Nikkei 225 del día 15 o siguiente hábil de cada mes, desde 15.01.2000 hasta 15.05.2002, con una última lectura el 31.05.2002 y el valor inicial a efectos de revalorización será el valor de cierre del Ibex-35 y Nikkei 225 el 15.12.1999. El vencimiento del Depósito será el 17.06.2002. Ibex-35 es un índice ponderado por capitalización de las 35 empresas más líquidas de las que cotizan en el mercado continuo español. Nikkei 225 es un índice constituido por las 225 empresas más importantes de la Bolsa de Japón, que representan a todos los sectores. Condiciones depositadas en Notario.

901 11 11 11
www.banatlantico.es

Banco Atlántico
Fundado en 1901

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS ANTIGUAS DE DIARIO PALENTINO



Diario Palentino, con el propósito de recoger fotografías de interés de la vida de Palencia, y premiar las que sean más originales o inéditas o de mejor calidad respecto de un acontecimiento, convoca el I Concurso de Fotografías Antiguas Provincia de Palencia, de acuerdo con las siguientes bases:

- 1.- Que los autores o poseedores de las imágenes no sean fotógrafos profesionales.
- 2.- Pueden tratarse de originales, copias o de postales, siempre y cuando éstas tengan la calidad suficiente.
- 3.- Siempre deben llevar el nombre del autor si es conocido y de quién la envía.
- 4.- Diario Palentino publicará las que hayan sido seleccionadas para participar en el concurso, con una periodicidad que se comunicará una vez se conozca el número exacto de fotografías.
- 5.- Diario Palentino y TUP se reservan el derecho a utilizar esas fotografías después, siempre que se cite el nombre del autor y/o del propietario de la imagen, sin ningún otro derecho entre los participantes en el concurso.
- 6.- Se establecen dos apartados, uno correspondiente a imágenes de carácter histórico y otro de tipo costumbrista.
- 7.- Se establecen dos premios (Primero y Segundo), dotados con 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente, para las fotografías originales de carácter histórico.
- 8.- Se establecen dos premios (Primero y Segundo), dotados con 50.000 y 25.000 pesetas respectivamente, para las fotografías originales de carácter costumbrista.
- 9.- Se establecen otros dos premios (Primero y Segundo), dotados con 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, para copias de otras fotografías o postales antiguas con carácter histórico.
- 10.- Se establecen otros dos premios (Primero y Segundo), dotados con 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, para copia de otras fotografías o postales antiguas de tipo costumbrista.
- 11.- El periódico publicará un cupón para que los autores o propietarios de las fotografías adjunten los datos del pie correspondiente a cada una de ellas.
- 12.- Un jurado, formado expresamente para la ocasión, determinará quienes son los ganadores de los diferentes apartados del concurso.
- 13.- El fallo del jurado será inapelable.
- 14.- La decisión del jurado se dará a conocer en Diario Palentino.

DIARIO PALENTINO



TREN CCOO e IU han organizado el acto

Los asistentes a la jornada del ferrocarril debatirán alternativas para Palencia

Entre todos los asistentes a la mesa redonda del sábado, se elaborará un documento que se dará a conocer a todos los barrios de la ciudad.

PALENCIA/ANA RAMOS

En la jornada se perseguirán tres objetivos. En primer lugar, se debatirán distintas alternativas para integrar el ferrocarril en la ciudad; además se hablará de la importancia socioeconómica y medio ambiental del ferrocarril como medio de transporte menos contaminante por excelencia y, por último, se tratará con los representantes políticos, ecologistas y de la Federación de Asociaciones de Vecinos, entre otros, el tema de para qué queremos el ferrocarril en la ciudad.

Así lo puso de manifiesto el coordinador provincial de IU, Carlos Julio López Inclán, en la rueda de prensa celebrada ayer en la que se presentó la Jornada "El impacto del ferrocarril en la ciudad" que se celebrará el sábado en la sala de usos múltiples de Caja Duero, en la Calle

Onésimo Redondo, 2.

El sábado por la mañana, José Luis Ordóñez, coordinador de Medio Ambiente de IU hablará sobre "El papel del ferrocarril en el medio urbano". También intervendrá el experto en transporte, José Ramón

Montes, del área federal de política territorial de IU, expondrá el "Papel del ferrocarril en el medio urbano". Por último, el ganador del concurso sobre integración del ferrocarril en Valladolid, el arquitecto y profesor de la Universidad de Valladolid, Eduardo González Fraile, intervendrá con una ponencia titulada "Diferentes alternativas para la integración del ferrocarril en las ciudades".

El sábado por la mañana, José Luis Ordóñez, coordinador de Medio Ambiente de IU hablará sobre "El papel del ferrocarril en el medio urbano". También intervendrá el experto en transporte, José Ramón Montes, del área federal de política territorial de IU, expondrá el "Papel del ferrocarril en el medio urbano". Por último, el ganador del concurso sobre integración del ferrocarril en Valladolid, el arquitecto y profesor de la Universidad de Valladolid, Eduardo González Fraile, intervendrá con una ponencia titulada "Diferentes alternativas para la integración del ferrocarril en las ciudades".

Mesa redonda

Por la tarde, tendrá lugar una mesa redonda sobre "El ferrocarril en Palencia" en la que participarán los tres ponentes citados; el coordinador provincial de IU, Mariano San Martín; el secretario provincial de la Federación de Transportes y Comunicaciones de CCOO de Palencia, Carlos López; así como un representante de la Federación de AA.VV. y otro de Ecologistas en Acción.



López Inclán, de CCOO (izda.) y San Martín, de IU.

El coordinador de IU, aludió en su intervención a la incapacidad de decisión que hay en Palencia sobre el futuro del ferrocarril. «Hay vaivenes desde hace 20 años» y añadió que «a este Ayuntamiento le sobran estudios sobre el ferrocarril».

Mariano San Martín sentenció que «está habiendo poca seriedad con este tema».

DIPUTACIÓN

Los sindicatos rechazan que un consorcio gestione el "San Telmo"

PALENCIA/E.M.

El Comité de Empresa de la Diputación ha manifestado su disconformidad por que sea un Consorcio quien gestione el Hospital Provincial San Telmo, hasta que se de el paso definitivo, que permita su integración en la red sanitaria de la Comunidad.

En la reunión celebrada por los sindicatos el 7 de noviembre se dejó patente que la idea de Diputación y Junta no era adecuada para el centro. El Comité ha enviado un extracto del encuentro al presidente de la Diputación, Enrique Martín, para manifestarle su rechazo y solicitarle que se busque otra solución. Por otra parte ha solicitado a la Diputación que «seamos los representantes de los trabajadores, quienes negociemos, conjuntamente con Diputación, el futuro del Hospital Provincial San Telmo».

Nuevo director

Por otra parte, el nuevo director del Hospital Provincial, Delio Guerra, tomó ayer posesión de su cargo iniciando así un nuevo reto. Delio Guerra saludó a los trabajadores de varias dependencias del "San Telmo" y hoy comenzará su actividad como responsable del centro.

Menú Amarillo RENAULT

Sin Cita

NO DEJES QUE NADIE DISPONGA DE TU TIEMPO.
NI POR SUPUESTO DE TU DINERO.

cambio
de Aceite

desde 4.575* 27,50 €

cambio
Neumáticos de

desde 6.415** 38,55 €

Gratis 25 puntos de control visual con cada operación.

SERVICIOS RENAULT. Nos movemos para que no pares.



RENAULT

VICAUTO S.A.

C/. Extremadura, 13 (Pol. Industrial) Tel.: 979 72 00 50 - PALENCIA

www.renault.es

DANZA Coreografías de Ramón Oller

Las contradicciones y la capacidad de amar de la mano de "Metros"

El Festival de Música y Danza organizado por el Ayuntamiento de la capital palentina presentó ayer un espectáculo que traduce inquietudes.

PALENCIA

La compañía de danza Metros de Barcelona actuó ayer dentro del Festival de Música y Danza, organizado por el Ayuntamiento de Palencia con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

Puso en escena el espectáculo titulado "Parcelas".

"Secano" es una coreografía perteneciente a "Frontera, el jardín de los gritos", estrenado en el 48 Festival de Música y Danza de Granada.

Es un espectáculo que se proyecta hacia situaciones límite. Es un juego sobre la gran diversidad de situaciones, unas veces abstractas o imaginarias,

otras asentadas en la geografía o la cultura, que se generan en los frentes del cambio. No obstante, todos soñamos con traspasar esas fronteras, porque, según el viejo dicho, en el huerto del vecino la fruta sabe mejor, o como dicen los ingleses, la hierba siempre es más verde al otro lado de la montaña.

PREMIO

Ramón Oller (Esparaguera 1962) fue distinguido en 1994 con el Premio Nacional de Danza por el Ministerio de Cultura, y ha sido Premio Nacional de Cataluña.

Partimos de lo conocido, las viejas raíces, lo terrenal, lo tradicional, aquí representado por los hombres y el flamenco. Las mujeres, por su parte, dan la vida a la imaginación y a la improvisación, actuando como los impulsores del asalto hacia nuevos horizontes. Nues-



ENRIQUE CAÑA

El Festival de Música y Danza continúa hoy y finaliza mañana.

tro mundo está lleno de mestizajes de todo género que, aún siéndonos familiares, se nos antojan extraños.

Romy & July

En las más diversas circunstancias, e incluso en las más adversas, todo tenemos capacidad de

amar. Sin embargo, a pesar de que muchos de nuestros amores nos parezcan únicos, de hecho no son más que pequeños secretos de nuestra particular imaginación y de uso netamente doméstico.

Por eso, señala la compañía de danza, nos gusta tanto saber sobre los grandes amores de los

demás; en el fondo, «estamos alimentando nuestra pequeña esperanza de compartir sus emociones, una y otra vez». Y es que, «si bien no hay dos historias de amor idénticas, todas ellas tienen en común la desesperada búsqueda de la autoafirmación a través de la persona amada».

ARTE

"Escultura en la calle" del 3 al 19 de diciembre en la plaza de San Francisco

PALENCIA

"Escultura en la calle" es el proyecto del Ayuntamiento de Palencia informado favorablemente por la Comisión de Participación Ciudadana en su sesión del pasado martes.

"Escultura en la calle" se celebrará en la capital palentina entre los días 3 y 19 de diciembre, en la plaza de San Francisco, con esculturas procedentes de la Fundación Capa.

El número total de obras que se expondrán asciende a 19, contando con esculturas de diferentes artistas, como Aniceto Mariñas o Dalí. El palentino Luis Alonso se ha encargado de la selección de piezas para esta muestra al aire libre.

Las esculturas que se exhibirán al amparo de esta iniciativa están valoradas en 86 millones de pesetas.

Los gastos de montaje de esta muestra suman cuatro millones y medio de pesetas, de los que dos serán aportados por Caja Madrid, entidad financiera colaboradora en esta actividad cultural.

El Ayuntamiento de la capital palentina, como señaló el alcalde de la ciudad, Heliodoro Gallego, y el concejal de Cultura, Rafael Oliva, cuando avanzaron la puesta en marcha de esta actividad, pretende llenar el vacío tras la clausura de la exposición de Las Edades del Hombre "Memorias y Esplendores", que pudo visitarse hasta el 31 de octubre en la Catedral de Palencia.

La exposición se monta en unas fechas que, aunque no parecen las más adecuadas dadas sus características -al aire libre-, eran las únicas disponibles.

NECROLÓGICA Fue uno de los doce primeros numararios

Fallece el académico de la Institución Tello Téllez Esteban Ortega Gato

PALENCIA/J.L.R.

El académico de la Institución Tello Téllez de Meneses, Esteban Ortega Gato, falleció en Santander el pasado 20 de noviembre. Ayer, se celebró en la iglesia de San Lázaro de la capital palentina la misa de familia.

Esteban Ortega Gato comenzó su andadura como profesor de instituto, en el "Jorge Manrique" de Palencia, en la materia de Historia. Después obtuvo la cátedra de instituto en Santander, donde se trasladó.

Homenaje

La Institución Tello Téllez de Meneses proyectaba homenajear en abril a los académicos en la persona de los dos miembros más antiguos, Feli-

pe Ruiz Martín y el fallecido Esteban Ortega Gato, ambos miembros desde el 22 de abril de 1949. La idea de constituir la "Tello Téllez" comenzó a gestarse en 1946; años después, en el 49, la Diputación Provincial de Palencia la hizo suya. El 9 de abril se aprobó, en una sesión plenaria su fundación, y el 22 se celebró el solemne acto de constitución.

Esteban Ortega Gato fue uno de los doce académicos con que nació la Institución Tello Téllez de Meneses, de los veinte que fijaba el reglamento. Esos, que eran mayoría, debían elegir a los demás.

La institución surgió hace 50 años con los objetivos de difundir y promover los valores históricos, artísticos y literarios de Palencia y provincia. Con este motivo ha elaborado

una serie de actividades para conmemorar este fecha; publicaciones, exposiciones, entre otras.

Esteban Ortega Gato era también académico de la Real Academia de la Historia. Casado y padre de tres hijos.

Publicaciones

"Blasones y mayorazgos de Palencia", "Nobiliario del Partido Judicial de Astudillo", "Nobiliario del Partido Judicial de Baltanás", "Palencia en la Guerra de Sucesión", "La villa de Dueñas y los tres primeros condes de Buendía en el reinado de los Reyes Católicos" son algunas de las publicaciones de Esteban Ortega Gato, reconocido experto en Heráldica y gran estudioso de los nobles.

COLOQUIO Rafael Martínez González abre esta tarde el XVIII ciclo

El Club de Montaña Espigüete reanuda sus tradicionales tertulias quincenales

PALENCIA

El Club de Montaña Espigüete, dentro de las actividades de carácter cultural, reanuda sus tertulias, tras el paréntesis provocado por el cierre del Mesón El Concejo.

El Figón de San Miguel, calle General Mola 96, acogerá desde hoy esta iniciativa, que en esta ocasión llega a la XVIII edición o ciclo de tertulias.

Rafael Martínez González, jefe del Servicio de Cultura de la Diputación Provincial de Palencia, historiador, académico y secretario general de

la Institución Tello Téllez de Meneses, abre esta tarde, a las 20,15 horas, el nuevo ciclo. Su intervención, que acompañará de diapositivas, lleva por título "Reflexiones sobre el patrimonio artístico palentino".

Planteamientos

Miguel Ruiz Ausín señala que se mantienen los planteamientos; estos ciclos de tertulias persiguen conocer más y mejor las cosas de esta tierra para así valorarlas y apreciarlas.

Las tertulias seguirán siendo quincenales, los jueves. Durante este ciclo se contará con ocho invitados, habiéndose contactado con, entre otros, Pablo García Colmenares, Maite Alario, Pedro Miguel Barreda, José María Nieto Vigil y el ya citado Rafael Martínez.

En enero del 99, con el cierre del "Concejo", finalizó el ciclo, con la vista puesta en la reanudación, una vez se dispusiera de un local céntrico. Ruiz Ausín agradece los ofrecimientos y el interés por el regreso de las tertulias.

FESTIVAL

Recital de flamenco a cargo de "El Pescaio", acompañado de Curro de Jerez

PALENCIA

El Festival de Música y Danza, organizado por el Ayuntamiento de Palencia, incluye un recital de flamenco a cargo de "El Pescaio", acompañado a la guitarra por Curro de Jerez.

El espectáculo será hoy, a las 20,30 horas, en el Teatro Principal. Las entradas, al precio único de 500 pesetas, se ponen a la venta hoy, a partir de las 18,00 horas, en la taquilla del "Principal".

Enrique Lozano "Pescaio" nació en Palencia, en el barrio de La Puebla. Acaba de salir al mercado su primer CD en solitario "Gitano de tierra adentro", grabado en directo en Soleá, con Manzana, su firma discográfica.

ACTIVIDADES

Cultura y medio ambiente en la ciudad, a debate

PALENCIA

"Cultura y medio ambiente en la ciudad de Palencia" es el asunto a debatir hoy dentro del ciclo organizado por el colectivo de promoción y difusión cultural Grulare. Será a las 19,30 horas en el salón de actos de la Delegación de Palencia del Colegio de Arquitectos de León, plaza de San Francisco.

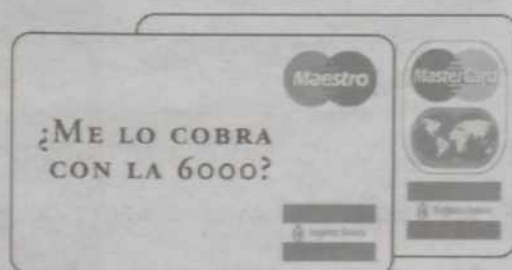
Este debate es el penúltimo de los programados dentro del ciclo, una actividad que pretende repasar la situación de la vida cultural en la ciudad de Palencia y servir de plataforma de proposición de ideas y proyectos.

ELLOS HAN CONSEGUIDO ESTE MES UN LANCIA Y. COMPRA CON LA 6000 MAESTRO Ó 6000 MASTERCARD DE TU CAJA DE AHORROS Y EL PRÓXIMO PUEDES SER TÚ.

TOMÁS FEIJOO MUÑOZ
Palencia
FCO. GALLEGU LÓPEZ DE VICUÑA
L'Eliana (Valencia)
M^a PILAR GARCÍA BAUTISTA
Córdoba
VICTORIANO GARCÍA EGIDO
Cabrerizos (Salamanca)
JOSE M^a GARCÍA GRACIA
Tudela (Navarra)
EVA GONZÁLEZ RÁMILA
Burgos
DAVID HERNÁNDEZ GARRIGA
Solsona (Lleida)
JOSE CARLOS HERRERA SICILIA
Breña Baja (La Palma, Tenerife)
PILAR LAPEÑA GARCÍA
Soria
JUAN LÁZARO SANABRIA
Medina de Rioseco (Valladolid)
ROBERTO LLOVERA BARBERÁ
Lleida
LUCIANO MARTÍNEZ MÁRQUEZ
Zaragoza
FRANCISCO MARTÍNEZ MORA
Granada
MOISÉS MARIANO MERINO HERRERO
Valdealgofa (Teruel)
M^a PILAR MOREIRA FERNÁNDEZ
Vigo (Pontevedra)

MARGARITA OLLACARIZQUETA
ELIZONDO
Etxeberri (Navarra)
M^a PILAR AGREDA MORTE
Zaragoza
M^a ISABEL ALEGRÍA MENDIETA
Playa de San Juan (Alicante)
M^a PREDESTINACIÓN ARIAS ESPUES
Barbastro (Huesca)
LUIS ARMERO ROCA
Roldán (Murcia)
M^a GLORIA ARROYO GUTIÉRREZ
Santander (Cantabria)
ANTONIO BAÑOS OTÓN
Cartagena (Murcia)
FELICIANO BLÁZQUEZ SÁNCHEZ
Ávila
LETICIA BRAVO GUEDES
Dos Hermanas (Sevilla)
M^a DEL CARMEN CABEZA ANDRADES
Sevilla

JUAN CARTAYA BAÑOS
Sevilla
ANTONIO CORTÉS BERNAL
Algeciras (Cádiz)
JUAN PEDRO DE DIEGO MAYOR
Aranda de Duero (Burgos)
RICARDO DEL RÍO CURRÁS
Cangas del Morrazo (Pontevedra)
ANGEL DÍAZ LÓPEZ
Sacedón (Guadalajara)
ANA MARÍA DÍAZ MORENO
Villares de la Reina (Salamanca)
MIGUEL J. ECHARTE AMÓSTEGUI
Pamplona (Navarra)
CARLOS PATIÑO GÓMEZ
A Coruña
ALEJANDRO PEÑA PRIETO
Soto de la Marina (Cantabria)
ANUNCIACIÓN RODRÍGUEZ SANZ
Madrid
M^a SALUD SÁNCHEZ CÁNOVAS
Canteras (Murcia)
CARMEN GLORIA SANTOS BIENES
Fuencaliente (La Palma, Tenerife)
M^a CARMEN SARDÓN LÓPEZ
Bilbao (Vizcaya)
JOSE MANUEL SUÁREZ PÉREZ
Santa Marina Piedramuelle (Asturias)
CARLOS FRANCISCO SÁNCHEZ
Las Palmas de Gran Canaria



Hasta el 8 de enero cada vez que compres con la 6000 Maestro ó 6000 Mastercard de tu Caja de Ahorros podrás conseguir alguno de los 65 Lancia Y que aún están en juego.

TARJETA 6000 MAESTRO Y 6000 MASTERCARD
CADA VEZ TE LLEVAMOS MÁS LEJOS.



DIPUTACIÓN Gracias al convenio que mantiene con la Institución Provincial desde 1997

La Protectora de Animales ha recogido este año 800 perros vagabundos en la provincia

PALENCIA/E.M.

La Sociedad Protectora de Amigos de los Animales ha recogido en lo que va de año, gracias al convenio de colaboración que mantiene con la Diputación, un total de 800 perros vagabundos en la provincia de Palencia.

En este sentido, los miembros de la Comisión de Desarrollo Agrícola y Ganadero de la Institución Provincial acordaron ayer renovar esta ayuda para el próximo año, ya que valoraron positivamente el trabajo que se desarrolla a través de este convenio.

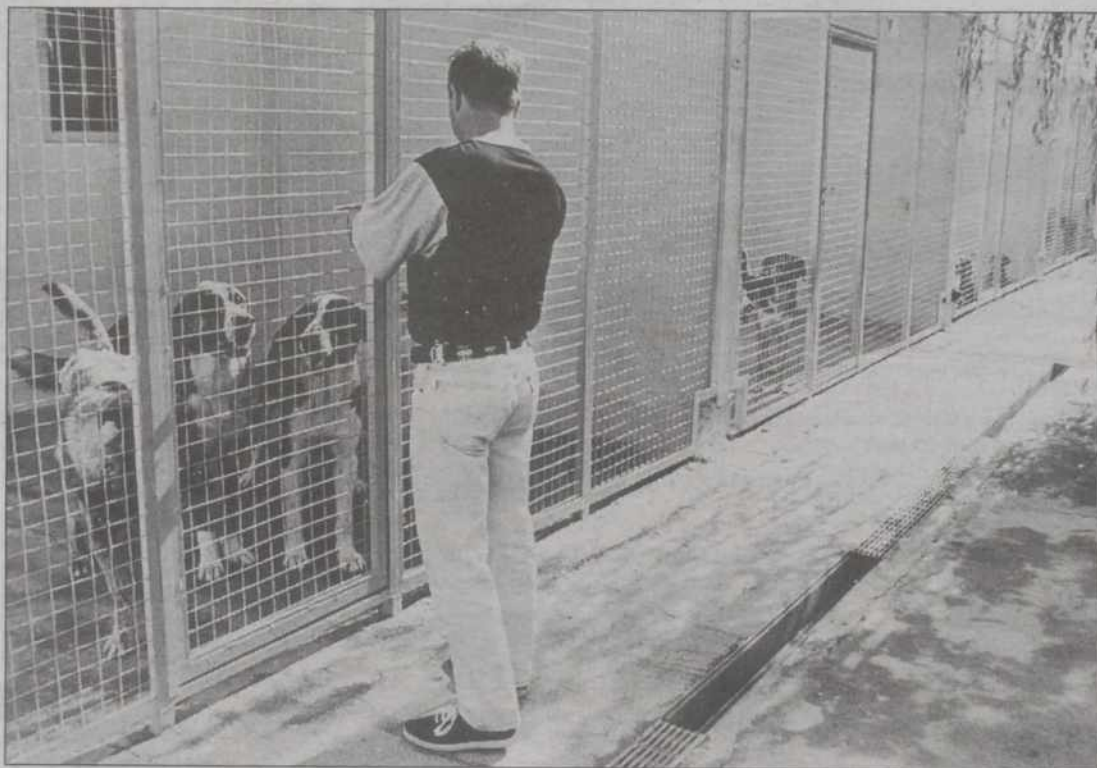
Además, en la reunión se manifestó el deseo de estudiar la posibilidad de ampliar la aportación económica que se viene entregando durante estos años y que está fijada en un millón y medio de pesetas.

El Programa de Recogida de Perros Vagabundos nació hace tres años, ya que entre las competencias de la Diputación Provincial se encuentra la colaboración con los municipios menores de 5.000 habitantes para prestar este servicio. Por su parte, la Sociedad Protectora de Animales, asociación sin ánimo de lucro, tiene como fin exclusivo la defensa y protección de los animales, con los que la unión de ambas partes en esta actuación satisface la demanda de los ayuntamientos de la provincia.

Cuidado y asistencia

La tarea de la asociación se centra en la realización de los servicios de recogida, aloja-

La Comisión de Desarrollo Agrícola y Ganadero estudió la aportación económica de 500.000 pesetas solicitada por el Ayuntamiento de Valle del Retortillo para la reparación de caminos agrícolas en la entidad local de Abastas.



ROSA MARCOS

La Protectora de Animales realiza un registro de las incidencias en la prestación del servicio.

miento, cuidado y asistencia de los animales. Además, también entra dentro de sus competencias el mantenimiento de las instalaciones con las condiciones higiénico-sanitarias necesarias.

Para cumplir con todos estos objetivos -a los que se

une el registro de las incidencias en el servicio y en los animales- la Protectora de Animales cuenta con los medios humanos y técnicos necesarios.

Por otra parte, la Comisión de Desarrollo Agrícola y Ganadero de la Diputación analizó

la aportación económica solicitada por parte del Ayuntamiento de la localidad de Valle del Retortillo, para la reparación de caminos agrícolas en la entidad local de menor de Abastas. Esta colaboración asciende a un total de 500.000 pesetas.

SALDAÑA

La muestra gráfica de DP sobre "Las Edades" recibió el respaldo de la comarca

SALDAÑA/INÉS QUIJANO

La exposición "Palencia. Punto y Seguido" -que *Diario Palentino* ha mantenido abierta del 14 al 23 de noviembre para mostrar las imágenes gráficas más destacadas de "Las Edades de Hombre"- recibió en la Casa de Cultura de Saldaña cientos de visitas durante diez días, obteniendo así el respaldo, además de los propios vecinos, de muchas personas de la comarca y fuera de ella.

La muestra gráfica ha sido una referencia ineludible tanto para las personas que contemplaron "Las Edades del Hombre" en la Catedral de Palencia como las que no tuvieron ocasión de hacerlo.

La situación estratégica de la Casa de Cultura, posibilitó que muchos de los visitantes que se acercaron a ver el Museo de San Pedro hicieran

un alto en la visita y se acercasen a contemplar las fotografías recopiladas durante los seis meses y medio de duración de "Las Edades".

De las instantáneas que más sorprendieron a los visitantes destacó la imagen que mostraba al Cristo yacente de Gregorio Fernández; la fotografía que reflejaba una larga cola para entrar en la Catedral; y la imagen con los tapices que colgaban de la seo.

PAREDES

La exposición de carácter itinerante de 40 imágenes -captadas por cinco fotógrafos de *Diario Palentino*- ha permanecido ya en Aguilar, Guardo, Carrión y Saldaña y se inaugura mañana en Paredes de Nava.

Itinerante

La exposición itinerante de 40 fotografías -que ya ha permanecido en Aguilar, Guardo, Carrión y Saldaña- se inaugura mañana en la Biblioteca de Paredes a las 13,30 horas. Las imágenes pertenecen a los fotógrafos Enrique Caña, Rosa Marcos, Óscar Navarro, César Manso y Raquel Burgos.

COLABORACIÓN Alcaldes y secretarios se reunieron en la Diputación

El itinerario del "Euromóvil" prevé llevar la campaña informativa a 14 municipios

PALENCIA

El salón de plenos de la Diputación fue el escenario elegido ayer para la reunión que se celebró entre los miembros de la Comisión Autónoma del Euro, de la Institución Provincial y de catorce ayuntamientos palentinos, con el objetivo de planificar la puesta en marcha de la campaña informativa del Ministerio de Economía y Hacienda sobre la implantación del Euro.

La campaña, conocida con el nombre de "Euromóvil", servirá para dar a conocer a los vecinos de la provincia toda la información necesaria sobre la unidad monetaria, el euro y su utilización. Para desarrollar esta actividad se han programado actuaciones a través de vídeos, ordenadores y juegos interactivos.

En este sentido, en el encuentro se acordó que el autobús informativo recorrerá 14 municipios a partir del próximo 2 de diciembre -que la iniciativa se realizará en la capital palentina- y hasta el 20 del mismo mes.

Los ayuntamientos que colaboran en el paso del "Euromóvil" se han comprometido a colaborar para ubicarlo en un



ENRIQUE CAÑA

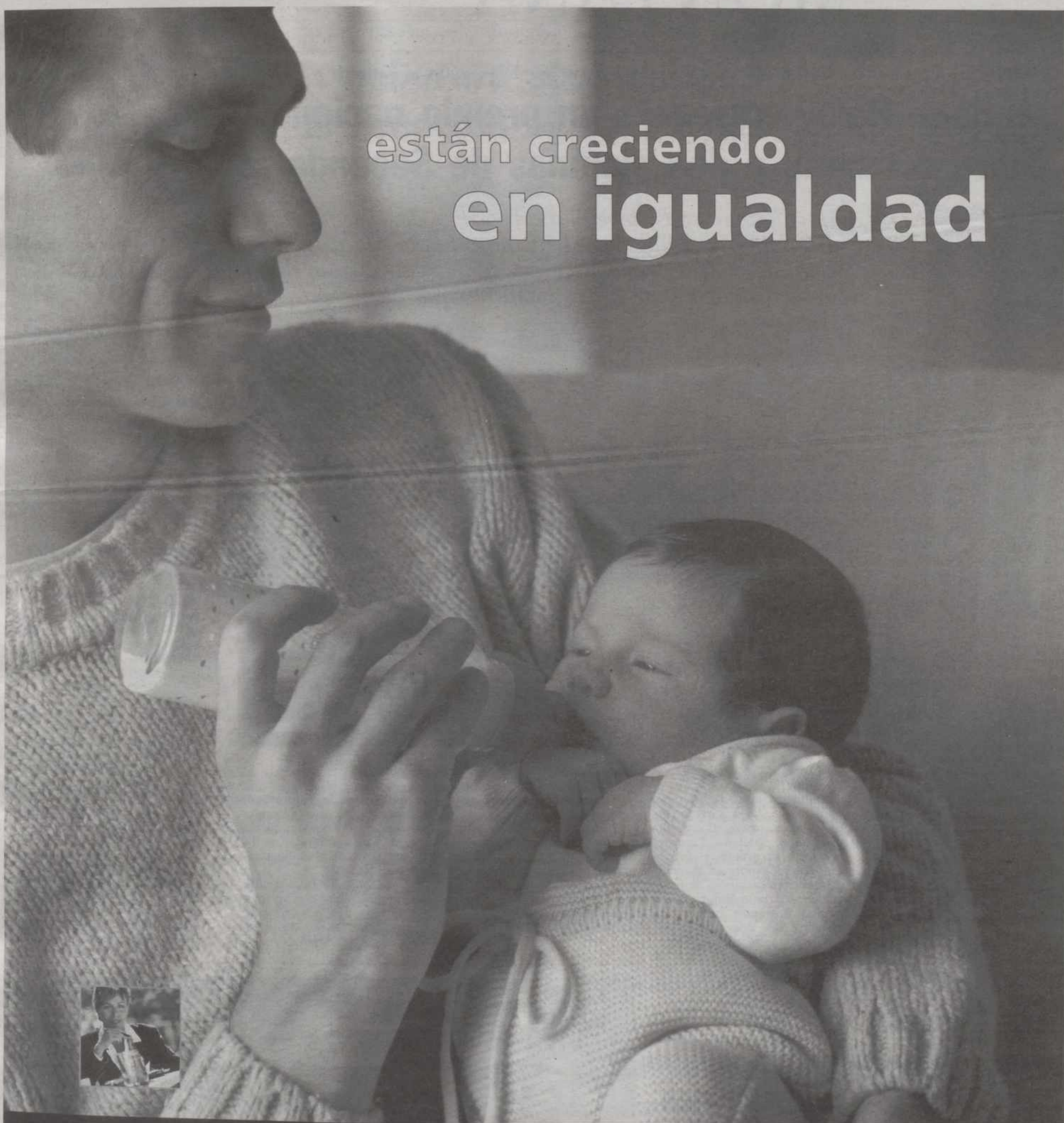
Un momento del encuentro celebrado en el Palacio Provincial.

sitio céntrico, coordinando las visitas de los diversos colectivos y aportando los medios materiales necesarios, como la instalación eléctrica o la garantía de seguridad del vehículo.

El curioso autobús se acercará hasta las localidades de

Palencia capital, Dueñas, Paredes de Nava, Barruelo de Santullán, Cervera de Pisuerga, Guardo, Aguilar de Campoo, Herrera de Pisuerga, Saldaña, Osorno, Carrión de los Condes, Astudillo, Baltanás, Villamuriel y Venta de Baños.

están creciendo en igualdad



Nace una ley
con la que hombres y mujeres
crecemos en igualdad

Ley de Conciliación
de la Vida Familiar y Laboral

Ha nacido una ley que nos hace crecer en igualdad.
Que amplía el permiso por paternidad.
Que equipara en derechos adopción y maternidad.
Que nos permite cuidar de nuestros mayores.

Estamos creciendo.



MINISTERIO
DE TRABAJO
Y ASUNTOS SOCIALES

HERRERA El certamen fue promovido por el Ministerio de Educación y Cultura y el INC

Mariano Rajoy entregará un premio nacional sobre consumo a dos alumnas de Secundaria

HERRERA/ANA GARCÍA

Dos alumnas de Secundaria pertenecientes al Instituto Santa María la Real de Herrera de Pisuerga, Lucía García Herrero y María Lourdes Pedrosa Ortega, han sido las ganadoras de un concurso organizado por el Instituto Nacional de Consumo (INC).

En la actualidad, el Instituto está llevando a cabo un programa de información a los consumidores jóvenes de todo el país, basado en la publicidad. Dentro de este programa, que se convocó a principios de curso, se incluía un certamen escolar titulado "¿Te influye la publicidad?".

En este concurso existían dos modalidades: redacción y dibujo. En ellas podían participar todos los niños escolarizados en Educación Secundaria Obligatoria.

La profesora de dibujo de la sección de Herrera, Marta González, propuso a los alumnos la participación en la modalidad de dibujo. Los estudiantes elaboraron sus trabajos y los entregaron dentro de los plazos establecidos en la convocatoria.

El fallo del jurado se dio a conocer el pasado lunes. El primer premio correspondió a Lucía García, natural de Villameriel y a María Lourdes Pedrosa, natural de Alar del Rey, y como la anterior, estudiante del Instituto Santa María la Real.

El ministro entregará el premio

El premio para las dos jóvenes consiste en un viaje para ellas y un familiar. El mismo tendrá una duración de siete días y se destinará a la realización

El galardón consiste en un recorrido de siete días por el Camino de Santiago. El Instituto Santa María la Real recibirá 100.000 pesetas en material educativo y un diploma acreditativo para la profesora responsable del proyecto.



Lucía y Lourdes haciendo la señal de la victoria después de recibir la noticia.

de un recorrido por el Camino de Santiago. Además recibirán un diploma acreditativo como ganadoras. Lucía y Lourdes recibirán su premio el próximo 1 de diciembre en Madrid, de manos del ministro de Educación, Mariano Rajoy. Tanto el centro donde cursan sus estudios las dos premiadas, como sus compañeros, profe-

sores y familiares, se sienten contentos con la noticia.

Por otra parte, el Instituto Nacional de Consumo pretende con este programa informativo que los niños empiecen a interpretar correctamente los mensajes publicitarios; su importancia como medio de información y la influencia que tiene sobre las personas;

la necesidad de valorar con espíritu crítico estos mensajes, no dejándose llevar impulsivamente y que aprendan a distinguir la publicidad engañosa o fraudulenta.

Los dibujos de las dos niñas palentinas, colaborarán para que el resto de niños españoles comprendan mejor la intención de esta campaña.

TURISMO

Aguilar y Alar, protagonistas de un reportaje en la revista "Interiores"

AGUILAR/A.G.

La revista de carácter nacional "Interiores de Castilla y León", dedicada al turismo, presenta en su último número varios reportajes dedicados a Aguilar de Campoo y al Canal de Castilla.

Bajo el título "Turismo ecológico en el Canal de Castilla", se realiza un recorrido fotográfico y con datos sobre los lugares que recorren sus aguas.

Principalmente, se mencionan su nacimiento en Alar del Rey y su continuación por Herrera. Además, destacan espacios dedicados a Osorno, Frómista o Calahorra para que el turista pueda realizar la ruta fluvial sin perderse. El especial del Canal finaliza el recorrido hasta su llegada a Valladolid.

Repaso cultural e histórico

En páginas posteriores, Aguilar de Campoo se presenta mediante el calificativo de "Villa monumental". A lo largo del reportaje se presenta la historia de la villa; sus tipos de paisajes y naturaleza; diferentes monumentos y monasterios del lugar; varias rutas del románico y sus deportes y gastronomía.

Dionisio Miguel Recio, director General de Turismo de la Junta de Castilla y León, apoya la presentación de ambos reportajes con una entrevista en la que destaca sus pretensiones «para implicar a todos los castellanos y leoneses en la promoción del turismo de sus pueblos».

Desde el Ayuntamiento de Aguilar se sienten «satisfechos con el trabajo dedicado a la villa en este espacio, puesto que se ha realizado algo conjunto de toda la zona», dicen los responsables municipales.

AGUILAR La sala "Campoo" acogerá el ciclo

La XI Semana de Cine ofrece una sesión previa de largometrajes nacionales

AGUILAR/A.G.

La XI Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo, que se celebrará entre los días 4 al 11 de diciembre, ofrecerá una actividad previa al festival en los próximos días.

Se trata de la proyección de diez destacadas películas dentro del panorama cinematográfico nacional.

Todos los largometrajes han sido rodados este año y en ellos han tomado parte algunos de los principales actores, actrices y directores del país.

El programa de películas ha sido denominado "Ciclo de Cine Español: Una mirada al 99". La fecha de comienzo será el próximo viernes y concluirá el 3 de diciembre.

Cartelera del ciclo

La primera película exhibida será "Los lobos de Washington". "Todo sobre mi madre" y "La

lengua de las mariposas" son otros de los largos destacados. El resto serán "París Tombuctú", "Cuando vuelvas a mi lado", "Celos" y las humanas historias de "Flores de otro mundo". Los tres últimos días del ciclo de largometrajes de producción nacional se dedicarán a la proyección de "Novios", "Volaverunt" y "La mujer más fea del mundo".

Tras la dirección de estos largos destacan Pedro Almodóvar o Luis García Berlanga, mientras que Aitana Sánchez Gijón, Javier Bardem, Penélope Cruz o Fernando Fernán Gómez son algunos de los protagonistas de la decena de películas previstas. El público podrá acudir a las salas del Cine Campoo, en horario de 20,30 y 23,00 horas para disfrutar de los largometrajes.

De esta forma, la Semana de Cine de Aguilar pretende continuar impulsando las películas elaboradas en España y ofrecer



El público será el protagonista de este nuevo ciclo que precede a la Semana de Cine.

al público un amplio calendario y secciones formativas.

El programa de las películas que competirán en el concurso comenzará el próximo 4 de

diciembre. Como en las ediciones precedentes, la XI Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo ofrecerá la oportunidad de mostrar su trabajo a

actores y directores menos conocidos, que compartirán estancia en la villa con otras figuras consagradas en el mundo cinematográfico.

ÓSCAR NAVARRO

GUARDO El convenio se ratificará en un pleno municipal a partir del mes de enero

El Ayuntamiento colaborará económicamente con el Servicio de Atención al Toxicómano

GUARDO/ANA B. DE PRADO

El Ayuntamiento colaborará con el Servicio de Atención al Toxicómano de Guardo para apoyar económicamente las actividades que desarrolla en la comarca.

Esta propuesta fue informada ayer por la concejala de servicios sociales, Dolores San Martín Nemesio, a lo largo de una Comisión Informativa.

El convenio de colaboración no se ratificará en un pleno hasta el mes de enero, dado que se quiere integrar en una partida del presupuesto del próximo año. No obstante, hasta fin de año se destinará una cantidad simbólica para financiar algunas de las actividades que desarrolla el Servicio.

La Comisión de Servicios Sociales del Ayuntamiento se reunió ayer, con objeto de informar sobre la próxima modificación de la tasa del servicio de ayuda a domicilio, que será ratificada en el pleno del próximo lunes.

La modificación de la ordenanza se debe, según ha explicado la concejala de Servicios Sociales en el Ayuntamiento, Dolores San Martín, a que «desde el año 1992 la tasa no se ha incrementado».

Cuotas

Las cuotas de los usuarios del servicio de ayuda a domicilio, objeto de modificación, han quedado marcadas en cuatro tramos. La cuota mínima al mes es de 1.000 pesetas, el segundo tramo de 3.000, el tercero de 5.000 pesetas mensuales y un cuarto del 25 por ciento del coste mensual del servicio, para pensiones superiores a 120.000 pesetas.

El acuerdo de aumento en la tasa ha sido consensuado previamente, a lo largo de una reunión celebrada recientemente con los ayuntamientos de la comarca pertenecientes al CEAS de Guardo, con objeto de unificar criterios a la hora de



ANA B. DE PRADO

Dolores San Martín Nemesio, concejala de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Guardo.

La modificación de la ordenanza del Servicio de Ayuda a Domicilio deberá ser ratificada una vez que la subida de la tasa fue consensuada con los ayuntamientos de Guardo, Velilla, Santibáñez, Respenda, Mantinos, Villalba y Fresno.

cobrar las tasas. Otros de los aspectos abordados, ante esta modificación, han sido los de hacer más legible la ordenanza, además de acordar el incremento anual del IPC a partir de ahora.

En la zona del CEAS de Guardo se presta este servicio a unos 180 usuarios, cifra que fluctúa durante el año entre 170 y 200 beneficiarios que demandan este servicio.

El Servicio de Ayuda a Domicilio se desarrolla a partir de un convenio entre la Junta, a través de la Gerencia de Servicios Sociales y el Ayuntamien-

to de Guardo, en cuya financiación también participa la Diputación.

Las modificaciones realizadas en la ordenanza se han realizado, en principio, para el año 2000, con la previsión de que en el año 2001 el Servicio de Ayuda a Domicilio sea gestionado desde la Diputación.

Gestión municipal

Por otra parte, y a partir de enero, el Ayuntamiento de la localidad guardense gestionará el Servicio de Ayuda a Domicilio, «con el objeto de renta-

bilizar al máximo el presupuesto que se destina al servicio», según ha afirmado Dolores San Martín. Por otra parte, desde la Concejalía de Servicios Sociales se lleva a cabo en estos días el proceso de selección para cubrir una plaza de técnico de inserción socio-educativa. La plaza ha sido concedida al Ayuntamiento desde el MEC.

El objetivo de la creación de esta plaza es dotar de un técnico que trabaje con la población juvenil de Guardo en situación de marginación. El INEM se ha encargado de seleccionar a las doce personas que se examinan.

GUARDO

Gonzalo Alcalde impartirá la lección inaugural del nuevo curso de la UNED

GUARDO/A.B.P.

El historiador y colaborador de DP, Gonzalo Alcalde Crespo, será el encargado de impartir este año la lección inaugural en el acto que, con motivo de la apertura del nuevo curso académico, llevará a cabo el Subcentro de la Universidad Nacional de Educación a Distancia de Guardo.

El acto de presentación está previsto que se lleve a cabo en los próximos días, sin que se haya concretado aún la fecha. Tendrá lugar en la casa de cultura, actual sede de la UNED.

Durante la lección, que servirá de inauguración del curso 99-2000, Gonzalo Alcalde abordará una ponencia que, bajo el título «Montaña y montañeses», hará referencia a la vida y los valores de los habitantes de Guardo y su comarca.

Esta será la primera conferencia que ofrece el Subcentro al público guardense dado que, a lo largo del curso, los habitantes de la localidad y comarca, pueden asistir a las diferentes ponencias de interés que se celebran.

Este es el tercer curso que desarrolla la UNED desde su implantación en la localidad, desde donde se da una amplia cobertura a toda la comarca.

Una veintena de alumnos se han matriculado este año para participar en el curso de acceso para mayores de 25 años, que ofrece la UNED por tercer año consecutivo.

El Subcentro ofrece este año, por primera vez, clases de apoyo a alumnos de primeros cursos de tres carreras universitarias distintas, derecho, sociología y ciencias políticas y psicología. Para estos cursos ya se han matriculado aproximadamente una decena de nuevos alumnos.

MoviStar Activa



**SI LEES
ESTE ANUNCIO
TE LA VAS A CARGAR.**

**Ahora
3.000 Ptas.
gratis en llamadas.**

Ahora, si recargas tu tarjeta MoviStar Activa del 15 al 30 de noviembre, en una o varias recargas, por un valor total de 10.000 Ptas. o más, te regalamos 3.000 Ptas.* en llamadas. Para que hables sin parar.

*La recarga gratuita se incorporará al saldo en las primeras semanas de diciembre.

Consulta del detalle de llamadas a través de internet.

Infórmate en el 1439 ó en www.movistar.tsm.es/activa

Única tarjeta con roaming internacional.

**Telefonica
MoviStar**

DUEÑAS UGT pidió a Clemente Pita que no se masifique el módulo de aislamiento "La Moraleja" es una de las cárceles con mayor proporción de presos muy peligrosos

DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS
Representantes de UGT en la cárcel "La Moraleja" de Dueñas han solicitado al subdelegado del Gobierno, Clemente Pita, que inste a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias a que reduzca el número de presos peligrosos que alberga el módulo de aislamiento -27 en la actualidad- una de las cifras más altas del territorio carcelario nacional.

Este departamento, con capacidad para 30 internos, está ocupado por veintitrés presos de primer grado y cuatro considerados "nocivos", aquellos que por su comportamiento son trasladados allí provisionalmente como medida coercitiva.

Estos números sitúan a "La Moraleja" como una de las cárceles con mayor proporción de población penada de primer grado de todo el territorio nacional, «lo que nos produce preocupación, ya que son presos extremadamente peligrosos, psicópatas sanguinarios», explicaron fuentes de la prisión palentina, quienes añadieron que con estos reclusos, «deben trabajar los funcionarios en un módulo, que pese a ser el de máxima seguridad, presenta deficiencias». Este posicionamiento contrasta con el de la Administración, que ha achacado los últimos acontecimientos sucedidos en "La Moraleja" -secuestro el pasado viernes de un médico durante tres horas por un recluso de este módulo- sólo al tipo de internos con el que se trabaja.

Incapacidad

En el encuentro mantenido ayer con el subdelegado del Gobierno, y al que asistió el director de la prisión, Jesús Hernando de la Rosa, los representantes de UGT manifestaron la ineficacia de las medidas de seguridad existentes en el módulo de aislamiento y su masifica-

Representantes ugetistas informaron al subdelegado del Gobierno de las deficiencias en seguridad del módulo ocupado por psicópatas y denunciaron la inoperancia de Instituciones Penitenciarias para acometer mejoras en las instalaciones.



El módulo de aislamiento es motivo de discordia entre la Administración y los funcionarios.

ción, pues casi el 80 por 100 de las plazas están ocupadas de manera estable. También denunciaron ante el subdelegado la pasividad de Instituciones Penitenciarias, «que lejos de dar solución inmediata ha demostrado su incapacidad de concretar unas demandas realizadas hace medio año».

En la misma reunión se ha abordado la reubicación de algunas dependencias, a la espera del Plan General de Centros, que incluirá mejoras, «para subsanar estos problemas».

Gélidos turnos de trabajo para una plantilla insuficiente

Otro aspecto que se trató fue la reforma del sistema de calefacción. Doce meses después de que los sindicatos se quejaron, nada ha cambiado y las bajas temperaturas son la tónica en los módulos.

Las obras, a pesar de estar adjudicadas, no se han

iniciado por problemas burocráticos con la empresa adjudicataria. En último término se ha analizado el número de efectivos de la plantilla, insuficiente según los sindicatos, que han abogado por adecuar la relación de puestos de trabajo (RPT).

DUEÑAS

Once jóvenes participan en el curso básico de mantenimiento de edificios

DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS
Once jóvenes, con edades comprendidas entre los 16 y 21 años, iniciaron ayer el Curso de Garantía Social de Operario de Mantenimiento Básico de edificios, que se desarrollará durante un año.

El curso está dividido en dos fases, una primera teórica y una segunda práctica, en la que empresas de la localidad o el Ayuntamiento les formalizarán un contrato de formación de seis meses de duración.

Decoración de interiores, pintura, carpintería, electricidad, fontanería y albañilería son los ámbitos en los que se formarán estos 11 alumnos -4 eldenses y el resto de otros pueblos- sin cualificación profesional ni estudios superiores a FP.

Para lograr un número mínimo de alumnos, el Ayuntamiento ha remitido alrededor de un centenar de cartas a aquellos jóvenes de Dueñas que forman parte del grupo potencial al que va dirigido el curso. Ante la escasa demanda desde la propia localidad eldenses, el resto de alumnado que conforma este módulo formativo procede de otros municipios cerrateños.

Se da la circunstancia de que la convocatoria de este Curso de Garantía Social ha generado cierta polémica, puesto que se llegó a celebrar una sesión plenaria urgente, a petición del PSOE, para que el equipo de Gobierno diera cuenta de los pasos seguidos en la convocatoria, los objetivos previstos y el lugar donde se iba a impartir.

VENTA DE BAÑOS El mayor problema es, aplicarlo al ámbito rural El Servicio Voluntario Europeo pretende mejorar las iniciativas juveniles

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS
El responsable regional del Servicio Voluntario Europeo para jóvenes (SVE), José Luis Gutiérrez, ha asegurado que

«sirve para que los jóvenes echen a volar de una manera real».

Gutiérrez, que participó en una charla organizada por el Punto de Información Juvenil (PIJ), de Venta de Baños, aseguró, que el mayor

problema con el que se encuentra la aplicación del SVE, son las barreras del ámbito rural. «Es difícil llegar, porque hay que hacer que cambie la mentalidad de esas personas».

José Luis Gutiérrez explicó, que el principal objetivo de este programa europeo, es ofrecer una experiencia educativa no formal, que contribuya simultáneamente al desarrollo de un proyecto local en un contexto de actividades de interés social.

El responsable de este programa a nivel regional compartió mesa con Luis Martínez, funcionario del servicio territorial de Cultura en

Palencia, quien disertó sobre el origen, estructura y finalidad de la información juvenil.

Martínez, incidió en su exposición en la "juventud" de

la información juvenil en España, «relativamente nueva» y en la necesidad de que la red formada por los Centros de Información Juvenil, Puntos de Información Juvenil y Antenas de Información -citadas según su importancia y competencias- se adhieran a las nuevas tecnologías.

«Es preciso dotar de los medios tecnológicos estos centros para facilitar la accesibilidad a la información», comentó Luis Martínez quien destacó la red europea de empleo "Eures", que ha permitido la creación de una bolsa de trabajo europea.

«Se ha convertido en un recurso de interés basado en las nuevas tecnologías, que es, hacia lo que debe tender la información juvenil», concluyó.

VILLAMURIEL

Los vecinos podrán ingresar dinero para arreglar la iglesia en tres cuentas

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS
La necesidad de encontrar alternativas, que permitan recaudar fondos para financiar la reforma de la torre de la iglesia de Santa María la Mayor, se materializará en breve con el inicio de una campaña de sensibilización, cuyo primer paso ha consistido en la apertura de tres cuentas bancarias.

De esta manera, los vecinos de la localidad que así lo deseen podrán efectuar aportaciones pecuniarias al proyecto de rehabilitación de la torre.

La plataforma vecinal, creada tras el cierre -el pasado 30 de abril- de la iglesia de Santa María la Mayor, ha adoptado esta decisión en la reunión que mantuvieron sus miembros en la noche del pasado martes.

Además se tomó la decisión de iniciar una exhaustiva campaña de información de los vecinos mediante un buzoneo de los domicilios.

En la reunión volvió a quedar de manifiesto la predisposición de este colectivo vecinal a colaborar, en la medida de sus posibilidades, en la rehabilitación de la torre, si bien se constató, debido a las peculiaridades urbanísticas de Villamuriel -tres núcleos aislados y el Casco Viejo- la dificultad que conlleva implicar a todos los vecinos.

Con estas iniciativas la plataforma responde con hechos al llamamiento que el director general de Patrimonio de la Junta, Javier Toquero, realizó el pasado 11 de noviembre. Toquero apeló a la filosofía de la solidaridad para que los vecinos de Villamuriel, junto al Ayuntamiento, el Obispado y la Junta, financiaran de acuerdo con sus posibilidades las obras de rehabilitación.



CÉSAR MANZO

El "Ole" es una de las fiestas con mayor tradición en la provincia de Palencia.

FRÓMISTA Solicita a los vecinos que aporten documentos históricos

El Consistorio desea que el "Ole" sea Fiesta de Interés Turístico

FRÓMISTA/C. ESGUEVILLAS

El Ayuntamiento de Frómista ha solicitado la colaboración de los vecinos de la villa del milagro para lograr que la Dirección General de Turismo de la Junta de Castilla y León declare la fiesta cívica del "Ole" de Interés Turístico Regional.

Para ello, desde el Consistorio se pide la aportación del mayor número de documentos posibles que, de alguna forma, muestren la importancia y la tradición de un acontecimiento festivo que cuenta con más de 300 años de antigüedad.

La aportación de fotos, artículos de prensa, videos o detalles antiguos, cualquier testimonio que acredite la reivindicación de la procesión cívica en honor a San Telmo, servirá para la documentación de un informe que se remitirá a la Dirección General de Turismo de la Junta de Castilla y León, encargada de otorgar la declaración de Interés Turístico Regional a las fiestas que acrediten documentalmeramente merecer dicho rango.

Documentación con vuelta

«Todos los documentos que aporten datos sobre la fiesta del "Ole" se devolverán a sus dueños una vez sean analizados o fotocopados», apunta la alcaldesa de Frómista, Carmen Rojo.

Cualquier dato sobre la procesión cívica en honor a San Telmo servirá para emitir un informe que debe valorar la Dirección General de Turismo de la Junta.

«El informe se resolverá en el Ayuntamiento de Frómista y para ello se contará con colaboradores y estudiosos de la materia como Eulogio Gómez Iglesias, vecino y ex-concejal del Consistorio, que cuenta en su casa con una importante hemeroteca privada», añade Carmen Rojo.

El anuncio de la convocatoria establece una fecha límite para la entrega de los documentos informativos, concluyendo el 15 de diciembre con el fin de agilizar las gestiones. Con ello se pretende que durante la celebración del "Ole" del 2000 sea una realidad la declaración de Fiesta de Interés Turístico.

Unos orígenes que datan de finales del siglo XVIII

La procesión del "Ole", como manifestación del pueblo, tiene sus orígenes en el último tercio del siglo XVIII, con la llegada de las reliquias de San Telmo a Frómista desde la población gallega de Tuy.

El pueblo entero salió a recibirlas a la calle con gran jolgorio y alegría, al grito de «Ole, Ole, esto es Ole». De esta forma ha llegado hasta nuestros días la celebración del acontecimiento, y así se

sigue venerando al hijo de la villa, Pedro González Telmo, canonizado por el papa Benedicto XIV en 1741.

Hoy en día, el atractivo de la procesión cívica, única conocida con esta singularidad en la región, radica en sus constantes gritos y frases satíricas, junto al movimiento continuo y pausado delante del "Vitor", cruz con la imagen plasmada del Santo que lleva en sus manos el mayordomo de la Cofradía.

FRECHILLA

El pleno acuerda prorrogar el programa de Ayuda a Domicilio hasta el 2000

FRECHILLA/C.E.

La Corporación de Frechilla acordó, durante la última sesión plenaria, prorrogar el concierto con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León para mantener el servicio de Ayuda a Domicilio durante el año 2000. En este sentido, se designó un representante del Ayuntamiento para formar parte de la Comisión de Seguimiento del programa.

La modificación de un crédito, con un suplemento extraordinario para hacer frente a los gastos de la Mancomunidad "Cinco Villas de Tierra de Campos", fue otro de los asuntos abordados. También se informó al pleno sobre la adjudicación de contratos para realizar el proyecto de recuperación y ajardinamientos de espacios periurbanos.

El pleno declaró desierto el concurso para la adjudicación de las obras, una vez concluidos los plazos para la presentación de plicas. Por lo tanto, el Consistorio realizará en breve la contratación de las obras a una empresa de ajardinamientos por valor de 6.500.000 pesetas a través de adjudicación directa.

Además, los miembros de la Corporación desestimaron un recurso de reposición sobre

un acuerdo adoptado en la anterior sesión plenaria, por el que se requería a un vecino la modificación de un proyecto para la construcción de una nave que sobrepasaba las dimensiones establecidas.

Fiestas locales

Igualmente, el pleno adoptó el acuerdo de declarar como fiestas locales el día 8 de mayo para festejar el patrón de la localidad, San Miguel Arcángel y el 15 de mayo, festividad de San Isidro Labrador.

TERCERA EDAD

La Tercera Edad es el grupo más numeroso de Frechilla, con un 60% del censo de la población, por lo que actualmente es grande el interés del Consistorio en la elaboración de proyectos tendientes a mejorar su calidad de vida.

En estos momentos, los miembros de la Corporación, presidida por Angel Miguel Prieto, están volcados en la realización de proyectos de carácter social, como la rehabilitación de las antiguas escuelas y el Centro Cultural. La Tercera edad es el grupo social más numeroso del municipio, el 60% del censo, por lo que el interés del Consistorio se centra en elaborar proyectos encaminados a mejorar su calidad de vida.



AYUNTAMIENTO DE SALDAÑA PALENCIA

INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE EXPEDIENTE DE AUTORIZACIÓN POR LA COMISIÓN TERRITORIAL DE URBANISMO DE PALENCIA DE USO DEL SUELO EN S.N.U. DE SALDAÑA.

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, aprobado por R. D. 3288/1978, de 25 de agosto, se somete a información pública el siguiente expediente:

*****ESTACIÓN BASE DE TELEFONÍA MÓVIL EN POL. 1 PARC. 44, A INSTANCIA DE ISOLUX-WAT S.A.*****

Lo que se hace público por término de quince días a contar de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Palencia durante cuyo plazo podrá examinarse el expediente y formular alegaciones ante este Ayuntamiento.

Palencia, 19 de noviembre de 1999

El Alcalde

Fdo.: **Antonio Herrero Estébanez**

**NUNCA PREPARES UNA
CITA A CIEGAS CON
ALGUIEN QUE TE DIGA:
"ME RECONOCERÁS
FÁCILMENTE, TENGO
UN GALLOPER"**

Tecnología Mitsubishi. Equipamiento de serie con: aire acondicionado, llantas de aleación, dirección asistida...
Garantía de 3 años o 100.000 km.



por **2.710.000** pts.*



LATRES, S.L. C/ Sevilla, 6. Palencia. Tel. 979 16 00 13. EXPOSICIÓN: C/ Los Tintes, 4. Palencia. Tel. 979 72 17 71

GALLOPER

El ministro presidió en Valladolid la XXI Conferencia Sectorial de Asuntos Sociales

Pimentel reclama «un consenso de Estado» para garantizar la atención a los mayores

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, pidió ayer en Valladolid la implicación de todas las fuerzas políticas, jurídicas y económicas que integran el Estado para

afrontar el envejecimiento de la población española, garantizando tanto su asistencia como la financiación de la misma. Pimentel presidió la Conferencia Sectorial sobre Asuntos Socia-

les que se reunió ayer en la capital de la Comunidad, foro en el que se aprobó por unanimidad que Castilla y León forme parte del Consejo Estatal de Personas Mayores.

MARIBEL BARRANTE/ICAL
VALLADOLID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, solicitó ayer en Valladolid el consenso de todas las fuerzas políticas y jurídicas del país para mejorar la atención que se presta en España a las personas mayores. En concreto, Pimentel se refirió al debate sobre el envejecimiento de la población española, señalando que «no debe centrarse sólo en las pensiones, sino también en la estructura y la financiación de la atención social», en referencia a las residencias de ancianos, los sistemas de teleasistencia o los centros de día.

Para alcanzar este propósito, el ministro anunció que su departamento está trabajando en un informe previo a la elaboración del Plan de Acción para las Personas Mayores que se desarrollará entre los años 2000-2005, y manifestó su deseo de que este trabajo se eleve al «Pacto de Toledo», al comienzo de la próxima legislatura.

El titular de Trabajo y Asuntos Sociales pidió también la colaboración de las comunidades autónomas, señalando que «tienen mucho que decir en este asunto», ya que la mayor parte de ellas tienen transferidas las competencias.

Pimentel hizo estas declaraciones durante la celebración de la XXI Conferencia Sectorial de



Manuel Pimentel, entre Amalia Gómez y Juan José Lucas, ayer en Valladolid.

Asuntos Sociales, en la que se acordó por unanimidad que Castilla y León formará parte del Consejo Estatal de Personas Mayores.

En la misma, participaron los responsables de trabajo de todas las comunidades autónomas de España, abordando

otros temas como la acogida de refugiados albanos-kosovares, asunto que llevó a Pimentel a felicitar al conjunto de las administraciones por la «impecable» tarea realizada, que «ha sido ejemplar en Europa». Según sus propias palabras, los españoles han tratado de una manera

«muy digna» a los refugiados.

Por último, se mostró partidario de desarrollar políticas «razonables, inteligentes y consensuadas» para garantizar el empleo y crear más puestos de trabajo estables, precisando que las cifras de temporalidad están descendiendo.

Esperanza de vida y plazas residenciales para ancianos

El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, Carlos Fernández Carriedo, destacó la importancia de algunos de los asuntos abordados ayer durante la celebración de la XXI Conferencia Sectorial de Asuntos Sociales, «porque tienen una alta repercusión en esta Comunidad».

En concreto, se refirió a aspectos como el elevado índice de envejecimiento de Castilla y León y a los programas que la Junta está desarrollando en relación con la asistencia sociosanitaria de las personas mayores, tales como la teleasistencia, la ayuda a domicilio o las residencias.

De hecho, el consejero recordó que esta región cuenta con una esperanza de vida «mucho más alta» que la media española y con un porcentaje muy elevado de personas mayores, aunque destacó que Castilla y León «tiene el mayor volumen de plazas residenciales de todo el conjunto de España».

Fernández Carriedo destacó también la labor de la Comunidad en labores de acogida de los albanos-kosovares, al recordar que se asistió a 48 de los 309, lo que supone un 16 por ciento del total refugiado en nuestro país, lo que sitúa a Castilla y León como la tercera región en número de refugiados acogidos.

Delibes recibe la medalla al Mérito en el Trabajo y anuncia una recopilación de sus obras

VALLADOLID/EFE.- El escritor y académico Miguel Delibes recibió ayer en su domicilio de Valladolid la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo de manos del ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, quien destacó su obra como «una de las cimas de la literatura española».

Acompañado del presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, y en presencia de los familiares del académico, el ministro entregó a Delibes la medalla y el diploma acreditativo de la distinción concedida por el Consejo de Ministros en su reunión del pasado 30 de abril junto a otras trece personas que han destacado por su trayectoria profesional.

A la salida del domicilio del galardonado, Pimentel explicó a los periodistas que encontró a un Miguel Delibes «muy animado, firme, lúcido, con buen aspecto físico», y expresó la emoción que le había producido compartir con el autor de «El camino» unos instantes de conversación junto a varios hijos y su editor, Andreu Teixidor. El autor de «Las ratas» firmó

varios libros del primer tomo de una edición recopilatoria de sus mejores novelas, que aparecerá próximamente bajo el título genérico de «Mis libros preferidos», que entregó ayer a Manuel Pimentel para que se lo hiciera llegar al presidente del Gobierno español, José María Aznar.

Miguel Delibes expresó a los periodistas su satisfacción por la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, de la que dijo que entregaría «muchos millones de medallas de este tipo antes que la mía», porque antes que escribir «es peor trabajar en una obra», matizó.

De su producción, comentó que «uno no sabe lo que va a quedar de su obra», pero resaltó aspectos concretos como la venta de casi tres millones de ejemplares de «El camino», novela que se sigue vendiendo «como el primer día» y que escribió en tres semanas y publicó en 1950, por lo que el año que viene cumplirá medio siglo de vida que la editorial tiene previsto conmemorar con una edición facsímil del manuscrito original.



AGUSTÍN CACHO/EFE

El ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, acompañado por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, entregó ayer la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo al escritor y académico Miguel Delibes.

Ley de Extranjería

El ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, comenzó su visita a Valladolid firmando un convenio de colaboración con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, que según explicó tiene un doble objetivo, conseguir una «mayor transpa-

rencia» de la administración al ciudadano y lograr «una coordinación de servicios entre las administraciones regional y la nacional».

Pimentel, que aseguró que convenios con el suscrito ayer suponen «un paso más» en el traspaso

de competencias del estado hacia las administraciones locales, se refirió también a la polémica suscitada en torno a la Ley de Integración Social del Inmigrante, precisando que el gobierno «no va a bloquear su tramitación».

El ministro se mostró sorprendido por la polémica desatada y apostó por la mejora del texto definitivo de la Ley mediante la inclusión de enmiendas a lo largo del proceso de tramitación parlamentaria que está sufriendo en estos momentos.

CCOO y UGT se movilizarán para reclamar más cobertura

Solo el 37,8% de los parados de la región cobra prestaciones

Los sindicatos CCOO y UGT denunciaron ayer en Valladolid que solo el 37,8 por ciento de los desempleados de Castilla y León recibe algún tipo de prestación, lo que supone que 57.000 parados, según los

datos del INEM, o 112.000, si se tiene en cuenta la EPA, no cobren el subsidio de desempleo. Por ello, ambas formaciones van a llevar a cabo conjuntamente una campaña de protesta en Castilla y León.

□ **VALLADOLID/E.P.-** Según los datos de estos sindicatos, aunque el descenso en la cobertura del desempleo ha sido una constante en toda España desde 1993, en Castilla y León la situación se agrava ya que se encuentra 22 puntos por debajo de la media nacional, que se sitúa en el 51,7 por ciento.

Además, destacaron que más de 65.000 personas llevan más de dos años en el paro y señalaron que solo 38.100 personas reciben algún tipo de ayuda -bien sea contributiva o asistencial- en la Comunidad.

Sin embargo, el secretario regional de Empleo de CCOO, Juan José Hermoso, aseguró que solo un 4% de los que tienen prestaciones las cobran hasta el máximo -24 meses-, ya que la mayoría solo se benefician de ella entre 1 y 3 meses.

Ante estos datos, CCOO y

UGT van a intensificar una campaña para reclamar al Gobierno que se incremente la cobertura al desempleo, que culminará con una concentración de delegados sindicales en todas las provincias de la región, que se celebrará el próximo 17 de diciembre bajo el lema «Derechos y solidaridad para las personas en paro. Más subsidio y más empleo», además de mantener encuentros con todos los grupos parlamentarios para intentar modificar los Presupuestos del Estado y aumentar los fondos para los parados.

Nuevos yacimientos

Los dirigentes sindicales rechazaron que el incremento en las prestaciones desincentive a los parados a la hora de buscar empleo y pidieron a la Administración la puesta en marcha

de «políticas activas» de empleo a través de medidas como el desarrollo de los nuevos yacimientos de empleo.

UGT y CCOO denuncian, además, que el INEM prevé un superávit de 400.000 millones para el próximo año, que surge, exclusivamente, de las aportaciones de los trabajadores, por lo que pidieron «que se destine ese dinero a la solidaridad con los que están en situación de desempleo», según Juan José Hermoso, quien aseguró que el objetivo que se marcan de extender la cobertura a otros 25.000 parados de la región se realizaría con 13.000 millones.

Por su parte, el secretario de Acción Sindical de UGT, Mariano Carranza, explicó que la baja cobertura al desempleo de la comunidad es consecuencia del alto grado de temporalidad y la rotación de los trabajadores.

Las enfermedades asociadas al envejecimiento, objeto de debate en una jornada para ancianos

□ **VALLADOLID/T.R.-ICAL.-** Más de 500 personas mayores procedentes de todas las provincias de la Comunidad participaron ayer en una jornada organizada por la fundación «La Caixa», en colaboración con la consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, en la que, bajo el título de «Las personas mayores ante el tercer milenio: Derechos y responsabilidades», se abordaron cuestiones relacionadas con las enfermedades asociadas a la vejez y con el uso de nuevas tecnologías.

En concreto, el presidente de

la Corporación Sanitaria y Hospitalaria de la ciudad de Nueva York, el doctor Luis Rojas Marcos, pronunció una conferencia titulada «Aprende a Vivir», en la que reflexionó sobre el miedo que producen en los ancianos enfermedades como el Alzheimer, asegurando que «son miedos exagerados».

Rojas apostó por «combatir los estereotipos negativos que rodean el envejecimiento y disfrutar de las ventajas que ofrece nuestro tiempo», informando a los asistentes de otros males como la depresión en la vejez

o el uso del viagra.

Por su parte, el periodista Ramón Sánchez Ocaña, ofreció una charla bajo el título de «Una visión optimista de la vejez», enfocada a plantear todas las posibilidades de desarrollo y enriquecimiento personal que ofrece esta etapa de la vida, mientras que la escritora y miembro de la Real Academia Española de la Lengua, Ana María Matute, dio a conocer su punto de vista acerca de la edad y sus diferentes etapas, en la conferencia «Edad, juventud y vejez».

INTUR 99 abre hoy sus puertas en Valladolid para «vender» la comunidad

La tercera edición de la Feria Internacional del Turismo de Interior (INTUR 99), que se celebrará en Valladolid desde hoy y hasta el 28 de noviembre con una mayor presencia de profesionales, contará con la participación de 450 empresas del sector.

□ **VALLADOLID/E.P.-** Unas 150 agencias de viaje de catorce comunidades autónomas y quince países de todo el mundo estarán en INTUR, según explicó ayer el consejero de Industria, Comercio y Turismo, José Juan Pérez Tabernero.

Se prevé, según la organización, la visita de unas 35.000 personas. INTUR contará este año con una superficie de 7.449 metros cuadrados -1.176 más que el año pasado- y 146 expositores -12 más que en 1998-, que albergarán, además de la representación profesional, a 43 ayuntamientos y patronatos de Turismo, entre los que estarán presentes todos los de Castilla y León.

El consejero de Industria destacó además la presencia extranjera, ya que quince países (Israel, Andorra, Irlanda, Holanda, Senegal, Gran Bretaña, Alemania, Seychelles, India, Cuba, Francia, Marruecos, China, Túnez y Portugal) tendrán un expositor propio.

Además, Portugal contará con representación de 14 regiones, así como la región italiana de las Marcas, representada por el Ayuntamiento de Fermo.

Profesionales

Pérez-Tabernero resaltó, en la rueda de prensa de presentación de INTUR 99, la «elevada presencia de empresas», con la participación de 450 del sector, entre las que se encuentran «todos los operadores de turismo y los mayoristas más impor-

tales de Europa», cuya presencia «contribuirá a la consecución de los objetivos fijados en esta materia, que pasan por que el turismo siga creciendo en nuestra región».

Entre otras actividades, durante la feria se celebrará la reunión de directores generales de Turismo de España, convocada por la Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y Pymes, para abordar la cuestión de la mejora de la calidad; el IV Campeonato de Cocineros de Castilla y León, y la entrega al periodista Luis del Olmo del Premio INTUR 99 «en reconocimiento a la promoción que realiza del turismo de nuestra región», añadió el consejero.

Además, tendrá lugar la presentación de diversos acontecimientos y proyectos, como el Plan Turístico de la Vía de la Plata, el Calendario Promocional de la Sociedad del Turismo de Castilla y León (SOTUR) y el proyecto Salamanca 2002 Ciudad Europea de la Cultura, y se celebrarán dos conferencias sobre calidad en el sector de las Agencias de Viaje y del camping.

Finalmente, recordó que el año se cerrará con la presencia de casi 10 millones de turistas en Castilla y León, de los que más de 4.900.000 -un 11,59 por ciento más que el año anterior- realizarán, al menos, una pernoctación, hasta alcanzar la cifra de 8.300.000. La presencia de viajeros ha generado, de enero y octubre, 77.111.821.000 pesetas, un 15,19% más que en 1998.



EDUARDO MARGARETO/EFE

SALAMANCA, CAPITAL CULTURAL 2002

Los miembros que forman parte del consorcio Salamanca, Capital Cultural Europea 2002, posaron ayer en el ayuntamiento de la capital charra antes de celebrar su primera reunión. La cita estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, Julián Lanza (en primera línea, el 2º por la izda.), y por el consejero de Educación y Cultura de la Junta, Tomás Villanueva (segundo por la dcha. en primera línea).



J.J. GUILLÉN/EFE

ANGUITA, CON LOS MINEROS DE LA MSP EN MADRID

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, visitó en la mañana de ayer a los mineros de la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP) que se encuentran acampados desde el 17 de noviembre delante del Ministerio de Industria, en Madrid. Anguita les mostró su solidaridad. Estos trabajadores reclaman al Gobierno que interceda ante la empresa para que se alcancen acuerdos sobre el futuro de las explotaciones mineras de la MSP en el norte de León, que dan trabajo directo a unas 1.200 personas.

Los jubilados y su suerte

PEDRO P. SANTAMARÍA (*)

EL actual partido en el Gobierno, el Partido Popular, con su campaña falsaria, grosera y nada original sobre las pensiones ha dado el pistoletazo de salida a la precampaña electoral. Y como siempre, el colectivo de los pensionistas es el primer pagano de la campaña.

Este verano los machacaron con la subida de las pensiones. Primero en algunas comunidades, luego en todo el país. Lo único bueno de todo esto es que consiguieron que todos los ciudadanos conociesen la existencia del "Pacto de Toledo".

Una vez más hemos tenido que ser los sindicatos UGT y CC.OO. los que, con nuestras reivindicaciones, conseguimos arrancar al Gobierno un acuerdo que, por otra parte, ya formaba parte del texto del pacto, incrementando las pensiones mínimas y constituyendo un fondo de reserva que garantice el futuro del sistema.

Quienes dicen ahora otra cosa, debo recomendarles que se lean el Pacto de Toledo, firmado el 12 de abril de 1995, un año antes de que el Partido Popular formase el Gobierno de este país. Entre otras cuestiones, dice textualmente que «La ley 26 de 1985 se ha revelado positiva para la consolidación del sistema, su estabilidad y el desarrollo de su acción protectora». Esa misma que ahora en su campaña dicen que recortaba las pensiones. Eso es lo que exactamente expone el conocido pacto y fue votado favorablemente por el PP.

Vamos a refrescar la memoria. Por esas fechas, recuerdo que José María Aznar fue entrevistado por un periodista del diario *El Mundo* y, entre otras cuestiones, le preguntaba sobre qué les diría a las personas que en esos momentos tenían entre 40 y 50 años. La respuesta del señor Aznar fue contundente: «Que se hagan un fondo de pensiones».

Pero ¿por qué son siempre los jubilados el blanco de las luchas políticas? Tienen la mala suerte de ser muchos y pueden inclinar la balanza de la victoria electoral hacia un lado u otro.

Esta vez, a mi juicio, el PP no ha medido bien su actuación al manipular los hechos sobre las pensiones, presentando a Almunia como un ser demoníaco, que si se descuidan y le votan, les va a dejar sin pensión ¿y quién sabe si sin algo más?

Están jugando con un colectivo que, aparte de otras virtudes, tienen sobre todo memoria y no son "estúpidos", como dan a entender los del PP. Saben perfectamente que al señor Almunia no le hicieron ninguna Huelga General en 1995, entre otras cosas porque durante ese año no hubo ninguna. Sí que hubo una movilización de CC.OO. en solitario, con escasa repercusión en el conjunto del país.

Fue en 1998, con Chaves al frente del Ministerio de Trabajo, cuando se convocó una Huelga General. Todos sabemos que la actual Ley de Pensiones data de 1995 ¡Qué casualidad, la promulgaron los socialistas!

Pero a los dirigentes del PP les ha parecido poco utilizar a pensionistas feos, demacrados, con pinta de enfermizos e imágenes en blanco y negro en la época del gobierno socialista, porque ahora ellos alardean de ser de centro y sociales. Al parecer, también es lícito utilizar a los sindicatos de forma partidista y vergonzante, en los vídeos promocionales sobre las pensiones, para ir en contra del partido de la oposición, en vez de crear un clima favorable de consenso con el fin de renovar el tan citado Pacto de Toledo.

Los ciudadanos ya sabemos que en todas las campañas electorales se dicen cosas para luego ser olvidadas, aunque esta vez han ido más allá. Han empezado esta campaña electoral insultando y menospreciando a todos los ciudadanos, en particular, a los pensionistas, llamándoles desmemoriados y falseando datos, los cuales forman parte de nuestra Historia Democrática.

(*) Secretario de Acción Institucional de la UGT de Castilla y León.

FIRMA INVITADA

Mucho fútbol (I)

PATRICIO J. IZQUIERDO



Palentino y su afán por convencernos de que el fútbol es velocidad, la "décima de segundo". Mucho debe el fútbol palentino a Don Sóstenes Ruiz de Gopegui.

Y ya, situados atrás, hace más de medio siglo, recuerdo el almacén de pescados de Guantes, donde, sobre una caja de sardinas, me hice socio del F.N. Palencia (Fábrica Nacional de Armas). Luego me extendieron un flamante carnet en cuya litografía frontal, en negro, aparecía una "bomba" dorada, por eso del F.N. que les decía antes.

Hablar de aquellos años de fútbol sin citar el Campo de José Antonio, frente a la primitiva Electrólisis del Cobre, no sería justo.

Como ya ha desaparecido, no tendrán que cambiar el nombre, por eso de la represión franquista, aunque

José Antonio, precisamente, fue víctima, pero de la represión republicana. ¡Ganas de incordiar que tienen algunos!

¿Que dónde jugábamos los estudiantes, ya que no había campos de fútbol? Pues además de la calle, en las eras. Especialmente en las eras de la "Tía Negra", que estaban entre lo que hoy son las calles de Modesto Lafuente, Casañé y Cardenal Cisneros. Allí se celebraban tremendos partidos de fútbol para lo que bastaba un balón de cuero que se untaba con grasa de caballo, se hinchaba con una bomba de bicicleta, y se "atacaba" como los zapatos de cordones, pero con una correa de cuero que tapaba la camisa y la boquilla y si te daba en la frente... brecha segura. Por eso, entonces, algunos jugaban con pañuelos atados sobre la frente.

COLABORACIÓN

¿Desmantelamos el ferrocarril?

J. JAVIER TERÁN DÍEZ

YA no es sólo que no nos quieran conceder los dineros para que Palencia pueda proceder a soterrar o desviar, según convenga, el trazado del ferrocarril a su paso por la capital. Es que ahora quieren hasta que desaparezca del mapa nuestra emblemática y querida Estación del Norte. ¡Quieren quitárnosla del medio de un plumazo! Y, de paso, y como consecuencia, desmantelar el ferrocarril a su paso por la capital.

Increíble y asombroso cuando menos, desde luego. Pero así aparece resaltado en un estudio elaborado por una empresa, cuyo nombre, Asistencia Técnica Taller de Ideas, o algo así, debiera ser de obligado olvido para todos los palentinos. El estudio se ha realizado a instancias, eso sí, de la Consejería (Fomento) encargada de estos asuntos en nuestra Comunidad.

Cuando uno, profano en la materia, toma el primer contacto con el informe en cuestión, lo primero que se le ocurre pensar es que, cuando menos, se trata de una broma pesada y de muy mal gusto. Cuando no, atribuye el hecho a un baile en los días del calendario y admite que bien pudiéramos estar en la jornada del 28 de diciembre y que ante nosotros

tenemos una de las mayores inocentadas. Porque si no, no se entiende de ninguna de las maneras una pretensión de este tipo, proceda de donde proceda. Ni siquiera como simple estudio técnico de partida al objeto de definir un futuro Plan de Ordenación del Territorio de nuestra Comunidad, por muy ambicioso y con vocación de futuro que éste pretenda ser.

Se argumenta que, a cambio, ¡qué habilidosos ellos!, se quiere potenciar la Estación de la vecina Venta de Baños, dotándola incluso de una terminal de transportes intermodal, que distribuiría tanto las mercancías como el tráfico de viajeros en su amplia área de influencia. ¡Y luego, aquí paz y después gloria! ¡Y se quedan tan oreados!

Pues muy bien, que se haga lo de potenciar el nudo ferroviario de Venta de Baños si se quiere. Pero que no sea nunca, ni mucho menos, a costa de suprimir servicios de la Estación de Palencia, hasta lograr su total desaparición y el consiguiente desmantelamiento del ferrocarril a su paso por la ciudad. Algo que parece de sentido común. Si es que aún queda algo del mismo.

¿O es que quieren dejarnos aislados a los palentinos del resto de

la Región? ¿Tan poco contamos ya los palentinos ante el resto de la Comunidad? ¿Es que vamos a permitir tamaño desaguisado? Pues, lógicamente, no. ¡No y mil veces no!

Si esto significa vertebrar la Región, suprimiendo de una capital de provincia la Estación del Ferrocarril, plenamente consolidada en la ciudad y con un importantísimo tráfico de viajeros y mercancías, pues desde ahora mismo debíamos decir los palentinos todos que para este viaje, nunca mejor dicho, no habían hecho falta tales alforjas.

Esperemos que la difusión de este informe no haya sido más que una especie de globo sonda lanzado oportunamente para sondear, valga la redundancia, un poco a priori el ambiente y ver las reacciones de sectores públicos y privados de la ciudad. Reine por encima de todo la cordura en nuestra Administración autonómica y arroje sin más trámite a la papelera que corresponda dicho informe, al menos en lo que a este aspecto se refiere.

De otro modo, argumentos para oponernos de lleno a este plan no nos faltarían desde luego a los palentinos. Aunque hacemos votos para que esto no sean necesarios. El sentido común debe imponerse.

Ese moro que nos fastidia

FERNANDO JÁUREGUI

HOY van a discutir tu futuro, Ahmed, o como te llames, que ya se sabe que quizá ni siquiera tu nombre sea tu verdadero nombre.

Unos señores en el Parlamento van a decidir si eres legal, cuándo y cómo lo serás.

No sé si llegaste, jugándotela, en patera, o en la bodega de un barco, ni cuánto te cobró un mafioso desaprensivo por traerte hasta aquí, donde vives escondiéndote.

Bueno, no te esconderás tanto cuando hay quienes te encuentran para que trabajes en lo que nadie quiere trabajar por un sueldo que nadie podría aceptar porque, simplemente, apenas da para malvivir (claro que malvivir aquí es vida opulenta, acaso, allí).

Economía sumergida lo llaman aquí los expertos.

¿Cuántos sois, Ahmed?

Dicen los ponentes de la ley de Extranjería que hoy se quiere recortar -vamos a llamarlo así-, y archivar para mejor ocasión, que sois ochenta mil ilegales, en espera de papeles o simplemente fugitivos. Otros dicen que el doble. Otros que el triple. ¿Cómo hacer el recuento de la miseria escondida?

No sé, parece que en Europa tienen miedo de que España, a la que le ha tocado ser la garita de entrada, abra demasiado la mano, haga la vista gorda y hala, el coladero de moros, sudacas y otros inmigrantes mil al interior de la dorada y cálida fortaleza europea.

Y eso sí que no, dicen. Para mí que han sido entre los de Schengen y los de las cancillerías de los llamados quince los que han obligado al Gobierno español a que dé marcha atrás.

Hoy va a consumarse esta marcha atrás y tú, Ahmed, o como diablos te llames, y tus ochenta mil, o seiscientos mil, hermanos ilegales, seguiréis pululando, ese moro que da tanta lata, en busca de papeles o de un trabajo clandestino de esos que aquí no quiere nadie, para que os exploten pero bien: ni Seguridad Social, ni derechos, ni nada.

Feliz Navidad anticipada, Ahmed.
O como diablos te llames.

FIRMA SINDICADA

Cambio de Panorama

MARGARITA SÁENZ DÍEZ

LOS sociólogos se hacen cruces. Los teléfonos móviles de los expertos no cesan de sonar. ¿Será posible?

En el cuartel general del PP florecen los nervios y en el sancta sanctorum del PSOE prefieren no creerlo; más de uno es propenso al vértigo.

Lo cierto es que en muchas de las encuestas, de esas que no se redondean a gusto del cliente, aparece un dato sorprendente. Las elecciones generales de marzo podrían repetir el desenlace de las autonómicas catalanas.

El PSOE superaría en unos 500.000 votos al PP, pero dada la desigual densidad de la población española, el PP llevaría todas las de ganar en el reparto de escaños. Como ocurrió en Cataluña, aunque por la mínima, con CiU.

Cierto es que la credibilidad de las encuestas no goza de buena salud, pero las coincidencias son sorprendentes.

Hace unos meses, ni siquiera un año, nadie habría vaticinado tal cambio en las previsiones de voto. Entonces, el efecto Borrell había perdido fuerza y no había en el PSOE quien apostara por la victoria.

Sean o no ajustadas esas previsiones, lo cierto es que el panorama polí-

tico ha dado la vuelta como un calcetín.

El PP con la economía a favor, con cuatro años de gestión en La Moncloa que es aplaudida por muchos ciudadanos, sin contabilizar ni un sólo muerto desde hace catorce meses, debería estar muy despegado de su inmediato seguidor. Pero, ni por esas.

Además, en este momento pintan bastos.

Felipe González ha sido exculpado por el Tribunal Supremo con tal celebridad, que la sorpresa en la magistratura es mayúscula.

A partir de ahora, será más complicado chapotear en ese charco.

El principal enemigo político de Aznar, Juan Villalonga, ataca de nuevo con el compromiso, desconocido hasta ahora, que las stock options se liquiden en metálico días después del vencimiento. Justamente en vísperas electorales.

Y para colmo, Convergencia i Unió se burla del pacto firmado a toda prisa con el PP catalán para que éste apoyase la investidura de Jordi Pujol como presidente de la Generalitat, y busca cualquier camino para escapar de la encerrona.

¿Serán ciertas esas encuestas?

PASEANTE EN CORTES

Cacicadas a Go-Go

JULIÁN LACALLE



con la dignidad que ha caracterizado su acción política.

Si Anguita, entretenido en homenajes (no sabemos si por sus éxitos electorales), y CiA no lo remedia, se consumará con Santiso la primera cacicada política ante las próximas elecciones generales.

Pero no sólo llueve en Izquierda Unida.

En el PSOE se empiezan a caer diputados de las listas sin justificación alguna. Un ejemplo es Luis Alberto Aguiriano que, con una gran labor detrás en la Comisión de Control de RTVE y una gran experiencia parlamentaria, se ve obligado a dejar su escaño por Álava en favor de Ramón Jáuregui, el de los éxitos en Ceuta y Melilla y la propuesta u OPA poco inteligente a Izquierda Unida ante las elecciones.

No sabemos si en el PSOE de Euskadi quieren premiar la incompetencia política.

En el PP, con la obsesión enfermiza de la renovación también se perfilan unas cuantas cacicadas que, por el momento y para no perjudicar a nadie, no citaremos. Félix Pons al abandonar la presidencia del Congreso, hace cuatro años, me confesó que el nivel de la tribuna de oradores era cada vez más pobre.

En esta legislatura la gente brillante se puede contar con los dedos de una mano. Y para colmo se van o los echan. Habría que pedir a Aznar y a Almunia que eleven el nivel de este Parlamento.

Sabemos que no vamos a llegar nunca a la situación de la República donde había cola en la calle Zorrilla para acceder al Congreso y escuchar a los políticos de aquella época. Incluso se pagaba una peseta a algún necesitado para que él hiciera cola y luego tu poder entrar a la tribuna de invitados.

¡Qué pena! Eran otros tiempos.

El turno de Aznar

JULIA NAVARRO

CON Xabier Arzallus se puede o no estar de acuerdo pero hay que reconocerle que no tiene pelos en la lengua y le canta las cuarenta al lucero del alba.

Bueno pues Xabier Arzallus ha dicho algo obvio y es que efectivamente su entrevista con Joaquín Almunia no escapa del contexto electoral porque de aquí a marzo del 2000 todo lo que pase hay que entenderlo en clave electoral.

Y ha dicho más y es que gane el PSOE o el PP las elecciones, tendrán que contar con los partidos nacionalistas "porque son lo único que hay en el mercado y las combinaciones son contadas".

Así, dicho crudamente.

Lo cierto es que Arzallus tiene razón en esto, y por eso Joaquín Almunia ha hecho muy requetebien en reconstruir relaciones con el PNV.

Por una parte el PSOE tiene la obligación de contribuir al proceso de paz, por otra, es legítimo que intente entenderse con los partidos nacionalistas para intentar gobernar a la luz de los posibles resultados electorales.

El PSOE aparentemente tiene difícil mantener por una parte la lealtad al Gobierno en todo lo que se refiere a cuestiones antiterroristas y de búsqueda de soluciones a la paz, y por otra

llegar a un acuerdo, aunque sea de mínimos, con el PNV para intentar participar e influir en el proceso de paz.

A simple vista parece la cuadratura del círculo, pero dependerá de la habilidad y mano izquierda del propio Almunia.

Pero a los ciudadanos si que nos tienen que preocupar la constatación de la falta de relaciones entre el Gobierno central y el Gobierno vasco.

No sé quién tiene que mover ficha, si sé que ya es hora de que la muevan y los responsables políticos hablen e intenten entenderse.

La paz es demasiado preciosa para que se malogre por el desencuentro de unos con otros.

Es más, tanto el Gobierno de la Nación como el Gobierno vasco tienen la obligación de intentar sacar adelante el proceso de paz. Sería imperdonable lo contrario.

Arzallus y Almunia han movido ficha con la foto de su encuentro y con las declaraciones posteriores que han hecho indistintamente.

Incluso el propio Arzallus ha lanzado una pelota al tejado de Euskal Herriarrok advirtiéndoles que si no cesa la violencia callejera el que saldrá a la calle a protestar será el PNV.

Yo diría que ahora es el turno de Aznar.

El líder nacionalista augura movimientos del Gobierno en materia penitenciaria antes de Navidad

Arzallus lanza un ultimátum a EH y asegura que movilizará al PNV si no acaba la violencia

El presidente del PNV, Javier Arzallus, lanzó ayer un ultimátum a Euskal Herriarrok al advertir a la coalición de que si prosiguen los actos de violencia callejera o no se «despega cla-

ramente» de ellos, el PNV saldrá a la calle para protestar por este motivo. En una entrevista concedida a Euskal Telebista Arzallus aseguró, no obstante, que el PNV no quiere «marcar dis-

tancia» con su socio parlamentario «aunque tal vez pueda parecerlo», sino ayudar a la izquierda abertzale a dar el paso, «enormemente complicado, de las armas a la política».

□ **BILBAO/AGENCIAS.** Arzallus afirmó ayer que la violencia callejera es una «dificultad práctica» para la relación del PNV con EH y puso como ejemplo la situación incomprensible que se hubiera dado en Bilbao en agosto, en caso de haber tenido una coalición con EH, cuando fueron agredidos dos agentes municipales y la formación radical no condenó esos hechos.

«O superan de verdad determinadas cuestiones que no son hacer política o simplemente las condenan. Para nosotros es una dificultad diaria porque todos los días hay algo. Si éstos (en referencia a EH) no se despegan claramente o no terminan con eso vamos a empezar a salir a la calle a cuenta de la "kale borroka", advirtió Arzallus.

No obstante, reiteró que el PNV no quiere «marcar distancias» con EH, con la que dijo compartir los mismos fines de «la construcción nacional de Euskal Herria», pero «el problema es que nosotros tenemos una tradición y una línea pragmática de hacer las cosas sin renunciar a nada y ellos nacieron con la violencia y han convivido junto a la violencia y lo tienen difícil» para dar el paso a la política.

Política penitenciaria

Además, durante la misma entrevista a la televisión pública vasca, el presidente del EBB del PNV aseguró que prevé que el Gobierno realizará algún movimiento en materia de política penitenciaria antes de Navidad, porque el inmovilismo del que se le acusa, está empezando a suponer un peligro electoral para el PP.

Arzallus desveló que la política penitenciaria fue uno de los temas que se abordó en la reunión que el martes mantuvo con Joaquín Almunia, y vio al PSOE con intención de «pinchar» al Gobierno «para que por lo menos en el tema del acercamiento de presos, que no tiene nada que ver con el proceso de paz, se haga algo».

«Creo de todas maneras -señaló- que de aquí a Navidades algo tendrá que hacer el Gobierno, porque la palabra inmovilismo le está cayendo sobre su cabeza con un cierto peligro electoral y algo tendrá que hacer».

Arzallus encuadró su entrevista con Almunia en el clima preelectoral que se vive, y en el mismo contexto situó el encuentro de Aznar con empresarios vascos o las acciones judiciales contra Felipe González. «De aquí en adelante no hay mas que elecciones generales», dijo- porque la cita electoral de marzo es para PP y PSOE el plato gordo», y sea quien sea quien ocupe la Moncloa a partir del próximo año tendrá que contar con los nacionalistas, porque son «lo único que hay que hay en el mercado y las combinaciones son con-

tadas». El PNV no aspira al ejercicio del poder, y por tanto las generales son para los nacionalistas una posibilidad para plantear «problemas que para nosotros son de primer orden». «Y el problema de primer orden que tenemos es el proceso de paz, esa será la asignatura que pongamos encima de la mesa ante cualquiera que pretenda tener nuestro apoyo para gobernar en Madrid», aseguró.

Aunque negó que hubieran llegado a acuerdos, sí se mostró esperanzado del resultado de la entrevista con el líder socialista. Volvió a constatar diferencias en torno a la cuestión de la paz pero percibió un deseo de implicarse por parte socialista. No ve posibilidades de que entren en Lizarra «porque una vez que no han entrado es muy difícil volver a entrar en otro tiempo», pero se mostró partidario de articular mecanismos que permitan su participación en el proceso «si muestran interés en participar activamente».

Con respecto a la reacción del PP ante la entrevista con Almunia, Arzallus habló de «torpeza» ante algo que debería ser normal. «Lo que no es normal es que ellos no hablen con nosotros», dijo. A su juicio, la reacción popular es de «temor a que pueda dar vuelta la cosa y nosotros y otros podamos entendernos con los socialistas y no con ellos».

Con respecto a las palabras de José María Aznar rechazando la consecución de la paz a cambio de la puesta en marcha de un proceso de construcción nacional, Arzallus negó que la petición de los nacionalistas al presidente del Gobierno sea la de la construcción nacional.



JUAN HERRERO/EFE

LOS RADICALES INCENDIAN DOS CAJEROS AUTOMÁTICOS EN HERNANI

Varios desconocidos incendiaron durante la madrugada de ayer dos cajeros automáticos de La Caixa y del Banco de Santander en la localidad guipuzcoana de Hernani. El sabotaje se produjo alrededor de las dos menos cuarto de la madrugada cuando, al parecer, los individuos rociaron con líquido inflamable los cajeros, situados en la calles Urbieta y Kardaberaz de dicha localidad, según informó la Policía Autónoma Vasca.

El PP cree que PSOE y PNV pueden tener un pacto secreto

Jáuregui dice que no habrá acuerdo con el PNV porque está «amarrado» al Pacto de Lizarra

□ **MURCIA/E.P.** El secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, aseguró ayer en Murcia que no hay en el horizonte cercano un acuerdo entre PSOE y PNV «porque sabemos que está amarrado al Pacto de Lizarra» y, en su opinión, sólo por la vía del Estatuto de Autonomía y de la Constitución puede caminar el desenlace del proceso de paz, «de manera que hay una barrera muy importante que impide acuerdos políticos a corto plazo».

No obstante, el secretario de Política Autonómica del PSOE apuntó que el que no haya acuerdo cercano «no quiere decir que no sea bueno que el PNV y el PSOE hayan recuperado una relación entre partidos que tradicionalmente hemos mantenido» y señaló un dato para él «imprescindible», como es que ese diálogo es

necesario, sobre todo, para intentar reconducir el proceso de paz, «que está bastante estancado», aseguró. Jáuregui opinó que si el contacto entre el PNV y el PSOE ha preocupado tanto a HB «es porque es un buen contacto».

Críticas «lamentables»

El portavoz del PP, Rafael Hernando, calificó ayer de «lamentables» las críticas de Joaquín Almunia a la actitud del Gobierno ante el proceso de paz y apuntó que podrían deberse a algún «acuerdo secreto» alcanzado con el presidente del PNV, Xavier Arzallus. «Si bien ayer rechazó la postura de Arzallus, de lo que dice hoy (Almunia) se deduce que quizás hayan cerrado algún tipo de acuerdo secreto», dijo Rafael Hernando.

Sólo así se entendería -dijo

Hernando- el «irresponsable acoso al Gobierno» protagonizado por el secretario general del PSOE quien acusó al Ejecutivo de «inmovilismo» por no actuar ante el proceso de paz del País Vasco conforme a la «impaciencia» ciudadana. En opinión del portavoz popular, «es negativo» que el líder socialista acuse al Gobierno de inmovilismo «porque eso sólo demuestra el proceso de miopía aguda que desgraciadamente avanza progresivamente en el señor Almunia».

El vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, consideró «fenomenal» que las relaciones del PNV con el resto de los partidos sean cordiales.

Cascos mostró su extrañeza por que algunas personas puedan, en términos políticos, cuestionar «la oportunidad de la cordialidad» de una reunión.

CRÓNICA PERSONAL

Antonio Amat



PILAR CERNUDA

MURIÓ hace ahora veinte años, se tiró al mar desde un barco de la Transmediterránea. Bueno, murió oficialmente, dejó carta de despedida, pero jamás apareció su cuerpo. Amat, sin embargo, una leyenda en el PSOE, ha quedado sepultado en la memoria, y solamente los que hicieron historia en el socialismo, los que se dejaron la vida en la clandestinidad, los que compartieron penurias con Amat en los tiempos duros de Llopis allá -nosotros aquí-, pueden hablar sobre Antonio Amat con conocimiento de causa.

Fernando Jáuregui, buen hacedor de títulos como buen periodista, ya escribió un libro en el que decía que Amat era «el hombre que pudo ser F.G.» (Felipe González), si no se hubiera dejado llevar por la desesperación.

Para abundar todavía más en esa idea, publica ahora una novela que él quiere que sea novela pero que es sobre todo un pedazo de historia. Ha husmeado en papeles, ha tenido acceso a archivos personales, ha entrevistado a los que conocieron a Amat, se ha inventado un par de personajes para insistir que se trata de una novela -qué manía- y ha escrito «La cuarta carpeta», donde deja en el aire la incógnita de si está muerto y, además, cuenta la vida de Amat y de todos aquellos que hicieron que el PSOE tuviera vida.

Vaya tipo Amat, un hombre duro, con coraje, solitario, de mal carácter, bebedor, comedor, entrñable para aquellos, muy pocos, que consiguieron romper las barreras con las que él ocultaba su enorme afectividad. Y menuda gente los compañeros de Amat, que se dejaron la piel por su partido, por sus ideas, en los años más tenebrosos del franquismo. Por el libro se pasean Rubial, Máximo Rodríguez, Sócrates Gómez, los hermanos Aguiriano, Enrique Múgica, Rodolfo Llopis... personajes que, con mayor o menor fortuna, creyeron en el PSOE y apostaron por el socialismo.

Con desgarradoras historias personales en algunos casos, triunfadores otros, orgullosos unos terceros para, como Amat, rechazar los cargos que les ofrecían Guerra y González una vez que se hicieron con el poder. El poder del PSOE primero y el poder del Gobierno después.

Jáuregui trata de buscar explicación a lo inexplicable, el suicidio -¿lo hubo? de aquel hombre que, si hubiera querido, podría haberse hecho con el PSOE e impedir que Felipe González fuera lo que ha sido. En «La cuarta carpeta» hay misterio, y sentimientos, antipatías, rencores, valor, capacidad para reaccionar ante situaciones límite. Por haber, hasta hay amor, porque Fernando crea -«existió»- un personaje de mujer que consigue llegar a lo más profundo de Amat.

Al pasar la última página, se ha aprendido mucho sobre el PSOE y sus más importantes personajes. Pero, como es novela -FJ se empuña en que lo sea- queda también la duda de saber qué era real y qué ficticio. Y acabas creyendo que Amat, efectivamente, pudo ser lo que ha sido Felipe González.

Almunia defiende el modelo «federal» de financiación autonómica

□ BARCELONA/E.P.- El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Joaquín Almunia, acusó ayer en Barcelona al Gobierno de haber conseguido que todas las comunidades autónomas, menos las de régimen foral, se «sientan agraviadas» por el modelo de financiación que pactó con Jordi Pujol.

Almunia propuso solucionar esta situación con un modelo «federal» de financiación que tenga una función solidaria y que no sea discriminatorio. Joaquín Almunia, en la conferencia que pronunció en el Círculo de Economía bajo el título «Políticas para una nueva etapa», asumió de esta forma la propuesta de financiación del PSC y de su candidato a la Generalitat, Pasqual Maragall, quien estuvo presente en la conferencia.

También asistieron otros destacados dirigentes del socialismo catalán como Narcís Serra, Joan Clos, Joan Reventós y Manuela de Madre. Precisamente, el jefe de la oposición en el Parlament, Pasqual Maragall, anunció tras la conferencia que hoy almorzará con el secretario general del PSOE para explicarle los detalles de su propuesta de reforma del Estatut de Autonomía de Cataluña, después de que Almunia hubiera reconocido desconocer su alcance.

Almunia afirmó que el pacto de financiación entre Aznar y Pujol «no ha funcionado» y por ello se ha recurrido a «remiendos y parches» para garantizar los mismos ingresos que recibían las autonomías con el modelo anterior pactado con el Gobierno socialista.

Los sindicatos y las asociaciones de emigrantes se movilizarán

El PP negocia con sus socios cambios en la Ley de Extranjería

El Grupo Popular negocia con sus socios parlamentarios sobre las enmiendas que se presentarán en el Senado a la reforma de la Ley de Extranjería, una vez que hoy supere el trámite en el Congreso, mientras

que asociaciones de inmigrantes y sindicatos se movilizarán para evitar que la ley se frene o cambie. Los populares se reunieron con PNV, CC y también con IU, según su portavoz, Luis de Grandes.

□ MADRID/E.P.-De Grandes informó de que ha comunicado a sus interlocutores la voluntad de su grupo de sumar el máximo consenso para aprobar en el Senado los cambios del texto de la reforma de la ley, pero advirtió de su voluntad de que la ley se apruebe aunque no se logre la unanimidad. También anunció que en el debate el PP aprobará el texto en sus actuales términos, que han sido consensuados por todos los grupos.

Tanto Pablo Castellano, de IU, como Margarita Uría, del PNV, mostraron su disposición a aceptar mejoras técnicas en el texto, aunque anunciaron su oposición a aquellas otras que supongan merma de derechos para los inmigrantes.

En Bruselas, el presidente del Gobierno, José María Aznar, se refirió a esta cuestión y se mostró partidario de «estudiar muy bien los contenidos» antes de que salga adelante la reforma. En los pasillos del Congreso, el vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, consideró que lo importante en el debate de esta reforma es conseguir una buena ley y cree que es posible lograrla en la actual Legislatura si los grupos tienen realmente voluntad de consenso.

«Lo importante es hacer una buena ley y en ese espíritu están los grupos parlamentarios y, en concreto, el grupo popular», dijo Cascos, quien consideró que «el consenso no es cuestión de uno».

El portavoz del Gobierno, Josep Piqué, en declaraciones a Antena 3, pidió a las fuerzas políticas que «no se dejen llevar por urgencias electoralistas» en la reforma de la Ley de Extranjería y dijo que hay tiempo para aprobar la reforma en la pre-



Álvarez Cascos, De Grandes y Rato conversan en el Congreso.

sente Legislatura. «Abrir completamente las puertas no lo resistiría la cohesión de la sociedad española», dijo Piqué.

Concentraciones

Los sindicatos CCOO y UGT y las principales organizaciones de inmigrantes, como SOS Racismo y ATIME, anunciaron la celebración de concentraciones y movilizaciones en toda España durante la tramitación de la reforma en el Senado.

Estas acciones de presión, cuyo calendario no está establecido, fueron decididas en una reunión de la Plataforma por la Convivencia, que integran más de 60 organizaciones, entidad que acentuó la «falta de respeto» del Gobierno hacia el Parlamento y hacia su propio Grupo Parlamentario.

La diputada socialista Matil-

de Fernández manifestó que el Gobierno ha tenido un comportamiento de «injerencia total en el trabajo de los grupos parlamentarios» y ha creado «un clima de crispación que no es asumible en este momento». «El Grupo Popular tiene muy difícil no aprobar la ley» porque el PP la ha defendido y la ha negociado con el Gobierno, según esta diputada.

La portavoz de IC-V, Mercé Rivadulla, señaló que, por sus noticias, el Gobierno está negociando «únicamente» con CiU, y que le ha presentado 30 enmiendas, «algunas de calado profundo», una situación que calificó, «a 24 horas del debate en el Congreso, de escandalosa».

El Pleno del Congreso debate hoy y vota la proposición de ley de reforma de la ley actual sobre inmigración.

Defensa niega un acuerdo con EEUU para ampliar la base de Rota

□ MADRID/E.P.-El Grupo Federal de IU en el Congreso denunció ayer la existencia de conversaciones secretas entre el Gobierno español y el estadounidense para alcanzar un acuerdo que permita ampliar la base militar de Rota (Cádiz).

El ministro de Defensa, Eduardo Serra, negó este extremo asegurando que no hay ninguna materia que no pueda ser objeto de tratamiento transparente y que con EEUU existe un proceso continuado de negociaciones.

El coordinador general de IU, Julio Anguita, criticó, en una rueda de prensa en el Congreso, la «política oscurantista» del Gobierno en materia de Defensa y denunció el incumplimiento de la Constitución, así como del referéndum de 1986 por el que España aprobó entrar la OTAN.

Recordó que la Constitución exige que los acuerdos internacionales cuenten con la autorización de las Cortes y añadió que los españoles votaron que se fuera disminuyendo la presencia de las bases estadounidenses en España lo que cree que no se cumple.

En este sentido, el portavoz de Defensa de IU, Willy Meyer, aportó información de estos contactos. Se trata de un intercambio de cartas al más alto nivel entre altos mandos del Ejército de EEUU en las que se insiste en que «una base de abastecimiento adecuada es un factor crítico para la capacidad del Mando de Transportes de los EEUU y se añade que la mejor de las alternativas y «la menos costosa» es ampliar Rota para que sea base de puente aéreo.

Todos los viernes



DIARIO PALENTINO



Rato argumenta en el Congreso que fueron aprobadas cuando gobernaba el PSOE

El Consejo de Telefónica avala a Villalonga y su actuación respecto a las «stock options»

El Consejo de Administración de Telefónica, reunido ayer por primera vez tras el debate de las «stock options», expresó su total apoyo al presidente de la compañía, Juan Villalonga, en

el asunto; defendió los planes aprobados en su momento para incentivar a los directivos; y recordó que esta práctica es algo habitual en otras compañías del sector. Los consejeros

de la compañía de telecomunicaciones se reunieron a las diez de la mañana en un clima de cierta tensión que se fue disipando a medida que se iba desarrollando la reunión,

□ **MADRID/E.P.**—Las conclusiones fundamentales fueron: considerar que el plan de las opciones sobre acciones es un sistema necesario para el futuro de la empresa, pero pedir a Villalonga un mayor esfuerzo para explicarlo a la sociedad y una mayor transparencia, según señalaron fuentes cercanas al Consejo de Administración.

El encuentro se abrió con la intervención del vicepresidente y consejero en representación de La Caixa, Isidro Fainé, que explicó el comunicado remitido por su entidad en el que reitera que no tiene ninguna intención de replantear su situación en Telefónica. Después tomó la palabra el presidente, quien, tras leer un informe de gestión, se refirió de lleno a las «stock options».

Así, defendió este sistema, alegando que es una práctica común en las principales empresas competidoras del sector y destacó su tesis de que se trata de una polémica política. Además, Villalonga informó de la petición de un informe a la «Comisión Olivencia» —órgano consultivo especializado en asuntos éticos relacionados con el comportamiento de las empresas y sus directivos—, sobre este sistema de retribución de directivos.

Tras realizar su exposición, Villalonga pidió la opinión de todos y cada uno de los consejeros de la entidad. Estos son: Juan Villalonga, Javier Revuelta y Juan Perea como ejecutivos; seis llamados dominicales, que son José María Concejo (BBV), José Javier Echenique (BBV), Isidro Fainé (Caixa), Antonio Masanell (Caixa), Francisco

Gómez Roldán (Argentaria), Gregorio Villalabeitia (Argentaria). Hay otros nueve consejeros independientes: César Alierta, Gaspar Ariño, Pedro Ballvé, Maximino Carpio, Alberto Cortina, Ignacio Larracochea, Martín Velasco y Carlos Vilarrubí, y otros dos en representación de Portugal Telecom, Miguel Horta, y de MCI, Bert Robert.

Opiniones coincidentes

Las opiniones de los consejeros fueron coincidentes en la defensa del sistema de «stock options». Señalaron que se trata de un plan correcto al que Telefónica no puede renunciar si quiere competir con compañías similares. Sin embargo, coincidieron en pedir a Villalonga un esfuerzo adicional para realizar ante la sociedad una defensa «técnica y profunda» del sistema.

Además, resaltaron que es preciso mejorar la transparencia de los planes, que se sepa quién y cuánto cobra, y pidieron que este sistema de retribuciones se amplíe para que puedan participar de él otros trabajadores. Ninguno de los consejeros pidió la celebración de una junta extraordinaria para pedir el respaldo de los accionistas al sistema de «stock options», por lo que está ya totalmente descartada. Una vez conocida la opinión de todos los consejeros se produjo la votación, en la que Villalonga obtuvo en respaldo unánime de su consejo.



ÁNGEL MILLÁN/EFE

Luis Martínez Noval, portavoz del PSOE.

Entretanto, en la sesión de control al Gobierno en la Cámara baja, el portavoz socialista, Luis Martínez Noval, preguntó por el «monumental enriquecimiento» del presidente de Telefónica, a lo que Rodrigo Rato contestó que por decisión del Ejecutivo no se enriquece nadie y recordó que gobernaban los socialistas con mayoría absoluta cuando se aprobaron las leyes en las que se basaron las «stock options».

«En esta legislatura, por decisiones del Gobierno, no se produce ningún enriquecimiento injusto de ninguna persona», aseveró. El portavoz socialista aseguró que es Rato quien «tiene en su mano los instrumentos

para impedirlo», por lo que le increpó a hacerlo «con convicción y con prontitud». En este sentido Martínez Noval afirmó: «Pero no vaya usted a la amnistía fiscal que ya se aprobó con su impulso y con su apoyo para tapar las ilegalidades que se están produciendo en la retribución de altos cargos de la compañía».

Y es que Rato ordenó el pasado día 5 a la Dirección General de Tributos revisar el Reglamento del IRPF para adecuarlo a las nuevas modalidades financieras. El portavoz del Ejecutivo, Josep Piqué, aseguró por la mañana que el balance de la gestión del presidente de Telefónica estos tres últimos años, es «inmejorable» y que, a la vista de los datos, la actuación de Villalonga es «muy positiva».

Negó, además, que su nombramiento haya sido una decisión política y recordó que la propuesta de nombrarle «no vino del Gobierno sino de los principales accionistas de Telefónica en aquel momento». En cuanto a la polémica suscitada en torno a las opciones sobre acciones de Telefónica, el ministro portavoz afirmó que «no se debe demonizar un sistema que es de enorme utilidad y que está probado». Sin embargo, admitió que se pueden plantear «algunas dudas» y por ello el Gobierno ha intervenido para introducir «mayor transparencia y cambiar la fiscalidad en los términos que cree justos».

Competencia mayor en las llamadas locales

□ Rodrigo Rato dijo ayer que la intención del Ejecutivo es establecer «en muy corto plazo» la competencia en todo tipo de telefonía, incluida la local.

El titular de Economía agregó que, dados los precios de telefonía local y la cuota de enganche de Telefónica, «todavía no estamos en una situación de total competencia».

Rato hizo estas declaraciones ante el Pleno del Congreso en respuesta a una interpelación del Grupo Mixto referente a las opciones sobre acciones.

El titular de Economía aseguró que, si bien «no existe monopolio en la telefonía local, las tarifas de Telefónica de enganche y llamadas locales son lo suficientemente bajas» como para que no haya competencia ante la dificultad que las compañías interesadas puedan recuperar la posible inversión realizada en este segmento.

En este sentido, recordó el informe de la Comisión Nacional del Mercado de Valores según la cual Telefónica no gana dinero con su servicio de llamadas locales.

El diputado de Nueva Izquierda Diego López Garrido consideró que el Gobierno «ha incumplido los principales objetivos de la Comisión Olivencia como son evitar la concentración de poder en los Consejos de Administración y la opacidad de información en los mismos». A su juicio, «en Terra y Telefónica han fracasado estos objetivos».

Castilla y León ha recibido 300 millones del último reparto de ayudas

El Programa de desarrollo «Iniciativa Pyme» ha generado 800.000 millones de inversión

□ **MADRID/EFE.**—El Programa de Iniciativa Pyme 1995-99, que ha repartido 53.000 millones entre las distintas comunidades autónomas, ha generado 800.000 millones de inversión, 32.000 empleos directos y 400.000 puestos de trabajo indirectos, según informó ayer el ministro de Economía, Rodrigo Rato.

Tras presidir la Comisión Sectorial de la Pyme, Rato mostró su satisfacción porque «España ha utilizado el cien por cien de los fondos europeos que se tenían previsto para este programa -Iniciativa Pyme-».

Rato destacó la importancia de las pymes en la economía española, que son la base de la creación de empleo, a la vez que destacó que en 1999 se han producido en España 60.000 nuevos retenedores de IRPF, en

su mayoría pymes y profesionales.

En la reunión de ayer se hizo efectivo el reparto de los últimos 4.000 millones del Programa pendiente de concesión, de los que 400 han ido a Valencia, 300 a Castilla y León, 100 a Murcia y el resto a la CERSA (Compañía Española de Refinanciación), a la que acuden las pymes para pedir un aval cuando no tienen garantía suficiente.

Las ayudas recogidas en el Programa Iniciativa Pyme de Desarrollo Empresarial, que son cofinanciadas al 70% por la Unión Europea en el caso de las regiones objetivo 1 y al 50% para el resto, conceden a los proyectos de innovación, cooperación, financiación, información y apoyo al desarrollo del producto.

Este programa concede las



El ministro de Economía, Rodrigo Rato, presidió la Comisión Sectorial de la PYME.

ayudas a las comunidades autónomas en función del número de proyectos que presentan, por lo que en el periodo 1995-99 Valencia ha sido la que ha recibido la mayor cantidad, con

14.000 millones de pesetas, seguida de Castilla y León, con 5.700, Andalucía, con 3.000, y Castilla-La Mancha, con unos 2.300. Hasta Galicia han llegado 2.000 millones de pesetas,

seguida de Murcia, con 1.600, Asturias (700), Extremadura (500), Cantabria (400), Ceuta (31), Melilla (56) y Canaria, que tiene un régimen especial denominado REGIS (2.800).

La Comisión Europea revisa al alza su previsión de PIB y augura que llegará al 3,6%

El crecimiento económico en España seguirá siendo superior al de la media comunitaria

El crecimiento económico en España seguirá siendo superior al de la media europea en los próximos años, según se refleja en las previsiones económicas de otoño publicadas ayer por la

Comisión Europea, que revisó al alza los datos publicados en la pasada primavera. Mientras que en el conjunto de la Unión Europea el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) se

situará en el 3% en 1999 y 2000 -2,9% en la zona euro-, el PIB español será del 3,6% en 1999 y el 2000, y del 3,5% en el 2001. Pese a todo, se reducirá el ritmo de creación de empleo.

□ **MADRID/E.P.**—De cumplirse estas previsiones de Bruselas, España crecerá este año y el que viene una décima menos de lo previsto por el Gobierno, que confía alcanzar el 3,7% en ambos periodos.

Respecto a la inflación, los precios en España estarán por encima de la media fijada por el Banco Central Europeo (BCE) para los países que integran la moneda única. Sin embargo, la tendencia al alza de los precios que se registrará en la Unión Europea -del 1,2% al 2,6%- y en la zona euro -del 1,2 al 1,5%-, será contraria en España, que, según la Comisión, reducirá paulatinamente la inflación al 2,3% de crecimiento interanual en 1999; al 2,2% en el 2000; y al 2,0% en el 2001.

De cumplirse estas perspectivas hechas públicas por la Comisión, el aumento del IPC en España se situaría por debajo de las previsiones del Ejecutivo español para este año -2,4%- pero por encima del objetivo para el 2000, ya que Economía espera reducir la inflación el próximo año hasta el 2%.

En cuanto al déficit, la tendencia que se seguirá será la misma que en la Unión Europea y en la zona euro, aunque se acercará al equilibrio presupuestario a un ritmo inferior. Mientras que en los Quince se pasará del 1% del PIB y al 0,3% y en los países que integran la moneda única, del 1,6% al 0,9%, en España se pasará del 1,4% del PIB en 1999, al 0,8% en el 2000 y al 0,6% en el 2001. La deuda pública también se prevé que se reduzca en España, del 64% del PIB en 1999 al 59,3% para el 2001, por debajo de la media comunitaria (63,8% en el 2001) y de la zona euro (69,6%).

En cuanto al empleo, España seguirá siendo el país con mayor índice de paro. La tendencia en la UE es a la reducción del desempleo a un ritmo del 1% anual durante los dos próximos años, para situarse en el 0,8% en el 2001 (8,8% zona euro), mientras que en España



YVES LOGGHE/AP

José María Aznar y Romano Prodi, ayer, en Bruselas.

se pasará del 15,7% de este año al 12,3% en el 2001. En cuanto al ritmo de creación de empleo se situará en torno al 1,2% en los Quince y en la zona euro.

Perspectivas «excelentes»

El presidente del Gobierno, José María Aznar, calificó en Bruselas de «excelentes» las perspectivas económicas españolas para los dos próximos años. «Son excelentes en todos los sentidos en torno al crecimiento y a la creación de empleo, y España puede estar muy satisfecha de lo desarrollado»,

declaró Aznar, quien aseguró que «con estas perspectivas, en la próxima legislatura tendremos que vislumbrar un horizonte de pleno empleo».

«El reto que tenemos para los próximos años es seguir creciendo con un ritmo fuerte de creación de empleo, sin alteraciones», dijo Aznar en rueda de prensa, tras participar en la reunión del Colegio de Comisarios. «No es económicamente posible que un país como España, que traslada el 85% del crecimiento al empleo, pueda seguir durante muchos años con unas cifras sostenidas de creación de

empleo, del orden de 400.000 nuevos puestos de trabajo anuales», explicó José María Aznar, destacando que la creación de empleo en España es tan intensa «que se tiene que ir acoplando razonablemente al crecimiento económico sostenido».

Problemas en Canarias

El comisario europeo de Competencia, Mario Monti, señaló ayer que «todavía quedan un par de puntos pendientes» para que el Ejecutivo comunitario dé su visto bueno a la Zona Especial Canaria (ZEC).

En una rueda de prensa para presentar los baremos que utilizará la Comisión Europea para juzgar si son legales ayudas a las empresas a través de avales bancarios del Estado, Monti dijo que en los últimos días «se han producido progresos» sobre este expediente pero subrayó que «quedan un par de puntos pendientes».

El comisario europeo evitó dar muchos detalles, pero mencionó que Bruselas sigue teniendo dudas «con la distinción entre residentes y no residentes y con el período de duración de la ZEC» que plantean las autoridades españolas.

Monti no quiso profundizar en estos puntos «sobre todo en un día en el que la Comisión Europea ha tenido el honor de recibir al presidente del Gobierno, José María Aznar», pero mostró su confianza en que se alcanzará un acuerdo.

El presidente del Gobierno canario, Román Rodríguez, señaló el martes en Bruselas que el expediente de la ZEC está «pendiente de aprobación» aunque en unas condiciones que «no colman los intereses y las pretensiones de Canarias» a pesar de ser «un paso importante». Rodríguez reconoció que una discrepancia era el de la duración de las medidas de la ZEC, una zona de baja fiscalidad para empresas que generen empleos, que Canarias pretende prolongar al 2010 y Bruselas quiere limitar al 2006.

Aznar plantea el objetivo de pleno empleo en la UE en la próxima década

□ **BRUSELAS/EFE.**—El presidente del Gobierno español, José María Aznar, planteó el objetivo de conseguir «el horizonte del pleno empleo» en el UE «a mediados de la próxima década» con políticas económicas como las realizadas por España, para mantener un crecimiento económico que se transforme en puestos de trabajo.

Aznar hizo esta propuesta en una reunión con el Grupo Parlamentario del PPE, en la que varios de sus líderes, como el alemán, Hans Poettering, y el francés, François Bayrou, le pidieron que encabezara la presencia de esta formación para afianzar el proceso de construcción europea.

El jefe del Gobierno fijó como objetivos de futuro en la UE conseguir una Europa ampliada en el 2010, una Europa reforzada en los asuntos de seguridad y defensa y una Europa que consolide «las posiciones de bienestar social», que busquen un mayor nivel de empleo y sean «financiables».

A preguntas de varios eurodiputados de Alemania, Francia, Italia y Holanda, Aznar apostó por una política económica «abierta», «constructiva» y «sin miedo a los cambios», frente a la tentación de una actitud «inmovilista», que intente mantener «el status quo» o que tenga «nostalgia de las situaciones de hace 30 años en Europa inviables hoy».

Previamente, Aznar defendió que la próxima ampliación de la Unión Europea «esté acompañada» en plazos y etapas con la reforma de sus instituciones.

Aznar se mostró partidario también de que la próxima Conferencia Intergubernamental (CIG), que en el 2000 tratará esta reforma, esté «centrada prioritariamente» en los asuntos que no se resolvieron en la anterior CIG de 1997.

Tras su entrevista con la Comisión Europea, Aznar dijo que tanto la Cumbre de Amsterdam como la de Colonia del año pasado fijaron «unos temas pendientes» que «es prioritario resolver, sin perjuicio de que puedan tratarse otras cuestiones».

Porque nos interesa TU OPINIÓN

DIARIO PALENTINO

EL TELÉFONO
DEL LECTOR

979 74 45 40

CARTAS AL
DIARIO

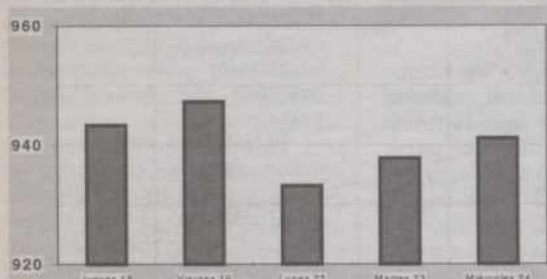
Calle Mayor, 67

MERCADOS

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual (%)
Ibex 35	10.720,2	35,10	0,328
Ibex Financiero	9.350,5	90,40	0,976
Ibex Utilities	19.904,3	-4,10	-0,021
Ibex Ind. y Varios	6.029,2	11,90	0,198
IGB	941,05	3,31	0,353
BARCELONA	782,26	7,08	0,913
BILBAO	1.501,8	0,00	0,000
VALENCIA	776,45	2,14	0,276

Indice General Madrid (Semanal)



Comentario

BANCOS Y ELECTRICAS RELEVAN A TELEFONICA COMO MOTOR DEL MERCADO

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

La sesión en el mercado bursátil nacional ha concluido con una ligera subida del 0,3 por ciento propiciada por la subida de los bancos y las compañías eléctricas, que han actuado como el motor de la bolsa en sustitución de Telefónica.

Así, la Bolsa de Madrid ganó 3,31 puntos, equivalentes al 0,35 por ciento, y cerró 941,05 puntos, mientras que el índice selectivo del mercado continuo Ibex-35 subió 35,10 puntos, un 0,33 por ciento, para concluir en 10.720,20 puntos.

Los expertos consultados han señalado que Telefónica parece haber agotado, por el momento, el tirón alcista de días pasados -la semana anterior ganó más de un 13 por ciento- y los inversores han decidido mostrar sus preferencias por valores menos considerados en las últimas jornadas.

En su opinión, la petición de La Caixa -uno de los principales accionistas de Telefónica, junto a BBV y Argentaria- de que se reconsidere la actual configuración del consejo de la compañía no ha influido en la caída del 0,6 por ciento de la compañía de telecomunicaciones.

En consecuencia, el interés del mercado se ha desviado hacia las empresas eléctricas y los bancos, que han acumulado algo más de la tercera parte del dinero contratado en el mercado, casi 55.000 millones de pesetas, y cuyos índices sectoriales han ganado un 0,94 y un 0,88 por ciento, respectivamente.

Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
TPI Pag Amar	26,97	12,05	Sniace	1,17	-6,40
Azkoyen	9,12	4,23	Amadeus	6,6	-4,35
Vallehermoso	7,6	3,83	Iberpistas	6,5	-4,13
Castilla	14,5	3,57	Unipapel	8,63	-4,00
Ercros	0,62	3,33	E.del Zinc	4,7	-3,09

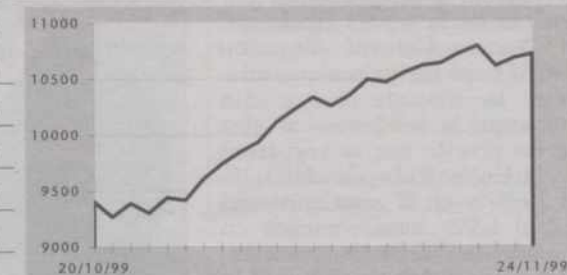
Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual (%)
N.York (DJ Jones)	11.019,49	+23,86	+0,217
Londres (FT-100)	6.561,8	+27,60	+0,422
Tokio (Nikkei)	18.896,21	+74,09	+0,394
Frankfurt (DAX)	5.818,73	+3,99	+0,069
París	5.189,38	+36,51	+0,709
Milán	35.070	+280,00	+0,805
Hong-Kong	15.307,28	-85,92	-0,558
Brasil	13.622	+57,00	+0,420
México	6.184,66	+73,91	+1,210

Valores españoles en Nueva York

	Último	Fecha
Argentaria	45,50	24/11/1999
BBV	13,75	24/11/1999
Endesa	19,88	24/11/1999
Repsol	21,31	24/11/1999
SCH	10,88	24/11/1999
Telefónica	61,00	24/11/1999

Indice IBEX-35 (Mensual)



Caja España

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Alimentación							
Alimentos-Bio	2.629 / 15,80	0,10	52.300	16,10	15,54	30,10	13,52
Bach de Ley	1.980 / 21,50	0,29	73.787	24,00	23,40	36,00	21,21
Bach. Hoja	1.702 / 10,75	0,00	1.446	10,35	10,20	12,05	9,04
Bach. y Salud	1.557 / 9,36	0,04	24.888	9,45	9,28	13,78	9,22
Campesino	2.203 / 13,30	0,00	15.401	13,40	13,05	18,12	11,80
CINE	2.130 / 12,80	0,00	1.325	12,80	12,41	14,00	9,00
El Apila	1.489 / 8,95	-0,05	13.904	9,09	8,78	10,23	7,75
Hijo	1.927 / 21,60	-0,41	1.000	23,80	23,40	32,68	22,40
Oasis	1.153 / 6,99	-0,06	12.204	7,09	6,90	8,56	6,50
Rebollar	2.238 / 13,45	-0,05	885	13,55	13,35	15,00	11,50
Reserva	1.767 / 10,62	0,00	470	10,59	10,32	12,99	9,81
Rúna	280 / 1,69	-0,01	1.738.284	1,72	1,68	1,85	1,38
SE Arina	1.662 / 9,98	-0,02	7.700	10,00	9,80	10,76	9,02
Stanciana	2.664 / 16,01	-0,10	1.163.932	16,18	15,90	23,44	14,71
Telepasa	742 / 4,46	-0,18	1.772.660	4,60	4,40	10,54	4,00
Vaccin	1.226 / 7,67	0,05	683.778	7,70	7,50	10,00	7,30

Automóviles							
Itcar	1.111 / 7,40	0,00	4.600	7,40	7,40	13,00	7,00
Volkswagen	8.446 / 51,00	-0,70	2.224	52,45	50,75	77,20	48,40
Bancos							
Arborea	5.657 / 34,00	0,00	194	34,30	34,00	41,50	32,40
Argentaria	1.719 / 22,29	0,31	2.346.295	22,34	21,90	25,00	19,02
Alfaro	6.023 / 36,30	0,20	230	36,30	36,20	37,85	34,35
B. Resano	10.732 / 64,50	0,00	0	0,00	0,00	76,25	60,00
Banco	2.616 / 15,72	0,00	15.673	15,73	15,72	16,25	10,53
Banque	5.853 / 35,18	-0,10	354.290	35,80	35,00	41,55	27,00
BBV	2.346 / 13,50	0,15	7.229.416	13,54	13,27	15,07	11,06
BCH	1.857 / 10,91	0,12	6.307.016	10,90	10,80	11,12	8,90
Carilla	2.413 / 14,50	0,10	1.996	14,50	13,71	22,00	13,40
Cho. Balle	2.662 / 16,00	0,00	125	16,50	16,00	20,00	16,00
Bifinge	201 / 1,27	0,00	38.398	1,31	1,25	1,74	1,11
Alfida	2.713 / 14,36	0,00	46	14,90	14,30	17,40	14,26
Quipucor	2.055 / 12,35	0,00	4.071	12,45	12,35	15,40	12,00
Quipucor Int	1.973 / 11,96	-0,12	2.134	12,00	11,86	15,00	11,00
Reto	6.373 / 38,30	0,00	7.032	39,40	38,10	54,35	36,10
Rupar	10.480 / 64,25	0,10	353.944	64,40	64,00	73,40	56,95
Valencia	1.398 / 8,40	-0,01	17.436	8,48	8,39	8,87	7,50
Ventura	1.981 / 9,50	-0,15	600	9,50	9,30	12,20	9,45
Zaragoza	1.505 / 9,75	-0,05	11.365	9,83	9,75	10,26	8,40

Cementos y Construcciones							
Arce	7.554 / 45,40	1,45	84.786	45,40	44,27	69,50	42,01
ACS	4.780 / 24,28	0,18	132.426	24,31	24,10	29,06	21,28
Agromin	1.156 / 6,95	-0,10	13.900	7,09	6,90	12,90	6,27
C. Borsard	4.336 / 26,00	0,00	21.719	26,25	26,00	31,50	25,92
Cristalerías	6.955 / 41,80	-0,10	6.885	43,59	41,80	62,75	42,00
Dragage Off	1.651 / 9,92	0,12	479.404	9,94	9,79	12,35	9,25
FOC	3.511 / 21,10	-0,11	363.559	21,25	21,00	27,50	21,41
Revol	2.777 / 16,81	-0,19	200.532	17,01	16,85	21,95	15,23
Chaco-Ret. Luján	1.852 / 6,32	0,07	1.099.974	6,40	6,30	12,36	6,25
Portland-Widreth	4.168 / 25,05	-0,05	8.888	25,25	25,01	27,19	24,30
Orbital	8.852 / 52,00	0,00	0	0,00	0,00	65,50	50,00
Uniba	1.360 / 6,97	-0,01	97.691	7,04	6,95	10,58	6,85
Valencia-Des. Borsard	2.852 / 12,10	-0,08	7.520	12,37	12,10	12,99	8,80

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Comercio y Seguros							
Adifco-Comer.	2.175 / 13,07	0,01	25.592	13,24	12,80	18,45	9,26
Adifco	3.186 / 19,15	0,15	40.840	19,49	19,05	27,00	19,00
Caroline-Comer.	3.027 / 18,25	0,14	19.563	18,30	18,11	20,55	16,00
Comercent	3.810 / 22,90	0,00	137.039	23,40	22,78	33,24	17,55
Comp. Mapfre	2.800 / 16,95	0,00	115.523	16,95	16,75	18,58	15,40
Comerf	3.990 / 23,98	0,23	64.506	24,00	23,80	25,00	19,85
Reco	988 / 5,52	0,09	78.224	5,59	5,50	9,70	5,34
Mapfre Vida	4.319 / 25,96	0,25	13.153	26,00	25,85	30,50	23,40
Ryos	3.025 / 18,24	0,00	229.081	18,35	18,00	27,05	14,22
Spedipio	2.720 / 16,35	0,15	51.279	16,35	16,01	20,25	16,01
Comunicaciones							
Amis	1.705 / 10,25	-0,01	606.739	10,30	10,19	14,76	9,90
Amis	2.300 / 17,25	-0,10	177.032	17,48	17,12	24,64	16,30
Región	973 / 5,85	0,02	13.916	5,95	5,88	7,50	5,60
Región	1.092 / 6,50	-0,18	57.128	6,64	6,50	8,77	6,40
Región	5.065 / 30,45	0,15	124.960	30,48	29,00	30,45	25,00
Telefónica	3.228 / 19,78	-0,12	11.149.588	19,90	19,62	20,50	11,62
Tele	4.952 / 30,00	-0,12	2.600.068	30,79	29,45	37,00	26,00
Eléctricas							
Agua-Siem.	2.519 / 15,14	0,09	174.321	15,20	15,05	22,05	14,00
Brasa	3.126 / 19,45	0,10	2.536.028	19,45	19,15	25,57	17,62
Can. Nacional	4.032 / 24,05	0,19	380.757	24,30	23,80	34,05	23,10
Medioambiente	2.278 / 13,69	-0,05	70.401	13,86	13,60	18,10	12,11
Rebollar	2.339 / 13,88	0,01	1.310.176	13,96	13,79	16,15	12,12
Red Eléctrica	1.025 / 6,40	0,04	60.056	6,49	6,38	8,12	6,15
Unión Fenosa	2.464 / 14,99	0,01	462.780	15,03	14,90	16,98	11,96
Inmobiliarias							
Bani	566 / 3,40	0,01	29.617	3,40	3,38	5,40	3,16
Bani	218 / 1,31	-0,02	91.104	1,34	1,30	3,40	1,24
Immobiliar	2.388 / 14,75	0,00	61.625	14,80	14,76	15,25	14,00
Metropac	1.226 / 12,27	0,46	65.931	12,38	12,00	17,00	10,00
Prim	1.421 / 8,54	-0,14	177.347	8,69	8,51	10,20	6,57
Seguros	566 / 3,40	0,00	3.618	3,40	3,40	3,70	2,19
Uniba	140 / 0,84	-0,01	26.125	0,85	0,83	1,23	0,65
Uniba	886 / 5,40	0,00	211.948	5,49	5,25	7,73	5,00
Vallehermoso	1.325 / 7,60	0,28	1.458.330	7,64	7,42	13,00	7,27
Zaragoza	1.473 / 8,85	0,00	0	0,00	0,00	10,46	8,07

Eléctricas							
Agua Santa	2.519 / 15,14	0,09	174.921	15,30	15,05	22,05	14,08
Borlee	3.226 / 19,45	0,32	2.538.098	19,45	19,15	26,57	17,62
Can Nacional	4.002 / 24,05	0,19	380.757	24,50	23,80	34,05	23,10
Microcentros	2.226 / 13,69	-0,05	70.401	13,86	13,60	18,10	12,11
Terceira	2.339 / 13,88	0,01	1.310.173	13,96	13,79	18,15	12,12
Red Electrica	1.005 / 6,40	0,04	65.056	6,46	6,38	8,12	6,35
Unión Person	2.494 / 14,99	0,01	462.780	15,03	14,90	16,36	11,96
Inmobiliarias							
Ensi	566 / 3,40	0,01	29.617	3,40	3,38	5,41	3,36
Elb	218 / 1,31	-0,02	91.104	1,34	1,30	3,40	1,34
Enfermalaria	2.388 / 14,25	0,00	61.635	14,40	14,26	15,25	14,09
Microsistema	3.206 / 19,27	0,46	55.915	19,38	18,60	27,00	18,18
Prim	1.421 / 8,54	-0,04	177.347	8,49	8,58	10,22	6,95
Stratoparte	566 / 3,40	0,00	3.618	3,40	3,40	3,73	2,39
Urban	140 / 0,84	-0,01	26.125	0,85	0,85	1,23	0,85
Urban	886 / 5,40	0,00	211.968	5,40	5,35	7,73	5,00
Vallhermoso	1.287 / 7,80	0,28	1.486.300	7,64	7,42	13,40	7,27
Zambrana	1.473 / 8,85	0,00	0	0,00	0,00	10,46	8,09

el día del fútbol base

■ PRIMERA REGIONAL

Los encuentros Castilla Dueñas-Cervera y Barruelo-Paredes fueron suspendidos por el temporal de nieve, mientras que el Alar acaba la primera vuelta como líder

PÁGINA 2

■ JUVENILES

Incidentes en el encuentro Cristo Atlético-Peña Castilla, con tres expulsados por parte local y un jugador morado sancionado tres meses por agresión al colegido

PÁGINA 4

■ NUESTROS EQUIPOS

La Escuela Municipal de Venta de Baños, un club ejemplar, que lleva de la mano de José Manuel Merino más de una década formando jugadores para equipos superiores

PÁGINAS 6, 7 Y 12

■ CADETES

El Palencia de la Liga Regional se confirma en los puestos de la zona alta de la clasificación, mientras que en las ligas provinciales mandan el San Telmo y la Peña

PÁGINAS 3 Y 4

■ RESTO DE CATEGORÍAS

El Club Internacional de la Amistad cobra ventaja en infantiles, mientras que el Palencia y Ave María mantienen su espectacular duelo en alevines

PÁGINAS 5 Y 8



ÓSCAR NAVARRO

Los pequeños imitan a sus ídolos en las celebraciones de los goles, como el jugador benjamín del San Juanillo.

!!! TOMA !!!

PRIMERA PROVINCIAL

El Monzón se coloca colíder tras golear en casa al Saldaña

MONZÓN	3
SALDAÑA	0

CD MONZÓN: Jesús A. Sahagún, Eduardo Heras, César Martín, Roberto Abad, Jesús A. Hermosa, César Martínez, Javier Rodríguez, Alberto Pastor, Ángel Cardenoso, Iván Arquero, Rodolfo Ortega. Luego salieron: Luis Gimón, Pedro Gimón, Óscar González, Francisco Javier Miguel.

SALDAÑA: José L. González, Pedro Rodrigo, Rubén Melero, Luis Calle, Guillermo Salvador, Carlos Calvo, Francisco Melero, Juan C. Díez, Juan González, Pedro Sánchez, Jorge Pascual. Luego salieron: José Cordero, José Lozano, Ampelio Lorenzo, Gonzalo Rodríguez.

ÁRBITRO: Eloísa Villarroel, auxiliada por Julián Lerma y David Martínez. Amonestó al local Alberto Pastor de la Fuente y al visitante Carlos Calvo.

GOLES: 1-0: Roberto Ortega. 2-0: Roberto Ortega. 3-0: Javier Rodríguez.

D.P.

PALENCIA

El único encuentro de los tres que se tenían que disputar en la última jornada de la Primera Provincial se disputó en el Municipal de Monzón, donde los locales derrotaron al cuadro arlequinado del Saldaña por un claro marcador.

El Monzón jugó tremendamente mentalizado en este encuentro, que suponía el final de la primera vuelta y antes de llegar al final de la primera parte sentenciaba prácticamente el encuentro. Los locales, que quedan empatados con el Alar en la cabeza, forman un gran bloque, con jugadores de calidad que han militado en equipos de superior categoría y que aún son jóvenes. Muchos de ellos proceden del San Telmo. El



PABLO REQUEJO

El Monzón, en su partido ante el Paredes, no tuvo problemas para derrotar al Saldaña.

Monzón, que está teniendo la virtud de fichar a jugadores que pasan de los equipos juveniles capitalinos, están armando un gran equipo, como quedó demostrado en este encuentro.

Segunda parte

La segunda parte fue diferente. El Monzón, con esta clara renta, se echó un tanto atrás, intentando sorprender a la contra ante un Saldaña que pasó a arriesgar, buscando el marco local, gozando de algunas oportunidades de gol, pero pasando también apuros defensivos. El

tercer tanto de los locales sentenció, si no estaba ya antes, el partido.

El Monzón va haciéndose fuerte a medida que avanza la competición y será un claro aspirante al título copero, como al de liga. El Saldaña sigue pecando un tanto de irregularidad, como ya ocurriese el pasado año, llegando a ocupar el liderato durante algunas jornadas.

Buen arbitraje de Eloísa Villarroel, la única colegiada palentina que milita en esta categoría.

Con este triunfo, los azules se colocan en lo alto de la tabla junto al Alar, una vez acabada la primera vuelta de la competición copera

Dos de los tres encuentros de la jornada fueron suspendidos

D.P.
PALENCIA

La nieve impidió que dos partidos de los tres que se tenían que disputar en la última jornada se suspendiesen. En La Pedrosa tenían que jugar el Barruelo y el Paredes y el encuentro fue suspendido con antelación. La zona norte de la provincia de Palencia estuvo azotada por el blanco elemento y el campo era una pista de nieve. Barruelo está a las faldas del mítico Golobar, la carretera más alta de la provincia de Palencia.

En el campo del Federico Mayo se tenía que jugar el encuentro entre el Castilla Dueñas y el Cervera, partido que no llegó a disputarse. Se presentó el colegiado, el equipo local y hasta nuestra redactora gráfica Raquel Burgos, pero no el cuadro norteño, que ante la imposibilidad de poder viajar desde Cervera, debido a la nieve, no se presentó a este encuentro.

El cuadro botijero se mostraba un tanto disgustado con la actitud de los norteños, a los que acusa de no haber comunicado su incomparencia, pero el Cervera afirma haberlo hecho. El pasado martes se reunió el Comité de Competición y decidió que los gastos originados por este encuentro que no llegó a jugarse se repartan entre los dos equipos.

Acabó de esta forma la competición copera en su primera vuelta con el Alar, que descansó, como líder.

AFICIONADOS

Campeonato G.E. Renault Palencia "Memorial Manolo Fernández"

Resultados	Bar Barredo - Frutos Secos Bam-Bam.....	4 - 4						
	Café Orly - G.E. Renault	4 - 0						
	Bar Casa Manolo - Café Bar Duke	4 - 1						
	Descansó: Pinturas Melchor Alonso							
Clasificación	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P	
	Bar Casa Manolo.....	3	3	0	0	10	6	9
	Frutos Secos Bam-Bam	3	2	1	0	11	5	7
	Bar Barredo	3	2	1	0	14	8	7
	Café Orly.....	2	1	0	1	7	6	3
	Pinturas Melchor Alonso	2	0	0	2	4	8	0
	Café Bar Duke	2	0	0	2	1	7	0
	G.E. Renault	3	0	0	3	4	14	0

Próxima jornada.

DÍAS 27 Y 28 DE NOVIEMBRE

Pint. Melchor Alonso - Café Orly
G.E. Renault - Bar Casa Manolo

Café Bar Duke - Bar Barredo
Descansa: Frutos Secos Bam-Bam



L.Q.M.

BAR CASA MANOLO PASA A LIDERAR EN SOLITARIO EL TROFEO GE RENAULT

Una vez disputada la primera jornada de competición, ya únicamente queda un equipo en cabeza, el Bar Casa Manolo, que goleaba en la última jornada al Café Bar Duke. El encuentro de la jornada lo jugaron Frutos Secos Bam Bam (en la foto) y el Bar Barredo. Fue un partido espectacular, digno de dos candidatos al título y que acabó con empate a cuatro tantos. Ambos equipos, junto al nuevo líder, permanecen imbatidos. En el otro encuentro de esta tercera jornada, el Orly vencía claramente al Renault, que sigue cerrando la tabla y que junto al Café Bar Duke y el Pinturas Melchor Alonso no ha puntuado.

LIGA REGIONAL JUVENIL

La falta de acierto rematador, clave de la derrota de la Peña

LAS NAVAS	2
PEÑA CASTILLA	1

LAS NAVAS: Mariano, Andrés, Francisco, Abraham, Sánchez, Fernando, Diego, Santiago, Sergio, José María, Eduardo. Luego salieron: Esteban, Roberto.

PEÑA CASTILLA: Emilio, David, Pinedo, Rubén, Adrián, Tomás, Baranda, Berti, De la Piza, Nacho, Saúl. Luego salieron: Santi, Roberto, Juanma.

ÁRBITRO: Barroso Rodríguez, abulense. Correcta actuación la suya, al igual que la de sus auxiliares. Amarillas para los locales Andrés, Diego, José María y Roberto y por parte rojiblanca para Adrián y Baranda.

GOLES: 1-0, minuto 12: Disparo desde fuera del área de José María. 1-1, minuto 20: Baranda, por bajo. 2-1, minuto 47: Eduardo, tras una indecisión del portero palentino en su salida.

D.P.

PALENCIA

La Peña Castilla sigue sin conocer lo que es el triunfo en la competición liguera fuera de Viñalta. El pasado fin de semana perdía la oportunidad de evidenciar su mejoría de juego mostrada en las últimas jornadas al no poder derrotar al cuadro de Las Navas en tierras abulense.

En la primera mitad, aparte del gol, la Peña Castilla tuvo otras cuatro ocasiones claras para haber sentenciado el choque, mientras que los locales marcaron en su única aproximación. En la segunda parte la Peña Castilla embotelló prácticamente a su rival, disponiendo de hasta ocho ocasiones claras, incluyendo un lanzamiento de Juanma que el portero desvió, tocando en el larguero. Por parte de los locales, de nuevo pleno, dado que marcaron en su única llegada. Dos tiros, dos goles. Porcentaje elevadísimo.

Una pena de derrota

Si contabilizamos las numerosas ocasiones de las que dispuso la Peña Castilla, hay que entender que debería de haber ganado el encuentro y así debió ser, pero tuvo muy poca fortuna cara al gol. El público local acabó pidiendo la hora al árbitro y es que veía que en el campo sólo había un equipo, el peñista, pero tremendamente gafado cara al gol y además permitiéndose el lujo de regalar goles. Mariano, el portero del equipo local, se convirtió en el gran protagonista del encuentro.

El Baltanás, sorprendido a la contra por el Numancia

BALTANÁS	0
NUMANCIA	2

BALTANÁS: José Mari, Enrique, Simón, Martín, Pítero, Cubero (Marín, minuto 72), David, Andrés, Carlos (Cerrato, minuto 85), Juanma, Carrillo.

NUMANCIA: Diego, Raúl, Bernardo, Eduardo, Santiago, José, (Óscar, minuto 75), Rubén, David, Julio (Enrique, minuto 89), León (Izquierdo, minuto 53), Alfonso.

ÁRBITRO: Belloso Moreno, asistido por Pérez Medrano y Lerma Lucas. Amonestó a los locales Juanma Pítero y a los visitantes Raúl y su entrenador.

GOLES: 0-1, minuto 30: Julio. 0-2, minuto 75: Julio.

D.P.

PALENCIA

El CD Baltanás no pudo derrotar al Numancia B, a pesar de realizar un aceptable encuentro y cayó derrotado por un claro 0-2, que no refleja lo sucedido en el terreno de juego de Fuentepino.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, el encuentro estuvo bastante igualado, con reparto de oportunidades en ambas porterías, pero los sorianos desnivelaron el marcador a su favor, merced a un gran lanzamiento



RAQUEL BURGOS

El Baltanás se complica la vida tras su derrota ante los sorianos.

to de libre directo. Este tanto descompuso un tanto a los locales.

Segunda parte

En la reanudación, el Baltanás acorraló en su parcela al cuadro soriano, pero a la media hora de juego los visitantes sentenciaron el encuentro con su segundo gol. A partir de este momento, el Numancia pasó a mandar en el partido, gozando

de más oportunidades de gol, ante el estado anímico muy bajo de los baltanasiegos, que no entendían que jugando de esa forma pudiesen perder un encuentro con un marcador que parecía tan claro.

El próximo fin de semana se jugará en el Municipal de Viñalta de la capital palentina el primer derby provincial de la temporada entre la Peña Castilla y el Baltanás.

CLASIFICACIÓN LIGA REGIONAL CADETE

R. Valladolid S.A.D. - C.D. APA CLARET	4-0
Atco. Burgalés - C.D. Salesianos	2-2
C.F. PALENCIA - Real C.D. Ribert	2-0
C.D. Leonesa - León C.F.	aplazado
E.F. Navega - U.D.C. Sur	0-3
Atco. Bembibre - C.D. Arces	0-2
U.D. Salamanca S.A.D. - U.D.G. Río Vena	5-0

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
U.D. SALAMANCA S.A.D.	9	8	0	1	39	7	24
R. VALLADOLID S.A.D.	9	8	0	1	36	6	24
C.D. ARCES	9	7	0	2	40	16	21
C.D. APA CLARET	9	5	1	3	13	16	16
C.F. PALENCIA	9	5	0	4	11	11	15
ATCO. BURGALÉS	9	4	3	2	14	15	15
LEON C.F.	8	4	0	4	25	12	12
C.D. SALESIANOS	9	3	2	4	22	27	11
U.D.G. RIO VENA	9	3	1	5	18	19	10
C.D. LEONESA	8	2	2	4	10	19	8
ATCO. BEMBIBRE	9	2	1	6	14	20	7
U.D.C. SUR	9	2	0	7	14	43	6
E.F. NAVEGA	9	1	2	6	7	24	5
REAL C.D. RIBERT	9	1	2	6	10	38	5

CLASIFICACIÓN LIGA REGIONAL JUVENIL

C.D. BALTANÁS - C.D. Numancia	0-2
A.D. Las Navas - PEÑA R.D. CASTILLA	2-1
C.D. Peña A. José - Bridg. Firestone	aplazado
C.P.C. Nueva Segovia - C.D. Quintanar	1-1
Unami C.P. - C.F. Claretianos	aplazado
A.D. Calasanz - Atco. Burgalés	1-2
R. Avila C.F. - Dptvo. Arenas	3-2
C.D. Groggys's Gamonal - Arandina C.F.	aplazado

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
C.D. QUINTANAR	9	7	1	1	43	15	22
C.D. NUMANCIA	8	6	2	0	23	4	20
BRIDG. FIRESTONE	8	4	4	0	12	8	16
C.P.C. NUEVA SEGOVIA	9	4	4	1	12	8	16
A.D. LAS NAVAS	8	5	1	2	15	13	16
C.D. GROGGYS'S GAMONAL	8	4	0	4	16	10	12
C.D. PEÑA A. JOSÉ	8	3	3	2	11	10	12
ATCO. BURGALÉS	9	3	2	4	15	20	11
A.D. CALASANZ	9	3	1	5	10	14	10
C.F. CLARETIANOS	8	3	1	4	17	24	10
R. AVILA C.F.	9	3	1	5	20	31	10
PEÑA R.D. CASTILLA	9	2	3	4	24	22	9
C.D. BALTANÁS	9	2	1	6	10	13	7
UNAMI C.P.	8	1	4	3	15	19	7
ARANDINA C.F.	8	1	3	4	13	23	6
DPTVO. ARENAS	9	1	1	7	17	39	4

REGIONAL CADETE

El CF Palencia desaprovechó la oportunidad de lograr una goleada

PALENCIA	2
RÍBERT	0

PALENCIA: Álvaro, Sergio, José Manuel, Tarilonte, Diego, Álvaro Navazo (Hierro), Héctor, (Benjamín), Abriil, Luis Ángel, Casares (David), Aarón (Ricki).

RÍBERT: Aleix, Gullit, Parro, Sergio, Morín, David, Richard, Sánchez, Tomás, Josemi, Chuchi, (Óliver), Manu (Álvaro).

ÁRBITRO: Carlos Román Glez, palentino, colegiado de 2ª división. Con arbitrajes como el de este partido (qué bien se entiende el fútbol) dejando jugar, orientando a los chavales, sin aspavientos ni provocaciones.

GOLES: 1-0, minuto 15: Aarón. 2-0, minuto 20: Héctor.

INCIDENCIAS: Nutrida afición local, que gusta de ver a este equipo. Destacando, el cuerpo técnico de la delegación palentina y regional, observantes ante los próximos compromisos de selecciones.

T.N.

PALENCIA

Visitaba el campo de tierra del C.F. Palencia, el C.D. Ribert, penúltimo clasificado de esta categoría. Los visitantes sorprendieron en su salida, jugando con una defensa adelantada y pudiendo adelantarse en el marcador a los dos minutos, pero Tomás envió fuera un lanzamiento desde el punto de penalti. Sin embargo el Palencia,



ROSA MARCOS

El Palencia cadete no tuvo rival en el Ribert charro.

poco a poco, se fue adueñando de la parcela ancha del campo y así vino el primer gol. Balón que recibe Álvaro Navazo, en el centro del campo, y envía hacia la izquierda donde el debutante Aarón (uno de los destacados), recibe y con un tiro raso con la zurda y con la fortuna de la irregularidad del terreno de juego, el balón bota antes que el portero visitante pueda pararla y entra dentro de la portería. Encarri-

laba el partido el equipo local, y en otra jugada de habilidad rompiendo el fuera de juego, desde el centro del campo Luis Ángel con habilidad, controla el balón y pasa hacia Héctor, que salvando la defensa, encara al portero y haciéndole un sombrerazo esquiva al guardameta y de cabeza, libre de rivales empuja el balón.

Los morados desaprovecharon la oportunidad de golear a un equipo muy inferior.

JUVENIL PROVINCIAL

Incidentes en el encuentro
Cristo Atlético-Peña CastillaALBERTO MORENO
PALENCIA

Controvertida y polémica fue la octava jornada en la liga provincial juvenil, especialmente en lo que se refiere al encuentro jugado en el campo de El Otero entre el Cristo Atlético y la Peña Castilla B, que acabó con empate a tres tantos, pero con tres jugadores locales expulsados, uno de ellos, Luis Javier Alonso, sancionado con tres meses por agresión al colegiado del encuentro. También fue expulsado y sancionado el técnico del cuadro morado, Luis Ángel Alonso.

Los del Otero contaban con una renta de tres goles, que desperdiciaron prácticamente en cinco minutos de partido.

Resto de la jornada

Con independencia de estos tristes incidentes, el Cervera pasa a ser el líder de la competición, tras salvar el duro escollo de su desplazamiento al Polideportivo Mariano Haro de Becerril, empatando a un tanto ante los de Ricardo Cano, que también fue expulsado en este encuentro.

Los norteños son los únicos imbatidos de la competición, aunque por detrás hay conjun-



CÉSAR MANSO

San Juanillo y Ave María jugaron el derby de Campos Góticos.

tos que están empujando muy fuerte, como es el caso del Guardo, que sólo ha cedido una derrota. El cuadro minero, al igual que el pasado año, presenta un gran potencial, pero muchos de sus mejores jugadores están jugando en el equipo superior de la Regional Preferente. La liga está tremendamente abierta.

♦
El Cervera, único equipo imbatido, pasa a liderar la clasificación
♦

CADETE

Inesperada derrota del San Telmo ante la Peña Castilla

ALBERTO MORENO
PALENCIA

La sorpresa de la jornada tuvo lugar en la Ciudad Asistencial San Telmo, donde el equipo local caía ante la Peña Castilla, perdiendo, de esta forma, su imbatibilidad. Pese a todo, los rojillos, campeones provinciales en las tres últimas temporadas, mantienen el liderato en el Grupo A, aunque ahora empatados con el Ave María. La general está metida en un pañuelo.

En el Grupo B, dos equipos de primer año encabezan la clasificación general y poco a poco van abriendo hueco, sin haber conocido la derrota, la Peña Castilla B de Márquez, cuya estrella, Alberto Melero, está a un paso de seguir los pasos de su hermano y fichar por el Real Valladolid Deportivo, y el San Telmo B. Los dos se mantienen imbatidos, habiendo ganado todos los partidos. Los rojiblanco, con el equipo que la pasada temporada alcanzase el título provincial infantil, siendo terceros a nivel regional, están realizando una temporada espectacular, como lo reflejan sus números, al ser el equipo más goleador de la competición (con una media que ronda los ocho goles por partido) y de paso los menos goleados.



ROSA MARCOS

EL PARTIDO DE LA JORNADA

El Ave María se llevó el
“derbi” de los Góticos

SAN JUANILLO	0
AVE MARÍA	1

SAN JUANILLO: José Del Caz, Carlos Peña, Javier García, José Martínez, Pablo Salazar, Jonatan Pérez, Alberto Cermeño, José Ordóñez, Rubén Muñoz, Miguel Nieto, Raúl Infante. Luego jugaron: Daniel Sendino

y Roberto Perrote.

AVE MARÍA: Javier Bernal, David Casén, José Revilla, Oliver Castro, Luis Quirce, Luis Quirce, Alberto Ibáñez, Francisco Gallego, Óscar Olea, Samuel Maeso, Fernando Gómez, Luis Revilla. Luego jugaron: Rubén Espina, Roberto Cardenoso y Roberto Seco.

ÁRBITRO: José Pozo Trejo.**GOL:** Paco.DANIEL PASCUAL
PALENCIAJOSÉ ANTONIO DE LOS MOZOS
TÉCNICO DEL SAN JUANILLO

“El colegiado no tuvo una buena actuación, permitiendo el juego duro. Dominamos durante el 80% del partido”

CARLOS CASTRO
ENTRENADOR DEL AVE MARÍA

“Llevamos la batuta del encuentro desde el primer minuto, aunque no hubo muchas ocasiones de gol por parte de ambos equipos”

EL PARTIDO DE LA JORNADA

Palencia B-CIA, partido
de poder a poder

PALENCIA B	1
CIA B	2

PALENCIA B: Raúl Lanchares, Sergio Ortiz, Víctor Estebanez, Borja Carvajal, Alberto Cermeño, Ángel Calle, David Rubio, David Antolín, Víctor Pozo, David Melero, Sergio Ortega. Luego jugaron: Segundo Porro,

David Ramírez, Víctor Manuel Iglesias, Héctor Amor.

CIA B: José María Neira, David Marín, Ángel Villahoz, Alberto Laso, César Jiménez, Josué Romero, Raúl Gutiérrez, Felipe Iglesias, César Javier Díez, Luis Villahoz, Rafael Salas. Luego jugó Luis Orozco.

ÁRBITRO: Iván Munguía.**GOLES:** Vitines (Palencia), Raúl (CIA).DANIEL PASCUAL
PALENCIACHUCHI VERDEJA
ENTRENADOR DEL PALENCIA B

“Fue un partido malo por parte nuestra, estuvimos bien colocados, pero sin ilusión y trabajo”

PEPE BARQUERO
TÉCNICO DEL CIA

“Fue un encuentro de poder a poder, con mucha concentración. El mal tiempo nos impidió jugar mejor”

INFANTIL

EL PARTIDO DE LA JORNADA

El Palencia, sin opción ante el nuevo líder

PALENCIA A	0
CIA A	2

PALENCIA A: Enrique Pascual, Miguel Ángel Vergara, Juan Antonio Melgosa, Juan Cruz Estébanez, Javier Atienza, Pablo Castro, Jorge Antón, Alfonso Javier Laso, Víctor Doyagüe, Roberto Carrera, Luis

CIA A: Julio Alberto Pajares, Daniel de la Encina, Rubén Álvarez, Eduardo Narganes, Víctor Fernández, Manuel Fernando, Rubén Mato, Emilio José Pérez, Carlos Sánchez, Víctor Miguel Liébana, Daniel García. Luego jugaron: Jorge Benito, Rubén Martín, Enrique Becerril y Borja Pérez.
ÁRBITRO: Iván Munguía.
GOLES: Emilio y Mato (CIA).



JAVIER ESTÉVEZ
ENTRENADOR DEL PALENCIA

"Fue un encuentro muy disputado, en el que nos entregamos a tope. El empate debió ser el resultado justo"



DIEGO PAJARES
TÉCNICO DEL CIA

"Fue un partido muy disputado, aunque nos costase llegar arriba, ya que el rival se cerró muy bien atrás"

El CIA A se aprovecha del empate de sus rivales

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Dos partidos importantes se jugaron en la última jornada. Por un lado, San Telmo y Peña Castilla, aspirantes al título provincial, se enfrentaban en la Ciudad Asistencial. El empate entre ambos favoreció al Club Internacional de la Amistad, que salvó el duro escollo de su visita al Municipal de Las Ferrallas y que de esta manera pasa a colocarse líder de la competición. Los tres equipos se jugarán el título, con respeto al Ave María, club que esta temporada tiene equipos luchando por el primer puesto en todas las competiciones. Para la próxima jornada destaca el encuentro entre el Club Internacional y el San Telmo.

En Segunda División el San Telmo B de Boudón, subcampeón provincial el pasado año, parece ser el conjunto que mejor se ha adaptado al fútbol-11, tras haber jugado en el fútbol-7 y ocupa el liderato tras haber ganado todos sus partidos jugados. La lucha por el título en esta categoría está entre los rojillos y la Escuela de Fútbol de Dueñas, conjunto que alterna jugadores de primer y segundo año y que tampoco conoce la derrota.



RAQUEL BURGOS

Emilio, a la derecha, marcó un gol para los rojillos.

ALEVINES

Ave María A y Palencia A mantienen su mano a mano

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Dos únicos equipos hay imbatidos en la Primera División alevín, el Ave María y el Palencia. En la primera jornada empataron ambos equipos y desde ese momento han ganado todos sus partidos restantes. Ambos conjuntos están confirmando lo que ya se apuntó en el pasado Trofeo de Otoño del Patronato Municipal de los Deportes y están manteniendo una cierta superioridad sobre el resto.

Hay un tercer equipo en discordia, la Peña Castilla, que también opta al triunfo (sólo ha conocido una derrota) y en un momento determinado, en caso de perder sus opciones, puede llegar a convertirse en juez de paz de la competición y que el título no quede únicamente en los dos partidos que midan a los actuales líderes.

Tras los resultados de la última jornada, y especialmente tras la victoria holgada lograda por el conjunto del Ave María ante el San Juanillo, parece que ya se van eliminando aspirantes al triunfo. San Telmo, San Juanillo y Club Internacional de la Amistad están acumulando demasiadas derrotas y no pare-



PABLO REQUEJO

Ave María y Palencia, en su encuentro de la primera jornada.

ce que los dos líderes perdonen.

Segunda División

En Segunda División hay más competencia. Tres equipos permanecen imbatidos, aunque sólo uno de ellos, la Escuela Municipal de Venta de Baños, ha ganado todos sus partidos. La Peña Castilla B (equipo que

el pasado año lograrse el título benjamín, ha cedido únicamente un empate.

En Tercera División se produce una de las alegrías de la competición, dado que un nuevo equipo en la competición, el Osorno, es el líder. Siempre es bueno que el fútbol-base provincial abra fronteras.

EL PARTIDO DE LA JORNADA

Más fácil de lo esperado para los de Olea

SAN JUANILLO	0
AVE MARÍA A	5

SAN JUANILLO: Miguel Becerril, Ricardo Paredes, José Miguel García, Sergio Thonón, Daniel Crespo, Javier Herrero, Ricardo Díaz, Javier Torrecilla, Rubén

Salvador, Ángel Jiménez.
AVE MARÍA A: Eduardo Ruiz, Jairo Iglesias, Alberto Cacho, Óscar Perrote, Álvaro Santos, Adrián Hierro, Tomás Calvo, Samuel Cantero, Daniel Pérez, Jorge Martínez.
ÁRBITRO: José Manuel García Hernández.
GOLES: Cacho (2), Adrián, Dani (2) (Ave María).

DANIEL PASCIAL



CHEMA THONÓN
ENTRENADOR DEL S. JUANILLO

"Fue un partido de mucha tensión y nervios por la rivalidad entre ambos equipos. Ellos jugaron muy bien"



GERMAN OLEA
TÉCNICO DEL AVE MARÍA

"Partido que se temía por la rivalidad, aunque a partir del segundo gol se fueron abajo y jugamos a placer"

NUESTROS EQUIPOS



ENRIQUE CAÑA

ESCUELA MUNICIPAL DE FÚTBOL
VENTA DE BAÑOS. EQUIPO CADETE C

La Escuela Municipal de Fútbol de Venta de Baños cuenta para esta temporada con tres equipos en edad cadete. El C está formado por jugadores de primer año, siendo su plantilla:

Portero: Jesús Galán. **Defensas:** Mariano Morala, Javier Nieto, David García, Unai Ortiz de Guinea, Álvaro Pérez. **Centrocampistas:** Pablo Javier Sancho, Enrique Vázquez, David Sánchez, Francisco Ladero, Luis Miguel González, Víctor Castrillejo. **Delanteros:** Néstor Bernal, Iván Alejos, Juan Corrales, Diego Ortega, José Ignacio Muñoz. **Entrenadores:** César Vegas, Pablo López.



ENRIQUE CAÑA



ENRIQUE CAÑA



ENRIQUE CAÑA

ESCUELA MUNICIPAL DE
VENTA DE BAÑOS. INFANTIL A

El equipo mayor de la Escuela Municipal de Venta de Baños juega en la actual temporada en la Segunda División, siendo su plantilla: **Porteros:** Diego Fernández, Ángel Velado. **Defensas:** Jesús Daza, Francisco Domínguez, Gerardo Iglesias, Eli Hernández, Julio Masa, Samuel Lorenzo, Fernando San José, José Ramón Ramírez. **Medios:** Adrián Villullas, Pablo Rueda, Íñigo Rey, Andrés Pérez, Miguel Paniagua, Miguel Alframbra. **Delanteros:** Cristian Garrapucho, José María Santos, David Vega. **Entrenadores:** Francisco Javier Alonso, César Gómez II.



PABLO REQUEJO

ESCUELA MUNICIPAL DE
VENTA DE BAÑOS. INFANTIL B

La Escuela venteña tiene esta temporada dos equipos en categoría infantil y ambos juegan en la Segunda División. El B está formado por jugadores de primer año.

Porteros: Diego Cerrato, David López. **Defensas:** Manuel Alonso, Jorge Álvarez, Francisco J. Fernández, Santiago Hernández, Rubén López, Miguel Mediavilla, Vicente Sanmartín. **Medios:** Daniel Peco, Alberto Nieto, Adrián Gutiérrez, Miguel García, Alberto García, Rubén Fernández, Héctor Castrillejo. **Puntas:** Alexander Carbajo, Fernando Mera, David Orozco, Álvaro Pelayo. **Técnicos:** Temiño, Vega.



PABLO REQUEJO

DIARIO PALENTINO



INTUR '99

especial

En la tercera edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur 99), que acoge Valladolid desde hoy hasta el domingo, Palencia estará representada en cinco stands. El Ayuntamiento de Palencia, el Patronato Provincial de Turismo y el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina, que repiten en esta convocatoria, y la Asociación para el Desarrollo Rural Integral de las Comarcas Naturales de La Vega y La Valdavia y el Ayuntamiento de Ampudia, que por primera vez acuden a esta cita cargados de ilusión. Todos ellos, en la confianza de que su presencia dé los frutos esperados y sirva para promocionar turísticamente la capital y la provincia.

SUMARIO

- II- Ayto. de Ampudia
- IV y V- Plano de la Feria
- VI- Patronato de Turismo
- VIII- Ayto. de Palencia
- IX- Programa de Intur
- X- Consorcio de la Montaña
- XII- ADRI
"Vega-Valdavia"

HOTELES HSI SUCO



Hotel Castilla Vieja
Tfno.: 979 74 90 44 - Fax: 979 74 75 77
Casado del Alisal, 26
34001 PALENCIA



Hostal Suco
Tfno.: 947 16 60 16
Ctra. Burgos-Portugal, km. 42
VILLODRIGO (Palencia)



Motel Suco
Tfno.: 979 79 21 11
Ctra. Burgos-Portugal, km. 54
QUINTANA DEL PUENTE (Palencia)



Hotel Don Rodrigo
Tfno.: 979 70 62 80 - Fax: 979 70 62 81
Los Gatos, 1
PALENCIA



Hotel Europa Centro
Tfno.: 979 78 40 00 - Fax: 979 78 41 85
MAGAZ DE PISUERGA
(Palencia)

El Castillo, la Colegiata y los museos, principales reclamos turísticos

Ampudia expone su rico patrimonio artístico en Intur

S. ARNUNCIO

EL Castillo y los museos son los principales reclamos con los que el Ayuntamiento de Ampudia acude por primera vez a Intur. Desde su modesto stand de 12 metros cuadrados, esta villa que según su alcalde, Bautista Hernández, «está de moda», expondrá toda la riqueza artística y cultural que esconden sus monumentos.

«Nuestra intención es dar mayor proyección al castillo, que alberga el valioso museo Fontaneda, fomentando las visitas», explicó Hernández Contreras, quien destacó como el principal exponente de la villa la Colegiata de San Miguel Arcángel.

A los museos abiertos en la actualidad en Ampudia, el de la Colegiata y el del Castillo, hay que sumar los proyectos del Museo de Arte Sacro que acogerá la iglesia del Convento de los Franciscanos, y que exhibirá el patrimonio de la Colegiata. El alcalde espera que este proyecto sea una realidad en la primavera del 2000.

A Bautista Hernández no le importa esperar un poco más para ver materializado un segundo proyecto, el del Museo Etnográfico, que se llevará al antiguo hospital.

Con el eslogan "Ampudia te invita", el Ayuntamiento acude por primera vez a esta cita, en la confianza de que la villa ha conseguido suficiente entidad para estar presente en la feria.



ÓSCAR NAVARRO

La imagen del Castillo, emblemática en el stand que Ampudia lleva por primera vez a Intur.

Cinco industriales hosteleros en el stand

Cinco industriales hosteleros serán los protagonistas en el stand del Ayuntamiento de Ampudia. La Posada del Abad, el restaurante de La Posada, El Castillo, El Mesón y Panadería Gómez, ofrecerán una degustación de sus productos en Intur: lechazo, chorizo y dulces, entre otros.

«Junto al arte, la gastronomía es uno de los recursos turísticos de la zona que es preciso potenciar», señaló el alcalde. «Además en Ampudia vendemos la paz y la tranquilidad de un pueblo, y por supuesto, nuestras calles asoportadas», añadió.

Futuro

Y es que el responsable municipal está convencido de que el futuro del turismo está en el interior. «El visitante lo que quiere es hacer un turismo "intelectual", donde pueda aprender y contemplar toda la belleza que encierra el ámbito rural de Castilla y León. Ahí es donde está el futuro, y en ese sentido, Ampudia tiene una posición afortunada».

UNIDADES LIMITADAS DEL ROVER 420 SDi 5P.

NO SE PONGA LÍMITES,
CONSÍGALO TODO POR SÓLO 2.699.000 PTAS.*



Ahora el Rover 420 SDi 5p. le ofrece,

**3 años de garantía, 3 años de mantenimiento gratis,
3 años de asistencia en carretera.**

Y este completo equipamiento:

- | | |
|--|---|
| ✓ Motor 1.994 c.c. | ✓ Apoyacabezas traseros ajustables |
| ✓ 105 CV. | ✓ 4 elevalunas eléctricos |
| ✓ Turbodiesel intercooler | ✓ Regulación eléctrica de altura de faros |
| ✓ Inyección directa | ✓ Retrovisores eléctricos y térmicos |
| ✓ Aire acondicionado | ✓ Barras de seguridad laterales |
| ✓ Doble airbag | ✓ Radiocassette Pioneer |
| ✓ Dirección asistida | ✓ Cargador 6 discos CD Pioneer |
| ✓ Apertura puertas con mando a distancia | |
| ✓ Alarma perimétrica | |
| ✓ Inmovilizador de motor | |
| ✓ Llantas de aleación de 15" | |
| ✓ Faros antiniebla | |



ROVER SERIE 400
SOBRE TODO ES UN ROVER

* PRECIO FINAL INCLUIDO IVA, TRANSPORTE E IMPUESTO DE MATRICULACIÓN PARA VEHÍCULOS EN STOCK DEL CONCESIONARIO. GARANTÍA Y MANTENIMIENTO SEGÚN DOCUMENTO PLAN DE MANTENIMIENTO INTEGRAL VÁLIDO HASTA EL 31-12-99.

Concesionario Oficial: **PALENCIA. PAL MOTOR, S.A.** C/ Andalucía, 9. EL VIAL
Tels: 979 73 06 14/25/44.
<http://www.rover-pal-motor.com>.



**TODOS
LOS CAMINOS
LLEVAN A
CERVERA**

Excmo. Ayuntamiento de
Cervera de Pisuerga
Telf. 979 870 002



AGENCIA DESARROLLO DEL ALTO CARRIÓN
Y DE LA MONTAÑA PALENTINA

Creada para Coordinar los Esfuerzos y las Iniciativas
Tendientes a la Consolidación y el Desarrollo Económico
de la Comarca del Alto Carrión y de la Montaña Palentina.

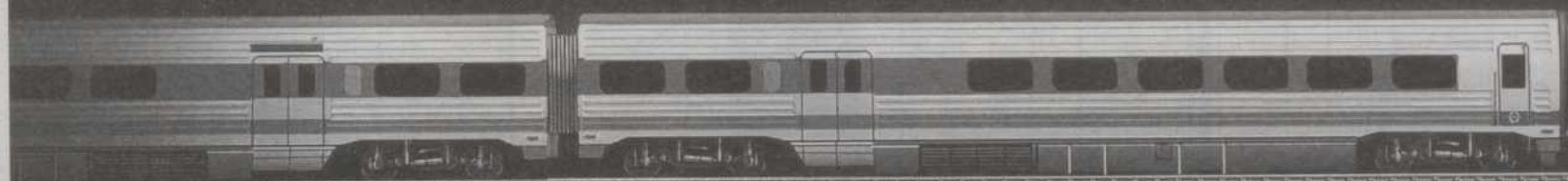
**PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL TURISMO
DE ACCIÓN Y NATURALEZA**

Información sobre actividades de:
Caza, Pesca, Espeleología,
Senderismo, Montañismo, Equitación,
Alojamientos.

CREACIÓN Y CONSOLIDACIÓN LOCAL DE EMPLEO:
Tramitación de Subvenciones
Gestión Financiera a Empresas

C/ San Andrés, 2
34886 Velilla del Río Carrión (Palencia)
Tfs: 979 86 10 01 / 979 86 14 78 - Fax: 979 86 10 01
<http://www.altocarrionacade.es>
e-mail: acade@arrakis.es

 **RENFE**
<http://www.renfe.es>



SEGURIDAD:

EN NINGÚN

OTRO MEDIO

DE TRANSPORTE

VIAJARÁS

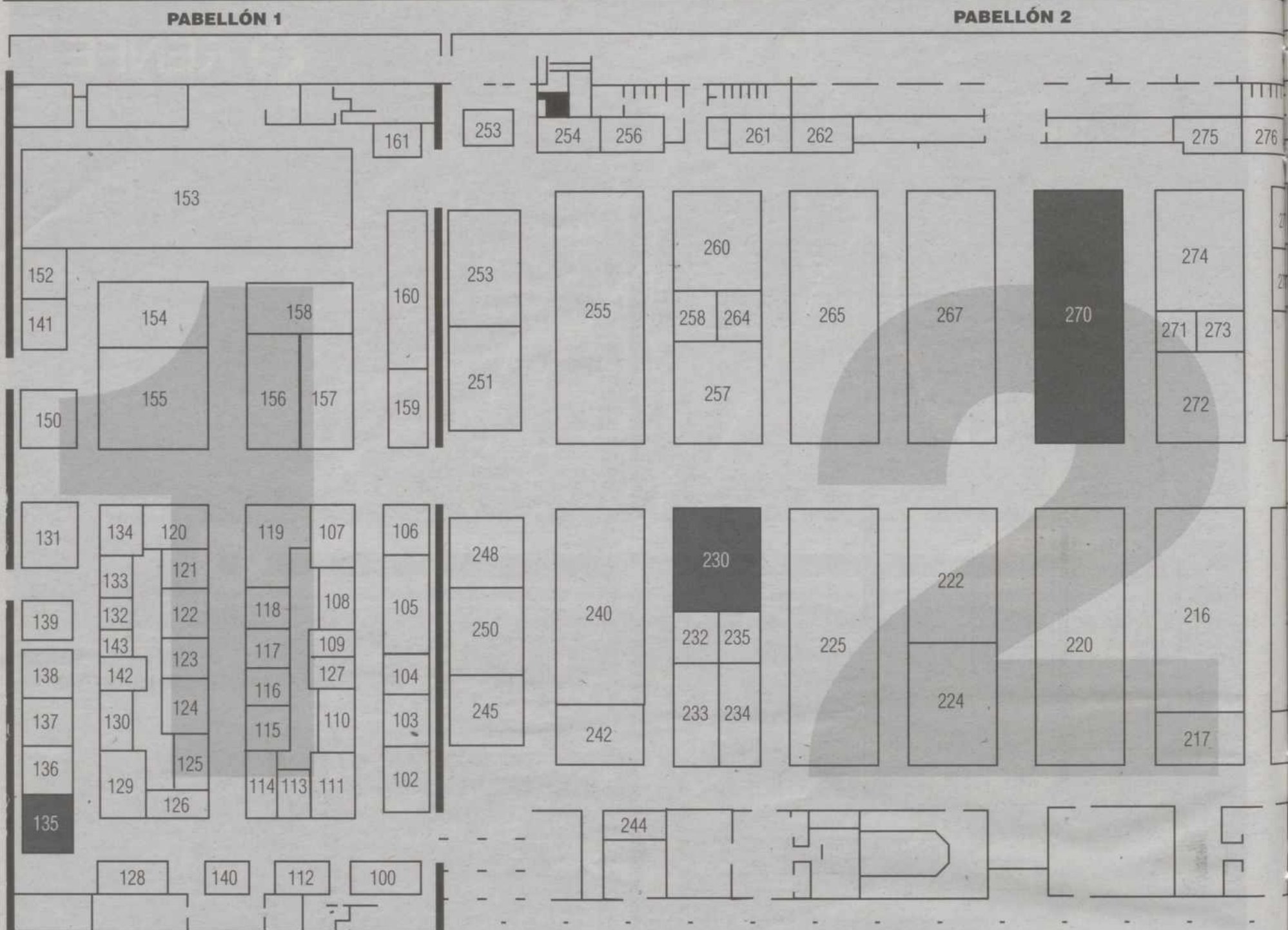
TAN RELAJADO

COMO EN

EL TREN.

¿CUÁNTO HACE QUE NO
SUBES AL TREN?

Guía de expositores en INTUR '99

III Edición de INTUR
Valladolid

Del 25 al 28 de noviembre

DATOS

Número de expositores **450**Superficie **19.000 m2**Nº de visitantes previsto **35.000**

PARTICIPANTES

PABELLÓN 1

- 101 Telefónica Publicidad e Información S.A.
- 102 SKI Andorra
- 103 JGF Serveis Turístics
- 104 Patronato Int. de Turismo Terres de Lleida
- 105 Estaciones de Montaña EMCA-Puerto de San Isidro
- 106 Estación de Invierno Manzaneda S.A.
- 107 Cantur S.A. - Alto Campoo
- 108 Asociación Desarrollo Campoo
- 109 Oficina Nacional Alemana de Turismo
- 110 Oficina Nacional Israelí de Turismo
- 111 Oficina de Turismo de Cuba
- 112 Politours S.A.
- 113 Oficina Nacional de Turismo de Túnez
- 114 Oficina Nacional de Turismo Británico
- 115 Oficina Nacional de Turismo Marroquí
- 116 Oficina de Turismo de Holanda
- 117 Oficina de Turismo de Irlanda
- 118 Oficina Nacional de Turismo de China
- 119 GIE Maison de la France
- 120 ICEP - Oficina de Turismo de Portugal
- 121 Região de Turismo Leiria/Fátima
- 122 Região de Turismo do Centro
- 123 Zona de Turismo de Guimarães
- 124 Região de Turismo do Nordeste Transmontano
- 125 Região de Turismo dos Templários
- 126 Junta Turismo da Costa do Estoril y Sintra
- 127 Oficina Nacional de Turismo de Seychelles
- 128 Viajes Soltour S.A.

- 129 Associação Desenvolvimento Rural Integrado
- 130 Região de Turismo Do Verde Minho
- 131 Câmara Municipal de Vila Nova de Gaia
- 132 Região de Turismo da Serra da Estrela-Dao Lafões
- 133 Região de Turismo Rota da Luz
- 134 Região de Turismo Do Oeste
- 135 ADRI Vega Valdivia
- 136 Turvisa S.A.
- 137 Pullmantur
- 138 Unijóven
- 139 Aedave Castilla y León
- 140 Ayuntamiento de Sahagún
- 141 Vitrex
- 142 Asociación de Cajas Rurales de Extremadura - Acrex
- 143 Hispania Electrónica
- 150 ADRI Valladolid Norte
- 162 Ayuntamiento de Aranda de Duero

- 153 Gobierno de La Rioja
- 154 Diputación General de Aragón
- 155 Junta de Extremadura
- 156 Patronato de Turismo de Castilla-La Mancha
- 157 Turgalicia
- 158 Turismo Andaluz
- 160 Turismo Andaluz
- 159 Race Asistencia
- 161 Grupo Alsa - Emp
- 201 Ayuntamiento de
- 202 Asociación Montañesa
- 203 Ayuntamiento de
- 205 RENFE
- 207 La Regional Val
- 208 Patronato Prom
- 210 Asociación Grup

- 211
- 212
- 213
- 214
- 215
- 216
- 217
- 218
- 219
- 220
- 221
- 222
- 223
- 224
- 225
- 226
- 227
- 228
- 229
- 230
- 231
- 232
- 233
- 234
- 235
- 236
- 237
- 238
- 239
- 240
- 241
- 242
- 243
- 244
- 245
- 246
- 247
- 248
- 249
- 250
- 251
- 252
- 253
- 254
- 255
- 256
- 257
- 258
- 259
- 260
- 261
- 262
- 263
- 264
- 265
- 266
- 267
- 268
- 269
- 270
- 271
- 272
- 273
- 274
- 275
- 276

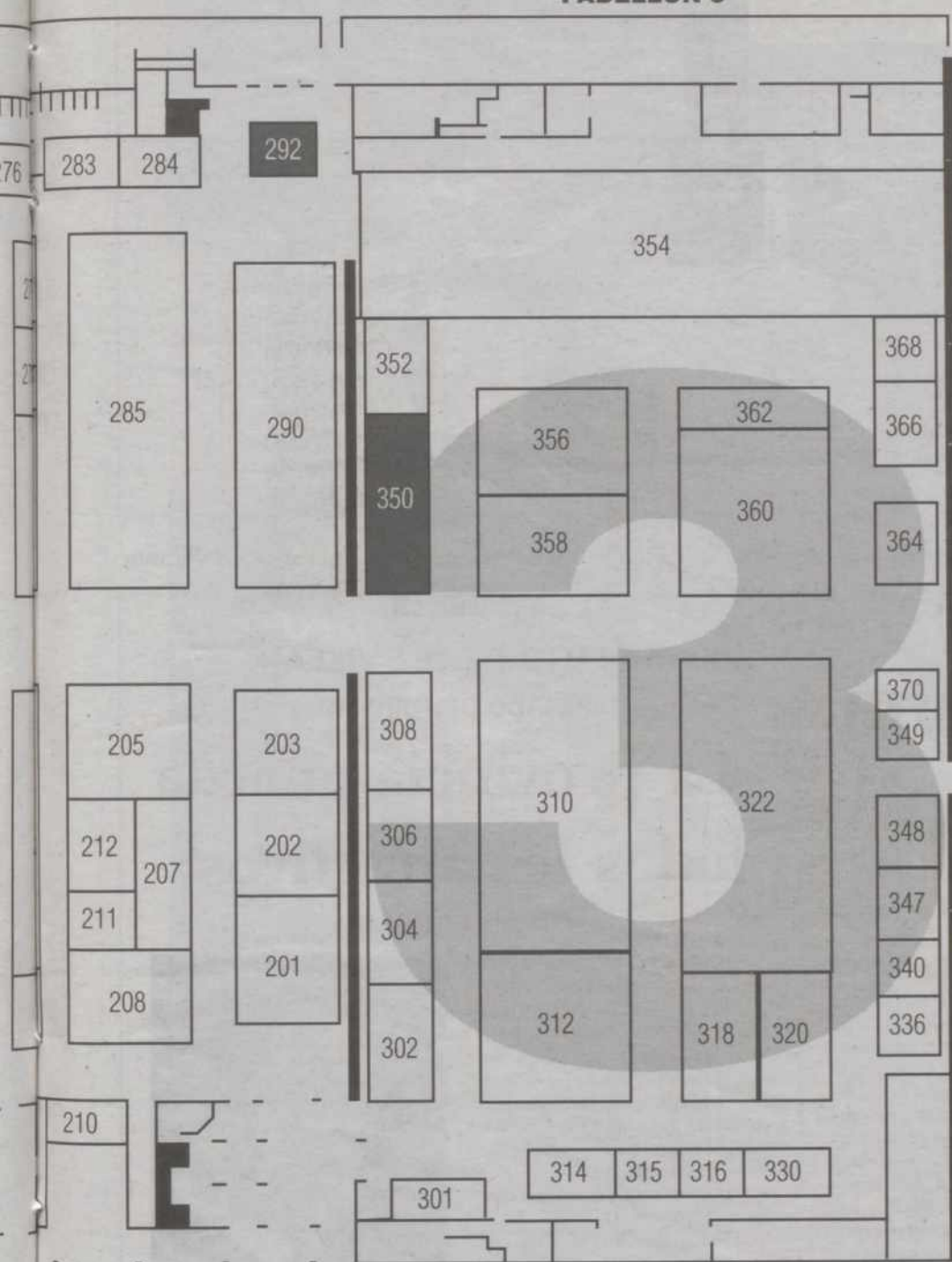
El Excelentísimo Ayuntamiento de Saldaña



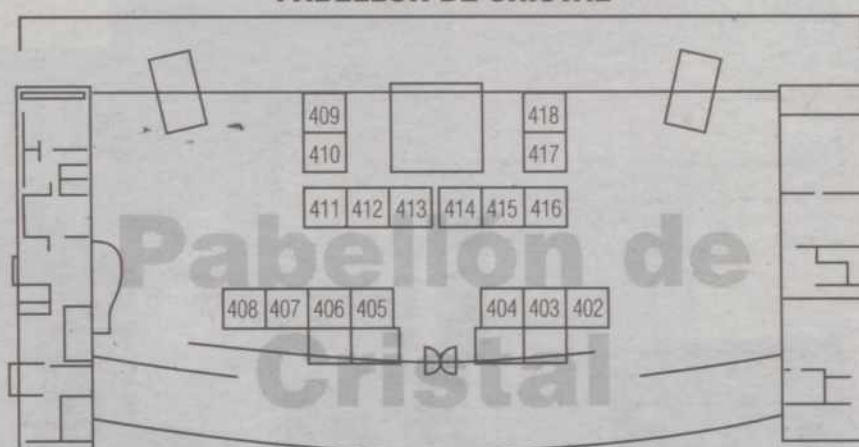
*Les invita a conocer
la Villa
Saldañesa*



PABELLÓN 3



PABELLÓN DE CRISTAL



- 267 Patronato Provincial de Turismo de Salamanca
270 Patronato Provincial de Turismo de Palencia
271 Asociación Cuatro Valles
272 Fed. Castellano Leonesa de Empresarios Hostelería
273 Fundación para el Desarrollo de la Comarca Salnes
274 Viajes Halcón, S.A.
275 Villa Paramesa, S.L.
276 Ayuntamiento de Aldeadávila
277 Serranía Suroeste Sevillana
278 Patronato de Turismo de la Costa Blanca
279 Ayuntamiento de Puenteareas
280 Fundación Municipal de Cultura
281 ASHAMON-Asoc. Hosteleros Alta Montaña de Cuenca
282 Hotelaria Quinta de Lagoa
283 Hoteles Silken - Hotel Juan de Austria
284 Hotel El Virrey - Virrey Palafox, S.A.
285 Asociación de Hostelería de Valladolid
285 G.S.M. Hotels - Hotel Felipe IV
285 Hotel El Montico
285 PROESA - Hotel Olid Meliá
285 Hotel Parque
285 Hotel Feria
285 Balneario Hotel Palacio de Salinas
285 Tryp Sofia
285 Hotel La Vega
285 Hotel Los Toreros
290 Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad España
292 Ayuntamiento de Ampudia

- 316 ADRI Ribera de Duero Burgalesa
318 Saló Internacional del Turisme a Catalunya - SITC
320 Gobierno de Navarra
322 Gobierno Vasco
330 Ayuntamiento de Santillana del Mar
338 C.I.T. Alba de Tormes
340 Action 12 C.B.
347 ASECAL
348 Ayuntamiento de Candelario
349 Asociación Desarrollo Bajo Tietar ADEBAT
350 Consorcio Turístico de la Montaña Palentina
352 Central de Reservas de Turismo Rural, S.L.-Okay Tours
354 SOTUR, S.A.
356 Junta de Comunidades de Castilla la Mancha
358 Sociedad Regional de Turismo S.A.
360 Comunidad Autónoma Región de Murcia
362 Institut Balear de Promocio del Turisme - IBATUR
364 FECITCAL
366 Ayuntamiento de San Vicente de la Barquera
368 Asociación de Albergues Privados - ACLAP
370 Grupo Prosales

PABELLÓN 3

- 301 Auto Res, S.A.
302 Ayuntamiento de Béjar
304 Ayuntamiento de Olmedo
306 Ayuntamiento de El Espinar
308 Ayuntamiento de Peñafiel
309 Ayuntamiento de Cuellar
310 Gobierno de Cantabria, Consejería de Turismo
312 Dirección General de Turismo de Madrid
314 Ayuntamiento de Turégano
315 Aletur

PABELLÓN DE CRISTAL

- 401 La Voz del Turismo
402 Revista Profesionales, S.L.
403 Semanario IH
404 Ediciones Period. ADSEN-Escapada
405 Grandes Espacios - Ediciones Desnivel
406 Expoturismo
407 EMPE, S.L. - Interiores de Castilla y León
408 Gueimonde, S.L. - El Mirador
408 Transporte Aereo y Turismo
410 Editorial America Ibérica, S.A.
411 Turismo y Aventura
412 Ediciones Hosteleras Valladolid, S.L.
414 Turismo Editores, S.L.
415 Guía de Viajes y Vacaciones
416 Grupo Artax, S.L. - Revista Aire Libre
417 Vintur
418 Valladolid Publicidad Comunicación, S.L.

- 211 Grupo Regino Franco
212 FOACAL - Fed. de Organizaciones Artesanas de C.Y.L.
213 Patronato Provincial de Turismo de Avila
214 Compañía General de Comunicación
215 Asociación de Empresarios y Profesionales de Tordesillas
216 Patronato de Turismo de Burgos
217 Paradores de Turismo de España S.A.
220 Diputación Provincial de Valladolid
222 AENA
224 I.D.C. - Instituto Desarrollo Comunitario
225 Patronato Provincial de Turismo de León
230 Ayuntamiento de Palencia
232 V.S. Travel
233 ADISAC - Asociación Desarrollo Sanabria y Carballada
234 Ayuntamiento de Oña
235 Comandancia Guardia Civil
240 Patronato Provincial de Turismo de Soria
242 Asociación Tierras Sorianas del Cid

- 242 ADEMA
244 Asociación Turistas
245 Comune di Fermo
248 CEDER Merindades
250 ADECOCIR
251 Asociación la Raya
252 Casino de Castilla y León, S.A.
253 Soria Tierras Altas, S.A.
254 Concello de Arzua
255 Patronato Provincial de Turismo de Segovia
256 Coord. Desarrollo Integral Nordeste Segovia
257 Patronato de Turismo Comarca del Bierzo
258 Ayuntamiento de Medina de Rioseco
260 Patronato de Turismo y Artesanía Cáceres
261 El Yugo de Castilla
262 AVACALE
264 Centro para el Desarrollo de Sobrarbe Ribagorza
265 Patronato Provincial de Turismo de Zamora



gentis / Diario Palentino



CARRIÓN DE LOS CONDES

TU CIUDAD. DESCÚBREME

CIUDAD JACOBEO
CENTENARIO DE
TÍTULO DE LA MUJ
NOBLE Y LEAL CIUDAD
(1899-1999)

ILMO. AYUNTAMIENTO DE
CARRIÓN DE LOS CONDES.
CONCEJALÍA DE TURISMO
TEL. 979 88 09 82
ayto-carrion@dip.palencia.es

HOTEL-RESTAURANTE
LA SINAGOGA

"Un descubrimiento en todos los sentidos"

Un moderno complejo hostelero
con 12 habitaciones equipadas
con teléfono, T.V. y baño, cafetería
y restaurante ideal para celebrar
BODAS, BANQUETES,
REUNIONES FAMILIARES Y
DE NEGOCIOS.



Sinagoga del S. XV completamente rehabilitada

Plaza Obispo Germán Vega nº 3 Teléfonos: 979 802220
Fax: 979 80 22 21 34420 - AMUSCO (PALENCIA)

AQUI
SE CASARON
LOS REYES

El Rey Fernando III de Castilla y Doña Beatriz de
Suabia celebraron sus capitales bodas matrimoniales
en el Real Monasterio San Zoilo, en 1220

Hoy pueden celebrar ustedes su
enlace matrimonial en el incomparable
marco que eligieron los reyes



HOTEL
REAL MONASTERIO SAN ZOILO

Carrión de los Condes (Palencia)
Tel. 979/88 00 50 - Fax. 979 88 10 90



Una vista general del proyecto del pabellón del Patronato Provincial de Turismo, realizado por "Aquí Comunicación y Diseño", desde el paseo central del Recinto.

El Canal de Castilla, protagonista por su aniversario

El Patronato promociona una "tierra de ensueño"

S. ARNUNCIO

EL Patronato Provincial de Turismo estará por tercera vez presente en Intur. Este año venderá las imágenes de "una tierra de ensueño" a través de una visión fotográfica de la provincia.

Tres asociaciones -Adeco-Canal de Castilla, Asociación de Hostelería de Palencia y Consorcio Turístico de la Montaña Palentina- tendrán cabida en el stand del Patronato, que contará con la presencia de 11 CITs: Aguilar, Alar, Barruelo, Camino de Santiago, Carrión, Cervera, Frómista, Herrera, Palencia, Paredes y Velilla del Río Carrión.

El Canal de Castilla se convertirá en protagonista en la

promoción de la provincia, teniendo en cuenta que este año se celebra su 150 aniversario, evento que se realzará con diversas actividades y jornadas de sensibilización y acercamiento organizadas por Adeco-Canal.

El stand dispone de 200 metros cuadrados

Junto a las rutas del Canal de Castilla, desde el stand del Patronato se promocionarán las del Románico Norte, los museos, Tierra de Campos, las Villas Romanas, el paisaje y la Cueva de los Franceses, el paisaje del Norte, los pantanos y la

provincia en general.

Además se ofrecerá información de la guía de servicios turísticos de la provincia: casas, rurales, alojamientos hoteleros, restaurantes, campings, albergues, turismo activo, gastronómico,

apertura de monumentos, romerías populares y turismo cultural.

El turismo activo es una de las posibilidades más atractivas que esconde la provincia y que el Patronato quiere dar a conocer. Las propuestas van desde el piragüismo, las rutas a caballo y el taxi de montaña, pasando por el cicloturismo, senderismo, montañismo y bicicleta de montaña, hasta las rutas en bicicleta, la escalada, los paseos en barca por el Canal, el Ciclo-Rail y la caza y la pesca.

Durante los días de la feria se ofrecerán degustaciones de productos palentinos como una iniciativa de la asociación de hosteleros.

El presupuesto del Patronato para esta edición de Intur es de unos 5 millones de pesetas. El stand cuenta con 200 metros cuadrados, se sitúa en el pasillo central y en él predominan los colores azul, naranja y rojo.

ENTREVISTA

ALBERTO PÉREZ VILLAR

DIPUTADO DE TURISMO

«La provincia guarda todos los atractivos»

¿Cuál es el principal atractivo de la provincia?

-La provincia en sí tiene todos los atractivos. No sabría destacar uno por encima de otro. Desde el Canal de Castilla al Románico, pasando por las villas romanas, el paisaje del Norte, hasta la gastronomía.

¿Cómo se promociona desde la institución?

-Estamos presentes en todos aquellos acontecimientos con repercusión a nivel nacional, y en algunos casos internacional, en las convocatorias de la Junta y en ferias de otras Comunidades. Hace poco hemos estado en Bilbao y Barcelona, dando a conocer nuestra oferta a través de folletos.

¿Qué se va a potenciar en esta edición de Intur?

-Este año el turismo en la provincia ha crecido y acudimos a Intur con mucha fuerza. Es la tercera vez que vamos y demostramos que la oferta de Palencia se está consolidando. Se promocionan los destinos y productos turísticos entre particulares y profesionales del ramo. Además, la Dirección General de Turismo pone en contacto a los touroperadores con las asociaciones y empresas.

¿Con qué novedades acude el Patronato a la feria?



Alberto Pérez Villar.

-En esta edición se va a exponer una visión fotográfica global de la provincia, bajo el slogan "Palencia, tierra de ensueño".

¿Qué le sugiere alguno de los siguientes aspectos de la provincia?

-Sus gentes
-Entrañables, sinceras
-La gastronomía
-Variedad y calidad. Me quedo con el lechazo asado.
-El patrimonio
-Grandioso, un ejemplo es San Martín de Frómista.
-Espacios naturales
-El Norte, los pantanos y sobre todo, el Humedal de la Nava.

Excmo. Ayuntamiento de BARRUELO DE SANTULLÁN



CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE MINERÍA
Telf: 979 60 72 94

VEN Y VERÁS



Hotel Castillo de Monzón

Castillo del siglo IX
situado a 10 Km. de Palencia
dirección Santander.



Tfnos:

Reservas: 979 80 80 75

Admón: 979 80 80 76

Fax: 979 80 83 03

Castillo de Monzón, s/n - 34410 - MONZÓN DE CAMPOS (Palencia)

Nuevo método para los nuevos retos educativos

1600 páginas

8 lujosos y espléndidos volúmenes

Imágenes explicativas que complementan los temas detallando y aclarando contenidos

1000 dibujos, diagramas, infografías, mapas, tablas

3000 ilustraciones

Ejercicios resueltos que ayudan a entender y reforzar los contenidos

Dibujos, gráficos y esquemas que ayudan a entender y retener la información

15-X-99

1ª entrega

22-X-99

2ª entrega

29-X-99

3ª entrega

5-XI-99

4ª entrega

12-XI-99

5ª entrega

19-XI-99

6ª entrega

26-XI-99

7ª entrega

3-XII-99

8ª entrega

**Este viernes en su kiosco,
con Diario Palentino
un nuevo tomo de
la Enciclopedia Escolar Universal**



**La enciclopedia con
la que sus hijos
superarán los
nuevos retos del
sistema educativo**

**por sólo
875 pts
+
precio
portada**



**Resérvelo ya
en su Kiosco**



El Ayuntamiento amplía su presencia en la Feria de Turismo Interior

La "historia viva" de una ciudad que camina hacia el año 2000

S. ARNUNCIO

AUNQUE la Catedral, como imagen emblemática de la capital, vuelve a ser protagonista del pabellón del Ayuntamiento en Intur, en esta edición la institución se ha marcado el objetivo de proponer al turista una ciudad moderna que camina hacia el 2000.

De hecho, así reza el slogan que preside el stand, que se asentará en el recinto ferial en una magnífica situación, ya que el mostrador principal se asoma al pasillo central. Su colorido alegre donde predominan los colores verde y amarillo y su diseño moderno confirma esta intención.

El pabellón, realizado por "Aquí Comunicación y Diseño" cuenta con 80 metros, y será atendido por cuatro becarios de la Escuela de Turismo de la capital, gracias al convenio firmado con el Ayuntamiento, además de dos azafatas.

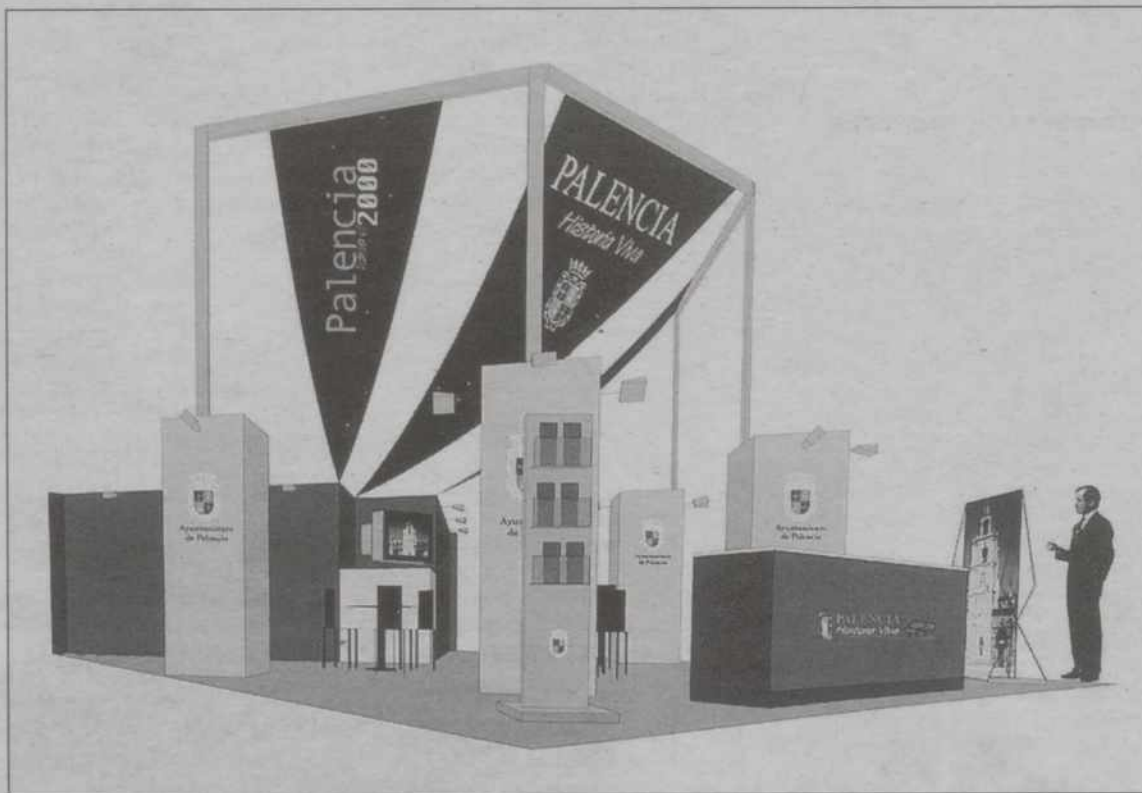
Y todo ello con el objetivo de difundir un proyecto de excelencia turística, para que quien viene de fuera se "entere" que Palencia no es sólo piedra. Ahí están el folklore, la gastronomía, la posibilidad de hacer buenas compras o los rincones de ocio como restaurantes y bares de copas.

En esta edición de Intur el Ayuntamiento orienta su oferta a la captación de un turismo de calidad, en la convicción de que es el que se conserva: cuando el turista se va contento, regresa.

Patrimonio

"Palencia, historia viva", es el slogan que lleva el Ayuntamiento a la Feria de Turismo Interior. Para conseguir esta meta, y una vez que ha pasado el tirón de Las Edades, es preciso abrir los monumentos al turismo. «Si

Un monitor instalado en el stand municipal proyectará imágenes de la capital, que se promocionará en Intur mostrando su cara más moderna.



El proyecto del pabellón del Ayuntamiento. El mostrador principal se asoma al pasillo central.

nuestro turismo es cultural e histórico, es necesaria la apertura, que el visitante tenga acceso al arte durante el mayor tiempo posible», destacan los organizadores.

No hay que olvidar el atractivo de las zonas verdes, incrementadas recientemente con el Parque Isla Dos Aguas, que también se difundirán en Intur, y por supuesto, la gastronomía. Cuatro empresas -Berbury, Siro, Uco y Polo- colaborarán en el stand municipal y ofrecerán en degustación sus productos durante los cuatro días de feria.

En este sentido, el Ayuntamiento vuelve a apoyar la semana gastronómica que se celebrará del 5 al 11 de diciembre, con la colaboración de siete restaurantes. Esta iniciativa se dará a conocer en Intur.



Alzado frontal del stand, que cuenta con un vistoso techadillo.

ENTREVISTA

HELIDORO GALLEGO

ALCALDE DE PALENCIA

«Palencia es una ciudad con encanto»



Heliodoro Gallego.

¿Cuál es el principal atractivo de la capital?

-Su rico patrimonio, sus gentes y su gastronomía.

¿Cómo se puede invitar al turista a conocerla?

-Promocionando sus atractivos, que son muchos. Es una ciudad que "se puede pasear", que tiene la medida del hombre, y contiene referencias históricas de gran belleza.

¿Cite tres puntos clave de su interés turístico.

-Sus edificios singulares, como la Catedral o San Miguel; sus zonas verdes de gran encanto, y el aspecto humano y la gastronomía.

¿Qué le sugieren los siguientes aspectos de la capital?

-Sus gentes

-Hospitalidad.

-La gastronomía

-Atractiva y sugerente. Una muestra es el lechazo, la menestra o el queso.

-El patrimonio

-Impresionante. Ahí está la Catedral y el románico.

-Improvisar un slogan para promocionarla.

-Palencia, una ciudad con encanto.

Viveros de Mariscos
SALDAMAR, S.L.



ESPECIALIDAD
EN MARISCOS
VIVOS:

Venta directa a particulares
Ctra. Palencia - Saldama
km. 61 - 34001 Saldama
Telf. 979 89 01 28



EN LA MONTAÑA
PALENTINA,
AGUILAR
VILLA MONUMENTAL

conservas
elkano, s.a.

Elaboración de Conservas de Pescado

* Atún Claro

* Bonito

* Anchoas

(lata y tarro de cristal)

* Aceite de oliva
y escabeche

Venta directa en Fábrica

ELKANO, S.A. C/. La Calzada, s/n. 34240 BALTANÁS (Palencia)
Tel. 979 79 06 48 Fax 979 79 06 62 e-mail: elkano@intercom.es

AZKUE



HOTEL
REAL MONASTERIO SAN ZOILO

CELEBRE CON NOSOTROS EL NUEVO MILENIO
Estamos de cumpleaños y queremos celebrarlo con Vd. en un
lugar especial.

* Cena de Nochevieja y baile-cotillón (barra libre): 16.000 pts.

* Cena de Nochevieja: 12.000 pts.

* Baile-cotillón (barra libre): 6.000 pts.

Haga su reserva con antelación

Tlfno: 979 88 00 49 - Fax: 979 88 10 90

* CUMPLIMOS MIL AÑOS *

Camión de los Condes (Palencia)
Tel. 979/88 00 50 - Fax: 979 88 10 90

Programa oficial de Intur

JUEVES 25 DE NOVIEMBRE

12.00 h. Inauguración oficial del certamen

13.00 h. Presentación del libro "Los pueblos más bellos de España" (Stand del Patronato de Turismo de Segovia)

16.00 h. Conferencia "La calidad de los campings" (Leo Partners). Sala 3.

16.30 h. Junta Directiva de la Federación Prncal (Desarrollo y Promoción rural de Castilla y León).

17.00 h. Visita programada de agentes comerciales de turismo. (Secretaría Sala de Convenciones).

17.30 h. Sesión de Trabajo: reunión de directores generales de turismo de España. (Sala Cámara de Comercio).

17.30 h. Presentación "Guía de recursos turísticos Aliste-Tabara y Alba". (Stand del Patronato de Turismo de Zamora).

19.00 h. Sesión de trabajo: presentación a las CCAA del plan turístico de la Vía de la Plata. (Sala de Cámara de Comercio).

19.00 h. Presentación de la Oferta Turística de las Comarcas de Campos, Pan y Norte del Duero

Presentación de Servicios Turísticos de "Mamut, Aventura y Tiempo Libre S.L."

Presentación del Centro de Turismo Rural "Castillo de Pajares". (Stand del Patronato de Turismo de Segovia).

Degustación Blasones. (Stand de Castilla y León).

Durante cuatro días Intur tiene como objetivo constituirse en el punto de encuentro de empresas del sector turístico de interior. Profesionales nacionales y extranjeros, instituciones públicas y organizaciones, expertos de la contratación y comercialización turística facilitarán la oportunidad de desarrollar las posibilidades del turismo de interior.

Degustación de productos ibéricos. (Stand del Ayuntamiento de Candelario).

VIERNES 26 DE NOVIEMBRE

12.00 h. Presentación del IV Campeonato de Cocineros de Castilla y León. (Sala 1).

12.00 h. Exposición de La Ruta de Cervantes de Sanabria y El Quijote.

13.30 h. Degustación productos de la tierra

17.00 h. Reunión grupos Leader castellanos y leoneses y de la región italiana de las Marcas. (Stand del Patronato de Turismo de Zamora).

18.00 h. Conferencia La calidad de las agencias de viaje (organiza Aedave de Castilla y León). (Sala 2).

18.00 h. Presentación de las rutas de Benavente y los Valles. (Stand del Patronato de Turismo de Zamora).

19.00 h. Presentación del Plan de dinamización turística de Águilas (región de Murcia). (Hotel NH).

19.30 h. Proyección del audiovisual Sayago. Degustación de productos de la comarca. (Stand del Patronato de Turismo de Zamora).

Degustación de blasones. (Stand de Castilla y León).

Degustación de perrunillas y aguardiente. Patrocinado por el CIT de Candelario. (Stand del Ayuntamiento de Candelario). (Permanente) Taller de reproducción de muñecas antiguas de porcelana. (Stand Patronato de Turismo de Zamora).

SÁBADO 27 DE NOVIEMBRE

11.30 Rueda de prensa Ciudad de Fermo (Italia). (Sala 4).

12.00 Visita programada de agentes comerciales de turismo

12.00 h. Conferencia La arqueología como recurso turístico

Ponentes: Ramón Álvarez Vega (gerente de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León); Javier Pérez Andrés (periodista del Mundo de Castilla y León)

Presentación calendario promocional de Sotur SA- Turismo de Castilla y León. (Sala 2).

13.00 h. Presentación Salamanca 2002, ciudad europea de la cultura. (Sala 4).

13.00 h. Demostración de decoración. R.Fab. del Vidrio de la Granja de San Ildefonso. (Stand Patronato de Turismo de Segovia).

16.00 h. Gran Magosto 99. Convocatoria de los grupos folklóricos de Santa Marina del Sil. (Plaza Principal).

17.00 Conferencia La radio

de mis amores. Luis del Olmo (periodista y director del programa "Protagonistas"). (Salón de Convenciones).

17.45 h. Encendido de fuegos del Magosto. Degustación de castañas entre los asistentes. (Plaza Principal).

(Permanente) Exhibiciones de alfarería de Pereruela, cestería y madera de Sanabria. (Stand del Patronato de Turismo de Zamora).

Degustación de blasones. (Stand de Castilla y León).

Degustación de productos ibéricos de Candelario. (Stand del Ayuntamiento de Candelario).

DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE

12.00 h. Presentación oferta Sierra de la Demanda (Agalsa). (Sala 4).

(Permanente) Exhibiciones de alfarería de Moveros, bordados de Carbajales, cestería y madera de Sanabria. (Stand del Patronato de Turismo de Zamora).

Degustación de blasones. (Stand de Castilla y León).

Sorteo de viaje patrocinado por el CIT de Candelario, con la colaboración del Ayuntamiento de Candelario. (Stand del Ayuntamiento de Candelario).

Carretera Palencia - Riaño
34131 Villoldo (Palencia)
Telf. 979 82 70 05
Telf. 979 82 70 61
Fax: 979 82 72 69



Hotel - Restaurante
Estrella del Bajo Carrión



De 2 a 12 Plazas
Casas Completas
Jardín, Piscina,
Piraguas, Telescopio,
Pingpong, Bicis, Tv,
Barbacoas, Dardos
Tlf. 979-866501
www.altocarrionacade.es



Mesón Los Templarios
Mesón de Villasirga
Pablo el Mesonero

Lechazo asado - Comidas a la antigua usanza medieval.

-Reserva de mesas-

Plza. Mayor s/n
Tfn: 979 - 88 80 89 - 979 88 80 22
Villalcázar de Sirga

AYUNTAMIENTO DE AMPUDIA

**Acércate, AMPUDIA
tiene mucho que ver.**



Visita el stand "Villa de Ampudia"
en INTUR 99



ROSA MARCOS

El Curavacas, una de las imágenes protagonistas en el stand del Consorcio Turístico de la Montaña Palentina.

El Consorcio Turístico de la Montaña Palentina, de nuevo en Intur

El paisaje y el románico, “placeres de altura”

El Curavacas y la iglesia de San Salvador de Cantamuda serán los reclamos del turismo a través de grandes paneles.

S. ARNUNCIO

POR tercer año consecutivo el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina promocionará sus “placeres de altura”, tal y como promete su slogan. El stand del Consorcio, dotado con un gran panel, mostrará dos imágenes principales. Por un lado, el arte románico, personificado en la iglesia de San Salvador de Cantamuda, y el paisaje, con una gran fotografía del Curavacas.

«El principal atractivo del norte es el paisaje, es el recurso

que atrae al turista. Después se encuentra con más cosas, el románico, la tranquilidad de los pueblos, pero sin el paisaje no vendría turismo», señala Fernando García, gerente del Consorcio.

En Intur se mostrarán, desde las empresas de turismo activo, las posibilidades de la Montaña: el ciclo-raíl, las rutas de senderismo, el esquí, las rutas a caballo, el ocio en los ríos o el taxi de montaña. Todo ello integrado en una imagen de marca de la Montaña Palentina como destino turístico de primera calidad.



CRUZ RODRÍGUEZ

Iglesia románica de San Salvador de Cantamuda.

Alojamientos rurales y turismo activo

El stand del Consorcio estará dotado de cuatro partes diferenciadas. En la primera se ofrecerá información general de la Montaña. Habrá además una zona atendida por azafatas para promocionar los productos característicos de la comarca. La tercera será responsabilidad de la Agrupación Comarcal de Hostelería, y la última mostrará la oferta de la Red de Turismo Rural.

Además el Consorcio contará con los CITs de la zona como socios. La principal oferta turística pasa por los alojamientos y casas rurales, por un lado, y el turismo activo, por otro.

Este año también se promocionarán los museos: el de la minería de Barruelo, los etnográficos, el del románico de Aguilar, sin olvidar los de Perazancas y Cervera.

Estrategia

«Lo que intentamos es aglutinar toda la oferta turística, como estrategia de comercialización. Esto sólo es posible si unimos esfuerzos para consolidar una estrategia de marca como destino turístico», señaló Fernando García. Esa marca no es otra que la que hace referencia al slogan: “placeres de altura”. «El slogan da idea de una cierta elegancia y calidad. La palabra altura tiene un doble sentido, porque está literalmente asociada a la montaña, pero también al placer de la cultura y el ocio», añade.

Para esta edición de Intur se han elaborado tres trípticos de gran calidad, dos versiones de pósters y un plegable nuevo. Se repartirán, por otra parte, dosieres con el mapa turístico comarcal, rutas de senderismo, el directorio turístico y distintos folletos con las rutas de montaña.



PALENCIA

Historia Viva



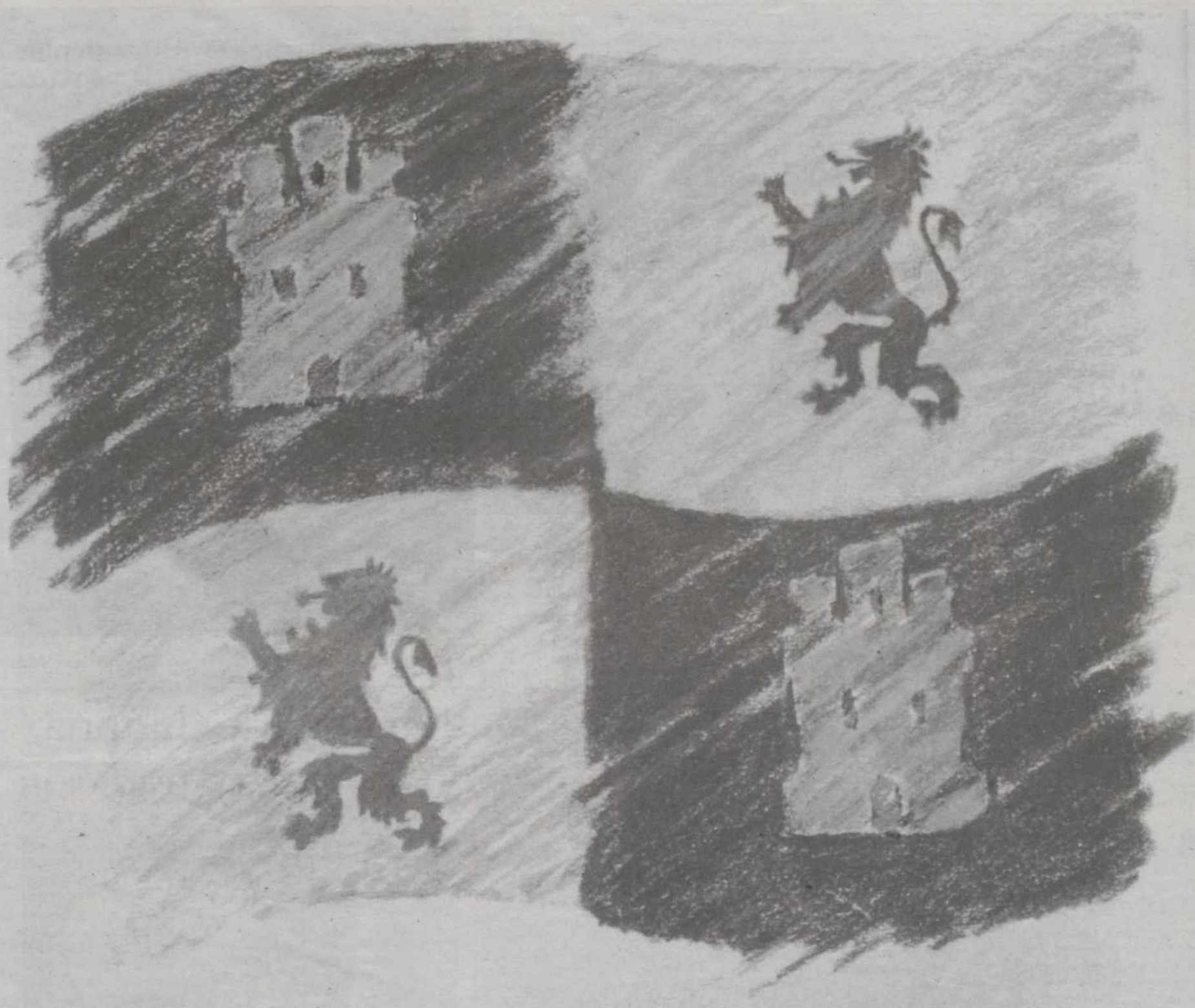
Ayuntamiento de Palencia
Departamento de Turismo

VISÍTANOS en INTUR '99

Pabellón 2

Stand 230

del 25 al 28 de Noviembre



CADA
DÍA
MÁS CERCA



Junta de
Castilla y León



CÉSAR MANSO

La Villa Romana de La Olmeda, uno de los principales atractivos de la comarca.

La Vega-Valdavia, presente por primera vez en la feria

Un destino turístico completo y de calidad

S. ARNUNCIO

POR primera vez la comarca palentina de La Vega y La Valdavia estará representada en Intur con un stand propio, el de la Asociación para el Desarrollo Rural Integral de estas comarcas naturales, agrupación que gestiona el programa europeo Proder.

Durante tres años, el Proder Vega-Valdavia ha estado apoyando iniciativas turísticas en la comarca. En la actualidad cuenta con una considerable oferta turística y el siguiente objetivo es la promoción, que comienza en Intur con su presentación como un destino turístico completo y de calidad.

Bajo el slogan "Vega Valdavia, comarca privilegiada", se mostrarán en Intur los diferentes atractivos con los que cuenta esta zona de la provincia, basándose en sus principales recursos.

Entre ellos figuran la Villa Romana de La Olmeda, donde se mantiene una espléndida colección de mosaicos, considerada una de las mejores de España, y el Museo Arqueológico de Saldaña, con los útiles, adornos y vidrios hallados en la villa, que ayudan a conocer e interpretar el mundo romano en la Península Ibérica.

Otro aspecto que se promociona en Intur es la villa de Saldaña como rincón histórico-artístico, un valor basado en su

casco histórico, sus casas solariegas, entramados y plazas medievales.

Puntos fuertes

El turismo activo -caza, pesca, rutas a pie, bicicleta o a caballo-, el turismo de naturaleza, que en esta comarca tiene un claro exponente debido a la diversidad y calidad natural con que cuenta, y las tradiciones arquitectónicas, folklóricas, gastronómicas y artesanales, son el resto de "puntos fuertes" con los que la Vega-Valdavia se presenta en Intur.

La comarca y su programa de desarrollo rural acude a la feria con un stand de 24 metros cuadrados, diseñado por MDC.



R. PALACIOS

Una muestra de la riqueza del casco histórico de Saldaña.

Rutas: arte, historia, naturaleza y tradición

► **Ruta de Valderrábano a la ermita de Rabanillo.** Interés: construcciones tradicionales (corrales, chozo del pastor), iglesia de Valderrábano, ermita de Rabanillo, fuentes naturales, zona de baño en la presa. Fauna (lobo, corzo, jabalí). Vegetación: roble, enebro.

► **Ruta de la miel por Cabarrosa.** Interés: casco histórico de Barriosuso, iglesia de Barriosuso, Colmenares, río Pequeño, setas. Fauna: corzo, jabalí, zorro, rapaces, mirlo acuático. Vegetación: roble, fresno, enebro.

► **Ruta por la Cañada Real.** A pie o bicicleta. Distancia: 40 kilómetros. Interés: Vistas panorámicas, corrales. Fauna: avutarda, lobo, liebre, corzo, jabalí, perdiz, codorniz, buitre y rapaces. Recorre Villarrabé, Santervás de la Vega, Villota del Páramo, Pino del Río y Fresno del Río.

► **Ruta por los pinares a los Cornones de Saldaña.** Interés: Castillo de Saldaña, la Vega, espectacular vista del río Carrión y su ribera, sendero plagado de especies arbóreas, ribera, cárcavas del Carrión, baño en el río. 5 kilómetros en 4 horas. Altura: 1.000 metros.

► **Paseo por el río Valdecuriada.** Interés: casas tradicionales, palomares, bodegas, iglesia de Quintanilla de Onsoña, ermitas de Sayugo y de Gracia, muestra etnográfica. (Villarmienzo, Los Cornones, Río Valdecuriada, Villantodrigo, Villaproviano, Gozón de Ucieza, Bahillo).

► **Ruta a las ruinas de Valcabado y el bosque de ribera.** Interés: castillo de Saldaña, La Morterona (cumbre arcillosa con yacimientos arqueológicos), vistas panorámicas de la Vega y la Montaña, ruinas medievales, bosque de ribera, ermita de la Virgen del Valle.

► **Ruta de Valcabadillo al Mirador de la Vega.** Vistas panorámicas de la Montaña, la Vega de Saldaña y el curso del Carrión. Robles centenarios, laderas, campos, pinares, miradores. Viviendas tradicionales, fuente natural.

► **Ruta de riberas y molinos.** Entre las riberas y canales es posible distinguir las antiguas trazas de los viejos molinos. Zona convertida en corredor ecológico y refugio de la flora autóctona y la fauna de la Vega del Carrión.

► **Ruta por el arte medieval.** Ruta por el arte de Congosto de Valdavia, La Dehesa de Tablares, La Puebla de Valdavia, Barriosuso, Monasterio de Arenillas de San Pelayo, Renedo, Valles y Villanuño de Valdavia, Bárcena de Campos.

► **Ruta por los palomares y la arquitectura tradicional.** La comarca Vega-Valdavia conserva la tradicional construcción castellana de los palomares en todas sus formas. En esta ruta se visitan más de 70. Saldaña, Velillas del Duque, Quintanilla de Onsoña, La Serna, Gozón, Bahillo, Itero Seco, Bárcena de Campos, Villanuño de Valdavia.

VILLA DE
T
PAREDES DE NAVA

TE
OFRECEMOS

Centro de Iniciativas Turísticas "Villa de Paredes de Nava"

VISÍTENOS DESDE SU CASA

www.turwl.com/paredesdenava - e-mail: paredes@turwl.com

Telf. 979 83 10 05 Fax: 979 83 11 99

- * INFORMACIÓN COMARCAL Y LOCAL
- * TURISMO DE INTERIOR Y RURAL
- * EL CANAL DE CASTILLA (Paseos en barca)
- * VISITA GUIADA POR PAREDES DE NAVA (una hora de duración)
- * ALQUILER Y RUTAS DE BICICLETAS DE MONTAÑA
- * RUTAS DE SENDERISMO

Oficina de Turismo C/ Circunvalación, s/n. Apto. 26 - Paredes de Nava



Excmo. Ayuntamiento de
Duqueñas

HISTORIA

- Conjunto histórico-artístico de gran calidad cultural
- Monumentos culturales y arquitectónicos
- Espacios arqueológicos y zonas etnológicas

CALIDAD DE VIDA

- Espacios naturales (Monte la Villa, la Avejilla, Canal de Castilla)
- Programación cultural (Pintura rápida, Certamen Nacional de Fotografía, Justas Poéticas Internacionales, Exposiciones, conciertos)

PROGRESO Y DESARROLLO INDUSTRIAL

- Polígono Industrial Mpal. y Polígonos de implantación industrial privado
- Red de comunicación por ferrocarril y autovía (Francia-Portugal)

NUESTROS EQUIPOS



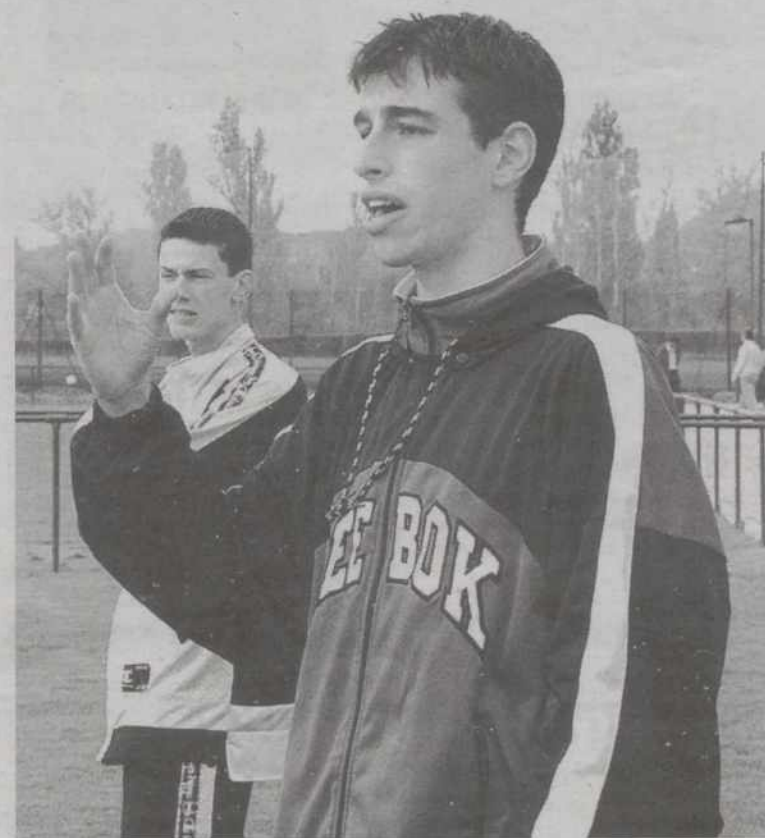
PABLO REQUEJO

ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS. ALEVÍN D TERCERA DIVISIÓN

El ex-jugador del Venta de Baños y Real Valladolid Raúl Díez, junto a Fernando Vegas, es el técnico de este joven equipo de la Escuela Municipal de Venta de Baños, que cuenta con el patrocinio de la forma Video Club Laser, que juega en la Tercera División. Su plantilla es la siguiente: Alejandro Arambillet, Juan José Arribas, Javier Bernal, David Manuel Curiel, Roberto Díez, Daniel Herrer, Alberto Martín, Diego Morales, Javier Navarro, Adrián Nieto, Sergio Núñez, Enrique Primo, Rafael Sánchez y Gonzalo Urueña. No hay puestos definidos en este equipo.



PABLO REQUEJO



ENRIQUE CAÑA



ENRIQUE CAÑA

CLUB DEPORTIVO CRISTO ATLÉTICO ALEVÍN. PRIMERA DIVISIÓN

La plantilla del equipo morado, que milita en la máxima categoría, está formada por: Manuel García Palomo (portero), Miguel Ángel Mollano Calle (portero), Raúl de la Fuente Miñambres (defensa central), Víctor Barcenilla Caballero (delantero), Luis Quirce Moras (defensa central), Carmelo Polvorosa (lateral izquierdo), Óscar Nieto Marino (lateral derecho), Rubén Melitón (lateral), Álvaro Andrés Merino (medio), Jairo García Palomo (medio), Ángel de la Vega (delantero), Ismael Tomero Pérez (lateral). Entrenador: Roberto Andrés Merino.



ENRIQUE CAÑA

ESCUELA FÚTBOL DEPORTIVA MUNICIPAL DUEÑAS. INFANTIL 2ª DIVISIÓN

La plantilla de la Escuela eldanense en esta temporada está formada por los siguientes jugadores. Porteros: David Villaruel. Defensas: Aitor Niño, Adrián Guzmán, Javier Martín, Miguel A. Baltanás. Centrocampistas: Jonatan Acebes, L. Alberto Villullas, Manuel San José, Rubén Gaisán, Eduardo Mínguez. Delanteros: Javier Carrinzo, Luis de la Fuente, Jorge Caballero, Noelia González, Juan Diego. Entrenador: José Luis Pirón, ayudado por el jugador juvenil del Palencia Roberto.



ENRIQUE CAÑA

BENJAMINES

El Palencia, único equipo que ha ganado todos sus partidos

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Poco a poco se van decantando las posiciones en los dos grupos benjamines. En el A, el Palencia B de Sambade, equipo que ya ha ganado dos competiciones este año (el Trofeo de Otoño y el Trofeo Enlace) es el único que ya sumado todos los partidos por victorias y que además tiene unos números que asustan, al llevar una media de diez goles por partido (el domingo le marcaba 15 a Las Torres) habiendo encajado seis.

Poco a poco se destaca y tiene por detrás a la friolera de cinco equipos que sólo han sumado una derrota. Se perfila una competición tremendamente remida y más para el segundo puesto.

Grupo II

El Grupo II parece de menos nivel que el I, aunque luego en los cruces, con eliminatorias a doble partido, puede ocurrir de todo. El San Juanillo C es el líder, pero sólo en teoría, porque el Villada, que es segundo, no ha conocido la derrota, habiendo cedido únicamente un empate, pero al haber jugado uno menos queda relegado a la segunda plaza. Es, además, el único imbatido del grupo.



RAQUEL BURGOS

La Peña Castilla dio la sorpresa ante el Ave María.

Un grupo, por otro lado, un tanto especial, dado que debido a la retirada de algunos equipos son varios partidos los que no se pueden jugar, por lo que hay variaciones en el número de encuentros jugados y con ello, al jugarse pocas jornadas, no se puede aún calibrar los equipos con más potencial y por lo tanto los aspirantes a jugar las semifinales en la lucha por el título.

Los morados han ganado esta temporada dos Trofeos, el de Otoño y el de Enlace

PREBENJAMINES

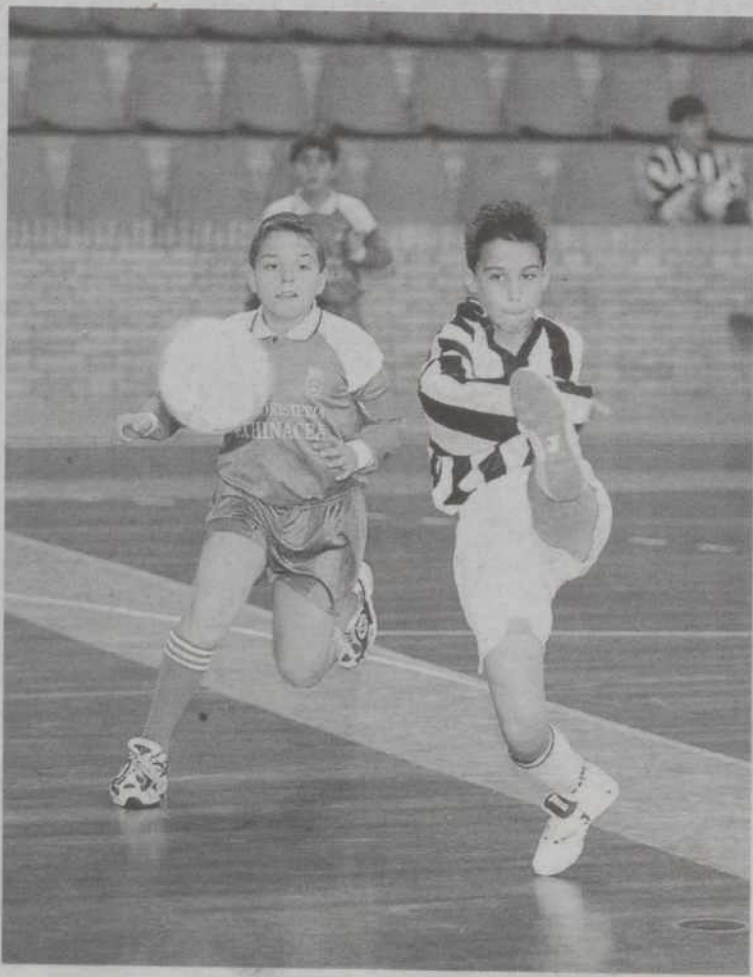
El IV Trofeo Cobarsa comienza el 7 de diciembre

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Definitivamente, ya hay fecha para el comienzo del IV Trofeo Cobarsa alevín. Será el 7 de diciembre cuando el balón empiece a rodar con la primera eliminatoria que enfrentará al conjunto del San Juanillo C frente al Colegio Público Buenos Aires.

En esta edición, que presenta algunas novedades en cuanto a la reglamentación, se han batido todos los récords, al estar inscritos 28 equipos. Cuatro de ellos (los cuatro primeros clasificados del pasado año) han quedado exentos en la primera fase eliminatoria, luchando los otros 24 por las doce plazas que den derecho a jugar en los octavos de final, ya con el San Telmo, Peña Castilla, San Juanillo y Club Internacional de la Amistad metidos en la competición.

Todos los partidos de este IV Trofeo Cobarsa serán ofrecidos en diferido los jueves por Televisión Palencia, jugándose los encuentros dos días antes, desde las seis de la tarde, en el Pabellón Municipal de los Deportes. Con el fin de evitar los problemas del pasado año, no se permitirán los cambios durante el partido.



CÉSAR MANZO

EL PARTIDO DE LA JORNADA

La Peña Castilla A le remontó al Ave María

AVE MARÍA A	2
PEÑA CASTILLA A	3

José L. Ortega, Sergio del Río, Álvaro Delgado, Pedro Ramos, Pedro Cantero, Pablo Rubio, David Illera.

ÁRBITRO: Arturo Miguel Leronés.

GOLES: Nacho y Aitor (Ave María), Sergio del Río (2), Pedro Cantero (Ave María).

DANIEL PASCUAL
PALENCIA

La Peña le dio la vuelta al marcador ante un gran equipo como es el Ave María.



RICARDO HERNÁNDEZ
ENTRENADOR DEL AVE MARÍA

"Fue un encuentro igualado en el que pudo ganar cualquiera de los dos equipos. Nosotros desperdiciamos un marcador de 2-1"



JOSÉ I. VILLAMEDIANA
ENTRENADOR DE LA PEÑA CASTILLA

"El choque fue muy disputado y se fallaron muchas ocasiones de gol. Nosotros no teníamos cambios y lo acusamos"

PREBENJAMÍN

Comienza este próximo fin de semana la competición liguera

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Este próximo fin de semana comienza la competición en categoría prebenjamín. Los más pequeños, (6,7, 8 años) serán los últimos en arrancar. La principal novedad en esta temporada es que la competición pasa a ser federada, por lo que oficialmente el ganador será el primera campeón de la historia en esta categoría, aunque este hecho es un tanto relativo.

En las dos últimas temporadas, José Luis Martín, ex-entrenador de la Escuela Municipal de Villamuriel de Cerrato, y actual técnico del primer equipo del Palencia, ex-entrenador de la Escuela Municipal de Villamuriel de Cerrato, tuvo la feliz iniciativa de organizar un Campeonato de benjamines, con la colaboración de Caja España, que aún sin llegar a contar con el apellido de federado se podía considerar perfectamente campeonato provincial.

Además, contaba con el apoyo de la propia Delegación provincial de fútbol, que no podía organizarlo, al no entrar dentro del programa de subvenciones de la Junta de Castilla y León, que no permitía

la pasada campaña que se jugase a tan temprana edad.

Este año sí se permite y por lo tanto los más pequeños tienen la oportunidad de poder lucir sus habilidades con ficha federativa.

Doce equipos

Este año ha habido serios problemas entre los clubes de la capital y provincia palentina para poder confeccionar equipos en esta edad. De hecho, clubes como el Palencia, que tenían la intención de sacar cuando menos un equipo se han visto obligados a no poder hacerlo.

Doce conjuntos serán los que jueguen a partir de este fin de semana en una competición que cuenta con la ayuda del Patronato Municipal de los Deportes. Dueñas, Cristo Atlético, Padre Claret, Club Internacional de la Amistad (con dos equipos), Pan y Guindas, Peña Castilla, San Juanillo (con otros dos equipos) y actual campeón provincial de la categoría, San Telmo, Ave María y Escuela de Villamuriel harán las delicias de los aficionados en una larga temporada.

LAS IMÁGENES DE LA JORNADA



CÉSAR MANSO



RAQUEL BURGOS



RAQUEL BURGOS



ROSA MARCOS



RAQUEL BURGOS

SE VAN DEFINIENDO POCO A POCO LAS POSICIONES

Jornada de intenso frío, pasada por agua y con la presencia de la nieve, aunque en la capital no hiciese acto de presencia. En Campos Góticos se jugaron varios de los encuentros más importantes de la jornada, muchos de ellos derbis, al medirse los dos clubes que utilizan esta instalación, el CD San Juanillo y el Ave María, saliendo beneficiado en los emparejamientos el cuadro rojinegro. El Club Internacional de la Amistad visitaba Las Ferrallas y lograba ganar tanto en cadetes como en infantiles, al igual que la Peña Castilla benjamín ante el Ave María.

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL

Resultados	Cristo Atco. - Peña Castilla B	3-3
	Becerril - Cervera	1-1
	San Juanillo - C.D. Ave María	0-1
	Castilla Dueñas - Villada Mueb. V.	7-3
	San Telmo - Saldaña	10-1
	San Antonio - Guardo	0-22
	Villamuriel - Venta de Baños B	5-1
	DESCANSO: Monzón	

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	CERVERA	7	6	1	0	35	8	19
	GUARDO	7	6	0	1	43	5	18
	SAN JUANILLO	8	6	0	2	34	10	18
	C.D. AVE MARIA	7	6	0	1	17	11	18
	BECERRIL	8	5	1	2	37	11	16
	SAN TELMO	7	5	0	2	47	6	15
	VILLAMURIEL	7	4	0	3	25	13	12
	PEÑA CASTILLA B	7	3	1	3	18	23	10
	VENTA DE BAÑOS B	8	3	0	5	22	25	9
	CASTILLA DUEÑAS	7	2	1	4	22	19	7
	CRISTO ATCO.	7	2	1	4	12	19	7
	MONZON	7	1	1	5	8	23	4
	SALDAÑA	8	1	1	6	9	27	4
	VILLADA MUEB. V.	8	1	1	6	15	34	1
SAN ANTONIO	7	0	0	7	5	115	0	

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE - GRUPO I

Resultados	San Juanillo B - Ave María	1-2
	Aguilar - Villamuriel	0-0
	C.D. Guardo - Pan y Guindas	5-0
	Palencia B - C.I.A.	1-2
	San Telmo A - Peña Castilla A	0-1
	CPM V. Baños B - A.D.M. Herrera	aplazado

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	SAN TELMO A	6	5	0	1	25	6	15
	AVE MARIA	6	5	0	1	25	7	15
	PEÑA CASTILLA A	6	4	1	1	30	7	13
	C.D. GUARDO	6	4	1	1	21	7	13
	AGUILAR	5	4	0	1	17	4	12
	C.I.A.	6	4	0	2	15	11	12
	PALENCIA B	6	2	0	4	16	16	6
	A.D.M. HERRERA	5	2	0	3	6	6	6
	SAN JUANILLO B	6	2	0	4	8	24	6
	PAN Y GUINDAS	6	1	0	5	9	24	3
	VILLAMURIEL	5	0	0	5	4	24	0
	CPM V. BAÑOS B	5	0	0	5	3	43	0

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE - GRUPO II

Resultados	A.D. Las Torres - San Antonio	aplazado
	Peña Castilla B - Velilla	11-0
	CPM V. Baños A - A.D. Kalós	5-2
	Cervera - CPM V. Baños C	aplazado
	San Juanillo A - Castilla Dueñas	4-0
	DESCANSO: Peña Castilla B	

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	PEÑA CASTILLA B	6	6	0	0	46	4	18
	SAN TELMO B	5	5	0	0	30	5	15
	CPM V. BAÑOS A	5	4	0	1	32	8	12
	SAN JUANILLO A	4	3	0	1	13	7	9
	A.D. KALOS	5	2	0	3	11	16	6
	CERVERA	4	1	0	3	6	19	3
	VELILLA	4	1	0	3	7	26	3
	SAN ANTONIO	4	0	1	3	5	14	1
	CPM V. BAÑOS C	4	0	1	3	2	32	1
	A.D. LAS TORRES	0	0	0	0	0	0	0
	CASTILLA DUEÑAS	5	0	0	5	2	23	

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL

Resultados	San Juanillo A - C.D. Ave María	2-4
	Aguilar - Villamuriel	aplazado
	Guardo - Pan y Guindas A	11-2
	Palencia A - C.I.A. A	0-2
	San Telmo A - Peña Castilla A	1-1
	Baltanás - Herrera	aplazado

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	C.I.A. A	6	6	0	0	57	1	18
	PEÑA CASTILLA A	6	5	1	0	32	8	16
	SAN TELMO A	6	5	1	0	26	5	16
	C.D. AVE MARIA	6	5	0	1	26	10	15
	AGUILAR	5	3	0	2	22	17	9
	GUARDO	6	3	0	3	24	23	9
	VILLAMURIEL	5	2	0	3	12	30	6
	PALENCIA A	6	2	0	4	10	13	3
	HERRERA	5	1	0	4	6	10	3
	SAN JUANILLO A	6	1	0	5	6	28	3
	BALTANAS	5	0	0	5	4	32	0
	PAN Y GUINDAS A	6	0	0	6	6	54	0

2ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL

Resultados	A.D. Kalós - C.I.A.	aplazado
	V. Baños B-Arancha - San Antonio	0-3
	A.D. Villada - Las Torres	6-1
	Peña Castilla B - Dueñas	aplazado
	C.I.A. C - San Juanillo B	16-0
	Cervera - Peña Castilla C	aplazado
	Velilla - Pan y Guindas B	4-2
	Palencia B - C.I.A. D	1-0
	San Telmo B - V. Baños A-Font. Vel	1-0

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.	
Clasificación	SAN TELMO B	9	9	0	0	41	6	27
	DUEÑAS	8	7	1	0	48	15	22
	V. BAÑOS A-FONT. VEL	9	6	1	2	44	18	19
	VELILLA	9	6	1	2	40	27	19
	C.I.A. C	9	5	3	1	58	12	18
	PEÑA CASTILLA B	8	6	0	2	30	14	18
	C.I.A.	8	4	2	2	19	10	14
	PALENCIA B	7	3	3	1	28	8	12
	A.D. VILLADA	9	3	1	5	19	26	10
	PAN Y GUINDAS B	9	3	1	5	17	24	10
	CERVERA	7	3	0	4	29	21	9
	C.I.A. D	9	2	2	5	17	10	8
	PEÑA CASTILLA C	8	2	2	4	19	24	8
	SAN ANTONIO	9	2	2	5	17	31	8
	A.D. KALOS	6	2	0	4	23	31	6
	V. BAÑOS B-ARANCHÁ	9	2	0	7	22	43	6
	LAS TORRES	8	0	1	7	8	46	1
SAN JUANILLO B	9	0	0	9	2	115	0	

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN

Resultados	San Juanillo A - Ave María A	0-5
	Aguilar - Villamuriel A	aplazado
	Guardo A - Pan y Guindas	10-1
	Palencia A - C.I.A.	7-3
	San Telmo - Peña Castilla A	0-1
	Cristo Atco. - Astudillo	1-4

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	AVE MARIA A	6	5	1	0	49	7	16
	PALENCIA A	6	5	1	0	46	14	16
	PEÑA CASTILLA A	6	5	0	1	22	11	15
	SAN JUANILLO A	6	4	0	2	38	14	12
	C.I.A.	6	4	0	2	26	22	12
	SAN TELMO	6	3	0	3	39	17	9
	AGUILAR	5	2	1	2	16	14	7
	ASTUDILLO	6	1	2	3	11	25	5
	GUARDO A	6	1	1	4	24	37	4
	VILLAMURIEL A	5	1	0	4	9	29	3
	CRISTO ATCO.	6	1	0	5	12	63	3
	PAN Y GUINDAS	6	0	0	6	8	47	0

2ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN

Resultados	C.D. San Juanillo B - Ave María B	5-1
	San Antonio A - A.D. Villada	0-6
	Guardo B - APA Padre Claret A	1-5
	Palencia B - C.I.A. A	5-4
	San Telmo B - Peña Castilla B	3-4
	CPM V. Baños A - Las Torres	10-6

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.	
Clasificación	CPM V. BAÑOS A	6	6	0	0	41	14	18
	PEÑA CASTILLA B	6	5	1	0	35	13	16
	C.D. SAN JUANILLO B	5	4	1	0	17	7	13
	A.D. VILLADA	6	4	0	2	22	16	12
	PALENCIA B	6	4	0	2	25	27	12
	APA PADRE CLARET A	6	3	1	2	34	19	10
	SAN TELMO B	6	2	0	4	29	29	6
	LAS TORRES	5	2	0	3	27	36	6
	GUARDO B	6	2	0	4	27	37	6
	SAN ANTONIO A	6	1	0	5	11	45	3
	AVE MARIA B	6	0	1	5	14	24	1
	C.I.A. A	6	0	0	6	15	30	0



3ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN

Resultados	CPM V. Baños C - Kalós	aplazado
	San Juanillo D - San Juanillo C	0-13
	CPM V. Baños D - Torquemada	7-3
	Cervera - CPM V. Baños B	aplazado
	Velilla - San Antonio B	3-5
	APA Padre Claret B - Villamuriel B	4-8
	Baltanás - Osorno	aplazado
	DESCANSO: Dueñas	

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.	
Clasificación	OSORNO	7	7	0	0	76	6	21
	VILLAMURIEL B	7	6	1	0	57	17	19
	CPM V. BAÑOS D	8	6	1	1	48	14	19
	SAN JUANILLO C	6	6	0	0	50	7	18
	SAN ANTONIO B	7	4	1	2	21	21	13
	BALTANAS	6	4	0	2	46	18	12
	TORQUEMADA	6	3	1	2	33	25	10
	CERVERA	6	3	0	3	27	19	9
	APA PADRE CLARET B	7	2	0	5	25	52	6
	DUEÑAS	6	1	0	5	21	24	3
	CPM V. BAÑOS B	5	1	0	4	11	47	3
	CPM V. BAÑOS C	6	0	2	4	20	38	2
	VELILLA	7	0	0	7	14	77	0
	SAN JUANILLO D	8	0	0	8	9	93	0
	KALOS	0	0	0	0	0	0	-3

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL BENJAMÍN - GRUPO I

Resultados	A.D.M. Herrera - E.F.D.M. Dueñas	1-6
	Ave María - Peña Castilla A	2-3
	San Juanillo A - Villamuriel A	1-0
	C.D. Aguilar - San Telmo A	aplazado
	Palencia B - A.D. Las Torres	15-1
	CPM V. Baños A - San Juanillo B	aplazado
	DESCANSO: C.I.A. B	

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	PALENCIA B	5	5	0	0	50	6	15
	SAN JUANILLO A	5	4	0	1	30	5	12
	SAN TELMO A	4	3	0	1	30	11	9
	C.I.A. B	4	3	0	1	32	14	9
	AVE MARIA	4	3	0	1	19	4	9
	C.D. AGUILAR	4	2	1	1	16	10	7
	VILLAMURIEL A	5	2	0	3	12	22	6
	PEÑA CASTILLA A	5	2	0	3	8	24	6
	E.F.D.M. DUEÑAS	5	1	1	3	14	31	4
	CPM V. BAÑOS A	4	1	0	3	13	22	3
	SAN JUANILLO B	3	1	0	2	7	21	3
	A.D.M. HERRERA	4	0	0	4	1	31	0
A.D. LAS TORRES	4	0	0	4	10	41	0	

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL BENJAMÍN - GRUPO II

Resultados	A.D. Villada - Villamuriel B	3-3
	Ave María B - CPM V. Baños B	3-3
	San Juanillo C - C.D. Guardo	5-3
	Peña Castilla B - San Antonio	5-3
	San Telmo B - C.D. Osorno	aplazado
	Palencia A - San Juanillo D	aplazado
	DESCANSO: C.I.A. A	

		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación	SAN JUANILLO C	5	4	0	1	28	15	12
	A.D. VILLADA	4	3	1	0	17	7	10
	C.D. GUARDO	4	3	0	1	30	19	9
	VILLAMURIEL B	5	2	2	1	21	18	8
	PEÑA CASTILLA B	5	2	1	2	24	23	7
	C.I.A. A	3	1	1	1	9	10	4
	SAN ANTONIO	4	1	1	2	14	19	4
	SAN JUANILLO D	2	1	0	1	7	4	3
	AVE MARIA B	4	0	1	3	9	20	1
	CPM V. BAÑOS B	3	0	1	2	6	19	1
	PALENCIA A	0	0	0	0	0	0	0
	C.D. OSORNO	0	0	0	0	0	0	0
	SAN TELMO B	3	0	0	3	11	22	

PRÓXIMA JORNADA

Calendario del fin de semana

JUVENIL PROVINC.

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

CD Monzón-CD Cristo Atlético, a las 15,45, en el Municipal de Monzón.

CD Ave María-CD Castilla Dueñas, a las 15,45, en Campos Góticos.

AD Villada Muebles Villada-CD San Telmo, a las 15,45, en el Municipal.

Club Deportivo Saldaña-CD San Antonio, a las 15,45, en El Soto.

Club Deportivo Guardo-Asociación Deportiva Municipal Villamuriel, a las 15,45, en La Estación.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Peña Recreativa Castilla B-Club Deportivo Becerril, a las 10,30, en Viñalta.

CADETE. GRUPO I

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

Asociación Deportiva Municipal Villamuriel-CD Guardo, a las 10,45, en La Aguilera.

AD Pan y Guindas-Club de Fútbol Palencia B, a las 11,00, en Pan y Guindas.

Peña Castilla A-CPM Venta de Baños B Talleres Martín, a las 12,30, en Viñalta.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Club Internacional de la Amistad-CD San Telmo A, a las 11,00, en los Campos del CIA.

Club Deportivo Ave María-ADM Herrera, a las 12,30, en Campos Góticos.

CADETE. GRUPO II

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

CD Velilla-CPM Venta de Kalós-CD Cervera, a las 16,00, en el Otero.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Club Dep. Ave María-ADM Herrera, a las 11,00, en Campos Góticos.

1ª DIVISIÓN INFANTIL

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

Asociación Deportiva Municipal Villamuriel-Guardo, a las 12,15, en La Aguilera.

AD Pan y Guindas A-Palencia A, a las 12,45, en Pan y Guindas.

Club Internacional de la Amistad A-San Telmo A, a las 11,00, en los Campos de la Amistad.

Peña Castilla A-Club Deportivo Baltanás, a las 11,00, en Viñalta.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Club Deportivo Ave María-ADM Herrera, a las 11,00, en Campos Góticos.



Imagen del encuentro San Juanillo-Cervera infantil en Campos Góticos.

OSCAR NAVARRO

2ª INFANTIL

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

AD Las Torres-CPM Venta de Baños B Arancha, a las 10,30, en Calabazanos.

EFDM Dueñas-AD Villada Autocares Polvorosa, a las 11,00, en el Federico Mayo.

AD Pan y Guindas B-CD Cervera, a las 16,15, en Pan y Guindas.

Club Internacional de la Amistad D-CD Velilla, a las 12,30, en los Campos de la Amistad.

CPM Venta de Baños A F. Velasco-Palencia B, a las 16,00, en el Matadero.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Club Internacional de la Amistad B-San Telmo B, a las 12,45, en los Campos de la Amistad.

CD San Antonio-AD Kalós, a

las 10,00, en Pan y Guindas.

Peña Castilla C-Club Internacional de la Amistad C, a las 12,30, en Viñalta.

1ª DIVISIÓN ALEVÍN

SÁBADO, 21 DE NOVIEMBRE

Asociación Deportiva Municipal Villamuriel A-Guardo A, a las 11,45, en Villamuriel.

AD Pan y Guindas-Palencia A, a las 16,15, en el Parque Isla Dos Aguas.

Club Internacional de la Amistad A-San Telmo A, a las 12,30, en los Campos del CIA.

Peña Recreativa Deportiva Castilla A-Cristo Atlético Elianfix, a las 11,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

Peña Recreativa Castilla B-CPM Venta de Baños A Bar Vega, a las 11,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

2ª DIVISIÓN ALEVÍN

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

Asociación Deportiva Villada Talleres Casares-Club Deportivo Guardo B, a las 12,00, en el Municipal.

Asociación Deportiva Padre Claret A-Club de Fútbol Palencia B, a las 16,15, en el Parque Isla Dos Aguas.

Club Internacional de la Amistad B-CD San Telmo B, a las 11,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

Peña Recreativa Deportiva Castilla B-CPM Venta de Baños A Bar Vega, a las 11,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Club Deportivo Ave María B-Asociación Deportiva Las Torres, a las 12,30, en el Parque Isla Dos Aguas.

3ª ALEVÍN

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

EFDM Dueñas-CPM Venta de Baños C Mesón La Plaza, a las 13,00, en el Federico Mayo.

ACD Torquemada-Club Deportivo Cervera, a las 16,15, en El Ladrero.

CP Municipal de Venta de Baños B Mesón la Plaza-Club Deportivo Velilla, a las 12,00, en el Matadero.

ADM Villamuriel B- Club Deportivo Baltanás, a las 10,30, en Villamuriel.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Club Deportivo San Antonio B-AD Padre Claret B, a las 11,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

BENJAMÍN I

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

ADM Villamuriel A-CD Ave María, a las 13,00, en Villamuriel.

Asociación Deportiva Las Torres-CD Aguilar, a las 12,30, en Calabazanos.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

Peña Castilla A-Herrera, a las 12,30, en el Parque Isla Dos Aguas.

Club Internacional de la Amistad B-CPM Venta de Baños A, a las 12,30, en los Campos de la Amistad.

BENJAMÍN II

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

CPM Venta de Baños B Electromón-AD Villada Bar Trébol Cremal, a las 11,00, en el Matadero.

CD Guardo-CD Ave María B, a las 12,00, en La Camareta.

PREBENJAMÍN

SÁBADO, 27 DE NOVIEMBRE

CD Ave María-Club Internacional de la Amistad A, a las 12,30, en el Parque Isla Dos Aguas.

Club Internacional de la Amistad B-ADM Villamuriel, a las 16,15, en los Campos de la Amistad.

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

AD Pan y Guindas-CD San Telmo, a las 11,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

1ª PROVINCIAL

DOMINGO, 28 NOVIEMBRE

CD Barruelo-UD Alar, a las 15,45, en La Pedrosa.

CD Castilla Dueñas-CD Paredes, a las 15,45, en el Federico Mayo.

CD Monzón-CD Cervera, a las 15,45, en el Municipal.

EL RINCÓN DE LOS CLUBES

JOSÉ MANUEL MERINO / DIRECTOR DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE FÚTBOL DE VENTA DE BAÑOS

"Formamos jugadores y personas"

DANIEL PASCUAL
PALENCIA

La Escuela Municipal de Fútbol de Venta de Baños ha cumplido ya su décimo tercer aniversario desde que se fundara en 1986. En todos estos años, los ciudadanos de la localidad cerrateña han sido testigos de su crecimiento y estabilización y, en la actualidad, se ha convertido en un punto de referencia para otras escuelas más jóvenes.

José Manuel Merino es su máximo responsable y lleva ligado al proyecto desde su nacimiento. "Decidimos lanzarnos hacia delante con una historia que nos parecía ambiciosa e importante para Venta de Baños", comenta.

"Este año hay 180 chicos y, aunque hemos llegado a tener 200 chavales inscritos, creo que es un buen número para una localidad que no supera los 6.000 habitantes. Además supongo que todavía bajará un poco en próximas temporadas, porque la natalidad está bajando y cada vez hay menos niños", apunta Merino.

La edad de los chicos que pertenecen a la escuela varía entre los 8 y 16 años. "Pienso que es el mejor periodo de un chico para aprender". Este año hay 11 equipos repartidos de la siguiente forma: 3 conjuntos cadetes, 2 infantiles, 4 alevines y 2 benjamines.

Uno de los aspectos que Merino resalta respecto a esta escuela es que se admite a todos los chicos que quieran apuntarse sin la necesidad de superar una selección. "Todo el que desea inscribirse puede hacerlo, sólo hace falta cumplir los requisitos de edad establecidos. Además, cuando vienen en grupo no se les separa de sus amigos. Eso quiere decir que no buscamos hacer un equipo con los mejores y juntar al resto en otros. Los resultados deportivos



PABLO REQUEJO

José Manuel Merino también entrena al equipo alevín D.

no nos preocupan lo más mínimo. Sólo queremos formar jugadores y personas".

Resultados positivos

Deportivamente, la Escuela Municipal de Fútbol de Venta de Baños ha tenido ya resultados y muchos de los chicos que han pasado por ella a lo largo de estos años han formado parte, con posterioridad, de la primera plantilla de Club Deportivo Venta de Baños. "Hay muchos ejemplos como el de Pato, Manolo, Gala, Valbuena, Raúl Díez y otros muchos que ahora no me vienen a la

mente". También hay que destacar que del conjunto de la Liga Nacional Juvenil, que dirige Lolo, prácticamente todos han pasado por aquí, incluso muchos de ellos colaboran todavía" añade.

Una de las preocupaciones del director de la escuela es la búsqueda de un nuevo campo de fútbol 7. "Ahora sólo contamos con un campo que tenemos que dividir en dos o tres campos más pequeños para poder entrenar, y en ocasiones se nos queda pequeño".

La Escuela también se encarga de organizar distintos tor-

neos y viajes a trofeos de otras localidades.

"Todos los años vamos a Francia y, a parte de a otras poblaciones de la provincia con las que tenemos muy buena relación, también acudimos a Camargo -un villa que está situada en Cantabria-", comenta. "Luego, organizamos el Trofeo Santa Rosa de Lima de fútbol 8 en campo de hierba, un torneo en Semana Santa cadete en el que participan cuatro equipos, el Trofeo Palomo Viudo de fútbol juvenil y un campeonato interno que hacemos en Primavera", apostilla.

SANCIONES

■ JUVENILES

Daniel Sendino Merino (San Juanillo), Fernando Gómez Delgado (Saldaña) suspensión de un encuentro por doble cartulina amarilla en el desarrollo del partido.
José Bayón Gil (San Antonio), suspensión de un encuentro por infracción de las reglas del juego determinante de expulsión.
Jesús García Palomo (Cristo Atlético), suspensión de un encuentro por menosprecio al colegiado.
Óscar García Palomo (Cristo Atlético), un encuentro de suspensión por producirse de forma violenta con un contrario con ocasión del juego.
Luis Javier Alonso Barreda (Cristo Atlético), suspensión de tres meses y un partido. Tres meses por agredir al árbitro y un partido por doble amonestación.
Luis A. Alonso, delegado del Cristo, dos partidos por menosprecio al colegiado.
Ricardo Cano, delegado del Becerril, un encuentro por doble cartulina amarilla.

■ CADETES

Jonathan Evangelista (Guardo), dos partidos de suspensión; uno por doble amonestación y otro por menosprecio al colegiado.
Daniel García (Pan y Guindas), un partido de suspensión por infracción de las reglas del juego.
Óliver de la Fuente (San Telmo), dos encuentros de suspensión por menosprecio al colegiado.

■ INFANTILES

Ángel Bahillo (San Telmo), un partido por doble cartulina amarilla.
David Marcilla (San Juanillo), dos partidos por amenazas al colegiado.
Juan Carlos Temiño (CPM Venta de Baños), suspensión de un partido por menosprecio al colegiado.

■ ALEVINES

Alonso López Alonso (San Antonio), suspensión de un partido por doble amonestación en el desarrollo del encuentro.

■ OTROS ACUERDOS

Los gastos ocasionados como consecuencia de la suspensión de los partidos: Cervera-CPM Venta de Baños C cadete, Cervera-Peña Castilla C infantil, Cervera-Escuela Venta de Baños B alevín, Castilla Dueñas-Cervera aficionado, Escuela Municipal de Venta de Baños B-ADM Herrera cadete, Baltanás-ADM Herrera infantil, Baltanás-Orsorno alevín serán abonados al cincuenta por cada equipo.
Abrir expediente informativo acerca de la no celebración de los partidos: Kalós-Club Internacional de la Amistad B infantil, Peña Castilla B-EFDM Dueñas infantil, Escuela Municipal de Venta de Baños A-San Juanillo benjamín. Señalar la fechas 4, 5, 6 y 8 de diciembre para la celebración de los partidos suspendidos y no celebrados.

UN EQUIPO PARA EL RECUERDO

LA SEMILLA DEL
ACTUAL CD VENTA DE
BAÑOS

Esta histórica foto de la Escuela Municipal de Venta de Baños corresponde al año 1991. Es la primera promoción de la Escuela, cuando estos chavales pasaron a la edad cadete, proclamándose durante dos años consecutivos subcampeones provinciales de la categoría. Arriba, de izquierda a derecha, Ramírez (ex-jugador del Venta de Baños), De Vega, Javi, Capeas, Óscar y Chemi Concejo. Abajo, Gonzalo, Manolo (actual segundo entrenador del Venta de Baños y ex-capitán rojillo), Mara (jugador del Venta de Baños), Jorge (árbitro de fútbol en Galicia), Pato (jugador del Venta de Baños), De Vega, Capeas, Chemi y Manolo colaboran en esta temporada como técnicos de diversos equipos de la Escuela Municipal de Venta de Baños.

Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro		Cotización de billetes frente a la peseta	
Dólar USA	1,0215	1	Dólar USA 162,884
Libra Esterlina	0,63310	1	Libra Esterlina 262,812
Yen Japonés	106,62	100	Yenes Japoneses 156,055
Franco Suizo	1,5997	1	Franco Suizo 104,011
Dracma Griego	328,65	100	Dracmas Griegos 50,627
Corona Sueca	8,5930	1	Corona Sueca 19,363
Corona Danesa	7,4377	1	Corona Danesa 22,371
Corona Noruega	8,1675	1	Corona Noruega 20,372
Dólar Canadiense	1,4981	1	Dólar Canadiense 111,065
Dólar Australiano	1,6147	1	Dólar Australiano 103,045
Dólar Neozelandés	2,0012	1	Dólar Neozelandés 83,143
Zloty Polaco	4,2882	1	Zloty Polaco 38,801
Forint Húngaro	254,28	100	Forints Húngaros 65,434
Tólar Esloveno	196,583	100	Tólares Eslovenos 84,639
Corona Estonia	15,6466	1	Corona Estonia 10,634
Corona Checa	36,1200	100	Coronas Checas 460,648

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Ultimo	Dif.	Valor	Ultimo	Dif.
ABN-AMORHLDGS	24,22	-1,98	ING	59,26	-0,70
Aegon NV	89,80	1,35	KONKPN NV	54,90	-1,26
Fortis-B	30,45	0,59	LVMH	327,20	0,21
Ahold Kon.	30,88	3,11	Suez Lyonn Eaux	148,80	0,47
Air Liquide	142,20	0,99	Metro AG	52,14	0,60
Allianz AG HLDG	292,91	-0,96	Mannesmann	187,00	3,89
AXA	132,20	-2,00	Muench Rueck Nam	216,90	-0,73
BASF	43,10	0,42	Nokia	132,60	0,30
Bayer AG	40,10	-0,74	L'Oreal	646,00	1,02
BK Bilbao Vizc.	13,50	1,12	Paribas	110,40	0,00
Carrefour	179,50	2,57	Konin Philips	111,45	2,34
Alcatel	172,80	1,35	Royal Dutch	60,02	-0,38
Unicredit	4,514	-0,44	Repsol	21,00	0,10
Deutsche Bank	67,40	-0,44	Rhone-Poulenc A	60,10	1,35
DaimlerChrysler	69,50	0,17	RWE ST	38,25	0,92
Dresdner Bank	45,39	0,00	Sanofi	41,21	0,76
Deutsche Telekom	54,20	-1,09	BSCH	10,92	1,11
Vivendi (EX CGE)	75,30	0,00	Saint-Gobain	168,80	0,30
Electrabel	326,80	-1,63	Siemens	96,64	0,72
Endesa	19,45	1,67	Societe Generale	210,10	2,49
Elf-Aquitaine	152,20	1,47	Telefonica	19,78	-0,60
ENI SPA	5,524	-0,74	Telecom Italia	10,424	3,47
France Telecom	109,90	-0,45	Total Fina	131,00	1,47
Generali Assic	28,71	0,42	Unilever Cert.	56,05	1,17
Hypovereinsbank	63,75	-1,44	Veba AG	51,05	2,61

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
2,95	1 Día
3,03	2 a 5 Días
3,04	1 Semana
3,04	2 Semanas
3,044	1 Mes
3,441	3 Meses
3,456	6 Meses
3,686	1 Año
Bono a 10 años	5,393
Diferencial con Alemania	23

Metales (Londres)

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.471,00
Cobre	1.724,00
Estaño	5.800,00
Níquel	801,00
Plomo	480,00
Zinc	1.158,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	298,65
Plata	5,25
Platino	429,00

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
AB ASESORES MORGAN STANLEY				
AB Ahorro	F	15,59	0,48	-0,32
AB Bolsa	V	26,55	10,72	9,79
AB Bolsaplus	V	23,88	10,03	15,46
AB Dinerplus	D	1264,64	0,10	1,14
AB Divisa	F	7,64	0,97	9,11
AB Euro Acciones	V	9,33	8,05	25,19
AB Euro Deuda	V	6,44	0,89	0,19
AB Euro Global	R	7,40	2,75	8,02
AB Euro Selección	V	7,01	4,81	1,42
AB Fiva	M	16,47	2,08	1,41
AB Fondgarantia 2000 F.I.M	F	8,40	0,15	1,11
AB Fondo	M	19,84	0,59	-0,38
AB Fondos RV	V	8,01	6,32	31,66
AB Fondtesoro	T	12,36	0,38	-0,49
AB Iboxfondo 2 Semestral	V	6,24	1,16	-2,44
AB Iboxfondo Gtzdo.	V	8,50	1,86	3,68
AB Iboxplus 2 Semestral	V	6,16	1,72	-12,54
AB Japon Ahorro	V	7,76	0,79	-1,04
AB Japon Plus	V	9,88	2,38	-2,60
AB Latinoamérica	V	5,14	14,57	39,80
AB Renta	F	14,46	0,35	-0,79
Asian Equity A	M	20,15	12,89	78,92
Bolsa Internacional	V	13,94	6,75	33,66
Emerging Markets Equity A	M	14,03	15,38	74,33
Euro Strategic Bond A	M	21,57	0,98	-2,18
Europ. High Yield Bond A	F	15,67	1,82	-1,76
European Value Equity A	M	25,07	6,09	9,29
Fondo 19	R	17,49	3,13	7,07
Global Equity A	V	30,51	5,57	16,79
Global Small Cap Equity A	V	17,56	5,15	36,97
Japanese Equity A	V	10,38	8,01	38,36
Renta Internacional	F	16,81	1,02	3,92

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
-------	-----	--------	---------	----------

AHORRO CORPORACION

AC Acciones	V	19,36	6,56	4,04
AC Arco Iris, FIM	B	4,83	-5,02	-3,91
AC Australasia	R	6,93	6,67	49,34
AC Cuenta Fondteso	D	1178,88	0,14	1,55
AC Deuda Fondt.	F	12,12	0,29	-0,48
AC Divisa	F	12,48	7,54	23,15
AC Euroacciones, F	B	7,69	7,47	16,69
AC Eurofondo	R	8,80	6,29	25,33
AC Euromix, FIM	B	6,88	3,81	7,66
AC Fondo Internaci	F	6,29	0,14	1,65
AC Iberamerica, FI	F	6,88	10,86	15,07
AC Largo Fondt.	F	9,57	0,91	-2,71
AC Materias Primas	B	5,97	2,41	37,93
AC Quant, F.I.M	M	6,96	0,19	1,87
AC Renta 6M, FIM	F	6,44	1,46	1,92
Ahorrofondo	M	41,17	3,20	0,96
Caja Burgos Renta	F	9,40	0,30	-0,31
Caja Segovia Renta	V	9,33	0,11	1,35
Cajaburgos Bolsa, FIM	V	11,66	6,56	3,43
Cajaburgos Eurobolsas, FIM	C	6,13	2,13	-0,36
Cajaburgos Europa	V	8,04	2,84	6,33
Cajaburgos Eurotop, FIM	C	6,28	2,08	1,49
Cajaburgos Global	R	6,29	2,56	3,80
Cajaburgos Ibox Garantizado	V	7,58	3,13	2,51
Cajaburgos Mixto I, FIM	M	10,08	1,39	0,49
Cajaburgos Mixto II, FIM	M	10,12	2,05	0,64
Cajaburgos Plazo Mes, FIM	D	6,45	0,11	1,44
Cajaburgos Tesoreria, FIM	D	6,56	0,18	1,44
Cajaburgos Valor, F.I.M	R	10,22	0,71	2,66
Dinerburgos Fiamm	D	992,83	0,10	1,31
Fondespasa/a Dos Fiamm	D	889,10	0,09	1,03
Fondespasa/a I FIM	F	11,91	0,25	-0,35
Fondueiro Dinero Fiamm	D	902,76	0,14	1,54
Fondueiro Renta	F	8,92	0,12	-2,05
Ondcirculo Dinero, Fiamm	D	817,93	0,10	1,20
Ondcirculo, FIM	F	7,89	0,25	-0,39

ARGENTARIA GESTION

Arg. Fondplazo 2000 A	R	7,27	0,10	0,76
Arg. Fondplazo 2000 B	F	7,26	0,09	0,77
Arg. Fondplazo 3 Años A	G	7,55	0,43	0,23
Arg. Fondrentas 3-A	G	6,84	0,13	1,23
Argentaria Extra Tesoreria	F	6,59	0,23	2,13
Argentaria Fondbolsa 1-e	V	6,09	0,10	-0,23
BEX Bolsa	D	35,50	11,29	15,53
BEX Diner	M	1113,29	0,10	1,08
Fondirecto	D	1203,42	0,15	1,50
Fondpostal Monetario	D	1801,59	0,11	1,12
Fondpostal	F	17,85	1,81	1,35
Fondpostal RV	V	21,64	15,92	7,70

B.N.P. GESTION

BNP Cash, Fiamm	D	675,09	0,19	2,01
Promocativos	D	1495,97	0,15	1,52
Promobolsa	F	9,49	0,71	-0,99
Promobolsa	R	20,07	8,37	7,81
Promoglobal I	M	8,44	1,56	2,98
Promoglobal II	R	12,39	5,66	10,44
Promoglobal III	V	8,56	9,41	22,73

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	M	7,79	5,29	2,53
Atlantico Plus 2	F	7,72	0,47	-1,10
Bolsatlantico	V	14,87	6,75	2,18
Dineratlantico	D	1326,48	0,09	1,34
Fondatlantico	F	15,71	0,24	0,04

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,77	5,98	6,64
Eurovalor 2	F	5,45	0,44	-0,91
Eurovalor Divisa	F	86,14	0,89	2,90
Eurovalor Ibox 35 B	V	91,14	1,67	2,18
Eurovalor Ibox 35 C	V	74,24	0,47	-7,53
Eurovalor Ibox 35 A	V	112,13	0,43	1,46
Eurovalor-98 A	F	68,54	1,89	2,49
Eurovalor-99 A, fiam	F	66,45	-0,76	1,09

BANESTO

Banestoda Fondtesoro	T	525,70	0,16	-0,96
Banesto G Bolsa 2000 A, FIM	E	8,08	3,71	0,79
Dineractivo	D	1303,22	0,09	0,97
Extradinero Banesto	D	755,31	0,10	1,41
Fonbanesto	F	14,15	0,19	-0,38
Fonbanesto II	F	10,53	0,28	-1,63
Fonventure	V	31,68	8,04	6,78
Indexbolsa	V	26,93	8,38	2,99

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99, FIM	F	849,50	3,72	4,24
Banif Dinero	D	1133,23	0,10	1,52
Banif RF	F	124,66	0,58	-0,79
Banif RV	V	168,16	8,60	2,58

BANKINTER

BK Dinero	D	1090,37	0,13	1,61
BK Dinero 97, Fiamm	D	632,55	0,12	1,56
BK Fondo	V	37,55	7,13	2,54
BK Fondo Mixto	M	1194,67	4,09	3,19
Cuenta Fiscal Oro III	F	936,38	0,09	0,89
Fondo Bonos, FIM	F	714,80	0,18	-1,49

BANKOA GESTION

Dinero 21	D	2922,96	0,06	0,99
-----------	---	---------	------	------

BARCLAYS

Barclays Bolsa, FIM	V	905,74	8,91	5,92
Fonbarclays Dinero	D	978,90	0,05	0,91
Fonbarclays 1	F	14,66	2,42	1,40
Fondpremier	F	11,61	0,25	0,03

BBV

BBV Ahorro	F	9,90	0,95	-2,02
BBV Bolsa	V	23,13	11,96	3,74
BBV Bono 2001	F	710,78	0,60	-0,97
BBV Bono 2002	F	841,45	0,77	-1,70
BBV Deuda Fondt.	F	134,09	1,29	-2,35
BBV Dinero	D	1707,57	0,19	1,58
BBV Ibox 2 Protegido, FIM	R	848,79	4,28	-0,82
BBV Índice	V	1,80	14,01	4,93
BBV Monetario	D	75,33	0,18	1,41
BBV Renta 91	F	9,74	0,28	-0,48
Fondcomercio 1999, FIM	F	695,07	0,10	1,09
Fondcomercio 2001, FIM	F	638,79	0,29	0,71
Fondcomercio Ahorro	F	7,18	0,32	-0,25
Fondcomercio Bolsa	V	18,33	12,71	7,17
Fondcomercio Mixto, F.I.M	M	11,81	3,31	2,27
Fondcomercio Monetario	D	4713,10	0,18	1,68
Gestiova Acciones, FIM	V	1282,41	12,04	-1,05
Privanza Bolsa	R	16,38	12,90	6,13
Privanza Dinero	D	5789,47	0,17	1,72
Privanza Divisa FIM	I	13,23	9,69	20,95
Privanza Renta	F	10,68	0,30	-3,02
Privanza Valores Inmobiliarios	R	7,58	3,49	-6,03

BENITO Y MONJARDIN

BM Dinerbolsa	V	1468,47	6,56	5,15
BM Fondtesoro	F	12,17	0,43	-2,47
Bm-garantizado, FIM	K	9,37	0,19	-1,23
Cuentafondo Ahorro	M	16,20	2,45	18,08
Diner BM	D	1284,67	0,09	1,55

BETA

*F: Renta Fija	V: Renta Variable	D: Dinero	R: Mixtos con predominio de renta variable	M: Mixtos con predominio de renta fija
GF: Garantizado Fijo	IF: Internacional Fijo	IV:		

El primer ministro ruso hace balance de sus primeros cien días en el poder

La guerra en Chechenia y ser como España, obsesiones primordiales de Vladimir Putin

El primer ministro ruso, Vladimir Putin, rindió ayer cuentas ante la Duma o cámara baja del Parlamento de sus primeros cien días de gobierno, resumidos en una obsesión: la guerra

de Chechenia. Pero en su comparecencia dibujó también un boceto de «programa estratégico» para afrontar la crisis económica avanzado por partes en días anteriores y sintetizado en

la ambición de llegar dentro de quince años al nivel de España fijándose como meta «lograr los parámetros de desarrollo económico de la España moderna».

□ MOSCÚ/EFE.- El primer ministro ruso Vladimir Putin dijo ayer martes que «para lograr los parámetros de desarrollo económico de la España moderna, (Rusia) necesitará un ocho por ciento de crecimiento anual del PIB durante 15 años».

Pero según Putin, antes de esa meta sería preciso crecer un 6 ó 7 por ciento anual durante cinco años sólo para recuperar lo perdido y volver al nivel de la URSS en 1990.

De acuerdo con otros cálculos difundidos hoy por un diario digital con proyecciones a distintos plazos, para igualar a España en un año Rusia tendría que crecer el 178 por ciento, un 69 en dos años, un 26 en tres años, un 14 en diez y un 10 durante 15 años.

«Cien días de soledad»

Felicitado en toda la prensa por su dureza en Chechenia aunque su trabajo al frente del gobierno fue bautizado como «cien días de soledad», Putin emplazó a los parlamentarios a un cambio de timón porque «seguir así significa no avanzar».

El primer ministro siguió con la tónica de los últimos días, en los que la obsesión chechén dejó de ser su único asunto de diálogo y dio paso a otros acuciantes problemas del país.

Putin fue nombrado por el presidente ruso, Boris Yeltsin, el pasado 9 de agosto, cuando según filtraciones oficiales su antecesor, Serguéi Stepashin, se



MIKHAIL METZEL/AP

Vladimir Putin expuso ante la Duma o cámara baja sus proyectos de futuro para Rusia.

negó a desatar la guerra total en Chechenia por aparentes escrúpulos ante el presumible coste humano.

«Nuestro objetivo no es destruir Grozni, sino exterminar a los terroristas», afirmó en relación al cerco de las tropas federales sobre la capital chechena.

Putin reveló que el gobierno «ha encontrado» 3.000 millones de rublos (115 millones de dóla-

res) adicionales para financiar lo que oficialmente se llama «operación antiterrorista» pero que ha reducido a escombros gran parte de la república separatista.

La cantidad anunciada apenas cubre 23 días de guerra, según el coste diario de cinco millones de dólares calculado por economistas independientes.

Ajeno al hecho de que la guerra ha paralizado prácticamente la actividad en toda Rusia e incluso ha arrinconado la campaña de las elecciones parlamentarias del próximo 19 de diciembre, Putin centró su discurso en el futuro más allá del conflicto bélico y afirmó que en estos momentos no hay: «no puede haber estrategia de reformas».

La UE y México alcanzan un acuerdo para la firma de un tratado de libre comercio

□ BRUSELAS/EFE.- La Unión Europea (UE) y México alcanzaron ayer, miércoles, un «acuerdo de principio» para un Tratado de Libre Comercio entre ambas zonas, según anunciaron fuentes diplomáticas.

El comisario europeo de Comercio, Pascal Lamy, y el secretario de Estado mexicano, Herminio Blanco, anunciaron que habían conseguido un acuerdo que ahora tendrá que ser ratificado a nivel político, por parte europea, por los ministros de Asuntos Exteriores y el Parlamento Europeo (PE) y, por parte mexicana, por el Gobierno y el Senado de este país.

Ambos coincidieron en que se trataba de un «buen resultado» y señalaron que el nuevo Tratado de Libre Comercio permitirá aumentar el nivel de intercambios entre ambas zonas.

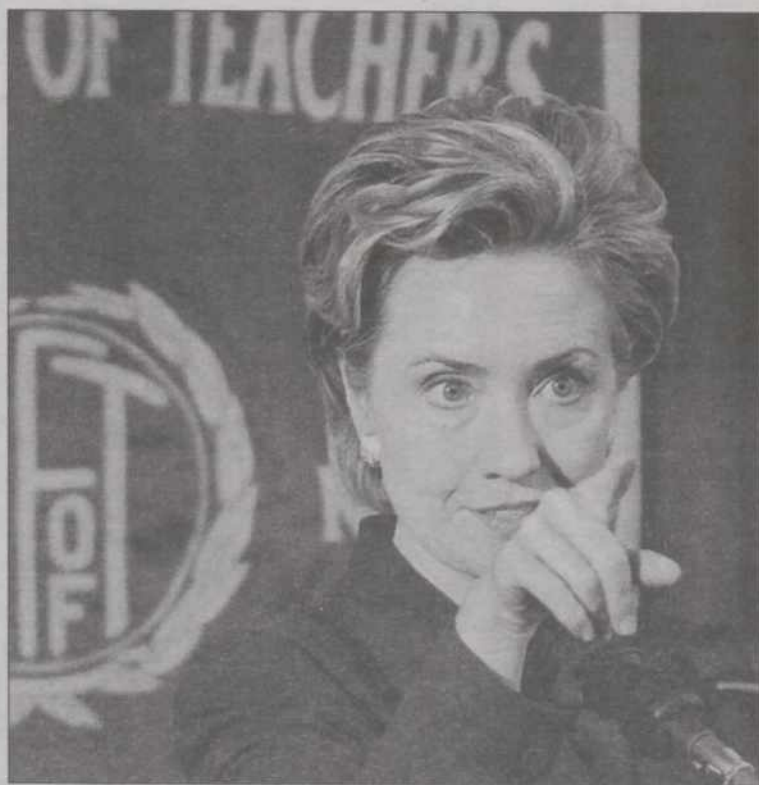
Sin embargo, se negaron repetidamente a transmitir a

los periodistas ni un sólo detalle del acuerdo escudándose en que primero tenían que revisarlo sus respectivas autoridades políticas.

Alegaron, además, que el texto final del acuerdo «debe someterse a una revisión y a una limpieza a nivel técnico», dijo Herminio Blanco.

«Es el acuerdo de libre comercio más amplio negociado por la UE hasta ahora» dado que abarca productos industriales y agropecuarios, el sector servicios, apertura de mercados públicos y de licitaciones, normas de competencia y un sistema de arbitrio en caso de disputas comerciales, afirmó Lamy.

Los dos representantes rechazaron las críticas sobre el secretismo que rodea los detalles de un Tratado que, según Blanco, «elimina las desventajas que sufren los exportadores mexicanos a Europa y las que tenían los europeos en México».



STAN HONDA/EPA

HILLARY CLINTON ASPIRA AL SENADO

A pesar de que su precampaña política parece cada vez más cuesta arriba, la primera dama de Estados Unidos, Hillary Clinton, está decidida a intentar hacer historia y reiteró sus aspiraciones al Senado de Washington. «La respuesta es sí: tengo intención de presentarme», declaró el martes Hillary sobre su determinación de luchar por el puesto de senador por el estado de Nueva York en las elecciones del próximo año.

El Polisario anuncia la liberación de 191 presos marroquíes antes del Ramadán

□ ARGEL/EUROPA PRESS.- El Polisario anunció ayer la liberación de «191 presos de guerra marroquíes», calificando esta acción como un «gesto humanitario» ante la cercanía del mes de ayuno musulmán del Ramadán.

En un comunicado enviado a Argel, el Polisario precisa que la lista de estos presos fue entregada ya al enviado especial de la ONU, William Eagleton, que actualmente se encuentra de visita en la región y que fue recibido por el secretario general del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz. Cinco de los presos liberados fueron repatriados el martes a Marruecos por el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), precisó el Polisario.

El Polisario «pide a Marruecos que ponga término a los obstáculos levantados para la aplicación del Plan de Resolución y que coopere plenamente con la ONU para alcanzar este objetivo». Pide también a Marruecos que «devante el estado de excepción, detenga la represión en todas sus formas en los territorios ocupados y libere a los presos políticos saharauis».

Eagleton fue recibido ayer por el presidente argelino, Abdelaziz Buteflika aunque no se han proporcionado datos, sobre el contenido de esta entrevista.

Miles de personas acuden al Rey de Marruecos en petición de ayudas

□ RABAT/EUROPA PRESS.- La sede central de correos de Rabat y sus alrededores se encuentran, desde ayer, llenas de cientos de personas que quieren enviar cartas al rey Mohammed VI para pedirle ayuda material, un empleo, o consejos para resolver un problema familiar.

Según la policía, que intentaba organizar en la mañana de ayer las largas colas de espera, se han entregado más de 4.000 cartas destinadas al rey sólo en la jornada del pasado martes.

Según los testimonios de numerosos funcionarios, fue el rey el que pidió a la población pobre, que tenía la costumbre de acudir a su residencia cuando era príncipe heredero, que dejara de hacerlo y enviara sus peticiones por escrito.

Existen rumores que indican que Mohamed VI ya respondió a varias cartas la pasada semana. Otros rumores, sobre la generosidad del rey circulan también en Rabat, en torno a la forma generosa en que el Rey alauíta ha atendido a varias de estas peticiones, por lo general, de personas profundamente necesitadas y que han visto de esta forma atendidas sus más pertinentes necesidades.

Nuevo testimonio de un acusado contra Nawaz Sharif en el juicio por traición

□ ISLAMABAD/EFE.- Uno de los cuatro oficiales acusados junto con Nawaz Sharif de alta traición, secuestro aéreo y conspiración criminal confesó en contra del derrocado primer ministro paquistaní convirtiéndose en un testigo clave para el fiscal, según fuentes judiciales.

Aminullah Chaudhary, ex director general de Aviación Civil, confesó haber recibido órdenes de Sharif de no permitir el aterrizaje en el aeropuerto de la ciudad sureña de Karachi del avión civil en el que volaban de Sri Lanka el general Pervez Musharraf y otras 200 personas el día del golpe de Estado, señalan las fuentes, citadas ayer, miércoles, por los medios locales.

Chaudhary «será un testigo clave», subrayaron las fuentes, en la investigación de los incidentes que condujeron al golpe de estado incurso perpetrado por Musharraf, nuevo jefe del Ejecutivo paquistaní, el pasado 12 de octubre.

El régimen militar acusó a Sharif y a otros cuatro oficiales, entre ellos Chaudhary, de haber puesto en peligro la vida de los ocupantes del aparato y alega que cuando el avión consiguió aterrizar, una vez que el aeropuerto estaba bajo control de los soldados, al aparato le quedaba combustible para sólo siete minutos.

Peter Mandelson, dispuesto a sacar adelante el proyecto de paz en el Ulster

□ LONDRES/EFE.- Los grupos terroristas disidentes, partidarios de continuar con la violencia en el Ulster, no lograrán hacer descarrilar el proceso de paz, insistió ayer, miércoles, el ministro británico para Irlanda del Norte, Peter Mandelson.

«No vamos a permitir que ninguna amenaza procedente de ninguna parte disipe las perspectivas auténticas de esperanza que se nos presentan», afirmó el ministro sobre posibles ataques.

En una intervención ante la Cámara de los Comunes británica, Mandelson instó al Partido Unionista del Ulster (UUP), cuyo Consejo se reúne el próximo sábado, a aceptar las propuestas para relanzar el proceso de paz pactadas con el Sinn Féin, el brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Esas propuestas prevén la formación de un gobierno autónomo de poder compartido al mismo tiempo que las organizaciones terroristas designan un representante para que negocie con la Comisión Internacional para el Desarme en Irlanda del Norte, para lo que Mandelson ha fijado ya fechas: el próximo lunes se designarán los miembros del gobierno y el jueves se producirá el traspaso de poderes, al tiempo que el IRA nombra su representante para el desarme.

Entrevista del ministro español de Exteriores con Gabriel Valdés

Abel Matutes advierte avances en las relaciones con Chile

El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, aseguró ayer, miércoles, que «desde hace dos meses se han producido avances sustanciales» de cara a la normalización de las relaciones entre España

y Chile. «Estoy absolutamente convencido de que (esa normalización) se va a producir pronto», aseguró el ministro español a la prensa, tras la entrevista mantenida con el canciller chileno, Gabriel Valdés.

□ BRUSELAS/EFE.- Matutes coincidió hoy en Bruselas con su homólogo chileno, Gabriel Valdés, en la primera reunión del comité conjunto creado entre la Unión Europea y Chile.

Ambos mantuvieron un breve encuentro en el que no se abordó directamente el contencioso relacionado con la extradición a España del general Augusto Pinochet, pero sí se pasó revista rápidamente a las relaciones bilaterales.

Matutes recordó que los dos tuvieron ocasión de hablar de ese asunto durante la pasada cumbre iberoamericana de La Habana.

«Como siempre que coincidimos, hemos tenido ocasión de mantener una conversación cordial sobre los distintos aspectos de nuestras relaciones bilaterales, que son buenas, de cooperación, al margen de ese conflicto bilateral que nos separa y en el que el Gobierno de España no tiene ningún margen de maniobra», comentó el ministro.

Matutes recordó que el Gobierno de España «tiene que cumplir las leyes y las resoluciones judiciales, pero donde hay un mínimo margen de maniobra procuramos buscar siempre comprensión y fórmulas de entendimiento y cooperación con Chile, que estoy seguro de que finalmente aparecerán».

El asunto, añadió, «está en manos del Gobierno británico». Si finalmente decidiera repatriar al senador Pinochet a su país por razones humanitarias, «el Gobierno español no plantearía recursos al respecto», recordó Matutes, quien insistió en que España «no interferirá en la cuestión».



Gabriel Valdés y Abel Matutes se vieron ayer en Bruselas.

Pinochet celebra hoy en cautividad su 84 cumpleaños

□ Augusto Pinochet pasará mañana su 84 cumpleaños rodeado de sus familiares y amigos, que se han desplazado a la capital británica para estar a su lado en un día tan especial, en el que se celebrará una fiesta en su mansión de Wentworth State en la que no faltará la tradicional tarta. Este es el segundo cumpleaños que el ex dictador chileno

pasa privado de libertad. Esta no será la única conmemoración de mañana, ya que el Comité Contra la Impunidad de Exiliados Chilenos en el Reino Unido se manifestará entre las 12 y las tres de la tarde frente a su residencia, no para celebrar su cumpleaños, sino otro aniversario, ya que mañana se cumple un año de la primera sentencia de los Lores que retiró



JARO MUÑOZ/EFE

INFANTES DE MARINA PARTEN PARA BOSNIA

El subgrupo táctico de Infantería de Marina «Capitán Puyou Ávila» de la Armada española, formado por 149 soldados, salió ayer de la Base Naval de Rota (Cádiz) para relevar el grupo táctico «Díaz de Herrera» en Bosnia-Herzegovina, en la misión de paz que realizan según los acuerdos de paz de Dayton (EEUU). El contingente español viaja a bordo del buque de desembarco «Hernán Cortes», que transporta también material logístico en 14 contenedores, y unos 20 vehículos tipo «Hummer», del grueso del contingente español desplazado en la zona.

BREVES

Violentos enfrentamientos en Jerusalén

□ Una protesta de centenares de dirigentes municipales árabes de Israel frente a la casa del Gobierno en Jerusalén terminó ayer, miércoles, con un violento enfrentamiento entre los manifestantes y la policía israelí.

Los alcaldes y concejales, acompañados por diputados árabes del Parlamento, protestaban para pedir que el Gobierno del primer ministro, Ehud Barak, asigne presupuestos a los ayuntamientos árabes similares a los que tienen las ciudades judías.

Los líderes municipales, representantes de las 54 localidades árabes de Israel, habían montado una tienda de campaña el pasado 15 de noviembre delante de la oficina de Barak, pero ante la falta de resultados de las reuniones que han mantenido hasta ahora, decidieron marchar hoy en manifestación.

Segunda vuelta de las elecciones en Níger

□ El ex ministro del Interior Mamadou Tandja se perfila como el nuevo presidente de Níger, donde todos los pronósticos le dan como ganador de los comicios para la jefatura del Estado celebrados ayer, miércoles, en el país.

Tandja, de 61 años, parecía tener garantizado a priori más del 50 por ciento de los votos, mientras que su rival, el ex primer ministro Mahamadou Issoufou, sólo podía contar con el apoyo casi seguro de un 25 por ciento de los sufragios.

Ambos candidatos accedieron a la segunda vuelta de las presidenciales, tras haber sido los más votados entre los siete que se presentaron a la primera, que tuvo lugar el 17 de octubre pasado y en la que Tandja ya obtuvo el mayor respaldo.

Primer envío de combustible a Yugoslavia

□ El primer envío de combustible donado por la Unión Europea para la calefacción de Nis y Piro, dos ciudades meridionales serbias controladas por la oposición a Slobodan Milosevic, entró ayer, miércoles, en Yugoslavia.

Un convoy de 15 cisternas con 350 toneladas de combustible salió de Skopje (capital macedonia) hacia la frontera yugoslava, donde lo esperaban los alcaldes de las dos ciudades beneficiarias y el representante de la UE en Belgrado, Michael Graham.

El alcalde de Nis, Zoran Zivkovic, informó a la agencia independiente Beta de que los trámites aduaneros para diez de las cisternas requirieron cinco horas y de que se espera que las demás puedan entrar en el país esta misma noche.

La Unión Europea aprobó la semana pasada este proyecto piloto de la iniciativa «Energía para la Democracia» de ayuda a ciudades gobernadas por la oposición serbia.

- PISOS EN CONSTRUCCIÓN
- PISOS LLAVE EN MANO
- PISOS SEGUNDA MANO



CARRIÓN
inmobiliaria

CORRAL DE LA CERERA, 1 PALENCIA - TEL.: 979 701080

SOLARES

NAVES: alquiler y venta

APARTAMENTOS: alquiler y venta
Próxima apertura

HOTEL SAN-GAR
Se necesita

AYUDANTE DE COCINA

SE VALORARÁ EXPERIENCIA
979/770851/91

¿Quién ha dicho que los
anuncios más pequeños
no se leen?

Anúnciate en

DIARIO PALENTINO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO, pleno centro, un dormitorio, 45 m²., totalmente equipado. 979-751474, 606-524156.

ALQUILO piso amueblado. Gas ciudad. Por temporada. 35.000. 979-767082.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO apartamentos amueblados. 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO nave 500 m² en Polígono Industrial de Palencia. 80.000 pesetas. Teléfono 979-720676.

ALQUILO apartamento amueblado. Teléfono 979-720676.

ALQUILO piso Calle San José, tres dormitorios, cocina amueblada. 979-720593.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S.A.
Financiación 100%. Sin entrada. sólo con su nómina.

PAL MOTOR, S.A. Audi 80E. Año 90. Todos los extras. Económico. Garantía

PAL MOTOR, S.A. Audi A4 TDI. Nacional climatizado, CD. Estado impecable. Garantía 1 año.

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítenos <http://www.rover-pal-motor.com>.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979 776036

AUTOPALSA, Ford Fiesta 1.25 Studio. R/C, E/E, C/C. 930.000.

AUTOPALSA, Ford Escort 1.8 D CLX. R/C, E/E, C/C. 750.000.

AUTOPALSA, Renault 21 GTD. S/D, A/A, E/E, C/C. 950.000.

AUTOPALSA, Volkswagen Golf 1.6 TD. 800.000

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA, BMW 525 TDS Nacional. Año 1.993. Completo. 2.600.000 ptas.

AYRSA, BMW 520i Nacional. Año 1.992. Completo. 1.400.000 ptas.

AYRSA, Mercedes Benz 230 E Nacional. Año 1.991. Completo. 1.600.000 ptas.

AYRSA, Mercedes Benz 190 E 2.3. Año 1.988. Completo. 950.000 ptas.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979 720050

VICAUTO, S. A. Disponemos de varias furgonetas R. Kangoo Diesel Combi. Kilómetro 0 con un ahorro importante.

VICAUTO, S. A. Disponemos de R. Laguna. R. T. 1.8., 16 v. Kilómetro 0, equipamiento completo. Precio interesante.

VICAUTO, S. A. Disponemos de varios vehículos. R. Megane, 1.6 Europa. Seminuevos, con aire acondicionado. Garantía. Pocos kilómetros.

VICAUTO, S. A. Amplia selección de vehículos de ocasión. Revisados y garantizados. Financiación a su medida.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orión 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979 721400

AUPASA, Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

AUPASA, Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA, Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA, Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA, Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

VIVAPA, Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA, Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA, Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA, Rover 216 SI, 5 puertas. Año 98. Todos los extras. Semiestreno. Garantía 1 año.

COBARSA, Volkswagen Vento 1.9 D. Airbag, D.A., alarma, radio. Impecable.

COBARSA, Land Rover Discovery 2.5 TD. Año 94, D.A., E.E., C.C., radio. Como nuevo, garantizado.

COBARSA, Peugeot 405 TD. D.A., E.E., C.C., radio. Perfecto estado.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP, SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

CAR VIP, SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP, SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP, SAAB 900 Cabrio 2.0 T

PALAUZA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUZA, Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

PALAUZA, Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

PALAUZA, Opel Tigra, ABS, airbag. Año 95. Pocos kilómetros.

PALAUZA, Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA, Ranger Rover 2.5 TDI, 3 P., A.A., E.E., C.C., verde, impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA, Ford Orion, Diesel Ghia. 625.000 pts.

MOTOR CASTILLA, Volvo S-40, 1.8'97, A.A., ABS, 2 Airbag. 2.600.000 pts.

MOTOR CASTILLA, Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR, Rover 214 GSI, 16 V, D.A., E.E., C.C., metal. Impecable. 775.000.

DISPATUR, Nissan Patrol, diesel, 4 CIL.. Buen estado. 750.000.

DISPATUR, Ford Scort 1.4 CLX Moderno. 850.000.

DISPATUR, Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales, acristalada, 5 plazas 850.000 pts.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO, Disponemos de vehículos sin carnet español. Descuento en toda la gama. Dos versiones. Básico y equipado. Ven y descubrelo.

TANAUTO, Vitara descapotable, inyección. Vehículo procedente de dirección. Extras. Nuevo. Gran descuento.

TANAUTO, Suzuki Swing, K. O, a estrenar, gran descuento. Elevalunas, dirección, cierre centralizado, espejos eléctricos. Ocasión única.

TANAUTO, Renault 9, última generación. Impecable. Elevalunas, cierre centralizado. Ocasión.



OFERTA NUEVO
MILENIO



PALENCIA, PAL MOTOR, S.A. c/ Andalucía 9, El Vial.
Teléfono: 979 730614 www.rover-pal-motor.com

EQUIPAMIENTO:
- Motor Turbo Diesel Intercooler 105 cv de inyección directa.
- Pintura metalizada.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Alarma volumétrica y perimétrica.

- Dirección asistida.
- Llantas de aluminio.
- Doble air-bag.
- Cd 6 discos Pioneer.
- Inserción de madera en puertas y salpicadero.
- Antinieblas delanteros y traseros.

- Espejos Eléctricos Térmicos.
- Regulación Eléctrica de faros.
- Tueras Anti-robo.
- Reposacabezas delanteros y traseros.
- E/E Delanteros y traseros.

3 años de garantía total.
3 años de mantenimiento integral gratuito.
3 años de asistencia en carretera gratuita.

Pruébalo durante un mes, y si no le gusta le devolvemos su dinero.

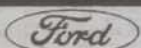
Precio final matriculado
ROVER 420 SDI 5p
2.695.000
pesetas.

**LUMIERE
PALENCIA**

**VISITENOS Y SE SORPRENDERÁ DE
NUESTRAS PROMOCIONES ESPECIALES DE GRUPO
EN LÁMPARAS, HALÓGENOS, FLEXOS, ETC...**
PERSONALIZAMOS SU PROYECTO DE ILUMINACIÓN

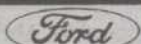
**C/ Lope de Vega, 5
Avda. Casado del Alisal, 20
Telf.: 979 17 06 59
34001 Palencia
(Antiguo Diamante)**

**CENTRO
DE
OCASION**



- FORD ORION 1.8 D CLX, r/c.
- MERCEDES 300 D, rectificado, s/d, techo.
- OPEL VECTRA 1.7 TD, 4 puertas, a/a, e/e, c/c, r/c, s/d.
- PEUGEOT 306 1.9 D TARIFA, 4 puertas, r/c, a/a, c/c, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 2.0 I, 16V, 5 puertas, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD ESCORT 1.6 I, 16V ATLANTA, 4 puertas, s/d, c/c, a/a, e/e, r/c.
- FORD ESCORT 1.3 I CL, 5 puertas, r/c.
- FORD ESCORT 1.6 I, 16V ATLANTA, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE.
- ROVER MONDEO 2.0 LXI, 4 puertas, r/c, c/c, e/e, s/d, a/a.
- FORD SIERRA 2.0 I FAMILIAR, a/a, ABS, r/c, c/c, e/e, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.4 I CL, 5 puertas, s/d, r/c.
- RENAULT R-19, 1.4 DRIVER, 5 puertas, r/c, e/e, a/a.
- FORD MONDEO 2.0 I, 16V GHIA, 5 puertas, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, llantas.
- FORD ESCORT 1.6 CL, 5 puertas, r/c.

**CENTRO
DE
OCASION**



- AUDI 100 2.2 E, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, techo.
- ALEKO 2141 S 1.5.
- FORD COURIER 1.8 D MIXTA, r/c.
- RENAULT EXPRESS 1.9 D. Furgón.
- FORD ESCORT 1.8 D, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 TDI, c/c, e/e, s/d, a/a, llantas.
- CITROEN BX 1.9 TGS PRESTIGE, s/d, e/e, c/c.
- RENAULT 19 1.8 RT, c/c, e/e, r/c.
- FORD TRANSIT 190 2.5 TD furgón, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT 100 2.5 D furgón, r/c, s/d.
- PEUGEOT 309 1.9 GR.
- FORD ORION 1.6.
- RENAULT R-19 1.89 CHAMADE, a/a, s/d, c/c, e/e.
- MERCEDES, s/d, alarma.
- FORD SIERRA 2.0, s/d, e/e, c/c, r/c.
- FORD ESCORT 1.6, c/c, e/e, r/c.
- FORD ORION 1.6, s/d, e/e, c/c, r/c.
- RENAULT 21 GTD, s/d, a/a, c/c, e/e.

**CENTRO
DE
OCASION**



**SIN ENTRADA
60 MESES
PARA PAGAR
DESDE 5.000 PTS.
AL MES**

**AUTOPALSA
Ctra. Valladolid, Km. 4'5
Tfno.: 979 776036
Fax: 979 776037
34004 PALENCIA**

AUTOMÓVILES

**COLLADO
SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135**

COLLADO SERVICIOS.
Citroen 2x diesel, Volcán.
año 93-94. Totalmente revisado. Garantía

COLLADO SERVICIOS.
Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-93. Climatizador, E.E., C.C., D.A., Etc... Garantía.

COLLADO SERVICIOS.
Renault Clio 12 RN. Año 97. 15.000 Km. Completamente nuevo.

COLLADO SERVICIOS.
Seat Ibiza y Córdoba. Km 0. Varios, gasolina y diesel.

**ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609 358812**

ISHON. Discovery 5 puertas. Año 96. Muy equipado. 2.750.000 ptas.

ISHON. Rover 200 Vi, 145 CV. Full Equip. 1 año. Oportunidad.

ISHON. Citroen Xantia 1.9 diesel. 2 años. Equipado. 1 año de garantía.

ISHON. Mercedes 220 Diesel 16 V. Año 97. 30.000 kms. Oportunidad.

**CAR EXPRESS
Concesionario
Oficial VOLVO
Teléfonos 979
723500 y 979 160320**

CAR EXPRESS AUTO.
Volkswagen Golf 1.8i. Buen precio.

CAR EXPRESS AUTO.
Peugeot 205 3P. Bien cuidado.

CAR EXPRESS AUTO.
Volvo 440. E.E. y C.C.

CAR EXPRESS AUTO.
Opel Kadett, 4P. 1.8. Buen estado y precio.

CAR EXPRESS AUTO.
Rover 214 GSI. A.A. Buen precio.

CAR EXPRESS AUTO.
Rover 620D.I. Año 96. Todos los extras. Como nuevo.

CAR EXPRESS AUTO.
Renault 19, R.N., Diesel. Pocos kms. Excelente estado.

CAR EXPRESS AUTO.
Ford Fiesta Quar 1.3, 5P. Año 97. 29.000 kms.

**MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979 724907**

MOVISA. Peugeot 306 XSDT. Año 96. Perfecto estado. Garantizada.

MOVISA. CR-V 99. Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Accord 1.8i LS, km 0 procedente de Dirección.

**AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810**

AGUIR. Nissan Primera 90CV., 1.6 SLX. Año 94.

AGUIR. Nissan 200, 1.8 I Turbo. Año 90.

AGUIR. Lancia Dedra, 1.6i. 103CV. Año 92.

AGUIR. Seat Ibiza. 1.5 D. Año 92.

ENSEÑANZA

MATEMÁTICAS,
Estadística, Contabilidad. Buenos resultados. 979-712366.

FINCAS

GARMAPAL. Viviendas céntricas de lujo, varias superficies. 979-744043.

VENDO casas en Villamuriel de Cerrato (enclavadas en la montaña). Fachada de piedra, parcela, totalmente instaladas y todos los servicios. 983-357917.

VENDO piso 3 habitaciones, comedor, calefacción individual, plaza garaje. Teléfono 979-701546.

VENDO piso céntrico, 3 habitaciones, garaje. 639-148989.

PISO 100 m/2., cuatro. Avda. Madrid. Para vivir. Mejoras. Excelente. Tardes 630-857627.

**HISPOGAR
INMOBILIARIA
MAYOR, 4
Tfno. y Fax - 979 752 775
34001 PALENCIA**

HISPOGAR. Sector 7. Zona Vial, en construcción, 1, 3 y 4 dormitorios. Aticos con terraza, garaje y trastero. Grandes facilidades.

HISPOGAR. C/ Labrador. A estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje y trastero. Muy interesante.

HISPOGAR. Sagrada Familia. Totalmente reformado. Calefacción de gas, terraza. 5.800.000 pts.

HISPOGAR. Garajes en venta desde 450.000 pts. y renta 3.500 pts.

**API INMOBILIARIA
MARTIN CALLEJA, 8-B
Tfno. 979 747 167
Fax. 979 747 733
34001 PALENCIA**

API INMOBILIARIA. Parcelas de recreo cerca de Palencia, 600 pesetas m/2.

API INMOBILIARIA. Chalet adosado, estrenar. Avda. Madrid. Precio interesante.

API INMOBILIARIA. Alquiler pisos, varias zonas.

API INMOBILIARIA. Piso Los Trigales, tres dormitorios, garaje. 16.500.000.

**LOOK & FIND
MAYOR, 55
Tfno. 979 170 038
Fax 979 170 176
34001 PALENCIA**

LOOK&FIND. Zona Avda. Santander, 74 m/2, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, para entrar a vivir, exterior. Precio: 12.500.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona San Pablo, 80 m/2, 3 dormitorios, trastero, totalmente exterior. Precio: 13.000.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona centro, 45 m/2, dormitorio, salón, cocina amueblada, exterior. Precio: 12.500.000 ptas.

**INMOBILIARIA
SALON
AVDA. JOSE ANTONIO, 7
Tfno. 979 170 217
34002 PALENCIA**

SALON. Piso de 120 m/2 en Onésimo Redondo, 4 dormitorios, garaje y trastero. Todo exterior.

SALON. Ultimos apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en Plaza de la Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

SALON. Ultima fase de adosados en Urbanización "La Paloma" (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, sótano con 2 plazas de garaje, 100 m/2 de jardín, calidades de lujo. Ultima oportunidad de adquirir su chalet adosado en la urbanización más prestigiosa de Palencia.

SALON. Piso de lujo en Avda. Modesto Lafuente, 90 m/2, 3 dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Buena orientación y altura.

**PALLANTIA
SERVICIOS INMOBILIARIOS
MODESTO LAFUENTE, 19
Tfnos. 979 714 071 - 979 714 101
Fax 979 712 361
34002 PALENCIA**

PALLANTIA. Avda. de Madrid, 110 m/2, semi-nuevo, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños completos, calefacción gas ciudad. Plaza de garaje. Muy buena ocasión.

PALLANTIA. Venta de piso. Zona colegio de Las Angélicas, 78 m/2, cocina amueblada, calefacción gas ciudad, 3 dormitorios, ventanas dobles de aluminio. 8.000.000.

PALLANTIA. Venta de piso con ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción. Terraza. Reformado. Céntrico. 11.000.000.

PALLANTIA. Alquiler zona Avda. Valladolid, 3 dormitorios, cocina, baño y salón. Estupenda terraza con vista a la Avenida. Ascensor, calefacción central. 55.000 pts.

**ROJO
INMOBILIARIA
MNDEZ. PELAYO, 17 bajo
Tfno. 979 700 690
34001 PALENCIA**

INMOBILIARIA ROJO. Apartamento Plaza Mayor, 1 dormitorio, salón, cocina independiente. Baño. Económico.

INMOBILIARIA ROJO. Piso 90 m/2, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garaje, exterior. Zona Avda. Santander. 14.500.000.

INMOBILIARIA ROJO. Avda. Valladolid, 4 dormitorios, extraordinarias vistas. 16.000.000.

INMOBILIARIA ROJO. Venta piso Avda. Asturias. Nuevo, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada. Baño, aseo. Garaje y trastero. Muy soleado.

**EXPANSION 2.000
DON SANCHE, 5-1º
(Pasaje Comercial)
Tfno. 979 745 370
Fax 979 700 890
34001 PALENCIA**

EXPANSION 2.000. Alquila varios pisos en Avda. Manuel Rivera, 80 m/2, 3 habitaciones, 2 baños, calefacción central, cocina amueblada, parquet. Buen estado. 57.500 ptas.

EXPANSION 2.000. Vende apartamento-ático con terraza en C/ Juan Ramón Jiménez, 50 m/2, 1 habitación, 1 baño. Gas individual, garaje, trastero. ¡Precioso!

EXPANSION 2.000. Vende apartamento Pasaje General Franco, 2 habitaciones, 1 baño. Calefacción central. Recién reformado.

EXPANSION 2.000. Vende piso en C/ Comandante Velloso, 222 m/2, 2 garajes, 2 trasteros, servicios centrales.



EL NUEVO TANATORIO DE PALENCIA

Modernas instalaciones con velatorios y salas independientes para visitas.
Floristería propia. Medios técnicos y humanos altamente cualificados.
Gestión de todos los trámites y servicios

FUNERARIA VIRGEN DE LA PEÑA

**Crta. de Villalobón, s/n
Teléfono: 979 16 00 40**

FINCAS

GESCASA 2.000

PANADERAS, 1-entrpl.
Tfno. 979 170 150
34001 PALENCIA

GESCASA 2000. Vende apartamento, 2 dormitorios, calefacción. 6.500.000 ptas.

GESCASA 2000. Alquila buhardilla, a estrenar, 2 dormitorios, garaje y trastero, amueblada, céntrica.

GESCASA 2000. Vende piso, 3 dormitorios, 2 baños, C/ Roncesvalles, C/ San Quintín y c/ Juan de Arce. Desde 13.700.000 ptas. Posibilidad de garaje.

GESCASA 2000. Vende apartamento, 2 dormitorios, garaje y trastero. C/ Los Trigales.

MARCOS

GESTIONES INMOBILIARIAS
MARTIN CALLEJA, 4
Tfno. y Fax 979 703 333
34001 PALENCIA

INMOMARCOS. Vende piso estrenar, 3 habitaciones, garaje, trastero. Muy buenas calidades. 10.750.000 pts.

INMOMARCOS. Alquila trastero 25 m/2, C/ Martín Calleja, 10.000 pts.

INMOMARCOS. Alquila nave de 500 m/2, acondicionada con oficina. 65.000 pts.

INMOMARCOS. Alquila precioso ático zona San Pablo, 2 habitaciones, totalmente amueblado, garaje. 45.000 pts.

INTERLORD

MARIA DE MOLINA, 12-bajo
Tfno. 979 721 218
34002 PALENCIA

INTERLORD. C/ Jardines, tres y salón, cocina equipada, baño y garaje. Servicios centrales. 17.600.000.

INTERLORD. C/ Don Pelayo, tres y salón, cocina amueblada, baño y garaje. 12.400.000.

INTERLORD. C/ Las Cantigas, dos y salón, cocina amueblada, calefacción. 9.500.000.

INTERLORD. Avda. General Goded, 80 m/2, tres y salón, cocina equipada, trastero. 12.900.000.

ASESORIA INMOBILIARIA TORRES

VALENTIN CALDERON, 4
Tfno. 979 745 233 - 979 751 952
34001 PALENCIA

TORRES. Alquila local acondicionado en C/ Casañé.

TORRES. Alquila precioso apartamento. Plaza del Cordón, bien amueblado, 1 dormitorio, salón, calefacción, aire acondicionado, ventanas normales, ventanas velux, con zonas abuhardilladas.

TORRES. Venta y alquiler de pisos, locales, apartamentos. Todas las zonas. Consúltenos.

TORRES. Venta apartamentos construcción. Zona cine Avenida, desde 11.000.000 pts.

INMOBILIARIA BERNA EUROPALENCIA

MAYOR, 18
Tfno. 979 742 164 - 979 750 327
34001 PALENCIA

BERNA. Se alquilan y venden entreplantas, oficinas, cocheras...

BERNA. Se vende local en la C/ Marqués de Albaida.

BERNA. Se venden casas en diferentes pueblos de Palencia.

BERNA. Se vende casa en Carrión de los Condes. Consúltenos. Buenos precios.

INMOBILIARIA LAFUENTE

MODESTO LAFUENTE, 13
Tfno. 979 720 108
34002 PALENCIA

LAFUENTE. Nueva promoción en C/ Juan de Austria. Pisos y áticos. Infórmese.

LAFUENTE. Residencial Terécus en Tariego de Cerrato. Chalets de 111 m/2 útiles. 4 habitaciones, baño, aseo, salón, cocina, garaje y jardín. 12.840.000 pts. más impuestos.

LAFUENTE. Vende piso en C/ Mayor, a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y trastero. Armarios empotrados. 33.000.000 ptas.

LEIMA INMOBILIARIA

PLAZA MAYOR, 15
Tfno. 979 742 949
Fax 979 742 428
34001 PALENCIA

LEIMA. Estupendo piso en C/ Los Trigales de 96 m/2, mejor que nuevo, 3 dormitorios, salón amplio, 2 baños, garaje, trastero, cocina muy bien amueblada. 17.500.000.

LEIMA. Venta parcela semi-urbana 3.000 m/2, Km. 6. Carretera Carrión, vallada, dos pozos, a dos caminos. Posible división.

LEIMA. Plaza de la catedral, precioso piso, 4 dormitorios, exterior, como nuevo. Soleado. 2 trasteros, garaje.

LEIMA. Piso muy soleado en C/ Don Pelayo, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, 90 m/2, suelos parquet, reformado. 12.500.000.

PROCOCASA

JOSE ZORRILLA, 1
Tfno. 979 744 414
34001 PALENCIA

PROCOCASA. Venta nueva promoción de viviendas de 4 dormitorios, 3 dormitorios, 2 dormitorios. Avda. Campos Góticos.

PROCOCASA. Venta últimos pisos en C/ Florida Blanca, precios interesantes.

PROCOCASA. Venta y alquiler locales en distintas zonas.

PROCOCASA. Alquiler pisos amueblados y sin amueblar.

GRUPO SIETE

PROMOCIONES INMOBILIARIAS
SECRETARIO VAZQUEZ, 1-3º
(esquina c/ Mayor - Ayuntamiento)
Tfno. 979 751 040 - 979 750 523
34001 PALENCIA

GRUPO SIETE. Naves industriales, próxima construcción. Polígono Villalobón. Calle Italia. Amplias calles y alto nivel de aislamiento. Desde 130 m/2.

GRUPO SIETE. Edificio Santa Eufemia, viviendas en construcción, 2-3 dormitorios, con garaje y trastero. Desde 8.100.000 ptas. más IVA.

empedrada

agencia de la propiedad inmobiliaria
EMPEDRADA, 8-bajo
Tfno. 979 160 387 - 979 160 289
34002 PALENCIA

EMPEDRADA. Vende piso antiguo en zona centro, 150 m/2, 4 dormitorios, trastero, calefacción gas ciudad, cocina amueblada, reformada y con buhardilla. Precio interesante. Valentín Calderón.

EMPEDRADA. Vende piso en zona centro de 117 m/2, 4 dormitorios, 2 baños, uno de ellos de mármol, cocina amueblada, terraza, garaje, exterior. Buen precio. Queipo de Llano.

EMPEDRADA. Vende piso en Padre Claret, 2 terrazas, 82 m/2, 4 dormitorios, todo exterior, calefacción individual, cocina amueblada. Infórmese.

EMPEDRADA. Vende piso en la zona de la Plaza de Toros, 10 años de antigüedad, 100 m/2, 3 dormitorios, garaje, trastero, 2 baños. Precio interesante. María Padilla.

FINTERCACIA

GRAL. FRANCO, 7-Bajo
Tfno. 979 752 418
34001 PALENCIA

FINTERCACIA. Vende piso Cardenal Cisneros. 80 m/2. 13.500.000.

FINTERCACIA. Vende piso, 3 dormitorios, zona Avda. Valladolid, garaje. 12.000.000.

FINTERCACIA. Vende piso zona San Lázaro, garaje. 19.900.000.

FINTERCACIA. Vende piso zona Jardínillos, 3 dormitorios, servicios centrales. Buen precio.

JARDINILLOS INMOBILIARIA

ANTONIO MAURA, 15 (entplta.)
Tfno. 979 7170 243 - 979 7170 252
34001 PALENCIA

JARDINILLOS. Zona San Pablo, 3 dormitorios, ascensor, gas, exterior. 12.850.000.

JARDINILLOS. Zona San Lázaro, 100 m/2, 3 dormitorios, baño, aseo, gas, trastero, garaje. 19.600.000.

JARDINILLOS. Modesto Lafuente, 3 dormitorios, calefacción, ascensor, reformado. Sólo 11.000.000.

JARDINILLOS. Zona San Telmo, 1º, 3 dormitorios, gas, soleado. 7.000.000.

INMOBILIARIA PASAJE

VALENTIN CALDERON, 6 (pasaje)
Tfno. 979 700 915
Fax 979 700 916
34001 PALENCIA

PASAJE. Avda. Santander, cuatro dormitorios, ascensor, individuales, ocasión. 12.500.000.

PASAJE. Parcela urbana en Villalobón, vallada, agua, luz, alto standing. Infórmese.

PASAJE. Alonso París. Reformado, 2º sin ascensor, soleado, calefacción. 6.500.000.

PASAJE. Junto Catedral, tres dormitorios, ascensor, calefacción. Todo exterior. 12.600.000. Infórmese en Valentín Calderón, nº 6.

INGUCASA

QUEIPO DE LLANO, 5
Tfno. 979 747 421 - 979 747 469
Fax 979 747 498
34001 PALENCIA

INGUCASA. Alquiler pisos y apartamentos con o sin muebles.

INGUCASA. Pisos en construcción, Eras del Bosque, Isaac Peral, Avda. Cardenal Cisneros, C/ General Mola.

INGUCASA. Piso, venta Plaza San Pablo, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, garaje, trastero.

INGUCASA. Piso venta Plaza San Lázaro, 107 m/2 útiles. Muy soleado.

MI PISO

ASESORES INMOBILIARIOS
AVDA. REP. ARGENTINA, 6
Tfno. 979 730 375 - 979 730 482
34002 PALENCIA

INMOBILIARIA M.P. Magaz, 90 m/2, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción individual. Todo exterior, perfecto estado. Financiación a su medida.

INMOBILIARIA M.P. Modesto Lafuente, 88 m/2, 3 dormitorios, trastero, todo independiente. 6.500.000.

INMOBILIARIA M.P. Reyes Católicos, 90 m/2, 3 dormitorios, trastero, todo exterior, ascensor. 10.500.000.

INMOBILIARIA M.P. San Telmo, 80 m/2, 3 dormitorios, 1 baño, terraza, todo independiente, garaje y trastero. Muy económico.

RUSTIC

INMOBILIARIA
SAN BERNARDO 4-1º
Tfno. 979 751 544 - 979 751 843
Fax 979 751 544
34002 - PALENCIA

RUSTIC. Estupendo piso, 4 dormitorios en Reyes Católicos, 100 m/2. Todo exterior. Con garaje. 14.000.000 pts.

RUSTIC. Alquila piso en C/ Don Sancho. Estupendo para despacho profesional. 90 m/2.

RUSTIC. Venta de casa en C/ Eras del Rosal, 90 m/2. Ideal para hacer chalet de 2 plantas. 6.300.000 pts.

RUSTIC. Alquila oficina en C/ San Bernardo. 30 m/2. 30.000 pts.

GESTION INMOBILIARIA BARON & BARON

C/ San Miguel, 4
Tfno 979 125 500 - Fax: 979 123 858
34800 AGUILAR DE CAMPOO

BARON&BARON. Chalet en Alar del Rey, salón con chimenea y salida a jardín de 100 m/2, 4 habitaciones, 2 baños, bodega, cochera. Urge venta.

BARON&BARON. Casa en Osorno, grande. Varias dependencias. Corral, cochera para 2 coches.

BARON&BARON. Casa en Salinas de Pisuega, 4 habitaciones y amueblada.

BARON&BARON. Disponemos de más de 600 inmuebles en el norte de Palencia y Cantabria.

COBURSA

PROMOTORA - CONSTRUCTORA
C/ Mayor, 69-71, 1º C
Tfno 979 746 911
34001 PALENCIA

COBURSA. Promoción de viviendas pareadas e individuales en Villamuriel de Cerrato, junto a las piscinas. Distintas superficies.

COBURSA. Nueva promoción de viviendas en Villamuriel de Cerrato, viviendas adosadas en el Paseo del Canal.

GANADOS Y AVES

VENDO 240 ovejas y 50 empajada, burro y caballo. Ampudia (Palencia). Preguntar por Félix Gredilla. 979-768150.

VENDO 100 ovejas preñadas. Teléfono 979-883456.

HOSPEDAJES

COMPARTO piso.
Teléfonos 979-170233, 979-817227.

SE ALQUILA habitación en piso compartido. Muy económico. Calefacción central. Zona Catedral. Teléfono 654-110202.

HABITACIONES económicas para trabajadores. Teléfono 979-726442.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGU. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

NECESITANSE: Fontanero-calderista y electricista. Autónomos, con vehículo y herramientas propias. Para trabajar en empresa servicios urgente de Palencia capital. Altos ingresos. 979-722370.

NECESITO Tractorista con experiencia y Pastor. Teléfono 979-866711.

HOSTAL Club Plaza en Benavente, necesita cocinero/a, camarero, recepcionista, señora limpieza, portero. Apartado 719. León. 24080.

AUXILIAR de Justicia. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

TRABAJO

AGENTE Judicial. Único requisito: Certificado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

TRANSPORTISTA. Próxima convocatoria para obtener el permiso de Capacitación profesional. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

ACCEDE a Bancos y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

DAMOS trabajos caseros. Recogemos producción. SANMAR. Catedrático Alvarez Buyla, 5. Oviedo. Teléfono 985-253777.

OCASION, precisamos socio industrial explotación hoteles, residencias. Terminados rentables. 976-237294.

EMPRESA Telefonía, selecciona comerciales para nuevo establecimiento. Altos ingresos. Entrevista teléfono 979-742217.

CELADORES del Insalud. Único requisito certificado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

¿QUIERES ser Bombero o Policía Local? Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

CORREOS. Precisa personal para clasificación y reparto. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

HAZTE Profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./mes. Profesión sin paro. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

SE NECESITA administrativo con conocimientos de Contabilidad y experiencia. Apartado 8. 34240-Baltanas (Palencia).

AGENTE de Hacienda Pública. Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

ATS- DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

¿BUSCAS Trabajo? Hazte Visitador Médico. Sueldo superior a 250.000 ptas./mes. (Bolsa de trabajo). Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

NECESITAMOS carniceros con experiencia. Sueldo convenir. Teléfono 606-364127.

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

EL CASTAÑERO. Empresa dedicada a la elaboración y venta de castañas. Necesita personal para sus puestos. Se ofrece: trabajo durante la tarde. Sueldo fijo, cotización S. S. Requisitos: tener entre 16 y 28 años. Teléfono 941-447503.

SE NECESITAN Pintores con conocimiento del Oficio. Teléfonos 979-730514 (11 a 13,30 y de 5 a 8) 616-941586.

SE NECESITA camión para reparto de pienso. Interesados llamar al 979-817171, 979-817285.

TRASPASOS

SE TRASPASA discobar en la zona. Funcionando. Teléfono 606-756753.

VARIOS

JOVEN, guapa, temporalmente sin fondos, busca ayuda inmediata, consejos, amistad. 906-423580.

TELECONTACTOS Palentinos. 906-423050. Amistad, relaciones estables, relaciones esporádicas. 24 horas.

¡PARTY Line 906424064! ¡Hiperoperadoras 906420422 superpechugonas! ¡Ninfómanas 906422069 climax! ¡Teledesnudas 906422075 fogosas! ¡Pornocajas 906422070 macrosexo! ¡Noches 906424055 telecalientes!

¡SUPER TAROT 906422062 lecturas! ¡Gratuitamente hembras! ¡Necesitan 906422065 varones! ¡Sexo 906422069 gratis! ¡Hombres 906422067 entendidos!

SUPERCONTACTOS calientes, universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, ansiosas, discretísimas, buscan urgentemente hombres, contactarás rapidísimamente, teléfonos particulares. 902-2103798.

MORBO telefónico entre dos. Tú y yo. Llámamos gozaremos juntos, citas, conversaciones. 906-425176.

VIRGINIA, enfermera tona, sin bragas, inyecciones calientes, experiencias reales. 906-422156.

SUPERPORNO salvaje 906-423852. Virgenes superviciosas 906-423860. Partiline, Partisexo, directo. 906-423852

SUPERVICIO 906-425463. Universitarias supercachondas 906-425412, Partiline, conversaciones citas. 906-425463.

SOLOS tú y yo, directo, hasta donde tú quieras. 906-425175.

MADURAS amas de casa de tú a tú, satisfacemos tus deseos más atrevidos. 906-425176.

PORNO duro 906-425418, jovencitas superguarras 906-425456, maduras cachondas viciosas 906-425418.

MODELOS jóvenes, esculturales, estudiantes extranjeras, buscamos sexo, conversaciones, amistad, citas. 906-425738. Llámamos.

MADURITAS cuerpo diez, supercomplacientes, nuestra meta, tu placer. 906-425738. Directamente.

SOMOS recién casadas insatisfechas, vírgenes, jovencitas, buscamos tu experiencia. Llámamos. 906-422136 citas.

JOVENCITAS traviesas, universitarias, bombones, extranjeras, buscan esclavos manejables, amos superdominantes. 906-422109, citas conversaciones.

OFICINISTAS morbosillas, supermodelos espectaculares, sexoadictas, deseamos jugar contigo. 906-422136 conócenos.

CALENTISIMAS casadas maduritas con íntimas lenguas salvajes, Lolitas superardientes esperan tu llamada. 906-422109.

CUERPOS 10 dispuestas a conocerte, provocativas, liberales, atrévete a llamarnos, sexo en directo, conversaciones citas. 906-425176.

HABLA con chicas sin contestadores, las 24 horas. 906-428899.

ADONAITAROT. ¡Predicciones del 2.000! Destino. Cartas astrales personalizadas. 906-121671.

ESTOY esperando impaciente que me llames. 906-424247. 24 horas.

906 LINEA directa, encuentra amistades 906-301999. Mayores 18 años. Máx. 69 ptas. min.

¡CONTACTOS gratis! Relaciones esporádicas o serias. Hombres, mujeres. Conozcanos. 906-423935.

VENTAS

LEÑA encina- roble, carbón, primerísima calidad. Capital y pueblos. Pequeñas o grandes cantidades. Teléfono 979-720299.

VENDO remolacha. Teléfono 979-170370.

VENDO leña castaño. Almacén 7 ptas. kg. Domicilio capitales y pueblos 10 ptas. También encina y carbón. Teléfono 979-720299.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

CALEFACCIONES por aire caliente de gasoleo o gas, para naves industriales. Entrega en 5 días, portes pagados, a cualquier punto de España. Teléfono: 947-485703. Fax 947-485605.

SERVICIOS

TRENES

HORA TRAYECTOS

00,47 MADRID CH. - EL FERROL
ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

01,30 VIGO/CORUÑA - BARCELONA S.
GALICIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 11, 13, 15, 16, 20 y 22/06; 13/10; 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.

01,42 CORUÑA - BARCELONA S.
Circula del 18/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09/99 y los días 11, 13, 15, 16, 20 y 22/06; 13/10; 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.

02,23 GIJÓN JOVELLANOS - MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,29 SANTANDER - MADRID CH.
CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,52 BARCELONA S. - VIGO/CORUÑA
GALICIA. Diario. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 26/08 al 05/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/06; 09/10; 4, 8, 23, 24 y 31/12/99 y 01/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,17 BARCELONA S. - CORUÑA
Circula del 17/07 al 08/08; del 25/08 al 05/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/06; 09/10; 4, 8, 23, 24 y 31/12/99.

03,18 IRÚN/BILBAO - CORUÑA/VIGO
Circula fechas a determinar. Tren facultativo.

03,30 MADRID CH. - GIJÓN JOVELLANOS
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,40 CORUÑA/VIGO - HENDAYA/BILBAO
Circula fechas a determinar. Tren facultativo.

03,56 MADRID CH. - SANTANDER
CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

05,02 EL FERROL - MADRID CH.
ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

06,40 PALENCIA - MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

HORA TRAYECTOS

07,07 BARCELONA S. - GIJÓN
Diario exc. domingos. Circula 27/06; 04, 11, 18 y 25/07; 01, 07, 15, 22 y 29/08; 05 y 12/09; 19 y 26/12/99 y 02/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - SALAMANCA
L. M. J y S. Diario del 30/06 al 18/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 24/09; 13/10; 10/12 y 25/04/00. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - ZAMORA
S y L. Diario del 01/08 al 15/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 24/09; 13/10; 02/11; 09/12 y 25/04/00. L. M. J y S. del 30/06 al 31/07/99. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,33 PALENCIA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

07,45 VALLADOLID - BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

07,49 VALLADOLID - SANTANDER
Sábados y domingos. Tren temporal. Fechas de circulación a determinar.

08,10 VALLADOLID - LEÓN
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

08,15 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

09,00 REINOSA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

09,40 VITORIA - MADRID CH.
SIERRA GORBEA. Diario exc. domingos.

10,13 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

10,20 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

10,41 SANTANDER - ALICANTE
Diario.

10,56 MADRID CH. - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

HORA TRAYECTOS

11,15 BURGOS - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04 y 01/05/00.

11,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

11,48 SANTANDER - VALLADOLID
Sábados y domingos. Circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

11,51 MADRID CH. - SANTANDER
Diario.

12,36 GIJÓN CERCANÍAS - ALICANTE
Diario. Sábados exc. 31/07, 14 y 28/08 y 15/04/00, sólo a Madrid Ch.

12,59 IRÚN/BILBAO - VIGO/CORUÑA
Diario.

13,05 PALENCIA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

13,20 BILBAO - SALAMANCA
Diario.

13,45 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

14,21 GIJÓN/CORUÑA/VIGO - BARCELONA S.
De Gijón, diario. De Coruña L. X. V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00; DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

14,30 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

14,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

15,16 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

15,30 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

15,50 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

16,00 BARCELONA S. - GIJÓN/CORUÑA/VIGO
A Gijón, diario. De Coruña L. X. V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00; DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

HORA TRAYECTOS

16,05 SALAMANCA - BILBAO
Diario.

16,05 VIGO/CORUÑA - HENDAYA/BILBAO
Diario.

16,17 VALLADOLID - BURGOS
Diario. Viernes excepto 24 y 31/12/99 y 21/04/00. Continúa a MIRANDA DE EBRO.

16,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

17,25 SANTANDER - VALLADOLID
Diario.

17,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

17,55 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

17,56 ALICANTE - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. Domingos procede de MADRID CH. Exc 01, 15 y 29/08/99 y 23/04/00.

18,14 SANTANDER - MADRID CH.
Diario.

18,32 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

18,54 LEÓN - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

18,55 VALLADOLID - SANTANDER
Diario exc. viernes. Circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00. No circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00.

19,13 GIJÓN CERCANÍAS - MADRID CH.
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

19,16 MADRID AT. - PONFERRADA
Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

19,21 ALICANTE - SANTANDER
Diario.

19,52 MADRID AT. - SANTANDER
Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

20,10 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

HORA TRAYECTOS

20,12 VALLADOLID - PALENCIA
Diario exc. domingos. Circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 20 y 21/04; 01/05/00.

20,14 SANTANDER - VALLADOLID
Diario exc. domingos. Circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00. No circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00.

20,30 PONFERRADA - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

20,30 SANTANDER - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

20,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario exc. sábados.

21,07 BURGOS - VALLADOLID
Diario.

21,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

21,54 LEÓN - MEDINA DEL CAMPO
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

22,55 SALAMANCA - BARCELONA S.
M. J. V y D. Diario del 29/06 al 17/09; del 19/12 al 07/01/00; del 16/04 al 21/04/00; M. J. V y D. del 28/06 al 30/07/99 y los días 12/10; 01/11; 08/12 y 24/04/00. No circula 24, 25 y 31/12/99.

22,55 ZAMORA - BARCELONA S.
V y D. Diario del 31/07 al 15/09; del 19/12 al 07/01/00; del 16/04 al 21/04/00; M. J. V y D. del 28/06 al 30/07/99 y los días 12/10; 01/11; 08/12 y 24/04/00. No circula 24, 25 y 31/12/99.

22,55 GIJÓN - BARCELONA S.
Diario exc. SAB. Circula los días 26/06; 3, 10, 17, 24 y 31/07; 07, 14, 21 y 28/08; 04 y 11/09; 18 y 25/12/99 y 01/01/00. No circula 24 y 31/12/99.

22,55 VALLADOLID - PALENCIA
Diario.

23,10 SANTANDER - VALLADOLID
Sábados y domingos. Tren de temporada. Fechas de circulación a determinar.

23,45 MADRID AT. - PALENCIA
Diario exc. sábados. No circula 24 y 31/12/99.

MÉDICOS DEL MUNDO

AYUDA URGENTE PARA KOSOVO

Banco Central Hispano:	0049.0001.59.2810010006
Banco Santander:	0085.0610.81.0000010000
Banesto:	0030.1026.08.0015859271
Caja Madrid:	2038.1970.21.6000000147
Argentaria/Exterior:	0104.0107.29.0300155550
Donaciones a través de Internet:	www.ctv.es/USERS/mdmesp/
Médicos del Mundo, C/ Andrés Mellado, 31. 28010 Madrid. Tf: 91 5436033. Fax: 91 5437923.	

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales

Hospital Río Carrión:	979 167000
Ambulatorio:	979 744011
Hospital San Telmo:	979 728200
Cruz Roja:	979 700507
Cruz Roja:	979 700503
Cruz Roja. Urgencias:	979 722222
Clínica Virgen de la Salud:	979 747700

Centros de Salud en la provincia

Aguilar de Campoo:	979 122088
Barruelo de Santullán:	979 107346
Baltanás:	979 790369
Carrión de los Condes:	979 880245
Cervera de Pisuerga:	979 870291
Fromista:	979 810065
Guardo:	979 606363
Herrera de Pisuerga:	979 140047
Osorno:	979 817086
Paredes de Nava:	979 830446
Saldaña:	979 890009
Torquemada:	979 800132
Venta de Baños:	979 770046
Villada:	979 844197
Villamuriel de Cerrato:	979 776301
Villarramiel:	979 837053

Auxilio

Ambulancias:	979 713676
Ambulancias Vipamiel:	979 844676
Ambulancias UCI Móvil:	979 748023
Policia Urgencias:	091
Cuerpo Nacional de Policia:	979 743011
Protección Civil:	979 752011
Bomberos (capital):	080
Bomberos (provincia):	979 751100
Subsector de Tráfico:	979 720688
Guardia Civil:	062/979 722800
Policia Local:	092/979 718200

Viajeros y taxis

Rente (información):	979 743019
Estación de Autobuses:	979 743222
Taxis. Parada Federación:	979 742126
Taxis. Parada Pasaderas:	979 740810

AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

ASTUDILLO Joaquín Gómez. Lunes a viernes: 13.30 y 19.15 horas. Sábados: 13.30 horas.

BALTANAS Lunes a viernes: 13.30 y 19 h. Sábados: 13.30 horas.

CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

CERVERA Estebanez Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13.30 y 18 horas. Sábados: 13.30 horas.

DUEÑAS LA REGIONAL Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

FROMISTA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

HERRERA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación:	979 743222
Auto Joaquín Gómez:	979 724080
ALSA:	979 749840
Estebanez Aja:	979 702030
ENATCAR:	979 742755
LINECAR:	979 747211
La Regional:	979 271587/979 741805
Aut. Abel:	979 723638/979 742744
Gova:	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto:	979 722342
Tupasa:	979 723399
Autocares Tejedor Hernando:	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes:	979 710745

BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.

MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes

Taxis. Parada San José 979 720016

Taxis. Parada San Lázaro 979 722076

Taxis. Parada Est. Renfe 979 743919

Taxis. Parada Av. San Telmo 979 713790

Administración

Ayuntamiento:	979 718100
Diputación Provincial:	979 715100
Gobierno Civil:	979 752011
Educación y Ciencia:	979 745500
Hacienda:	979 744100
Insalud:	979 748300
INSS:	979 168000
INEM:	979 745354
Junta de Castilla y León:	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico:	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico:	979 751388
Registro Civil:	979 742460
Correos:	979 742180
Telegramas:	979 722000

Turismo

Junta de Castilla y León:	979 740068
Diputación Provincial:	979 715100
Ayuntamiento de Palencia:	979 718100

Servicios Sociales

ARPA:	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida:	979 728954
Información para la Mujer:	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis:	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios:	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer:	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano:	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados:	696 065081
Teléfono Dorado:	900 222223
A.E. contra el Cáncer:	979 744700

Otros

Aguagest (Servicio de Aguas):	979 730664
Iberdrola:	979 745300
Iberdrola (averías):	901 202020
Asociación Castellanoaleonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD):	979 749451
Comité Ciudadano Antisida de Palencia:	979 749451

MAGAZ AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13.30 y 19 h. Sábados: 9 y 13.30 horas.

MELGAR Lunes a viernes: 19.15 h. Sábados: 13.30 h.

MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

OSORNO LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

PAREDES Lunes a viernes: 8.30, 13.15 y 19.15 horas. Sábados: 13.15 horas.

QUINTANA AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 horas. Sábados: 9 h.

SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

TORQUEMADA AUTOCARES ABEL. Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 h. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

VILLALÓN Lunes a viernes: 13 y 17.50 h. Sábados: 13 horas.

a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.

MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

VALLADOLID LA REGIONAL. Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.



EL SEÑOR

Don ALEJANDRO ESPINO DE LOS MOZOS

Falleció cristianamente en Vic (Barcelona), el pasado 23 de noviembre a la edad de 89 años

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Su esposa Daniela Martín; su hija Ascensión; su hijo político Josep Vilá; sus nietos Mari Carmen, José Alejandro, Eduardo y Alberto; sus nietos políticos Germán, Carina, Junko y Nuria; sus biznietas Cristina y Sara,

AL PARTICIPARLES TAN SENTIDA PÉRDIDA,
LES RUEGAN UN RECUERDO EN SUS ORACIONES

Se celebrará una misa por su eterno descanso el jueves 25 de noviembre, a las 10 de la mañana, en la parroquia de Sant Domènec de Vic.

SE COMUNICARÁ OPORTUNAMENTE LA CELEBRACIÓN DE UNA MISA EN LA CIUDAD DE PALENCIA

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 9,00 a 13,30 y de 18,00 a 20,30 horas. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑIA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO De lunes a sábado. Pases mañana 11,30 y 12,30 horas. Pase tarde 17,00 horas. Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

URGENCIAS. PROVINCIA

Guardia Civil

Aguilar de Campoo:	979 122013
Alar del Rey:	979 133002
Ampudia:	979 768036
Amusco:	979 802053
Antigüedad:	979 797888
Astudillo:	979 822115
Baltanás:	979 790037
Berruelo de Santullán:	979 606234
Becerril de Campos:	979 833461
Buena Vista de Valdivia:	979 895004
Carrión de los Condes:	979 880003
Castrillo de Villavega:	979 887034
Cervera de Pisuerga:	979 870082
Cevico Navero:	979 797474
Cevico de la Torre:	979 783007

Dueñas:	979 780009
Fromista:	979 810034
Fuentes de Nava:	979 842048
Guardo:	979 850428
Las Heras de la Peña:	979 860051
Herrera de Pisuerga:	979 130053
Herrera de Pisuerga (Tráfico):	979 130046
Meneses de Campo:	979 718051
Osorno:	979 817007
Palenzuela:	979 793059
Paredes de Nava:	979 830048
Quintana del Puente:	979 792003
Saldaña:	979 890289
San Salvador de Cantamuda:	979 879008
Torquemada:	979 800488
Villilla del Río Carrión:	979 861163

mañanas de 13,30 a 14 h. y tardes de 16,00 a 18 h. Tel. 979 880902.

DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA. Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.

DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA. Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas. Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Beato Rafael. Tel. 979 770701.

FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN. 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.

FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO. 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.

MUSEO HISTÓRICO ETNOGRÁFICO. FROMISTA. Tfno.: 979-810114. C/ Ejército Español, nº 1. Abierto todos los días. Horarios: 11 a 14 horas (mañanas) y 4 a 7 horas (tardes). Visitas concertadas a grupos

OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE. Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125089.

OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS. Teléfono 979 187450.

PAREDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA. Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.

PIÑA DE CAMPOS MUSEO DE ARTE SACRO. (Parroquia de San Miguel). Teléfono 979 810465.

QUINTANILLA DE CUEZA VILLA ROMANA. De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. Teléfono 979 883042 (público) y 979 715100.

Venta de Baños:	979 770799
Villada:	979 844012
Villarramiel:	979 837019
Villoldo:	979 827023

Cruz Roja

Aguilar de Campoo:	979 122748
Berruelo de Santullán:	979 607346
Carrión de los Condes:	979 880106
Cervera de Pisuerga:	979 870043
Fromista:	979 810195
Guardo:	979 850324
Osorno:	979 817272
Paredes de Nava:	979 830666
Torquemada:	979 800040
Venta de Baños:	979 770696



En África existe una ley no escrita que impone la igualdad entre los sexos. Como el hombre, la mujer no debe tener clítoris.

A los 17 años, Fauziya Kasinga huyó para evitar ser mutilada sexualmente, una práctica extendida en muchos países de África. Le costó mucho conseguir asilo en otro país. Muchos gobiernos no reconocen que esta brutal práctica

sea un motivo para solicitar refugio. Amnistía Internacional lucha por defender los derechos de los refugiados. Para conseguirlo, necesitamos tu ayuda.

Quiero hacer parte de Amnistía Internacional, por favor envíame más información.

Amnistía Internacional

C/ Arquitecto 17, 4º h. 28004 MADRID. Tel. (91) 531 91 09



Disponemos de la más amplia carta de menús
en telefonía móvil y fija.
Y de postre el sonido más espectacular
para su automóvil



PALENCIA
Eras del Bosque, 3
Teléfono: 979706035

PALENCIA
Eras del Bosque, 11
Teléfono: 979740900

PALENCIA
Becerro de Bengoa, 7
979701193

VALLADOLID
Labradores, 12
983217889

SEGOVIA
Santo Tomás, 2
921412525

SORIA
San Benito, 10
975233383

SALAMANCA
Avenida de Italia, 29
923282128

MEDINA
Angel Molina, 8 -bajo-
983837007

ZAMORA
Príncipe de Asturias, 13
980670019

GUÍA DE RESTAURANTES



El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado • Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor



El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado • Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Rosario

C/. General Franco, 3
Telf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
PALENCIA
• Especialidad en bacalao
• Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca
• Menú del día, carta • Tapas variadas.



Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra



La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas
• Merluza con kokotxas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas
• Riñones y chuletitas de Lechazo
• Comida castellana
Tariago de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32
979-837398 - 979-837030 - Villaramiel (Palencia)
E-Mail: hemb@sinbunet
• Piscinas • Habitaciones
• Bodas, comuniones, banquetes.

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al txacoli
• Ensaladas de bacalao a las
dos salsas de pimientos

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas,
lechazo asado, chuletitas,
pescados variados.

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
C/ Berruete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33



Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón



Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "ibérico",
caza mayor y una especialidad
muy ancha en sabores a la plancha

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web: www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes,
bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal
• Potaje



La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al cava
• Rape al horno con piñones



Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús,
platos combinados y ensaladas de verano,
tanto en sus comedores como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

La Cántara

Avda. Casado del Alisal, 37
Tfno. 979 - 170064
• Guisos caseros
• Pescados gratinados y a la parrilla
• Revueltos
• Carnes rojas

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares
y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Restaurante El Fígón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Ríaño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21
Tf. 979 - 72 94 19
• Cocina casera • Local climatizado
• Especialidad en paillarda de marisco
• Menús del día y a la carta
• Comuniones • Comidas de empresa



La receta del día

Ensalada de gambas templada:

En el fondo del plato colocar zanahoria cocida y triturada. Encima ordenar verduras de ensalada. A parte hervir agua con sal normal y una hoja de laurel y cuando rompa a hervir añadir colas de gambas peladas. Dejar hasta que vuelva a hervir y escurrir del agua. Colocar encima de las verduras y salear con una vinagreta simple que llevará: 1 medida de vinagre por 3 medidas de aceite con sal correspondiente mezclado todo en una botella y agitada hasta que se emulsione.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo



Restaurante La Carrionera

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trocitos con pimientos asados
• Ensalada de endivias,
aguacates, salmón y caviar

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallediano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa:
Sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21
Tf. 979 - 72 94 19
• Cocina casera • Local climatizado
• Especialidad en paillarda de marisco
• Menús del día y a la carta
• Comuniones • Comidas de empresa

Restaurante El Bodegón

Tfno. 979 77 63 07
Villamuriel de Cerrato (Palencia)
Bodas, Bautizos, Banquetes, Reuniones
Especialidad en mariscadas



RESTAURANTE

Los Blasones

Donde encontrar una gran selección de carnes y pescados con una gran cocina tradicional.

Avda. Casado del Alisal, 26 Telf.: 979 749044



Restaurante

LA TABERNA

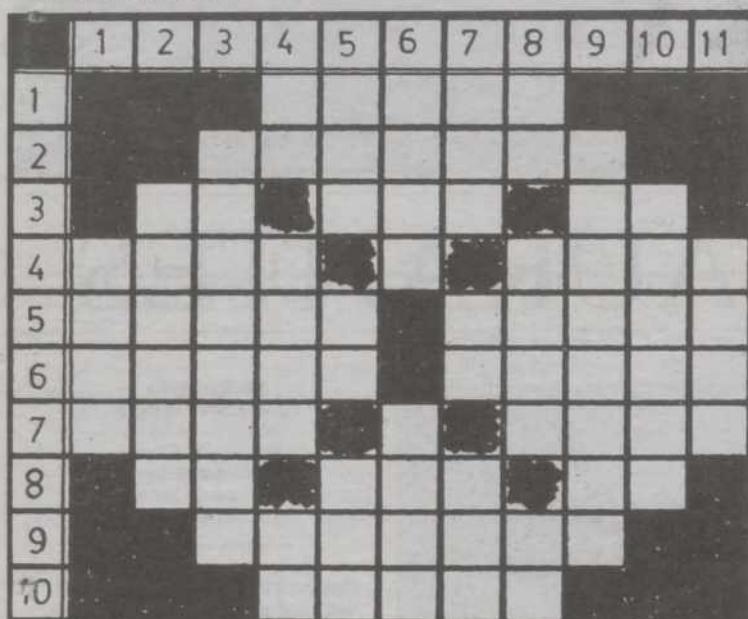
Taberna típica castellana.
Productos de la tierra, variedad en picoteo, especialidad en carnes en salsa y pescados en general. Postres caseros.

Avda. Casado del Alisal, 26

Telf.: 979 749044



● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES: 1: Hileras. 2: Rubicundez de la piel, acompañada por picazón, por el excesivo frío. 3: Violoncelo siamés. Muy distraído. Especie de flecha que usaban antiguamente los turcos. 4: En Chile; golpe que se da de frente con el puño cerrado. Vocal. Nombre de varón. 5: Competidor que procura aventajar. Espada. 6: Aprisco rodeado por un vallado. Dan vueltas. 7: Tercio musical. Consonante. Hurto. 8: (al rev.) Nota musical. Plural de letra. Interjección arrieril. 9: Instrumento para hacerse aire. 10: Cada una de las piedras con que se forman los paramentos de un muro.

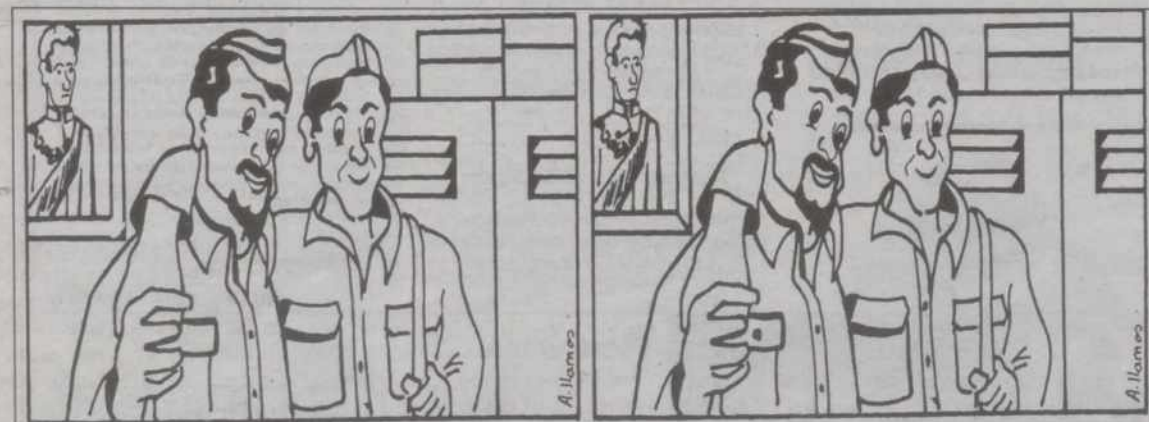
VERTICALES: 1: Pintor español (1874-1945), que decoró la Catedral de Vic y el Salón de Crónicas del Ayuntamiento de Barcelona. 2: Superficial, poco detallado. 3: Sacudimiento. 4: Nota musical. Clase de pintura. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 5: Ciudad alicantina. (al rev.) Artículo. Ruido acompasado. 6: Costado. Niño. 7: Cada doce meses. Voz de mando. Tratamiento inglés. 8: Preposición. Antigua denominación de un líquido seroso que exhalan ciertas úlceras. Símbolo químico. 9: Noticioso. 10: Embarcación morisca. 11: Noveno.

● SOPA DE LETRAS

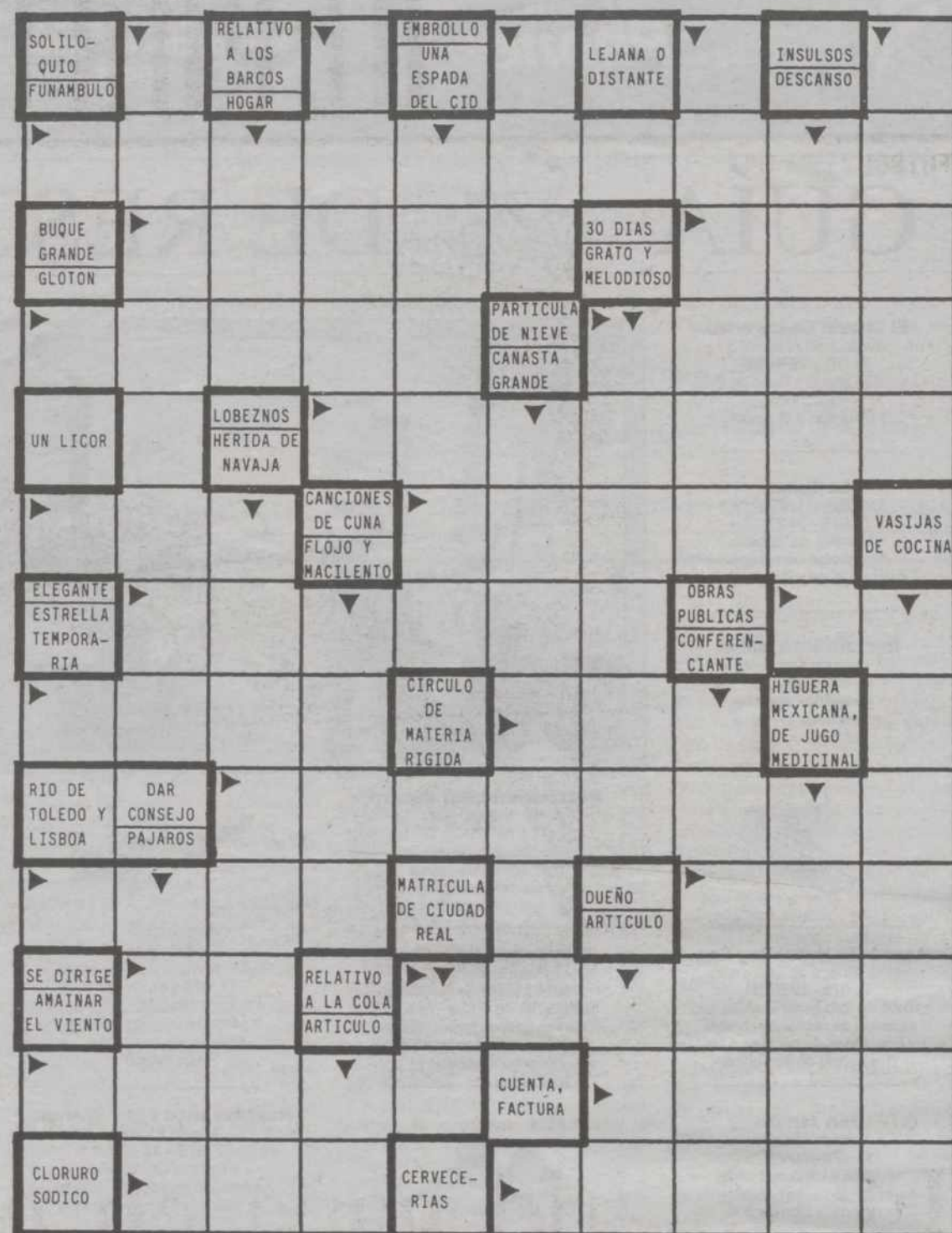
C O R R I P I O T R I T O N L
M O H U C A N O S U R R E A B
E L I S N O T R E P O N E M A
G A C U H I P O G R I F O T S
N E A K I F C A R G I R O P I
I E N Y M I N O T A U R O A L
F I C R E S O O R P E Y A T I
S T E A D B E R A N A C U L S
E A R C U H I M A G I A M A C
N I B U S N A N O G R O G D O
I S E T A F L U O R H I A I C
T I R C O S H I D R A V I T U
A L O L A M I E N T O S A G R
R I O Q U I M C A D A F L E T

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Animales legendarios.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



— ¿Qué te asustó ayer por la noche?

● SOLUCIONES

C O R R I P I O T R I T O N L
M O H U C A N O S U R R E A B
E L I S N O T R E P O N E M A
G A C U H I P O G R I F O T S
N E A K I F C A R G I R O P I
I E N Y M I N O T A U R O A L
F I C R E S O O R P E Y A T I
S T E A D B E R A N A C U L S
E A R C U H I M A G I A M A C
N I B U S N A N O G R O G D O
I S E T A F L U O R H I A I C
T I R C O S H I D R A V I T U
A L O L A M I E N T O S A G R
R I O Q U I M C A D A F L E T

SOPA DE LETRAS

S A L B A R E S
C E D E R N O T A
V A C A D A L
T A S O T A M O
A S E S O R A R
N O V A A R O E
G A L A N O O P
R O N N A N A S
L O B A T O S
V O R A Z C O P O
N A V I O M E S
V O L A T I N E R O
M N L R S

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

Un alarido.

1: Cordon de la figura del cuadro. 2: Esquina del marco. 3: Bigote. 4: Gorro. 5: Bolsillo. 6: Botón del bolsillo. 7: Bolsillo.

SIETE ERRORES

VERTICALES: 1: Seta. 2: Sombrero. 3: Sacudida. 4: Fa. Ollo. Ba. 5: Ibl. ol. Tac. 6: Lado. Nene. 7: Año. Ar. Sir. 8: So. Icor. Ca. 9: Novedoso. 10: Carabo. 11: Nono.

CRUCIGRAMA

Ya es hora de que se sepa

Cartas al Diario
Porque nos importa

DIARIO PALENTINO

FÚTBOL / LIGA DE CAMPEONES



EFE

El delantero del Real Madrid Morientes celebra el primer gol ante el Dinamo de Kiev, en el choque disputado anoche

El Madrid gana en el hielo

D. KIEV-	1
R. MADRID	2

DINAMO KIEV: Shovkovskiy, Mamedov, Vaschuk, Holovko, Dmytrulin, Khatskevitch, Husin, Bialkevich, Iachkin, Kononov (Shatskikh, m. 46) y Rebrov.

REAL MADRID: Bizarri, Michel Salgado (Iván Campo, m. 27), Julio César, Karembeu, Roberto Carlos, Seedorf (Karanka, m. 46), Iván Helguera, Guti, Savio (Sanchis, m. 69), Raúl y Morientes.

ÁRBITRO: David Elleray (ING). Amonestó a Julio César, Iachkin, Khatskevitch, e Iván Campo.

GOLES: 0-1, M. 17: Roberto Carlos se interna por la izquierda, centra, Raúl deja pasar el esférico y remacha Morientes. 0-2, M. 48: Raúl, de preciosa vaselina desde fuera del área con la pierna derecha. 1-2, M. 86: Rebrov, de penalti.

PASCUAL/EFE
KIEV

El mejor Real Madrid del año, con Raúl González brillante y Fernando Morientes efectivo, pero con un trabajo en conjunto encomiable, capturó las dosis de autoconfianza que tanto necesitaba y salió reforzado del «infierno helado» de Kiev, donde venció por 2-1, con lo que encarrila la segunda fase de la Liga de Campeones.

Vicente del Bosque había dicho que su equipo debía demostrar en un envite como este su categoría y olvidarse de todas las circunstancias que lo rodeaban y que, en teoría, favo-

El equipo de Vicente del Bosque, con Raúl brillante, Morientes efectivo, y un gran trabajo de todos salió fortalecido

recían al campeón ucraniano.

Y sus hombres, tras una fogosa salida del Dinamo en la presión, captaron el mensaje a la perfección y dominaron tácticamente el partido con seriedad en la defensa comandada por el francés Karembeu y con peligro en las salidas, tanto que incluso la ventaja podía haber

solamente sirvieron para amagar, el equipo de Del Bosque tomó el mando en el marcador. Para ello recurrió a una de sus mejores armas: internada de Roberto Carlos y centro al área al que llegaba Raúl González, pero el madrileño, muy hábil, en vez de rematar en complicada posición, dejó pasar y

Los pupilos de Vicente del Bosque tuvieron ocasiones para haber agrandado la victoria

El conjunto español, una vez superado el tremendo frío, fue un equipo con empuje y de fuerte pegada

sido mayor de haber culminado algún contragolpe.

El cuadro de Valeri Lobanovsky acusó más las bajas que el Real Madrid, que una vez superado el susto inicial, principalmente por el tremendo frío, fue un conjunto con empaque y con pegada.

Tras un par de llegadas que

Morientes, lanzado, batió a Olexandr Shovkovskiy.

El Dinamo fue un equipo irregular que atacó a oleadas, las que le permitió al Real Madrid con los errores en el pase, pero ahí estuvo para evitar el gol la zaga comandada por Karembeu y las actuaciones del meta argentino Albano Bizarri.

El único contratiempo para el cuadro de Del Bosque en el periodo inicial fue la lesión de Michel Salgado, quien, con problemas en su hombro derecho tras una caída, no pudo aguantar y fue relevado por Iván Campo, quien ocupó su puesto en el lateral derecho.

El 0-1 al descanso, que a punto estuvo de ser 0-2 con un remate de cabeza de Raúl, era un marcador esperanzador y lo confirmó el «7» madridista con brillantez de nuevo, a lo grande, con una vaselina desde fuera del área con su pierna mala, la derecha, a la que no pudo llegar Shovkovskiy, al poco de la reanudación.

Dos goles eran un «colchón» suficiente como para no dejar escapar los tres puntos, y más con un Bizarri renacido, pero el empuje ucraniano puso a prueba y sacó a relucir de forma más palpable el espíritu de lucha de este nuevo Real Madrid y la seriedad defensiva que tanto necesita el equipo en partidos de este calibre y en los que el hacer buen fútbol es complicado.

Los pupilos de Del Bosque tuvieron opciones para haber agrandado su victoria, pero no lo consiguieron y el Dinamo de Kiev no se rindió. Tanto que le dieron emoción a la contienda con un penalti de Karembeu sobre el uzbeko Maksim Shatskikh que transformó en el minuto 86 Rebrov.

Rosenborg y Bayern empatan sin forzar

ROSENBERG	1
B. MUNICH	1

ROSENBERG: Jamtfall; Basma, Bragstad, Hoftun, Bergdolmo; Skammelsrud, Berg, Winsnes (Dahlum, 70); Sorensen, Carew y Strand.

BAYERN MUNICH: Kahn; Babel, Andersson, Kuffour, Tarnat; Firk, Effenberg, Scholl (Zickler, 82); Paulo Sergio (Santa Cruz, 79), Jancker y Salihamidzic.

ÁRBITRO: Stefano Braschi (ITA). Mostró tarjeta amarilla a Carew.

GOLES: 0-1, Min. 10: Jancker, al rematar con la pierna derecha desde el punto de penalti un centro de Markus Babel.

1-1, m.47: Skammelsrud, de violento zurdazo desde fuera del área aprovechando un mal despeje de la zaga alemana.

EFE

TRONDHEIM (NORUEGA)

El Rosenborg y el Bayern de Múnich empataron a un gol en un partido que se jugó durante buena parte de los noventa minutos a media máquina y en el que, al menos durante la primera parte, los noruegos mostraron que no jugaban ningún partido oficial desde el 30 de octubre y que estaban faltos de fútbol.

El Bayern dominó claramente las acciones durante el primer tiempo y, pese a que no tuvo muchas llegadas contundentes, estuvo claramente más cerca de la portería contraria que los jugadores del equipo rival.

En el ataque, la habilidad de Mehmet Scholl fue lo que más inquietó a la defensa noruega y ya en el minuto 10, en una jugada iniciada por el centrocampista mencionado y continuada por Markus Babel, el Bayern se puso en ventaja por intermedio de Jancker.

Después de ese gol temprano el Bayern siguió tocando con paciencia el balón, pero, aunque disparó muchas veces a puerta, sólo tuvo dos ocasiones más.

En el segundo tiempo, los noruegos salieron mucho más agresivo que en la primera parte y ya en el minuto 47 esta situación se vio premiada con el empate.

Otros partidos

Dentro del Grupo D se dieron estos resultados: Chelsea-Feyenoord (3-1) Olympique-Lazio (0-2).

FÚTBOL / COPA DE LA UEFA

El Celta
quiere resolver
para eludir
problemasEFE
VIGO

El Celta recibe al Benfica en partido de ida de la Copa de la Uefa con el ambiente de las mejores ocasiones: campo lleno y nutrida afición del conjunto rival, y con la intención de resolver la eliminatoria en casa para evitar urgencias en la vuelta. Los celtistas aspiran a continuar su buena racha en Europa que iniciaron la pasada la pasada campaña y esto tendrá que refrendarlo con un buen resultado en este encuentro para viajar a Lisboa con cierta tranquilidad.

El técnico del equipo celeste, Víctor Fernández, considera «básica» la victoria y cree que su equipo tendrá que realizar una eliminatoria «muy completa», y que «no bastará con jugar muy bien durante media hora».

Entrenador y plantilla estuvieron viendo el vídeo del partido Oporto-Benfica. Fernández llegó a la conclusión de que su rival «es rápido de medio campo hacia arriba, con habilidad y técnica individual en la mayoría de sus hombres».

También afirmó que «a pesar del marcaje zonal tratan de ser ordenados y de salir al ataque con juego combinado» y añadió que «son agresivos en la recuperación e imprimen mucha intensidad a sus acciones».

Celta de Vigo: Dutruel, Velasco, Cáceres, Djorovic, Juanfran, Makelele, Giovanella, Karpin, Mostovoi, G. López y McCarthy.

Benfica: Enke, Andrade, Madeira, Ronaldo, Rojas, Kandaurov, Poborsky, Calado, Bruno Basto, Joao Pinto y Nuno Gomes.

Árbitro: Paul Anthony Durkin (Inglaterra).



Germán Burgos, portero argentino del Mallorca.

El Mallorca busca sorprender
al Ajax en Amsterdam

El conjunto mallorquín desea un buen resultado para la vuelta

EFE

AMSTERDAM

El Ajax, actual líder de la Liga holandesa, rebela del Real Mallorca e intentará sentenciar la eliminatoria de los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA hoy, en el partido de ida que se disputará en el estadio Amsterdam Arena.

La historia juega a favor del conjunto más popular de Holanda en sus enfrentamientos europeos con equipos españoles, ya que sólo el Real Madrid, hace 32 años, fue capaz de eliminarlo de una competición.

Sin embargo, los tiempos han cambiado y ni el Ajax es aquel equipo sólido, plagado de estrellas, que ha sido capaz de ganar 27 Ligas holandesas, cuatro de Europa, una Recopa, una UEFA y dos Intercontinentales, ni el Mallorca un oponente fácil, como demuestra su actual condición de subcampeón de la Recopa.

Las bajas de jugadores tan importantes como los hermanos de Boer, Kluyvert, Litmanen, Davids, Seedorf, entre otros, han mermado su potencial, pero su entrenador, el ex internacional Jan Wouters, confía plenamente en los futbolistas que actualmente dirige.

En el Ajax 1999-2000 destacan Brian Laudrup, Winter, el ex barcelonista Witschge, y el griego Machlas, que quizás carecen del cartel rutilante de las viejas glorias del Ajax, entre ellos Johan Cruyff, pero que siguen desarrollando sobre el terreno de juego el sistema 3-4-3 que tantas satisfacciones le dio en un pasado no muy lejano.

El Mallorca afronta el encuentro con la intención de marcar «como mínimo un gol», según declararon sus jugadores antes de viajar a Amsterdam.

El actual entrenador, Fernando Vázquez, mantiene la filosofía de su antecesor en el

cargo y ha formado un «once» rocoso, difícil de batir y que sabe aprovechar sus oportunidades.

Tras un inicio irregular, el conjunto isleño ha ido escalando posiciones y ya ocupa la séptima posición en la tabla de clasificaciones después de cuatro partidos sin conocer la derrota.

En las competiciones europeas, sólo el Lazio fue capaz de vencerle la pasada temporada (2-1) en la final de la Recopa. Vázquez y su plantilla respetan al Ajax, al que consideran uno de los mejores equipos del mundo, pero no renuncian a ganar en el Amsterdam Arena.

Ajax: Grim, Tobiasen, Verlaat, De Cler, Winter, Nieuwenburg, Knopper, Witschge, Laudrup, Gronkjaer y Machlas.

Real Mallorca: Burgos, Olaiola, Nadal, Siviero, Miquel Soler, Armando, Lauren, Engonga, Francisco Soler, Stankovic y Diego Tristán.

El Deportivo
recibe al
Panathinaikos
en RiazorEP
LA CORUÑA

Deportivo y Panathinaikos juegan (21.00 horas) en Riazor un partido en la cumbre ya que ambos son líderes en sus respectivos países y, además, atraviesan su mejor momento de la temporada.

El Deportivo que ha ganado sus últimos cuatro partidos oficiales, intentará conseguir un buen resultado que le permita acceder a los octavos de final. Javier Irureta ha concentrado a veinte jugadores, entre los que la gran novedad es el marroquí Bassir, que entra por primera vez en la temporada en una convocatoria.

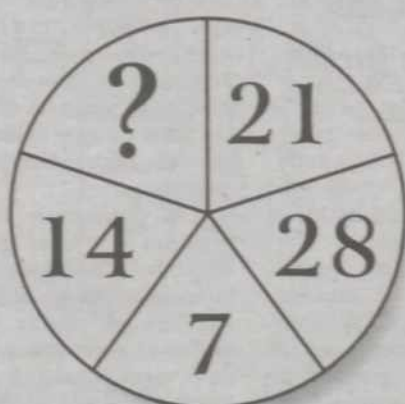
Asimismo, regresa Makaay, baja ante el Sevilla debido a una microrrotura fibrilar. En el capítulo de bajas, Víctor y Turu Flores, ambos con problemas musculares, se unen a las ausencias de Jokanovic y César. El esquema del Deportivo será el habitual 4-2-3-1 de los últimos partidos, pero con dos cambios en la alineación titular. Así, Scaloni y Makaay jugarán en lugar de los lesionados Víctor y Turu Flores.

Irureta señaló que «es importante ganar este partido porque, si no obtenemos un buen resultado, el ambiente del encuentro de vuelta nos puede crear problemas. Debemos tener el equilibrio suficiente para marcar y que no nos marquen».

Deportivo: Songo'o; Manuel Pablo, Donato, Naybet, Romero; Flavio, Mauro Silva, Scaloni, Djalminha, Makaay; Pauleta.

Panathinaikos: Nikopolidis; Olivares, Goumas, Henriksen, Fissas; Pflipsen, Mykland, Basinas, Galeto, Kola; Liberopoulos.

Ahora que tienes tiempo



1 2 3 4 5 6 7
EN DOMINGO
De 7 en 7

Entrevistas, Reportajes, Humor, Imágenes, Salud, Belleza...

TENIS / MASTERS



PROBST/EFE

Pete Sampras (i) y André Agassi se saludan al finalizar el partido que ambos disputaron.

Lección magistral de Andre Agassi sobre Pete Sampras

En otro encuentro, el sueco Enqvist ganó al alemán Kiefer

MIGUEL LUENGO/EFE
HANNOVER

Andre Agassi impartió una lección magistral con su resto y condenó a Sampras a un resultado insultante al vencerle por 6-2 y 6-2 en 59 minutos en el Masters de Hannover, ante la complaciente mirada de su novia Steffi Graf.

Agassi devolvió a Sampras a la realidad. Si el campeón de Wimbledon asombró con su agresividad y eficacia en su primer partido contra el brasileño Gustavo Kuerten, ayer comprobó como su alejamiento de las pistas le puede pasar factura de una forma dolorosa.

Sampras apenas ha jugado tres partidos en tres meses debido a su lesión de espalda. Contra Kuerten puso en práctica una lección que todos los grandes atacantes tienen bien aprendida, agobiar con sus golpes agresivos y no dar ritmo al contrario. Y le dio resultado. Pero con un jugador como Agassi, capaz de aguantar sus embestidas y además responder con una eficacia mortal al resto, la estrategia del ex número uno estaba condenada al fracaso.

Con la victoria de ayer, la primera de Agassi sobre Sampras esta temporada después de las derrotas en las finales de

Wimbledon, Los Angeles y en la semifinal de Cincinnati, el de Las Vegas tiene casi asegurado su puesto en las semifinales.

En el partido anterior, el sueco Enqvist destruyó las esperanzas de los casi 12.000 espectadores que se dieron cita en el pabellón de Hannover para animar al alemán Nicolas Kiefer, al vencerle por 6-4 y 7-5, en partido del grupo blanco.

Enqvist necesitó una hora y 45 minutos para imponerse a Kiefer, el primer alemán que consigue clasificarse para este torneo de final de temporada después de Becker en 1996.

FÚTBOL

El Milán ofrece a Camacho 3.200 millones

El conjunto italiano del Milán ha realizado una sensacional oferta al seleccionador nacional José Antonio Camacho para que se convierta en el nuevo entrenador de la entidad rossonera a la conclusión de la Eurocopa 2000. Según informó ayer TV3, el Milán ha podido ofrecer a Camacho 3.200 millones de pesetas brutos por dos temporadas.

Según la televisión catalana, el técnico de Cieza ha hecho llegar a la entidad milanista una lista de siete fichajes, cinco de ellos españoles, entre los que se encuentran el guardameta del Atlético de Madrid Toni Jiménez y el centrocampista blaugrana Luis Enrique.

POLIDEPORTIVO

García Recio toma posesión de su cargo

Miguel Angel García Recio tomó posesión de su cargo como nuevo director general de Infraestructuras Deportivas y Servicios del Consejo Superior de Deportes, en acto presidido por el ministro de Educación y Cultura, Rajoy, y el secretario de Estado para el deporte, Francisco Villar.

Licenciado en Educación Física, García Recio fue director general de Deportes de la Junta desde julio de 1991 hasta el mismo mes del presente año. Tras las últimas elecciones autonómicas y municipales ocupó el puesto de secretario de la delegación territorial de la Junta de castellano-leonesa en Palencia, donde reside.

GOLF

Jiménez, mejor europeo del año

El malagueño Miguel Angel Jiménez será nominado por la PGA como el mejor golfista europeo del año, según anunció el director ejecutivo del organismo que rige este deporte en el viejo continente, Kenneth Schofield, para quien el jugador de Churriana «ha tenido una temporada fantástica y ha demostrado ser un fuera de serie».

El dirigente recordó que «el pasado mes de abril, durante el Turespaña Master, Jiménez no tenía ni siquiera invitación para Augusta, pero a partir de entonces, el año ha sido un sueño para él, ahora es el número 22 de la clasificación mundial, y puede participar en cualquier torneo».

POLIDEPORTIVO

FÚTBOL

Plante del Hércules por impago

Los jugadores y técnicos del Hércules, equipo que lidera el grupo tercero de segunda B, han decidido instalarse en la oficinas del club, anexas al estadio Rico Pérez, como primera medida de protesta por el impago de las nóminas de las dos últimas mensualidades, de los meses de septiembre y octubre. Los jugadores han ocupado las dependencias del club de manera indefinida como primera medida de presión, aunque en el comunicado oficial que han redactado, no descartan la posibilidad de tomar una «serie de medidas más drásticas» si no se resuelve esta situación por parte del consejo de administración.

Guardiola es duda ante el Mallorca

Josep Guardiola sufre una tendinitis en el bíceps femoral de la pierna izquierda que le impidió entrenar ayer tarde con el resto de compañeros y que hace dudosa su presencia en Mallorca el próximo domingo, aunque se deberá esperar a la evolución de las molestias para saber un diagnóstico definitivo. El parte médico del doctor Pruna especifica que Guardiola presenta «una tendinitis por sobrecarga del bíceps femoral izquierdo, justo sobre la inserción de la cabeza del peroné», por lo que se decidió que el capitán blaugrana se quedara ayer realizando tratamiento en el gimnasio.

NBA

Un palmeo acaba la racha de Blazers

Un palmeo de Lamond Murray, alero de los Cavaliers, en los instantes finales frustró la racha de seis victorias consecutivas de los Trail Blazers (103-100) y desposeyó a Portland del liderato del Pacífico que ahora ocupa, tras su triunfo contra los Nets, Sacramento. Los resultados fueron los siguientes: Washington-Vancouver (89-87); Atlanta-Miami (113-106); Cleveland-Portland (103-100); Houston-Dallas (119-99); Phoenix-Toronto (94-93); L.A. Clippers-Nueva York (100-95); Sacramento-Nueva Jersey (105-92).

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz, cabeza de serie en la XXII Carrera de Campeones

El francés Didier Auriol, el finlandés Tommi Makinen y el español Carlos Sainz serán los cabezas de serie en la XII Carrera de Campeones, que se desarrollará del 3 al 5 del mes de diciembre próximo en el circuito de la Ciudad Deportiva Islas Canarias, ubicado en la localidad gran Canaria de Telde. El piloto británico Colin McRae también ha sido considerado por los organizadores de este evento como cabeza de serie, pero están pendientes de que confirme su participación, según señalaron éstos en la presentación oficial que se realizó en un hotel de la capital de la isla.

VOLEIBOL

Suela: «No me hago al banquillo»

Pedro Suela, internacional español de voleibol, que se encuentra en Japón, escenario de la Copa del Mundo, confesó que no está «acostumbrado» a ser suplente ya que en su equipo, el Numancia de Soria, es uno de los hombres fijos en la alineación titular. «Esta es mi primera competición realmente importante. En estos cinco primeros días he podido ver que el nivel de los equipos es mucho más alto de lo que esperaba. Aquí se puede aprender mucho», explicó. La selección de España llegó ayer a Osaka, sede de sus próximos partidos. A un céntrico hotel de Osaka, donde se alojan los conjuntos participantes, habían llegado minutos antes los representantes de Túnez, China y Estados Unidos, rivales de España a partir del próximo viernes, día 26.

ATLETISMO

El marroquí El Guerrouj, elegido mejor deportista africano del año

El marroquí Hicham El Guerrouj, actual campeón del mundo de los 1500 y recordman universal en los 1500, 2000 y la milla, recibió ayer en la ciudad de Dakar el Premio de excelencia de la Fundación Abdou Diouf Sport-Vertu, de manos del jefe del Estado senegalés, patrocinador del premio. Esta fundación, que recompensa cada dos años a los mejores deportistas africanos, milita por un deporte «limpio fundado sobre los criterios de la perseverancia». Otros galardonados en la misma reunión deportiva fueron la nigeriana Glory Alozie (100 metros femeninos), que recibió el Premio de Honor, mientras que la joven senegalesa Tacko Diouf, campeona de África de los 100 metros vallas, fue también galardonada con un importante premio.

FÚTBOL/VENTA DE BAÑOS

Detenidos 2 jóvenes que querían cobrar recibos del V. de Baños

L.M. RIVAS CILLEROS
PALENCIA

Efectivos del puesto de la Guardia Civil de Venta de Baños detuvieron en la tarde del pasado martes a dos jóvenes, vecinos de Lérida, con un largo historial delictivo, como presuntos autores de un delito de estafa en grado de tentativa.

Los detenidos intentaron -sin éxito- cobrar en varios establecimientos de la localidad las 10.000 pesetas que el club recibe por incluir estas casas comerciales en los carteles anunciadores de los partidos.

Los hechos ocurrieron sobre las cinco de la tarde del martes, cuando dos jóvenes que viajaban en un tren procedente de Medina del Campo, fueron obligados a bajarse en Venta de Baños, puesto que no portaban el pertinente billete.

Tras provocar un ligero altercado con el guardia jurado de la estación, los dos jóvenes se desplazaron a un bar de la localidad, a cuyo propietario le pidieron un cartel anunciador de la última jornada ligera de 3ª División.

No lograron el objetivo

Tras tomar buena nota de los anunciantes, los presuntos estafadores, entraron en varios establecimientos donde haciéndose pasar por colaboradores del club, exigían el pago de 10.000 pesetas «para hacer frente a los gastos de imprenta», explicó Gercelino Montoya, presidente del C.D. Venta de Baños.

Los jóvenes intentaron realizar el cobro en al menos en cinco establecimientos, dándose la circunstancia de que entre otros, los delincuentes pretendieron estafar al hijo del presidente del club, propietario de



RAQUEL BURGOS

Tras recoger el cartel del partido Venta de Baños-Cuéllar, quisieron engañar a los patrocinadores.

una gestoría, y que inmediatamente comunicó esta circunstancia a su padre.

Gercelino Montoya alertó a la Guardia Civil de Venta de Baños de las extrañas intenciones de estos dos jóvenes, que fueron localizados instantes después de las seis y media de la tarde, tras haber intentado estafar 10.000 pesetas a la propietaria de una peluquería. «Tras el roce con el guardia jurado la Guardia Civil ya les vino siguiendo», según me han comentado», explicó Gercelino Montoya, quien en sus muchos años como presidente del Venta de Baños, no recuerda una situación similar dentro del club

«Nos ha sorprendido, porque Venta de Baños es un pueblo en el que nos conocemos todos, e intentar algo de este tipo no es normal», explicó Montoya, quien confirmó que el club ha presentado la correspondiente denuncia.

Quisieron estafar al propio Lolo, hijo del presidente y técnico del equipo juvenil

GERCELINO MONTOYA

PRESIDENTE DEL VENTA DE BAÑOS

«Cuando me enteré de los hechos, lo puse de forma inmediata en conocimiento de la Guardia Civil. Aquí nos conocemos todos e intentar un engaño de este tipo no es normal. Jamás había vivido algo parecido estando al frente del club.

Afortunadamente, nadie ha sido timado»

FÚTBOL/CF PALENCIA

Los ladrones "visitaron" los coches de Pahíto y Martín

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Si en Venta de Baños se produjeron estos curiosos sucesos, afortunadamente sin víctimas, en La Balastera también se produjeron hechos delictivos, dado que el joven jugador morado Pahíto, junto al segundo entrenador y ex-jugador del Palencia, Juan Julián Martín, recibieron la "visita" de los ladrones, en concreto sus coches.

Al término del entrenamiento del pasado martes, ambos vieron como habían sido forzadas las cerraduras de sus coches. A Pahíto le robaron, entre otras cosas, sus gafas y al técnico, que llevaba la furgoneta de trabajo, un teléfono móvil. Inmediatamente pusieron en conocimiento los hechos a la Policía Nacional.

No es la primera vez que el Palencia o personas relacionadas con el club son objeto de robos. En la última oportunidad intentaron, sin éxito, robar en el Bar de la Tribuna, siendo sorprendidos con las manos en la masa.

Treviño, baja

En el tema meramente deportivo, Treviño es baja segura para el encuentro ante la Leonesa B, mientras que se intenta recuperar a marchas forzadas a Óscar López, que sigue teniendo molestias en la rodilla.

En cuanto al "caimán" Robles, jugador canario a prueba, el técnico le ha ofrecido la posibilidad de jugar en el Villada en calidad de jugador cedido, pero con opción de poder jugar esta misma campaña en el Palencia si su juego convence.

OPINIÓN

Desde Villada, chispazos deportivos de la Regional

E.B.A.

EN el derbi de esta semana entre el Cristo Atlético y el Villamuriel, entre los elementos climatológicos y otros "elementos" dio paso a que el encuentro fuese bastante gris, tirando a "plomizo" y un empate que al imparcial le pareció justo y a los demás ya se sabe: según con el cristal con el que se mire. Si oportunidades aisladas tuvieron unos, también los otros. Después, lo de siempre: leña al mono. El desconcertante Torres Malanda, que de repente se da cuenta de que no se fijan en él, y en poco tiempo desluce una buena labor. Nueve tarjetas exhibidas y poca valentía cuando tiene que tomar decisiones importantes.

¡Qué pena esos dos puntos que dejó escapar a última hora el Aguilar! Se

hubiese colocado segundo en la tabla. De poco le valió el que mi tocayo Sebeto marcase dos goles y que llevase el control del juego, siendo la posesión del balón totalmente de los galleteros, pero quizás les influyó la expulsión de David en el minuto 75. El caso es que se vinieron abajo cuando tan sólo restaban siete minutos de tiempo reglamentario, más los cuatro añadido por el segoviano de turno (siete tarjetas sacó el mozo) y los de Roa marcaron los dos goles que empataban el encuentro y dejaron a Primi y sus muchachos sin ganas de comer el bocadillo. Mala suerte.

El Herrera tiene "la blanca". Ya es el segundo encuentro que tiene que aplazar y como sigan esta racha, Zapatero y sus chicos van a tener que hacer jor-

nadas intensivas para ponerse al día.

El Guardo sigue erre que erre en su marcha triunfal y con un gol del delfín Javi Rojo y con muchos apuros se quitó del medio a un peligroso rival, que quizás mereció el empate. Los de Las Navas del Marqués pusieron en varias ocasiones en apuros serios a los guardenses, pero no se amilanaron y pelearon con casta y garra para sacar adelante el triunfo y consecuentemente los tres puntos, que es de lo que se trababa. Los abulenses se sintieron perjudicados por el árbitro y armaron gresca, lo que les costó la friolera de tres expulsiones.

Y por fin sonaron los bocinazos del autocar del Villada. Han tenido que

pasar 19 meses (18-IV-98) desde la última victoria villadina en campo ajeno (Visóntium, 1; Villada, 3). Ya ha llovido desde entonces hasta el pasado sábado, en el que los de Ruiz vencieron al Comuneros por 1-2. El Villada fue netamente superior a los de Padilla, Bravo y Maldonado y a pesar de que los locales se adelantaron, pronto remontaron los rojillos con tantos de César y Julián y después de las cinco oportunidades perdidas en el uno contra uno por los villadinos, que pudieron golear fácilmente. Y no es que los Comuneros se entregasen, ni mucho menos, que pelearon como fieras, pero es que el Villada ha mejorado ostensiblemente. Y duro con querer cambiarnos la denominación. Ahora, según el cronista burgalés, somos charros. Dentro de pocos seremos mexicanos. Al Ávila Promesas., próximo rival, se le teme por sus artes poco ortodoxas.

CAZA/SAN HUBERTO

Tello Antolín, medalla de bronce en el Mundial

D.P.

PALENCIA

El palentino Tello Antolín, se alzó con el tercer puesto (medalla de bronce) en individuales y el equipo español con el segundo en la prueba de conjuntos en la Copa del Mundo de las Naciones celebrada en Umago (Croacia) entre los días 9 al 13 de noviembre.

El cazador palentino que componía la batería B, entró a competir los días 11 y 13, en un marco precioso pero muy duro, con bosque muy cerrado y pastizales abierto, típicos de esta zona del centro de Europa.

Tello Antolín realizó dos buenos recorridos, cazando ordenadamente y sin tener dificultades en encontrar las piezas, ya que compitió con su conocida perra Coracha de raza Bra-co Alemán, con la que demostró formar un verdadero binomio perro-cazador.

No tuvieron tanta suerte los otros dos componentes del equipo español. Por un lado Vicente Lisarde con su Pointer, Kuman de Flaske, tuvo una desafortunada primera jornada, en la que no encontró caza, resarciéndose en un excelente segundo día. Tres cuartos de lo mismo sucedió con Igor Zabalbeitia y su joven perra Riva -Setter Inglés- que fue muy aplaudida en la segunda jornada.

Clasificación

El equipo de Damas formado por Mónica, Ana e Ione con sus respectivos perros Jota, Kaika y Mío, los tres de raza Pointer, no tuvieron dificultad en encontrar caza en la zona en la que compitieron, pero fueron las propias cazadoras españolas las que marraron a la hora de abatir los faisanes.



Tello Antolín, recogiendo la medalla de bronce en el Mundial y posando con el trofeo.

La organización y el desarrollo del Campeonato por parte de la Federación Croata de Caza, Federación Internacional y distintas sociedades, transcurrió con total normalidad.

CLASIFICACIÓN

1º Armando Alfano -Italia- con Carol.

2º Mitja Kersik -Eslovenia- con Kajak

3º Tello Antolín -España- con Coracha

8º Vicente Lisarde -España- Con Kuman

9º Igor Zabalbeitia -España- con Riva.

Tello Antolín es uno de los aspirantes al premio de mejor deportista palentino en la próxima Gala del Deporte.



BALONCESTO

Curso de entrenador de iniciación del Patronato

D.P.
PALENCIA

La Escuela de Entrenadores de Baloncesto de Castilla y León y el Patronato Municipal de los Deportes de Palencia organizan para el próximo mes de diciembre el "Curso de Entrenador de Iniciación de Baloncesto", dirigido a todas aquellas personas mayores de 16 años que estén interesadas en iniciarse en el entrenamiento de equipos de minibasket y baloncesto.

La normativa y el desarrollo del curso vienen propuestos desde la Escuela Nacional de Entrenadores y la FEB, siendo igual para todo el territorio español, teniendo el mismo un componente eminentemente práctico.

Este curso consta de 45 horas, de las cuales 30 serán presenciales y 15 no presenciales, según la siguiente distribución: área de formación técnica (18 horas presenciales y 4 no presenciales, área didáctica (2 y 5), área de c.c. aplicadas (2 y 5), área de desarrollo profesional (una hora), tutorías y exámenes (8 no presenciales).

La matrícula asciende a la cantidad de 10.000 pesetas, e incluye apuntes; material y derechos de titulación (en caso de resultar no apto se devolverán 2.500 pesetas correspondientes a derechos de titulación). Los alumnos inscritos podrán participar gratuitamente en las VII Jornadas Técnicas para Entrenadores Ciudad de Palencia que tendrán lugar los días 6 y 7 de diciembre.

El plazo de inscripción finaliza el próximo 2 de diciembre.

OPINIÓN

Carta a un árbitro

* MILAGROS CURIEL

ESTIMADO amigo Sr. Calzón: Por favor le pido que deje el arbitraje, si no sabe ser imparcial. En unos minutos has conseguido hundir los sueños de unos niños de 11 años. Has conseguido que se olviden del respeto y las buenas formas de este deporte que es fútbol. Formas de comportamiento, educación, saber estar y respeto que algunos padres y entrenadores intentamos modelar en nuestros hijos, con mucho esfuerzo y sacrificio. y tú los has desmoronado con tus decisiones.

Dedíquese a otra cosa, ¡ah!, y muchas gracias por machacar moralmente a los Alevines de la Peña Castilla-A. El sábado, 13 de noviembre, en los Campos del Parque Dos Aguas. Fue un gran partido, en el que el equipo contrario demostró como gana, favorecido por decisiones arbitrales como la tuya. Te sacaste de

la manga: faltas a favor que nadie hizo ni vio, penaltis que extrañaron incluso al equipo favorecido. Sólo faltó que expulsaras a medio equipo de la Peña o marcaras tú mismo los goles, para que aplaudiéramos lo bien que juegas lo mal que arbitras.

He visto errores en arbitrajes, pero los tuyos fueron monumentales e interesadamente descarados, favoreciendo al otro equipo, como si tuvieras algo con ellos o ¿Quizás algo contra nosotros? Tú sabrás que te ocurrió hace algún tiempo con La Peña Castilla. Te llevaste el premio gordo de lo negativo, al favorecer a un equipo que no necesita de tu ayuda, ni de ningún árbitro, aunque lo que está ocurriendo en partidos de distintas categorías y distintos clubes, diga poco del colectivo arbitral, por favorecer descaradamente al CF Palencia. No hablo por hablar, la prueba está en las "tanganas"

que se han producido en distintos días y partidos.

Que se lo pregunten al Ave María en la final del Torneo Parque Dos-Aguas, o al San Telmo en el campeonato de Liga, por poner dos ejemplos claros y vergonzosos. Señores árbitros, rectificar es de sabios. Hay momentos en que se puede rectificar una acción, que en los segundos inmediatos a pitar y parar el juego, un mínimo de reflexión podrían hacer que un penalti sea, un fuera de banda o una falta fuera del área. Lo que les daría a sus maneras de arbitrar un importante aire de ecuanimidad, seriedad y justicia, que haría que Ustedes y su función en el campo fueran Jueces y Señores del fútbol, considerados respetados y vitoreados como si de un jugador se tratase.

No se puede hundir la moral de unos niños que están aprendiendo a jugar al

fútbol, o a cualquier otro deporte, por intereses personales, fobias o predilecciones de un señor que se viste de negro y se deja influenciar de cualquier agente de fuera del campo, como entrenadores que gritan todo lo punible del partido o espectadores que puedan maleducadamente insultarles. De todo esto no tienen culpa los niños, de todo esto los niños son víctimas y tristes espectadores de hechos denigrantes y nefastos que ayudan poco a su propia educación.

Ustedes también se están formando y se están educando en este difícil arte del arbitraje. Con estas maneras no se ayudan nada, con estas maneras no llegarán a ninguna parte ni como árbitros ni como personas. Ante todo la dignidad de las personas, que saben que la justicia y el buen hacer son principios básicos para que este mundo sea mejor.

* Milagros Curiel es madre de un jugador de la Peña.

BALONMANO/SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Peugeot quiere doctorarse ante el Aula Cultural en Valladolid

D.P.
PALENCIA

EL equipo de la Segunda División Masculina viajará hasta Valladolid para enfrentarse, en el encuentro correspondiente a la jornada 7ª, al Aula Cultural, el sábado día 27, en el Pabellón del Aula, a partir de las 19 h.

EL Aula se encuentra instalado cómodamente en la tercera posición de la tabla con nueve puntos, cuatro victorias, un empate y solamente una derrota ante el BM. Valladolid, que además viene de conseguir una victoria en Béjar, por la mínima, pero siempre muy complicada. Hasta el momento destaca la seriedad que demuestra en sus enfrentamientos fuera de casa y la solidez en su propio terreno. Demostrando el buen estado de forma que atraviesa este conjunto, formado en su totalidad por jugadores de su propia cantera. Es un equipo joven, en constante renovación, y este año parece haber encontrado el bloque para intentar dar la sorpresa ante el propio BM. Valladolid.

La principal característica del juego del Aula es la velocidad, tanto en el contraataque, como en la circulación del balón. Destaca el juego colectivo en ataque por encima de individualidades, todos los jugadores son capaces de marcar con cierta regularidad, y en cuanto a la defensa, probablemente jueguen con un 5:1, tal vez su punto más flojo, aunque en su casa mejora mucho sus



CÉSAR MANSO

Peugeot espera poder lograr su segundo triunfo consecutivo en la liga.

prestaciones. Además en la portería cuentan con un buen portero que parece atravesar un gran estado de forma.

Motivados

Se presenta un encuentro difícil para puntuar, pero no hay que olvidar que ante el Aula, siempre juega el Peugeot partidos muy igualados de bastante tensión, los enfrentamientos son numerosos a lo largo del año,

en las distintas categorías, masculinas y femeninas, y normalmente no hay lugar para las sorpresas. La temporada pasada al Aula se impuso cómodamente en Palencia, para terminar pasando muchos más apuros en su propio terreno de juego.

Peugeot se presenta en un buen momento, sobre todo anímico, la primera victoria conseguida en el último encuentro debe de servir para afianzar el

juego de los más jóvenes. El juego de ataque de este último encuentro no fue tan bueno como en los anteriores, pero los últimos quince minutos fueron perfectos, se supo buscar nuevas opciones, volvieron a marcar todos los jugadores, y sobre todo se supo aguantar el balón en los últimos minutos y consiguiendo buenas posiciones de lanzamiento. La defensa ha mejorado notablemente.

BALONMANO/FÉMINAS

Las chicas aplazan su partido ante el Laguna

D.P.
PALENCIA

El conjunto de la Segunda División Femenina del Peugeot Aupasa Balopal descansará esta semana, al haberse aplazado su encuentro con el Balonmano Laguna, correspondiente a la 3ª jornada, por diversos problemas de instalación del terreno de juego vallisoletano. Este encuentro se disputará el nueve de Enero del 2.000, en Laguna de Duero, tras el acuerdo al que han llegado ambos clubes.

Así pues obligado descanso para las chicas de Ibáñez, que tratarán de recuperarse de la derrota del derbi, en un encuentro en el que jugaron al máximo de sus fuerzas, y en el que no obtuvieron el fruto deseado, pero en el que se demostró que jugando a ese nivel sin duda cumplirán su objetivo, que no es otro que poder conseguir algún punto a lo largo de la temporada. Las palentinas dieron una buena imagen en el derby ante el Adeslas, con el que empataban a falta de quince minutos para acabar el encuentro.

Habrà una semana más para preparar su próximo enfrentamiento ante el Balonmano Soria, rival fuerte que logró derrotar cómodamente al Balonmano Laguna en la última jornada.

Pese a la derrota ante el otro representante palentino, la moral está alta en las filas del Peugeot.

BALONMANO / CADETE

Aupasa Balopal salvó el duro escollo del Nava

NAVA	15
PEUGEOT	24

NAVA: Heras como portero, Martín, Ajo, González (1), Blázquez (4), García (6), Domínguez, Barbero (1), Villagrán (2), Gómez (1) y García.

PEUGEOT-AUPASA: Alvaro como portero, Cesar (10), Héctor, Javi (2), José Miguel (4), Oscar, Carlos, Manuel (1), Julio (4), Enrique (2), Borja y David (2).

D.P.
PALENCIA

Cuarta victoria consecutiva del Peugeot cadete, que sigue invicto y cada vez se acerca un poco más a su principal objetivo para esta temporada, disputar el título con los seis mejores. Una victoria muy importante esta vez ante un rival directo y por lo tanto más fuerte que los anteriores, con un desplazamiento muy largo, hasta Nava de la

Asunción, en un campo muy frío, y donde se congregó un centenar de espectadores para animar a su equipo, que presionó mucho tanto a los colegiados del encuentro como a los propios jugadores del Peugeot; una victoria de mucho valor.

Los jugadores del Peugeot sabían que ganando apartaban definitivamente de su camino a un rival directo, y la salida fue fulgurante, muy fuertes en defensa siempre en 6:0, y con un ataque muy rápido que sorprendía a la defensa navera, que presentó un 5:1, que no incomodaba al ataque palentino, que pronto cobró las primeras ventajas, a los quince minutos ya tenía un cómodo 1-8, a su favor. Es en este momento cuando el entrenador del Nava buscando una reacción en sus jugadores cambia su sistema defensivo, pasa a un 4:2, con dos hombres adelantados para

incomodar la circulación del balón palentino, y en ataque buscaron los extremos para marcar con una mayor regularidad. Tras unos minutos de desconcierto y tras los cambios realizados el Peugeot supo mantener su ventaja en esta primera mitad, al descanso un claro 7-15.

La salida del Peugeot en la segunda mitad fue muy fuerte y desbordó definitivamente al BM. Nava, ampliando su ventaja hasta los 10 goles a su favor, la defensa era sólida y permitió mejorar la aportación del portero Alvaro, el ataque era fluido, los extremos comenzaron a aprovechar sus lanzamientos, pero los naveros no se rindieron en ningún momento y apoyados por su público buscaban la reacción. Tan solo las numerosas exclusiones señaladas provocaron que la diferencia final fuera más corta, 15-24.



CÉSAR MANSO

El derbi dejó, pese a la derrota, buen sabor de boca en el Peugeot.

Agenda

25 de Noviembre de 1999

En amor, lo de menos son los insultos; lo grave es cuando empiezan los bostezos. Enrique Jardiel Poncela.

BATLLE
SEMILLAS BATLLE, S.A.
Semillas de cereales certificados
Avda. Asturias, s/n - PALENCIA
Tfno.: 979 74 46 47
Tfno. y Fax: 979 74 46 19

sáez - payo

- ABONOS
- CEREALES
- PIENSOS



EL TIEMPO, HOY

Temperaturas máximas en ligero ascenso

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, jueves, lluvias débiles y ocasionales en Baleares.

Intervalos nubosos en el área del Estrecho, litoral mediterráneo andaluz y, a primeras y últimas horas, en las comunidades de Valencia y Murcia.

Predominio de cielos poco nuboso o despejado en el resto de España.

Nieblas en el interior peninsular, localmente persistentes en el noroeste.

Temperaturas en ascenso ligero o sin cambios significativos.

Heladas débiles en el interior peninsular y posibilidad de ellas en Mallorca.

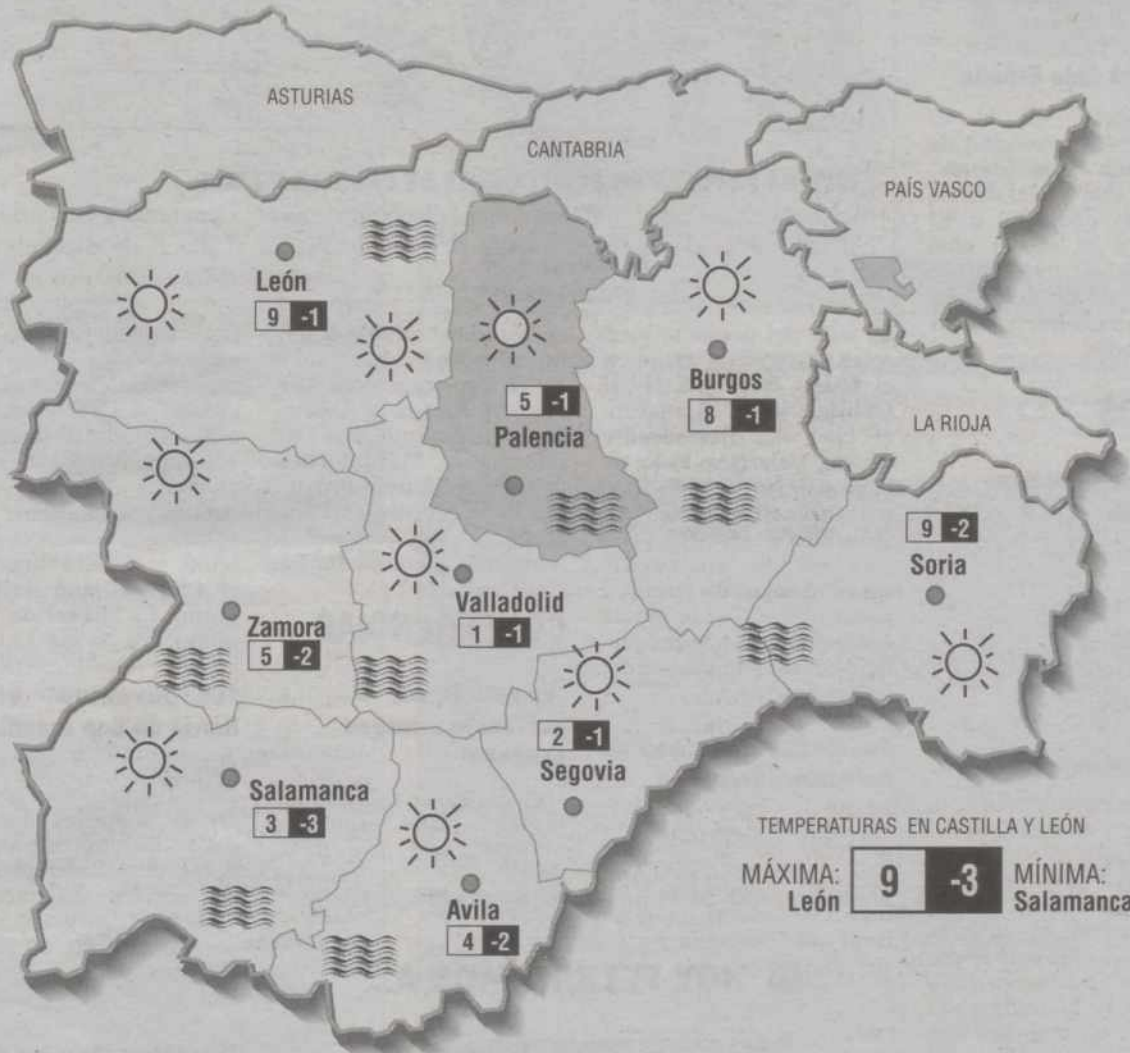
Habrà viento del este moderado localmente fuerte en las islas Canarias y moderado en el litoral andaluz siendo fuerte a muy fuerte en el área del Estrecho.

Castilla y León.- Poco nuboso o despejado.

Brumas y nieblas localmente persistentes.

Temperaturas máximas en ligero ascenso y mínimas sin cambios con heladas débiles matinales.

Vientos flojos variables con predominio de la componente este.



HOY

25

Van transcurridos del año 329 días y faltan para que el año finalice 36.



EL SOL: sale a las 07,12 y se pone a las 16,51.



LA LUNA: sale a las 19,20 y se pone a las 09,23.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.026.

Temperatura ambiente: Máxima 6,5 grados. Mínima de -1,5 grados.

Viento: Este.

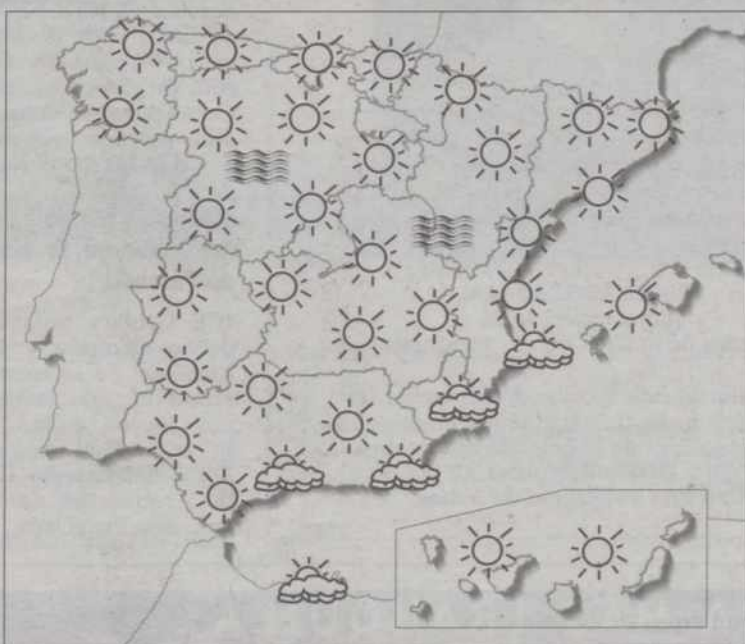
Humedad: 91%.

Santoral: Ss. Moisés pb.; Audencio, Difánog, Erasmo, Finán, Jocunda, Pasarión cfs.; Catalina, Mercurio, Maurino mártires.

Misa: De Feria.

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quien ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



17º ANIVERSARIO

GRANDES DESCUENTOS

LÁMPARAS GRACIELA

Precipitaciones débiles en el extremo oriental de Andalucía, Murcia; sur de la Comunidad Valenciana y Baleares; posibilidad de precipitaciones en el sureste de Castilla-La Mancha; intervalos nubosos en el resto de Andalucía oriental, área del Estrecho, norte de la Comunidad Valenciana y litoral catalán; intervalos nubosos en Canarias; poco nuboso en el resto.

Temperaturas en ascenso ligero a moderado en las comunidades cantábricas y ligero en Galicia y Canarias.

Para el sábado.- Precipitaciones débiles en el extremo oriental de Andalucía, Murcia, Comunidad Valenciana y Baleares; probabilidad de precipitaciones en el sureste de Castilla-La Mancha y en el litoral catalán; intervalos nubosos en el área del Estrecho, resto de Andalucía oriental y de Cataluña; aumento de la nubosidad en el noroeste peninsular con posibilidad de precipitaciones en Galicia e intervalos de nubes medias y altas en Asturias.

Temperaturas en descenso ligero en Galicia, comunidades cantábricas y norte de Castilla y León; sin cambios en el resto. Heladas débiles.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 22-XI-99 **85794**
Reintegros 8 y 4

Martes 23-XI-99 **13576**
Reintegros 1 y 6

Miércoles 24-XI-99 **46164**
Reintegros 4 y 4

Jueves 18-XI-99 **60533**
Reintegros 6 y 3

Viernes 19-XI-99 **26664**
Reintegro 4
(serie **194**)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 18 de noviembre

01-03-12-29-34-38

C: 07 R: 04

Sábado 20 de noviembre

09-23-29-45-47-49

C: 10 R: 1

BONO LOTO

Lunes 22 de noviembre

01-16-25-31-33-36

C: 5 R: 8

Martes 23 de noviembre

09-10-30-33-34-40

C: 17 R: 5

Miércoles 24 de noviembre

07-19-29-44-47-48

C: 15 R: 8

Viernes 19 de noviembre

12-15-19-22-25-41

C: 16 R: 3

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 21 de noviembre

02-20-33-40-43-48

C: 21 R: 8

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 18 de noviembre

Primer premio:

12145

Serie **5**, fracción **8**
Reintegros **1, 3 y 5**

Sábado 20 de noviembre

Primer premio:

17987

Serie **7** fracción **9**
Reintegros **5, 7, y 8**

BARÓN & BARÓN
Tel.: (979) 125500
OCASIÓN!! CHOLLO DEL MES
PISO EN AGUILAR DE CAMPOO, SUP. 90 M2
3 HABITACIONES, SALÓN, COMEDOR, COCINA
BAÑO COMPLETO, SOLEADO, 29.000 PTS. AL MES
(HIPOTECA 100%)
HOY LO TENEMOS EN VENTA
MAÑANA... PUEDE SER TARDE

AGENDA DE PALENCIA

EXPOSICIONES

Joyas en Caja España

La Sala Cultural que Caja España tiene en la C/ Don Sancho, 3, expone la "Joyería Popular del Occidente de Castilla y León", hasta el 8 de diciembre.

Miguel Macho en La Vieja Bruselas

El pintor palentino Miguel Macho expone su obra en la cervecería La Vieja Bruselas, sita en la plaza de los Dominicos, hasta el 28 de noviembre.

Yegor Kovalchuk y Francisco Quirós en La Venta de Boffard

Los artistas Yegor Kovalchuk (foto-grabados) y Francisco Quirós Silván (fotografías) muestran su obra en La Venta de Boffard (Frómista), hasta el 12 de diciembre.

José Javier Díez Hoyos

El pintor José Javier Díez Hoyos expone sus óleos en la sala de exposiciones de la Biblioteca Pública de la Junta de Castilla y León, hasta el 30 de noviembre.

Concha Gay en Caja España

Concha Gay muestra sus esculturas en la Sala Cultural de Caja España, C/ Don Sancho, 3, hasta el 28 de noviembre.

Exposición virtual de Jorge del Nozal

En Internet se puede contemplar la exposición virtual de Jorge del Nozal, a través de la dirección <http://www.palenciadigital.com> seleccionando la opción de "Galería de Arte". Además los visitantes de esta muestra virtual pueden, si así lo desean, adquirir algunos de los lienzos. La muestra finalizará el 18 de diciembre.

"El Barrio de San Juanillo"

El Centro Social del Barrio de San Juanillo expone las fotografías presentadas al concurso convocado por esta Asociación. La muestra permanecerá abierta hasta el día 5 de diciembre. Los días laborables está abierto por la tarde, y los domingos de 12,00 a 13,30 horas.

Carolina Cuadrillero en Megino Decoración

Carolina Cuadrillero expone sus pinturas en la Sala de Arte de Megino-Decoración, sita en la C/ Mayor, 31, hasta el 30 de noviembre, en horario de 18,00 a 20,30 horas.

ESPECTÁCULOS

"El Abuelo" en el Cine Ortega

Hoy jueves, a las 17,30 horas, en el Cine Ortega, proyección de la película "El Abuelo", de J. L. García.

Recital Flamenco "El Pescazo"

Hoy jueves 25, en el Teatro Principal, se podrá disfrutar de la actuación de "El Pescazo", acompañado a la guitarra por "Curro de Jerez". El recital flamenco dará comienzo a las 20,30 horas.

Filmoteca Caja España

Hoy jueves, en la C/ Mayor, 54, proyección de la película "Los Idiotas" de Lars Von Trier, dentro del Ciclo dedicado a El dogma y el nuevo cine danés. Año 1998, de 95 minutos de duración. La proyección comienza a las 20,00 horas.

VARIOS

Comunidad Cristiana de Viudas

La Comunidad Cristiana de Viudas recuerda a las asociadas que el viernes, día 26 de noviembre, se celebrará el retiro mensual, dirigido por Eduardo Herrero.

Peña Taurina "El Regio"

La primera intervención, de este nuevo curso, correrá a cargo del socio y secretario de la Peña, Jaime Caballero, quien, en colaboración con los socios y demás asistentes, hará un pormenorizado análisis de la temporada 1999. La tertulia será hoy jueves, día 25, a las 8,30 de la tarde en la sede de la Peña, General Mola, 52.

Rastrillo de Nuevo Futuro

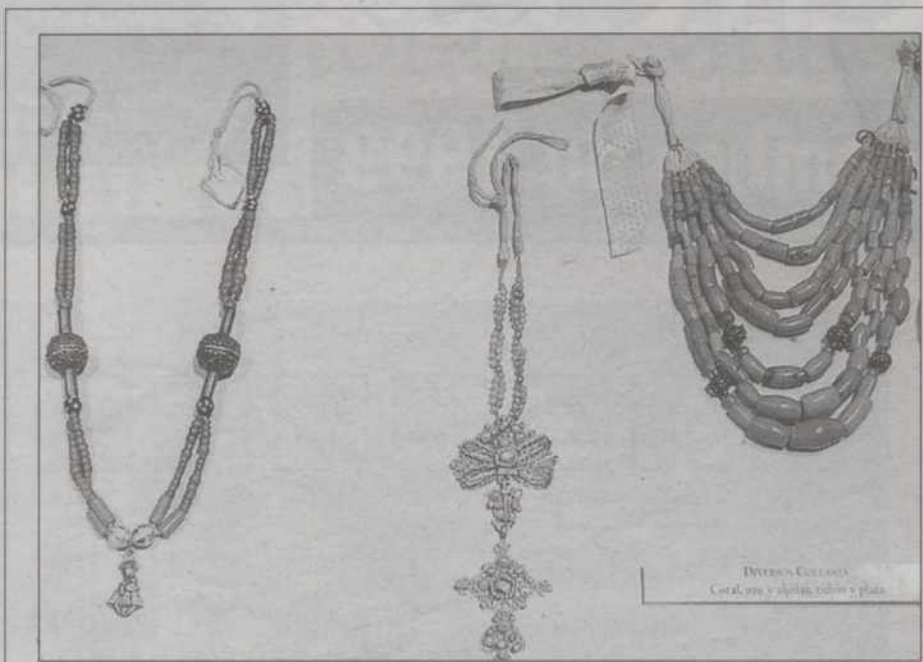
El Centro Cultural Provincial, sito en la Pza. Abilio Calderón, 2, acoge los días 25, 26, 27 y 28 de noviembre el Rastrillo de Nuevo Futuro. La inauguración será hoy jueves, a las 8 de la tarde. Colaboran el Ayuntamiento de Palencia y Caja España.

Nuestra Señora del Carmen

La Adoración Nocturna Española celebra, el sábado, 27 de noviembre, su vigilia mensual ordinaria, en la Parroquia del Carmen, el 3º turno, comenzando a las 20,30 horas.

Asociación Provincial "Nubis"

Las Jornadas Pre-Navideñas, se celebrarán los días



JOYERÍA POPULAR EN EL OCCIDENTE DE CASTILLA Y LEÓN

La Sala Caja España alberga una colección de joyas, amuletos y relicarios, alrededor de dos mil piezas. La muestra finalizará el día 8 de diciembre.

25 y 26 del presente mes, a las cinco de la tarde en el Salón Rosa del Hotel Castil Vieja; Actuarán: el chef del Restaurante Chapo, Valeriano Polo, de la pastelería V. Polo (hoy día 25); Floristería "La Orquídea" (día 26). Los interesados en seguir estas Jornadas, pueden pasar por la sede de la Asociación, C/ Berrugue, 8-3º, ó en la puerta del Salón Rosa.

Convocada una plaza de Animador Juvenil

El Consejo Provincial de la Juventud de Palencia convoca una plaza de Animador Juvenil. Se requie-

re estudios mínimos terminados de Bachillerato o FP II, experiencia en Animación Juvenil y Asociativa, conocimientos de informática. Más información en el Consejo Provincial de la Juventud. El plazo de entrega de curriculum hasta mañana día 26.

CONFERENCIAS

"Empatizar: ser entendido, sentirse ayudado"

Hoy día 25, se tratarán los temas: ¿Qué significa empatizar?, ¿cómo desarrollar capacidades para empatizar?, Los efec-

tos sobre la persona ayudada, las dificultades para acercarse al "otro", y casos prácticos. La conferencia está dirigida a todos los voluntarios sociales de cualquier asociación de la capital y a cualquier persona interesada en el tema, y tendrá lugar en el CSM Miguel de Unamuno, C/ Miguel de Unamuno, s/n., a las 18,00 h.

"La Juventud" en el Barrio de San Juanillo

Hoy jueves 25, un Gabinete Técnico de expertos en la materia, llegados desde Bilbao, responderá a las cuestiones planteadas por los asistentes. La Charla-coloquio dará comienzo a las 20 horas, en el Centro Social del barrio.

"Personas Mayores y Personas con Discapacidad"

Hoy jueves, 25 de noviembre, Florentina Moreno Peláez, catedrática de Sociología de la Universidad de Valladolid, hablará sobre "La gestión del conocimiento". La conferencia comienza a las 19,00 horas en el Salón de Actos del Edificio de Cultura de la Diputación, Pza. Abilio Calderón, s/n. Se concederá un Certificado de Asistencia a las personas que asistan a todas las conferencias.

"Cultura y Medio Ambiente en la ciudad de Palencia"

ICE Grulare organiza el debate "Cultura y Medio Ambiente en la ciudad de Palencia", que se celebra hoy jueves, a las 19,30 horas, en el Salón de Actos del Colegio Oficial de Arquitectos de León, Pza. San Francisco, 1.

HOY FELICITAMOS A...



MIGUEL ABELEDO LEAL

Hoy cumple 7 años.

¡Felicidades de tu familia en tu 7º cumpleaños!

Para salir en esta sección deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a Diario Palentino, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.

FARMACIAS

PALENCIA

El servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 h.

Servicio de guardia:

● D. Rafael Becerril Ramos.
C/ Colón, 20
● Farmacia Rubio C.B.
Pza. San Pablo, 6.

Servicio nocturno:

En todo el mes de noviembre será en la: C/ San Juan de Dios, número 1.
Farmacia Fuentes C.B.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas del día siguiente.

REGISTRO C.

Defunciones:

Andrés Gutiérrez Rojo, natural de Villanuño de Valdavia (Palencia), de 76 años.
María Vian Álvarez, natural de Palenzuela (Palencia), de 87 años.
Andrés Benito Aizpuru, natural de Aguilar de Campoo (Palencia), de 85 años de edad.
Juliana González García, natural de Villavega del Castillo (Palencia), de 93 años.

BIBLIOTÉCA

HOY JUEVES DÍA 25

BIBLIOTÉCA A:

Castrillo de Don Juan, Hérmedes de Cerrato, Cívico Navero, Villacónancio, Villaviudas, Reinoso de Cerrato.

BIBLIOTÉCA B:

Castil de Vela, Capiillas, Castromocho, Mazariegos, Cascón de la Nava, Villalobón.

BIBLIOTÉCA C:

Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cerrato, Valdecañas de Cerrato, Hornillos de Cerrato.

MAÑANA VIERNES 26

BIBLIOTÉCA A:

Valle de Cerrato, Hontoria de Cerrato, Tariago de Cerrato, Baños de Cerrato, Soto de Cerrato, Magaz de Pisuerga.

BIBLIOTÉCA B:

Villodrigo, Palenzuela, Villahán, Quintana del P., Herrera de Valdecañas, Cordovilla la Real.

BIBLIOTÉCA C:

Villoldo, Manquillos, San Cebrián de C., Ribas de C., Amusco.

Franciscus bar

TU COPA MÁS TRANQUILA
BUENA MÚSICA
AMBIENTE SELECTO

Horario: 12 h. mañana - 2,30 h. madrugada
C/ Menéndez Pelayo, nº 8 - PALENCIA

Franciscus bar

■ ECOS DE SOCIEDAD



ENRIQUE CAÑA

JORNADAS PRE-NAVIDEÑAS EN EL HOTEL CASTILLA VIEJA

La Asociación Provincial "Nubis", celebra estas jornadas pre-navideñas, con la participación, ayer día 24, del chef del Hotel Europa Centro y de Rafael Peinador, de la Pastelería Solete.



ENRIQUE CAÑA

"SER MAYOR AL INICIARSE EL SIGLO XXI"

La Concejalía de Mayores organizó esta conferencia en la Biblioteca Pública, cuyo ponente fue Vicente Gutiérrez Pascual.



ÓSCAR NAVARRO

ENTREGA DE LA BATERÍA DE COCINA QUE SORTEA DIARIO PALENTINO

Teresa Cáceres Marcos, de Palencia, fue la persona agraciada con una magnífica batería de cocina de acero inoxidable 18/10, modelo "Boston", que regala *Diario Palentino*. Enhorabuena a la ganadora.



ENRIQUE CAÑA

CONFERENCIA SOBRE "LA DIETA MEDITERRÁNEA Y EL ACEITE DE OLIVA"

Dentro del ciclo de conferencias «Crónicas de fin de siglo», que organiza Caja España, ayer miércoles, día 24, Lourdes March, dio una charla con el tema "La dieta mediterránea y el aceite de oliva".

Para el Hoy felicitamos a ...

● **Datos del felicitado:**

Nombre Nº del suscriptor (en caso de serlo).....
Apellidos.....
Fecha de nacimiento..... Localidad.....
Colegio.....

● **Persona que realizar la felicitación:**

Diario Palentino publica diariamente una sección titulada "Hoy felicitamos a...", destinada principalmente a felicitar a las niñas y niños comprendidos entre los 1 y 12 años, a través de nuestras páginas. Para ello adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar.

Rellene este cupón y envíelo, junto con una fotocopia del D.N.I., a la sección de Hoy felicitamos a... Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.

LO QUE CREE QUE ESTÁ PASANDO.



LO QUE ESTÁ PASANDO.



DROGAS.
¿TÚ CÓMO
LO VES?



FUNDACIÓN DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCIÓN.

El Informe Mundial de la Unesco sobre la Cultura, presentado ayer en Madrid

Los españoles leen menos periódicos y van más al cine y a los museos que los europeos

Crear un debate cultural en un momento en que los temas de moda están muy lejos de la cultura, «que es la que más puede sufrir en el nuevo entorno mundial», es uno de los prin-

cipales objetivos del «Informe mundial sobre la cultura» elaborado por la Unesco. Bajo el lema de «Cultura, creatividad y mercados», el informe ha sido estructurado en varios apar-

tados en los que más de cincuenta autores de diferentes nacionalidades tratan asuntos como los procesos socioculturales mundiales; creatividad, mercados y políticas culturales...

□ MADRID/EFE.- También se analiza la opinión pública y ética universal; la elaboración de indicadores culturales y las implicaciones políticas.

Las aportaciones de este trabajo, que ofrece datos comparativos de 150 países que abarcan desde 1980 hasta 1996 y que presentó oficialmente ayer el secretario de Estado de Cultura Miguel Ángel Cortés, permiten establecer un diagnóstico sobre la cultura en el mundo.

Según estos datos, España, con respecto a Europa, está muy por debajo de la media en tirada de periódicos, en visitas a las bibliotecas públicas y en el número de obras que poseen estas bibliotecas, mientras que el consumo de papel cultural es superior a la media y muy superior en lo que se refiere a número de ejemplares y títulos de libros publicados.

En cuanto a la asistencia al cine y a los museos, nuestro país está por encima de la media europea y, de los 790 espacios que en todo el mundo están declarados Bienes de Patrimonio Mundial, 52 se encuentran en España.

Comparando los datos de



J.L. PINO/EFE

Milagros del Corral.

1980 con los de 1994, el número de traducciones al español ha experimentado un gran incremento, ya que de los 851 libros

traducidos en el año 80 se pasó a 1.708.

Otro de los datos curiosos que revela este amplio informe es que en 1994 la autora más traducida fue Agatha Christie, seguida de Danielle Steele, Victoria Holt y Patricia Vanderberg.

Andrés Conde, responsable de Acento Editorial, que ha publicado el informe en colaboración con la Fundación Santa María, señaló durante la presentación a la prensa que se trata de «una obra muy abierta, con diferentes enfoques que en ocasiones son contradictorios».

Globalización

A un momento de mayor homogeneización y globalización se opone la tendencia de la diversidad cultural motivada por una recuperación de

los valores culturales locales y por el flujo migratorio desde los países menos desarrollados, «lo que hace que vivamos en sociedades multiétnicas y multiculturales que producen un enriquecimiento cultural grande», en opinión de Conde.

El informe debe leerse «con los ojos abiertos», procurando que abra ventanas al mundo; «no se trata de un campeonato para ver quién es el mejor, sino de buscar puntos de unión», afirmó Milagros del Corral, directora de la División de Creatividad, Industrias Culturales y Derechos de Autor de la Unesco.

En su opinión la globalización «no es tan obvia», ya que la sensación de muchos países es que están siendo globalizados, y recordó la afirmación del hasta ahora director general de la Unesco, Federico Mayor Zaragoza, de que «lo único que está claro que se está globalizando es la pobreza».

Del Corral calificó como «compleja y difícil» la labor realizada, ya que es un tema «que roza directamente la vida del espíritu y trata de valores cualitativos».

En busca del debate y del camino propio

□ El informe de la Unesco, «no dogmático en el que no se establece ni afirma nada», no pretende importar modelos sino buscar el desarrollo que conviene a cada sociedad. «Intentamos evitar la arrogancia. La diversidad es muy importante y está más en riesgo en las sociedades industrializadas, donde la cultura tiende a convertirse en una cultura de museo. Hay muchos ricos que son pobres y muchos pobres que son ricos», afirmó Milagros del Corral.

Las elecciones que se celebrarán en España el próximo mes de marzo hacen que aparezca en un momento oportuno, ya que las recomendaciones del informe «podrán tener un eco y traducirse a alguna realidad en la política cultural española», señaló Del Corral, para quien es fundamental el apoyo a la «cultura viva» y «despertar desde la educación el interés y el gusto por la cultura». A este primer informe, que ha nacido con voluntad de continuidad, le seguirá otro sobre la diversidad cultural, la gestión de conflictos y la igualdad de acceso a la cultura.

«Goya en Burdeos» acapara los máximos premios del Festival de Cine de Salerno

□ ROMA/EFE.- La película española «Goya en Burdeos», del director Carlos Saura, acaparó ayer «con la unanimidad del jurado y el beneplácito del público» los máximos galardones de la 52 edición del Festival de Cine de Salerno (sur de Italia), informó la organización de la muestra.

Además del filme, que obtuvo el «Gran Trofeo Golfo de Salerno», también resultaron premiados su protagonista, el español Francisco Rabal, y su director de fotografía, el italiano Vittorio Storaro, dos «leyendas» del cine en sus respectivas especialidades.

Según el jurado, «Goya en Burdeos» es «una obra de excepcional valor, espectacular por la dirección, la actuación y la ambientación al reconstruir los momentos sobresalientes, entre el sueño y la realidad, de la vida del gran pintor español».

La película está ambientada en los años de exilio de Francisco de Goya en la ciudad francesa de Burdeos, donde vive con su amante Leocadia Zorrilla (interpretada por la actriz Eulalia Ramón) y la hija de ambos, Rosarito (Dafne Fernández).

Este Goya anciano irá relatando a su hija sus años de gloria en la corte cuando era joven y vivió un romance con su gran amor, la Duquesa de Alba, la enfermedad que le llevó a la sordera y su cambio de la luminosa pintura de la Corte borbónica a la llamada pintura negra.



JULIÁN MARTÍN/EFE

De i. a d., Gary Piquer, Agusti Vila, Victoria Freire, Alex Brandemuhl y Fernando Colomo.

Mariano Barroso rueda en Marruecos «Kasbah» con Ernesto Alterio y Pepe Sancho

□ MADRID/E.P.- Marino Barroso se encuentra en Marruecos, al sur del Atlas, en la séptima semana de rodaje de «Kasbah», un proyecto que este realizador barcelonés llevaba más de tres años intentando poner en marcha. «Se puede decir que esta es mi película más querida por el tiempo que me ha llevado levantarla», afirmó el director de «Mi hermano del alma», «Extasis» y «Los lobos de

Washington».

«De alguna forma, en estos tres o cuatro años que hemos tardado en ponerla en marcha, tenía la sensación de estar poniéndome a prueba a mí mismo para ver hasta qué punto yo iba a tener fuerzas y empeño para hacer esta película y no abandonarla, porque, en definitiva, tampoco se trataba de hacer «Hamlet», sino de una historia sencilla», continuó Barroso, que

en esta ocasión cuenta con un reparto encabezado por Ernesto Alterio y Pepe Sancho.

Por otro lado, en la mañana de ayer se presentó en Barcelona la película «Un banco en un parque», interpretada, entre otros, por Gary Piquer, Agusti Vila y Victoria Freire; dirigida por el joven Alex Brandemuhl y producida por el experimentado cineasta Fernando Colomo.

El director irlandés Jim Sheridan rodará una película sobre la guerra civil española

□ BILBAO/EFE.- El director de cine irlandés Jim Sheridan manifestó ayer que tiene en cartera un proyecto sobre la guerra civil en España, que consistiría en establecer un paralelismo entre la lucha por la democracia en España y Europa y en destacar la idea del papel del ejército en la sociedad.

Sheridan se encuentra en la capital vizcaína con motivo de la retrospectiva que, bajo el título «Made in Ireland», ofrece el Festival Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao, que se celebra desde el 22 al 27 de noviembre.

El director de «Mi pie izquierdo», «En el nombre del padre» y «The boxer» iba a presidir, en un primer momento, el jurado del certamen cinematográfico bilbaíno, pero problemas familiares se lo han impedido y su estancia en esta ciudad se ha limitado a poco más de veinticuatro horas.

Durante una rueda de prensa celebrada ayer, Sheridan explicó, de forma muy comunicativa y en detalle, sus proyectos, su visión del mundo del cine y la manera en la que afronta la dirección de actores. Respecto a sus proyectos cinematográficos, relató que en la actualidad participa en la producción de dos filmes. Uno de ellos trata sobre el suicidio de los adolescentes, y el otro sobre la vida de la primera persona que fue encarcelada en Gran Bretaña por su relación con el IRA.

El arquitecto francés Jean Nouvel ampliará el Reina Sofía

■ MADRID/EFE.- El arquitecto francés Jean Nouvel será el encargado de ampliar el Centro de Arte Reina Sofía con un moderno proyecto en el que priman el vidrio y el metal y que añadirá un total de 16.106 metros cuadrados más al museo.

El ministro de Educación y Cultura, Mariano Rajoy, hizo público ayer el resultado del concurso establecido para la ampliación del museo de arte moderno, al que habían sido convocados seis arquitectos españoles y seis extranjeros.

Jean Nouvel es «uno de los arquitectos altamente cualificados del panorama internacional», según destacó Rajoy, quien recordó que, entre sus obras, figuran la Fundación Cartier de París, el Centro Cultural de Congresos de Lucerna o la Ópera de Lyon.

Su proyecto incorpora al actual museo los pabellones del Instituto Nacional de Bachillerato a distancia que colindan con el edificio del antiguo Hospital de San Carlos, con un diseño vanguardista y cuyo coste, según las primeras estimaciones apuntadas por el arquitecto, podría superar los cinco mil millones de pesetas, según confirmó a EFE Mariano Rajoy.



Los Reyes y el ministro de Defensa, Eduardo Serra, visitando la exposición.

M. HERNÁNDEZ DE LEÓN/EFE

El Museo Naval de Madrid muestra los tesoros del galeón «San Diego»

■ MADRID/EFE.- Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, inauguraron ayer en el Museo Naval una exposición sobre los restos del galeón «San Diego», que se hundió en el Golfo de Manila, en el Mar de la China, hace casi 400 años.

Acompañaron a los Reyes el ministro de Defensa, Eduardo Serra, el Jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante general Antonio Moreno, así como el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón,

y el alcalde, José María Álvarez del Manzano. El galeón «San Diego», un navío de pabellón español del siglo XVI, transportaba cuando se hundió en diciembre de 1600, 5.262 objetos, entre los que se encuentran armas ligeras, 14 cañones de bronce, armaduras de tropa, pero también instrumentos de navegación como el astrolabio -uno de los seis anteriores a 1600- y el anillo astronómico, que conserva aún intacta la brújula.

Sin embargo, el verdadero tesoro está integrado por la orfebrería, cristal, joyas, y sobre todo, las más de 1.200 piezas de porcelana azul y blanca, característica del período Wanli, de la dinastía Ming, que despertó el interés especial de la Reina durante la visita. Descubierto por el francés Franck Goddio a 52 metros de profundidad en 1991, empezó la excavación científica del pecio, que llevó a cabo la Fundación Elfrancesa y el propio Goddio.

Otra niña rota

RAFAEL TORRES

LA de Mijas, la de Algete, la de Burgos, las de Valencia, la de Bilbao... muchas niñas rotas. Casi podría completarse un atroz mapa de España con la geografía de estos asesinatos precedidos de secuestro, violación y torturas. Esas muertes, esa epidemia, viene a ser el terrorismo en tiempo de paz. Un terror que no cesa.

Si todo crimen, además de un suceso siniestro, constituye un fracaso, el de la civilidad, el de la lucha del hombre por vencer su violencia y su locura, el asesinato de una niña, pues niñas son las jóvenes y adolescentes de corazón intacto que aparecen acuchilladas en las cunetas, supone el fracaso de la esperanza. Pero si a ese fracaso terrible añadimos, encima, el policial y el judicial, cuya acción preventiva y regresiva no brilla a la altura que la resolución del problema demanda, tenemos que toda una generación de mujeres futuras, la que integran las chavalillas de hoy, está creciendo y desarrollándose en el desamparo sobre un fondo de miedos y terrores que demedian su libertad.

Bien es verdad que desquiciados y psicópatas hay muchos, pero no es menos cierto que esas bombas deben ser desactivadas o puestas fuera de la circulación, y que no otra es la obligación de jueces y policías, en quien la sociedad resigna ese servicio y a quienes encomienda esa función. Que de los cuatro casos de violación y muerte de niñas en el País Vasco en los últimos años, ninguno se haya alcanzado resolver, ni se haya detenido a los autores, no es que diga muy poco, sino que dice mucho pero malo de la pericia de quienes han de velar por la seguridad de la ciudadanía.

Sin Virginia Acebes, la hermosa muchacha asesinada hace unos días en Bilbao, este país es un poco más viejo, más feo y más inhabitable, y ya lo venía siendo en mucho sin la de Mijas, la de Algete, la de Burgos, las de Valencia, todas esas niñas rotas, cuyos verdugos gozan, impunes, de una espeluznante libertad.



MIGUEL RIOPA/EFE

180 KILOS DE ALCALDE

El alcalde de O Porriño ya figura por su propio peso en el libro Guinness de los Récords. Sus 179 kilos y 330 gramos le han hecho acreedor del título de alcalde más pesado del mundo, una distinción que Xosé Manuel Barros recibió durante la mañana de ayer de forma oficial en el salón de plenos del ayuntamiento pontevedrés.



ABDELHAK SENNA/AFP

SIAMESES EN MARRUECOS

Ihsane y Hasna nacieron el pasado 19 de noviembre en la clínica Ouasis de Casablanca (Marruecos). Estas siamesas comparten corazón, además de otros órganos, y este fenómeno natural no fue detectado por los ginecólogos. Este es el primer caso de siameses que se registra en Marruecos y se estudia su evolución.

El presunto asesino de 5 mujeres en Castellón se niega a declarar

La Audiencia de Castellón inició ayer el juicio contra Joaquín Ferrándiz Ventura, quien se acogió a su derecho de no declarar y para quien el fiscal pide 163 años de prisión e indemnizaciones de 140 millones por la muerte de cinco mujeres y el intento de asesinato de otras dos.

CASTELLÓN/EFE.- El procesado, un agente de seguros de 35 años, que llegó sobre las 10.30 horas a la Audiencia con el rostro cubierto con una cazadora y con unas gafas negras de sol, explicó al juez que no está de acuerdo con la calificación de hechos del fiscal ni de las acusaciones y añadió que sólo comparte los hechos que ha expuesto su defensa.

Por primera vez en España, el fiscal ha conseguido que el Estado responda subsidiariamente de las indemnizaciones si Ferrándiz es condenado, puesto que éste -que ya había sido condenado por una violación- se encontraba en libertad condicional cuando sucedieron los hechos y «el Estado no le vigiló lo suficiente», según el ministerio público.

El fiscal da por probado que en la madrugada del 2 de julio de 1995 Ferrándiz abordó a la joven profesora Sonia Rubio, que en ese momento caminaba sola por una avenida de Beni-

cásim, y consiguió que subiera a su vehículo.

La joven gritó al ver que el acusado no la llevaba a su apartamento y Ferrándiz le amenazó de muerte con una navaja, le golpeó, y la amordazó y ató con las prendas que la muchacha portaba.

El procesado, con la intención de mantener relaciones sexuales con la muchacha, la llevó en contra de su voluntad hasta un paraje «recondito y solitario» de Oropesa del Mar, donde «con absoluta sangre fría» estranguló a la muchacha. A continuación ocultó el cadáver bajo dos pinos y lo tapó con ramas. El cuerpo fue hallado el 20 de noviembre de aquel año.

En agosto de 1995, el procesado asesinó en días distintos, que no han podido ser precisados a Natalia Archelós, Francisca Salas y Mercedes Vélez, tres jóvenes toxicómanas que ejercían la prostitución en la carretera del Grao a Almazora.

Otra de sus víctimas fue Ame-



ALBERTO ESTÉVEZ/EFE

Joaquín Ferrándiz, ayer en el banquillo de los acusados de la Audiencia de Castellón.

lia Sandra García, quien fue vista por última vez el 14 de septiembre de 1996. El acusado se encontró con ella en una zona de ocio de Castellón y consiguió que la muchacha subiera en su coche y se dirigió a «un lugar solitario», donde «concibió la idea de matarla», según la versión del fiscal. Según el fiscal, en el interior de su coche las asfixió y luego dejó junto al cauce de un río los cuerpos, que

fueron encontrados entre enero y febrero de 1996.

Al acogerse a su derecho a no prestar declaración, a petición del fiscal, el secretario dio lectura a las declaraciones realizadas por Ferrándiz ante la policía y el juez instructor, ante quien el acusado explicó en octubre de 1998 que siente «horror» por lo hechos que cometió y «aunque no recuerdo mucho, sé que fui yo». «Todo

es como una pesadilla», dijo entonces Ferrándiz, quien agregó que se siente «aterrorizado» y se acuerda «borrosamente» de los hechos que se le imputan.

En la vista oral también comparecieron agentes de la Guardia Civil que realizaron el seguimiento de Ferrándiz cuando se sospechó que era culpable de la muerte de Sonia Rubio, quienes indicaron que el acusado es «metódico y ordenado».

Detenidos nueve paramilitares colombianos por la muerte de Eguiluz

BOGOTÁ/EFE.- La Policía de Colombia detuvo ayer a nueve hombres de los paramilitares como presuntos responsables de la muerte en el noroeste del país del cooperante bilbaíno Íñigo Eguiluz y el sacerdote colombiano Jorge Luis Mazo, informó un portavoz de la institución en la ciudad de Quibdó.

Los paramilitares formaban parte de las denominadas Fuerzas Especiales de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) y fueron sorprendidos en un caserío distante quince kilómetros al noroeste de Quibdó, que es la capital del departamento selvático del Chocó.

Los paramilitares están acusados de haber ocasionado la muerte, el pasado día 18 en el río Atrato, del cooperante Eguiluz y el prelado Mazo.

Eguiluz y Mazo perecieron por inmersión luego de que la lancha en la que viajaban hacia Quibdó fuera embestida por una embarcación de un grupo de paramilitares que mantenía un retén para el control de la navegación en dicho río muy cerca de Quibdó. El español era un activista de Paz y Tercer Mundo (PTM).

Su cadáver llegó ayer a Bilbao y hoy será enterrado.

En la operación de la Agencia Tributaria se ha detenido a 13 personas Desmantelada una amplia red de contrabando de tabaco y decomisados 9 millones de cajetillas

MADRID/AGENCIAS.- El Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la Agencia Tributaria ha desmantelado una importante red de contrabando de tabaco, que operaba fundamentalmente en Andalucía, y a la que se le han intervenido alrededor de nueve millones de cajetillas de tabaco.

La operación se ha saldado con trece personas detenidas en Andalucía y Navarra, en una investigación que comenzó a principios de año.

El director de la Agencia Tributaria, Ignacio Ruiz-Jarabo, calificó de «tremendamente positivo» el resultado final de esta operación, que se ha saldado con la detención de 13 personas de nacionalidad española en Córdoba, Sevilla, Cádiz,

Málaga, Jaén y Navarra, entre las que se encuentra J.C., el máximo responsable de la red, así como con la intervención de 8 vehículos, un camión, 6 millones de pesetas en efectivo, documentos y diversos medios de comunicación.

El director de la Agencia Tributaria destacó la labor realizada por los 60 funcionarios de este organismo que han participado en las tareas de investigación y en la operativa para desmantelar esta red, que actuaba desde La Línea (Cádiz) y un puerto del Norte de España. En total, se han realizado 11 registros domiciliarios y 3 en almacenes.

Ruiz-Jarabo explicó que tras reducir de forma radical durante el pasado año la entrada de

tabaco de contrabando desde las costas gallegas y Andorra, el objetivo de la Agencia para 1999 se centró en luchar contra el contrabando en Andalucía en el entorno de Gibraltar y la Costa del Sol, «limitando la entrada de tabaco a través de los puertos y al mismo tiempo atacando las redes de distribución en el interior».

Por su parte, el director del Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales, Javier Goizueta, explicó que la sede organizativa de la red se ubicaba en Navarra, Córdoba y La Línea, guardaba relaciones indirectas con el contrabando de tabaco en la Comunidad gallega y se abastecía de distintos proveedores.

El cuerpo de Virginia Acebes, asesinada en Bilbao, presenta 52 puñaladas y restos de semen

BILBAO/EFE.- El cuerpo de la joven Virginia Acebes de las Heras, hallada muerta el pasado lunes en Bilbao, presenta cincuenta y dos puñaladas y restos de semen, según la información recabada en fuentes de la investigación. Las mencionadas fuentes precisaron que 51 de las puñaladas, llevadas a cabo con una navaja, se practicaron en la zona abdominal izquierda y la otra, posiblemente la que causó la muerte de la joven, afectó al cuello.

Los encargados de la investigación consideran que el cadáver, encontrado a las 18 horas del lunes, no llevaba más de 24

horas en el lugar donde fue hallado.

La última vez que Virginia Acebes fue vista con vida fue a las tres de la madrugada del domingo, cuando se despidió de unas amigas para dirigirse a su domicilio, en el barrio bilbaíno de Ollerías. Al día siguiente, la familia denunció su desaparición y comenzaron las labores de búsqueda. Al mediodía del domingo, un agente de la Ertzaintza encontró, casualmente, ropa y documentación de la joven en el monte Artxanda, próximo a la capital vizcaína.

Desde ese momento, el rastro se centró en esa zona

durante el resto del domingo y el lunes, día en el que, a las 18 horas, un tío de la joven encontró el cadáver en un paraje situado a dos kilómetros del lugar donde se produjeron los primeros hallazgos.

Desde la aparición del cadáver de Virginia Acebes, una estudiante de Empresariales de 19 años, numerosas asociaciones, partidos e instituciones se han sumado al dolor y la condena por este crimen. La Ertzaintza ha solicitado la colaboración y ha distribuido una fotografía de la joven por internet para recabar datos que sirvan para esclarecer este asesinato.

La Guardia Civil identifica el cadáver de la joven hallada en Huelva

HUELVA/E.P.- La Guardia Civil ha identificado el cadáver de la joven que fue hallado en un camino forestal del conocido paraje de El Rincón, entre los municipios onubenses de Punta Umbría y Huelva, según confirmaron ayer fuentes de la investigación.

Los únicos datos que pueden ofrecerse hasta el momento, tras haber decretado el secreto del sumario el Juzgado de Instrucción número 8 de Huelva, es que la joven tenía 26 años, era de nacionalidad española y residía en Punta Umbría. La desaparición de la chica fue denunciada el 11 de septiembre por su compañero sentimental en esta localidad de la costa de Huelva.

Gracias a unas huellas dactilares tomadas al cadáver los responsables de la investigación han podido proceder a su identificación. El cuerpo sin vida de esta mujer, localizado por los hombres de Punta Umbría, que se encontraban por la zona buscando setas, fue hallado en uno de los márgenes del camino forestal envuelto en una sábana e introducido posteriormente en bolsas de basura industriales.

El autor o autores de la muerte seccionaron el cuerpo con una sierra mecánica a la altura de la zona sacrolumbar.



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30 - 9,00 (12,00*)



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

5,30 - 8,15
TODOS LOS PÚBLICOS10,45
TODOS LOS PÚBLICOS5,30
8,15
10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30
8,15
10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

CINEMAS

LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

De Lunes a Viernes (no festivo) Primera función 400 pts.. Sábado, domingo y festivos Primera Función 500 pts. * Sesión Matinal sábado, domingo y festivos 300 pts. Sesión Golf viernes, sábado y víspera de festivos 450 pts. Sesión normal 600 pts. Jueves (no festivos) películas con ♥ PAREJA 800 pts. Jueves Cine. Dos últimas sesiones no festivos 400 pts. Miércoles día del espectador (no festivo) 400 pts. www.cineciudad.com Tfn: 979 16 02 47

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS

12,30*
5,10
7,00
8,50
10,40
00,30#♥
Todos los públicos12,00*
5,15
7,30
9,45
00,00#

+13 AÑOS

♥



12,15*

Todos los públicos

5,00-6,45-8,40-10,30
00,20#♥
Todos los públicos12,30*
5,00
6,50
8,40
10,30
00,20#♥
+18 AÑOS12,15*
5,00
6,50
8,50
10,40
00,30#

♥

12,15*
5,00
6,50
8,50
10,40
00,30#

+13 AÑOS

♥

12,15*
5,10
7,00
8,50
10,40
00,30#♥
+18 AÑOS12,00*
Todos los públicos5,15-7,30
9,45-00,00#
+18 AÑOS

«El programa es un bombón para cualquier profesional», afirma Ana Rosa Quintana

Sabor a ti celebra 1.000 horas de emisión como líder de audiencia en su franja horaria

Fue con Veredicto en Tele-5 donde Ana Rosa Quintana se dio a conocer a los telespectadores. Luego saltó a A-3TV y comenzó a presentar junto a Rosa Villacastín un espacio «rosa»

que no tardó en cuajar entre el personal aficionado a las crónicas del «papel couché». Las tardes de la privada se animaban con su presencia. Pero Ana Rosa Quintana, el verano

del año pasado se quedó sola «por unos días»... Y ahí sigue, sola, ofreciendo tarde a tarde su Sabor a ti que ayer alcanzó las 1.000 horas de emisión.

■ MADRID/AGENCIAS.- Sabor a ti, el magazine de las sobremesas de Antena 3TV que presenta Ana Rosa Quintana, celebra este miércoles 1.000 horas de emisión en directo saboreando, nunca mejor dicho, las mieles del éxito. El espacio es en la actualidad líder de audiencia en su franja horaria, con una cuota de pantalla del 27,4%, cinco puntos por encima de la media de la cadena privada, y situándose como el más visto en Madrid, Cataluña, País Vasco, Andalucía y Comunidad Valenciana.

«El programa es un bombón para cualquier profesional, porque te permite expresarte en todas tus facetas durante tres horas diarias de directo», manifestó su presentadora.

Sabor a ti, que nació el 27 de julio del pasado año con la modesta pretensión de ser un espacio veraniego, se ha ido situando poco a poco, casi sin hacer ruido, como uno de los programas de más éxito de la cadena privada y que además sirve de «locomotora» para toda la programación de tarde de la cadena privada. «Es un espacio que de tanto éxito que tiene se habla muy poco», afirmó Jesús Sepa, director de Programas de Actualidad de la cadena privada, quien destacó que la semana pasada, por ejemplo, Sabor a ti registró una media de «share» del 30,5%. Además, el espacio se ha mantenido firme frente a otros formatos de la competencia que poco a poco han ido retirándose de la programación por la falta de audiencia, entre ellos La tarde de Ana y ¡Qué punto! (Tele-5); Digan lo que digan (TVE); De tarde en tarde (Canal Sur) y OK (TV3).

Claves del éxito

Los responsables de A-3TV destacaron la dificultad que supone el realizar a diario un programa de tres horas en directo. «En España se pueden contar con la mitad de dedos de una mano



LUIS TORRES/EFE

Ana Rosa Quintana, el día que ganó el «TP de Oro».

Homenaje a la Radio

■ Con motivo de la celebración de las 1.000 horas de emisión en directo, Sabor a ti rindió un homenaje al mundo de la radio en su 75 aniversario.

Así, el plató se convirtió en un estudio un tanto especial alrededor de cuyos micrófo-

nos se reunieron cuatro figuras de las ondas como Matías Prats, Luis del Olmo, José María García y Juana Ginzo.

A lo largo de este millar de horas en directo han pasado cerca de 1.500 personas por el plató de Sabor a ti para

ofrecer sus testimonios y más de 30.000 han asistido como público. Además, durante ese tiempo Ana Rosa Quintana ha entrevistado a 1.120 personajes famosos y cerca de 200 grupos y cantantes se han subido al escenario del programa.

los profesionales que pueden hacerlo, que sean periodistas y que tengan el fondo necesario para afrontar los problemas personales que se presentan con delicadeza y respeto a sus invitados.

Todo ello hace de Ana Rosa Quintana la comunicadora más completa que existe hoy en España», subrayó Enric Lloveras, productor ejecutivo del programa.

Elogios al margen, Ana Rosa Quintana dijo que «hemos hecho un magazine distinto, intentando acercarnos día a día al ciudadano». En su opinión, gran parte del éxito del programa radica en que «el equipo ha conformado una gran familia. Sin nuestra complicidad, sin esa alegría que se transmite, sería imposible sacar adelante cada día tres horas en directo. El único pecado que no se puede permitir en el programa es aburrir», añadió.

La presentadora subrayó que otra de las razones del éxito de Sabor a ti han sido los numerosos cambios que se han introducido desde su nacimiento.

«El programa que empezó no tiene mucho que ver con el que se emite en la actualidad», explicó, para destacar como mayor dificultad de su labor «la gran cantidad de cambios de registros que tengo que hacer». Preguntada por el fracaso de otros espacios de la competencia y si ella es el alma de Sabor a ti respondió: «No me hace ninguna gracia la caída de ningún compañero. Por otra parte, el programa tiene vida propia y nadie es imprescindible en ningún sitio. Las estrellas pasan y las cadenas continúan», dijo.

TELENOTICIAS

Canal + emitirá 69 torneos de golf en el 2000

■ Canal + ha adquirido los derechos televisivos de los cuatro torneos del Campeonato del Mundo, así como los que forman el Circuito de Australasia y el de Suráfrica para el periodo 2000-2003. De esta forma, y tras renovar los derechos del Circuito Profesional Europeo, Canal + emitirá 69 torneos en el año 2000, con lo que el golf estará presente en su programación durante más de 270 días.

El director general de la cadena de pago, José Manuel Lorenzo, señaló que las cuatro citas del Campeonato del Mundo —el torneo «match play» Andersen Consulting, el NEC Invitational de Akron (EE.UU.), el American Express Championship que se disputa en el campo español de Valderrama (Cádiz) y la Copa del Mundo por equipos— tendrán «un nivel cercano» a los torneos del Grand Slam —el Masters de Augusta, el Open de Estados Unidos, el Open Británico y el Torneo de la PGA estadounidense— que ya emite desde hace unos años.

Convenio para financiar el cine español

■ RTVE, el Instituto de Crédito Oficial (ICO) y la Federación de Asociaciones de Productores Audiovisuales de España (FAPAE) firmaron este miércoles un convenio para financiar la producción de obras audiovisuales en el periodo 1999-2002, cuyos derechos sean adquiridos por la televisión pública.

El acuerdo, «que garantiza un marco estable de financiación de la industria cinematográfica española», en palabras del director general del Ente Público, Pío Cabanillas, y los presidentes de FAPAE y el ICO, Gerardo Herrero y José Gasset, respectivamente, desarrolla el suscrito por RTVE y FAPAE en abril de este año, por el que RTVE invertirá a lo largo de tres años 9.000 millones de pesetas en la financiación de películas.

HOY JUEVES, A LAS 21 HORAS

CAMPO PALENTINO

UN PROGRAMA PRESENTADO Y DIRIGIDO POR JOSÉ MARÍA RUIZ ORTEGA, CON EL PATROCINIO DE "ASAJA", QUE SE REPITE EL DOMINGO A LAS 22,30 Y EL MARTES A LAS 13,30 HORAS.

Y A LAS 21,35, EL PROBLEMA DE LA ANOREXIA EN "A TU SALUD"

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA



JOSÉ MARÍA RUIZ ORTEGA



Manolo y Benito hacen gala de su buen corazón y se entregan esta semana a las causas humanitarias.

Phil Collins, autor de la música de «Tarzán», invitado hoy en *Lo + Plus*

Benito se pone *Manos a la obra* para ayudar a los pobres del tercer mundo

□ MADRID/E.P.- Manolo y Benito, protagonistas de *Manos a la obra*, serán una noche más las estrellas en Antena 3.

La serie, que se emite todas las semanas a las 21.50 horas, contará esta vez cómo Benito decide entrar en el mundo del voluntariado tras enterarse de que Romi además de participar en una ONG admira profundamente a un compañero que también está entregado a la causa.

Para ello, hará todo lo posible por llevar hasta África su ayuda, llegando incluso al extremo de robar hasta los propios materiales del taller utilizados en la chapuza que les acaba de

salir. Es la propia dueña de la casa donde van a realizar el trabajo la que acude a la televisión para que todo el mundo se entere de la obra que ha emprendido y colabore con él.

El efecto es inmediato y el patio comienza a llenarse con infinidad de cosas llevadas hasta allí por todas las personas que se sienten solidarias con el proyecto. Incluso Manolo, al principio reacio con la aventura, acaba entrando al trapo convencido por su socio. Los problemas surgen cuando Benito se enfrenta al terror que le produce tener que ponerse todo tipo de vacunas antes de emprender el viaje, lo que

sumado a otros temores hace que se invente una enfermedad que le hará imposible partir a África, tal y como en principio prometió.

Violencia sobre las mujeres

Alerta 112, ofrece hoy una serie de reportajes sobre la oleada de violencia sobre las mujeres jóvenes que se está produciendo últimamente en España.

El programa que presenta Esther Malagón tratará la violación y el asesinato de la joven de 17 años, Ana Dolores Heredia, en la localidad granadina de Atarfe. La Guardia Civil ha detenido a

su novio después de recibir el aviso de su padre a raíz de la confesión que le había hecho su propio hijo.

Dentro de esta oleada de violencia, *Alerta 112* se ocupará del caso de la joven de 19 años que apareció muerta este lunes en la cuneta de una carretera bilbaína con señales de violación y tratará el asesinato de un joven dominicano sucedido en Madrid este fin de semana.

Por otro lado, los espectadores de Tele 5 podrán asistir a un capítulo más de la serie *Petra Delicado*, protagonizada por Santiago Segura y Ana Belén y que se emite como cada jueves a las 22.00 horas.

El hombre y los primates, cada vez más cerca en *El escarabajo verde* de La 2

□ MADRID/E.P.- *El escarabajo verde*, programa sobre ecología y medioambiente que ofrece La 2 de TVE, a partir de las 16.50 horas, cuenta esta semana cómo recientes descubrimientos científicos nos confirman, cada día más, nuestra estrechísima relación biológica, fisiológica y de comportamiento con otros grandes primates no humanos: chimpancés, gorilas, orangutanes y bonobos.

Se plantea así un recorrido audiovisual por nuestra relación con los grandes primates. El personaje central del reportaje es Peter Singer, un científico que ha creado el «Proyecto Gran Simio», un documento que plantea que los grandes simios son personas como nosotros. El espacio «La ruta» elige esta semana el valle de Cabuérniga, en Cantabria.

La noche abierta de Pedro Ruiz recibe la visita de Juan Echanove y Clara Montes

□ MADRID/E.P.- *La noche abierta*, el programa que emite La 2 de TVE, a partir de las 22.30 horas, tendrá hoy como invitados al actor Juan Echanove y a la cantante Clara Montes. El presentador y director del programa, Pedro Ruiz, desvelará a la persona que se encuentra detrás de cada personaje público.

Esta semana, este espacio de la televisión pública contará con la actuación de Lourdes Onrubia, que interpretará un tema de su primer disco, grabado en beneficio de los niños del Tercer Mundo. La ambientación musical irá a cargo del maestro Antonio Olaf Sabaté, que interpretará una pieza sugerida por cada invitado.

La noche abierta establecerá con el telespectador un pequeño juego que consistirá en desvelar el gazapo que previamente ha pactado Pedro Ruiz con alguno de los invitados. Los encargados de desvelarlo son tres estudiantes de periodismo, que además deberán titular cada una de las entrevistas del programa.

Urgencias

Urgencias, serie que emite los jueves La Primera de TVE, ofrecerá esta semana, a partir de las 00.15 horas, el capítulo titulado «La decisión de Carter», en el que la acción arranca cuando el doctor Carter (Noah Wyle) consigue llegar al

hospital en medio de una fuerte tormenta.

Las cosas en el servicio de Urgencias parecen estar tranquilas, por lo que el joven médico y la doctora Anna Del Amico (María Bello) deciden ir a desayunar. Pero, justo en ese momento, llegará una ambulancia con un guardia que presentará múltiples heridas de bala, recibidas al intentar detener a un violador que estaba acosando a una anciana. Anna y Carter no lograrán salvar la vida del guardia.

La anciana atacada, a quien el violador ha intentado estrangular y luego, ha empujado por las escaleras, será la próxima paciente en llegar a Urgencias.

BUTACA DE SALÓN

El niño invisible

La 2, 11.00 horas

• Fantástica. España, 1995. Color. 80 minutos. Director: Rafael Moleón. Intérpretes: Rebeca, Estela, José Luis, Cristina y Sergio.

El grupo «Bom Bom Chip» da vida a cinco chicos con edades comprendidas entre los 9 y los 14 años. En una excursión a Toledo, encuentran una extraña piedra y a un siniestro personaje que les hace huir.

Seducción prohibida

Tele 5, 16.15 horas

• Drama. EEUU, 1996. Color. 87 minutos. Director: Alan Metzger. Intérpretes: Gary Cole, Mac Davis y Alison Hannigan.

Durante su primer año en el Instituto, Amy, de catorce años, es seducida por Pete Nash, su profesor de biología y entrenador del equipo de fútbol. Lo que en un principio era una relación secreta, corre de boca en boca, y finaliza con la detención de Pete por abuso de una menor. Todo el pueblo se pone en contra de Amy.

Agujetas en el alma

Canal +, 22.00 horas

• Drama. España, 1997. Color. 97 minutos. Director: Fernando Merinero. Intérpretes: Martxelo Rubio, Myriam Meziérs. Aitor es un joven director de cine que está preparando una película. Organiza un «casting» para encontrar a las actrices que le faltan y su vida se convierte en una desesperada sucesión de anécdotas.

Presa de la secta

La Primera, 22.00 horas

• Acción. EEUU, 1994. Color. 109 minutos. Director: J. F. Lawton. Intérpretes: Christopher Lambert, John Lane.

Racine, un occidental que se encuentra en Japón, empieza a descubrir algunos sorprendentes elementos en su cultura. Tras presenciar el asesinato de una bella joven, se ve obligado a huir.

El hombre que vino a cenar

La 2, 02.10 horas

• Comedia. EEUU, 1941. Blanco y negro. 112 minutos. Director: William Keighley. Intérpretes: Bette Davis, Ann Sheridan. Una familia del medio Oeste recibe durante un invierno a un crítico que volverá locos a todos con sus extrañas amistades.

El Padre Pitillo

La 2, 04.05 horas

• Comedia. España, 1954. Blanco y negro. 87 minutos. Director: Juan de Orduña. Intérpretes: Valeriano León, Virgilio Teixeira.

Don Froilán es el párroco de un tranquilo pueblecito castellano. El problema es el carácter agrio del cura.

EL AUDÍMETRO

Programa	Cadena	Martes 23/XIV99	
		Miles	Share
1 Médico de familia	5	6.725	39,3
2 Fútbol Copa de Europa	tve1	4.571	28,2
3 El Informal	5	4.34	25,2
4 Telediano 2	tve1	4.302	26,6
5 Gente	tve1	3.458	31,3
6 Liga de Campeones	tve1	3.344	23,9
7 Previo Fútbol	tve1	3.302	25,7
8 Antena 3 Noticias 2		3.226	20,7
9 Cine: Íntimo secreto		3.118	18,7
10 Telediano 1	tve1	3.004	25,8

Fuente: Soltes

DB

MAREL

TE ABRIGA CON MODA

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

La Primera

La 2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

Canal +

MANANA
06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Los desayunos de TVE.
09.50 Luz María.
11.20 Saber vivir. «Nutrición».
12.45 Así son las cosas.
13.35 Noticias.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de otoño.

TARDE
15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Calle nueva.
16.45 Isabella, mujer enamorada.
19.15 El precio justo.
20.00 Gente.

NOCHE
21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 Jueves cine. «Presa de la secta». EE.UU. 1995. Dirección: J.F. Lawton. Intérpretes: Christopher Lambert, John Lone, Yoshio Harada, Yoko Shimada. Un hombre de negocios americano es testigo, en Japón, del asesinato de una joven a manos de un grupo de «ninjas» conocidos como los Makatos.
00.15 Urgencias. «La decisión de Carter».
01.15 Telediario-3.
02.00 Brigada central. «El ángel de la muerte».
03.00 Corazón de otoño (R).
03.30 Telediario-4.
04.00 Peligrosa.
05.30 Gente (R).

06.00 Euronews.
06.30 La cabeza de Herman. «Herman en el Caribe».
07.00 That's english.
07.30 TPH Club.
09.30 Empléate a fondo.
10.00 TV educativa: la aventura del saber.
11.00 La película de la mañana. «El niño invisible». España. 1995. Dirección: Rafael Molcón. Intérpretes: Sergio Martín, José Luis Cid de Rivera, Estela Sala, Cristina Hervas, Rebeca Marcos. Sergio y sus compañeros de colegio visitan unas excavaciones arqueológicas en Toledo. Como recuerdo, el chico se trae una piedra encontrada en una tumba.
12.30 Guillermo Tell. «La sombra».
13.00 TPH Club.

15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales. El payaso de la selva.
16.50 El escarabajo verde. «Primo primate... Cada vez más cerca».
17.20 Código Alfa. «Los hijos de Icaro».
17.50 Hyakutake. La familia crece. Blossom.
19.00 Simbad.
19.30 Nido vacío. «Bajo la pistola».
20.00 Informativo territorial.
20.30 Goleos europeos. UEFA Champions League.

21.30 Matrimonio con hijos. «Consejo de amigos».
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 La noche abierta.
23.55 Lotería Primitiva.
24.00 El tercer grado.
00.40 Los libros.
01.40 Conciertos de Radio-3.
02.10 Cine Club. «El hombre que vino a cenar». V.O.S. EE.UU. 1941. Dirección: William Keighley. Intérpretes: Bette Davis, Ann Sheridan.
04.05 Cine. «El Padre Pítillo». España. 1954. Dirección: Juan de Orduña. Intérpretes: Valeriano León, Virgilio Teixeira.
05.30 Despedida y cierre.

07.00 Las nuevas aventuras del intrépido Robin Hood.
07.30 Club Megatrix.
09.20 Noticias. Repaso de la actualidad informativa.
09.30 El primer café.
10.30 El cronómetro.
11.00 Como la vida misma.
13.00 Farmacia de guardia.
13.35 Informativo.



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

14.00 Nada es para siempre.
14.30 Sabrina: Cosas de brujas.

15.00 Noticias.
16.00 Sabor a ti.
19.00 Alta tensión.
20.00 Los Simpson.
20.30 Nuevo Impacto TV.

21.00 Noticias.
22.00 Manos a la obra. «Albañiles sin fronteras».
00.35 Alerta 112.
01.30 Noticias.
02.05 Los vigilantes de la noche.
02.55 Televenta.
04.50 Punto de venta.
05.20 Película. «Dos bribones en apuros». EE.UU. 1989. Dirección: Davin Wilding. Intérpretes: Jack Kruschen, Don Fullilove, Erica Gimpel. Un muchacho de color que estudia medicina por correspondencia acaba de ser despedido de su trabajo.

05.45 Avance programación.
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Vacaciones en el mar. «El profesor tiene clase».
11.00 Día a día.
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «Caza de brujas».
16.15 Tarde de cine. «Seducción prohibida». EE.UU. 1996. Dirección: Alan Metzger. Intérpretes: Gary Cole, Mac Davis, Alison Hannigan. Durante su primer año de instituto Amy, de 14 años, es seducida por Pete Nash, su profesor de biología y también entrenador del equipo de fútbol.
18.15 Diagnóstico asesinato. «Hay amores que matan».
19.15 El súper.
19.45 ¿Quiere ser millonario? (50 x 15).
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Petra Delicado. «Carne rotunda».
23.30 Crónicas marcianas.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 Infocomerciales.
04.40 El cliente. «El padre pródigo». «Juego de niños».

08.00 CNN+. Noticias.
08.20 Transworld Sport.
09.10 Lo + Plus.
10.00 Cine. (C). «El sabor de las cerezas». Irán. 1997. Dirección: Abbas Kiarostami. Intérpretes: Homayoun Arshadi, Abdolhossen Bagheri. Un hombre de mediana edad, cansado y desesperado, busca la ayuda de alguien que le ayude a morir y emprende un viaje por las colinas de Teherán, en el que van cruzándose una serie de personajes.
13.36 Piezas. (C).
11.55 Cine. (C). «Steel: Un héroe de acero». EE.UU. 1997. Dirección: Kenneth Johnson. Intérpretes: Shaquille O'Neal.
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte.
14.55 CNN+. Noticias.

15.00 Teleserie: Los líos de Caroline.
15.30 Documental. (C). «Maria Callas, alma de diva».
16.20 Cine. (C). «Encadenados». EE.UU. 1946. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Cary Grant, Ingrid Bergman. T.R. Devlin, agente del gobierno norteamericano, es el responsable de infiltrar a Alicia Huberman, hija de un espía nazi, en una organización nazi que opera en Río de Janeiro encabezada por Alex Sebastian, a quien Alicia debe seducir.
17.58 Cine. (C). «The game». EE.UU. 1997. Dirección: David Fincher. Intérpretes: Michael Douglas, Sean Penn.
20.00 Lo + Plus.

21.00 Teleserie: De repente Susan.
21.25 Contrarreloj.
21.30 Redacción. Noticias.
21.52 Las noticias del guñol.
22.00 Cine español en Canal +. (C). «Agujetas en el alma». España. 1997. Dirección: F. Merinero. Intérpretes: M. Rubio.
23.33 Nuestro cine. (C).
23.49 Cine español en Canal +. (C). «Casting». España. 1997. Dirección: Fernando Merinero. Intérpretes: Pedro Beltrán.
01.05 Golf. Copa del Grand Slam. (C).
03.00 Fútbol americano. (C). Denver Broncos-Oakland Raiders.
05.16 Cine. (C). «Alto, bajo, frágil». V.O.S. Francia. 1995. Dirección: J. Rivette.

TELEVISIÓN PALENCIA
CANAL 27

10.00 Videos musicales.
10.10 Sabios Visión TV Palencia.
13.00 A3D.
13.30 Cara a cara. Con José Carlos Maté. Invitado: José Manuel Parada, director del programa «Cine de barrio» de TVE.
14.00 Vida misionera. Hoy: «Tere Monzón».
14.30 Palencia al día, primera edición. En directo, con Alejandra Abad.
14.50 Información deportiva. En directo con Alberto Moreno.
15.15 Sabios Visión TV Palencia.
17.30 Tiempo para ti. Incluye la telenovela «Amor mio».
18.30 Tele boutique.
18.45 Pinceladas. Clases de pintura con Colette González.
19.15 Salud y buenos alimentos. Revista de nutrición con Joaquín Serna.
20.15 Tele boutique.
20.30 Palencia al día, segunda edición. En directo, con Nati Melendre.
20.55 Registro Civil.
21.00 Campo palentino.
21.25 Puertas abiertas de la Diputación Provincial. Con Elena García. Invitado: Alberto Pérez Villar.
21.35 A tu salud. Programa de medicina, con Elena Álvarez. Hoy, con protagonismo especial para la anorexia.
22.35 A3D.
23.15 Himno a Palencia. Avance de la programación del viernes y conexión con «Viva».

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

CANAL PALOMITAS
20.00 Misión Imposible.
21.00 Star Trek.
21.50 Telecine.
22.00 Un padre fuera de serie.
23.30 La ladrona, su padre y el taxista.

CANAL HOLLYWOOD
20.00 El discreto encanto de la burguesía.
21.40 Teófilo Muriel.
22.00 El espantapájaros.
23.49 La pluma.

CANAL SATELITE DIGITAL

TCM
20.00 Rapsodia.
22.00 Dos hombres contra el Oeste.
00.10 El campeón.

DISNEY CHANNEL
16.00 Festival Disney.
18.10 Art Attack.
18.35 Garabatos.
19.00 Las nuevas aventuras de Doug. Timón y Pumba.
21.00 El fantástico mundo Disney. 101 dálmatas.

PALENCIA ACRISTALAMIENTOS
Biseles, Tallas, Grabados, Molduras para marcos

PALENCIA
C/Empedrada N°8 Tel. y Fax: 979 725 204

* Acristalamientos de obras
* Instalaciones comerciales
* Murales, Espejos, Vidrieras
* Cristales para puertas

DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Jueves, 25 de noviembre de 1999



“Retablillo” Social, premio a la solidaridad

La ayuda a los demás, punto en común de los candidatos al “Retablillo de Oro” de los valores sociales y humanos.

PALENCIA

La solidaridad para con los demás, para con quienes más lo necesitan, centra el trabajo de las asociaciones, organismos e instituciones que optan a recibir el “Retablillo de Oro 1999” a los Valores Sociales y Humanos.

Entre los candidatos se encuentran:

-Delegación de Misiones, por su trabajo de coordinación con los misioneros palentinos repartidos por numerosos países del mundo, donde evangelizan y ayudan allá por donde pasan.

Por transmitir a la sociedad la problemática de las personas más necesitadas y solicitar su ayuda, para conseguir que unos pocos puedan llevar un mensaje de solidaridad a los muchos que se encuentran en países pobres.

-Cáritas Diocesana, por su incansable trabajo en defensa de los intereses de los más desprotegidos de la sociedad, a lo que se une su lucha por la radicación de la marginación y la incompreensión.

Además, por concienciar a la sociedad palentina sobre la necesidad de ver a los demás como uno propio y requerir su solidaridad y entendimiento hacia los que las cir-



LORENZO MATÍAS

Estatuilla que se entregará en la gala de mañana.

cunstancias les obligan a vivir en condiciones precarias.

-Presidenta de Médicos del Mundo, por conseguir llegar a lugares donde la miseria se apodera de los más débiles, niños y ancianos, desnutridos y con grandes necesidades en atención sanitaria y de medicamentos.

Por intentar que las consecuencias de los días sangrientos vivi-

dos por muchas personas en numerosos países, como ha ocurrido recientemente en Timor Oriental, sean menos dolorosas gracias a la solidaridad y la ayuda en asistencia sanitaria de urgencia.

-Asociación de Amigos de Pueblo Saharaui, por intentar que los niños que viven en pleno desierto argelino, en espera de un referéndum, puedan

conocer Palencia y disfrutar por unos meses del cariño de una familia. Por lograr que instituciones y particulares apoyen esta iniciativa, convenciéndoles de los beneficios que supone para estos jóvenes el poder salir por unos días de su país.

-Asociación San Nicolás de Bari, por facilitar a los más pequeños que un día se vieron afectados por el desastre de Chernobil un lugar donde compartir sus ilusiones, inquietudes y disfrutar de lo que en su país nunca han podido conocer.

Veranos y Navidades en familia, rodeados de hermanos y gente que les quiere y se preocupa de ellos, para que su estancia en nuestra ciudad sea lo más agradable posible.

El nombre del colectivo que recibirá el “Retablillo de Oro 1999” a los valores sociales y humanos se conocerá mañana, en el transcurso de la gala organizada por *Diario Palentino* en el Teatro Ortega, que comenzará a las ocho de la tarde y será retransmitida en directo por *Televisión Palencia*, y que contará con actuaciones musicales, como la de la “Dixie&Dixie Band”, el Ballet Contemporáneo de Burgos, la entrega de las estatuillas de la “Vocadora”, de unos 26 centímetros de altura, fundada por el maestro José Manuel Fuerte bajo la dirección del artista Segundo Escolar.

SOLANA PALENTINA



GONZALO ORTEGA ARAGÓN

La razones de Llamazares

DESPUÉS de explicar en su conferencia del martes, en la sala de Caja España, las sendas y resultados de su oficio, el escritor leonés Julio Llamazares hizo, durante el coloquio, algunas precisiones, que, por obvias, no fueron menos interesantes.

Sobre tres de esas precisiones quiero hoy incidir en la Solana, porque me parecieran aldabonazos, que, si ya digo que no son descubridores de nada, sí son confirmaciones de algo.

Sobre el surgimiento del actual grupo leonés de escritores que han conseguido cierta popularidad y nombradía, Llamazares aludió a la constante existencia en León de revistas puramente literarias y de grupos dinamizadores de la literatura, que fueron un poco el abrevadero y el gimnasio de esos escritores. Algo parecido a lo que ocurrió en Palencia, hace años, en torno a Rocamador.

Se refirió también Llamazares a la influencia del paisaje en el carácter de las personas y por tanto también del escritor. Por ahí pueden explicarse las maneras de ser de una u otra región y la forma de escribir de unos u otros autores. El paisaje, el entorno, como remodeladores de la personalidad anímica y expresiva del hombre.

Por último, Llamazares explicó que una persona, un escritor, siempre es de donde está. La niñez y la juventud pasadas en un lugar marcan durante ese tiempo, pero también marcan los lugares donde se reside después. Y el propio conferenciante aludió a su caso, para aclarar que él no es un escritor que siempre vuelva a sus lugares de origen, sino que aquella su etapa del pueblo leonés anegado por un pantano pasó, él escribió sobre ella, pero que ahora reside en Madrid, ya con otras vivencias y otros planteamientos.

Aunque no salió a relucir en la intervención de Llamazares, en el aire flotaba la palabra desarraigo. Ese desarraigo que tantas veces hemos visto en personas que de aquí se fueron y que configuraron su vida en otros lugares. A veces ese desarraigo no lo sabemos comprender, pero es absolutamente lógico.

Un desarraigo que no quiere decir olvido ni desprecio, que esas son ya posturas inadmisibles. Sino un desarraigo natural, porque quedan las raíces, sí, pero la frondosidad del árbol de la vida ha ido creciendo en otra parte.